

سوال: جلود خو مرفوع دی عطف دی پر ما چي مرفوع محلاً و مفعول مالم یسم فاعله دی صهر و، او د صهر ترجمه ولېدل ده، او سره ددی چي پوستکي خونه ولېږي په اور سره بلکې گونجلیک کېږي کما یدل علیه التجربة؟

جواب: بعض مفسرین وایي چي د جلود سره یحرق مقدر دی چي عطف پر یصهر دی، او په تفسیر بحر العلوم کي وایي چي دا آیت له قبیلې څخه د علفتها تبناً و ماءً بارداً یعنی اشربتھا ماءً بارداً.

دروېش وایي: و مال هذا الى الجواب الاول، او بعض مفسرین وایي چي دې تاویل ته ضرورت نسته، ولي چي احوال د اخيرت بل ډول دي عقل لار نه ورته لري.

سوال: اوبه چي پر سر ورتوی کړي خو اول پر پوستکي توپړي وروسته به یې تاثیر و باطن ته رسېږي، نو جلود یې ولي وروسته راوړه؟

جواب: قيل لرعاية الفواصل، وقيل التأثير في الظاهر غنى عن البيان وانما ذكر اشارة الى تساويهما وقدم الباطل لانه المقصود الاهم.

وَلَهُمْ مَّقَامٌ مِنْ حَدِيدٍ ۝۳۱

او دور ځيانو لره يعني ددوی د ټکولو لپاره مقامع سته.

پوه سه: چي مقامع جمع د مقمعة ده، هغه آلې ته د اوسپنې وایي چي بل شی سخت په ټکول کېږي چي په عربي یې جزر بولي او په فارسي یې گرز بولي او په پښتو یې سندان یا مارتور بولي، په حدیث کي د احمد، ابو یعلی، ابن ابی حاتم او حاکم له ابی سعید الخدری^{رض} څخه په روایت چي رسول الله ﷺ وویل که یوه مقمع د اسپنې پر مخکې کښېښول سي او انس او جن پر جمع سي له مخکي به یې نه کړي پورته، او که یو غره یوه مقمع ووهل سي ټوک ټوک بسی.

فائدة: قوله (لهم) په حذف د مضاف ای لتعذيبهم، او بعض مفسرین کلمه لام په معنی د علی بولي ای عليهم مقامع، ابن ابی حاتم له ابن عباس^{رض} څخه روایت کړی دی په تفسیر کي ددې آیت یضربون بالمقامع، نو هر اندام یې جلا جلا واقع سي.

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا

هر وخت چي اراده وکړي چي له دور څخه ځان وباسي له ډېره غمه او کر به څخه چي په سبب د سخت اور دوی ته رسېږي.

او دوى وه هم وزى بيرته يي ملكي راو گر خوي لان الاعادة لا يكون الا بعد الخروج. والجملة الشرطية اعني كلما ارادوا الى اخيرها، صفت دى للمقامع.

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ٢٢

پوه سه: چي دا جمله معطوف ده پراعيدوا بتقدير قيل لهم ذوقوا الخ.

پوه سه: چي (حريق) په معنى د نار محرقة البالغة في الاحراق الى غايته،

فعل دى په معنى د فاعل لكه اليم چي په معنى د مولم دى.

فائده: زجاج^٢ وايي چي دغه كسان چي ذكر يي تېر سو په وړاندي آيتو كي

احد الخصمين و، وقال الله تعالى في بيان الخصم الآخر.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

په تحقيق خداى^٢ دا خلوي هغه كسان چي ايمان يي راوړى وي او عمل د

صالحات يي كړى وي (يعني موافق د شريعت سره) و جنتو ته چي لاندي تردوى

(يعني تر قصورو د دوى) به بهېزي ويالي يعني ثلور الماء، واللبن، والعسل والخمر.

فائده: سوق د كلام د مؤمنانو په باره كي تغيير وركړى وسوق نسبت د كلام د

خصم آخر چي كافران وه، ولي د هغو په باره كي يي داسي وويل (فالذين كفروا آه)

او د مؤمنانو په باره كي جمله مؤكد په ان سره راوړه او نسبت د ادخال د دوى

خداى پاك ځان ته وركړى لپاره د تعظيم د شان د مؤمنانو.

يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٢٣

چي دوى ته زېور په لاسو كېږي (دا جمله حال ده له موصول څخه يعني الذين)

په جنتو كي د بنگړو له قسم څخه.

پوه سه: چي اساور جمع د اسورة ده، او اسور جمع د سوار ده، نو اساور پر

صيغه د منتهى الجموع ده، په علم نحو كي وايي چي دا صغيه قائم مقام ده د دوو

سبب د عدم انصراف ده، نو ځكه اساور سره د دخول د من جاره په فتح ويل كېږي

لان غير المنصرف لا يقبل الجر كما تقرر في النحو.

فائده: (سوار) په پښتو بنگري بولي او په فارسي دست برنجن بولي او په اردو يې کنگن بولي.

پوهه: چي من اساور صفت د معقول محذوف دی، والتقدير حلياً کائناً من اساور (من ذهب ولؤلؤاً) دا بيان دی د اساور يعني د سرو زرو.

فائده: (لؤلؤاً) په نصب سره عطف دی پر محل د اساور چي محلاً منصوب دی کما هو القانون النحوي من ان الجار والمجرور مفعول بالواسطة وهو قراءة نافع وعاصم، او نور قاريان ټوله لؤلؤ په جر سره وايي عطفًا على ذهب، لکن کتابت د الف په اخير کي تائيد کوي د قرائت د نصب، ولي نحات وايي چي الف په پای کي د اسم منصوب نوشته کېږي لا المرفوع والمجرور کما في رئييت زيداً لا في جائني زيد ومرت بزيد، قرطبي په خپل تفسير کي وايي چي قال المفسرون ليس احد من اهل الجنة الا وفي يده ثلث اسورة، سوار من ذهب وسوار من فضة وسوار من لؤلؤ.

فائده: الف د نصب چي په اخير کي لؤلؤاً نوشته دی د علماء اختلاف دی چي په امام کي چي مصحف د عثمان رضي الله عنه هم موجود و او که نه، فقال الجحدري نعم وقال الاصمعي لا.

(ولباسهم فيها حرير) عطف دی پر يحلون باندي من عطف الجملة الاسمية على الفعلية كما جوزه اكثر النحاة ومن منع ذلك فعنده هذه الجملة حال من فاعل يحلون، ترجمه: کالي د جنتيانو سرتريايه په جنت کي ورپښم وي يعني د خالص ورپښمو څخه به جوړ سوي وي چي په دنيا کي يې اغوستل ونړو ته حرام دي.

الاحاديث الشريفة في باب ليس الحرير: بخاري او مسلم له عمر رضي الله عنه څخه روايت کړی دی قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لبس الحرير في الدنيا لم يلبسه في الآخرة، وجاء مثله من حديث انس والزيير رضي الله عنهما، او نسائي او حاکم له ابي هريره رضي الله عنه څخه روايت کړی دی چي نبي عليه السلام وويل که چا واغوستل ورپښم (يعني ورپښمينه جامه) په دنيا کي، لم يلبسه في الآخرة (اي في الجنة) او که چا شراب وڅښل په دنيا کي لم يشربه في الآخرة يعني في الجنة.

دروېش وايي: چي دا حديث والسابق واللاحق محمول على عدم التوبة منها والا فالتائب من الذنب کمن لا ذنب له، حديث صحيح قريب الى حد الشهرة، ومن

شرب في آنية الذهب والفضة لم يشرب بها في الآخرة، او بخاري او مسلم له حذيفه رضي الله عنه ثخه روايت كرى دى. قال سمعت رسول الله ﷺ لا تلبسوا الحرير ولا الديباج، ولا تشربوا في آنية الذهب والفضة ولا تاكلوا في صماقهما (په پيال كى) فانها لهم (اى للكفار) في الدنيا ولكم في الآخرة.

مسئله: د ورېښمېني جامې اغوستل په درې ځايه كې روا دي (۱) په غزاء كې ولي چي توره يې ژر نه پرې كوي (۲) چي د سړي بدن جرب وي يعني خارش كوي ولي چي ورېښمين كالي دفع د جرب كوي (۳) چي د سړي بدن سپړي كوي، ولي چي ورېښمين كالي سپړي نه كوي، كما ثبت كل ذالك في الأحاديث الصحيحة.

مسئله: كه د چا پر گرېوان يا لستونې يا پر چپنه د ورېښمو كار سوى وي چي عرض يې درې ګوتي وي يا كم روا دى، او طول ته يې اعتبار نسته.

مسئله: كه د چا پر قميص يا چپنه متفرق ځايونه د ورېښمو كار سوى وي چي هريو جلا جلا درې ګوتي نه و دا متفرقات نه سره جمع كېږي.

مسئله: ملبوس عام دى كه قميص وي او كه لنگ او كه لنگوټه وي، ټوله ورېښمين حرام دي د نرو لپاره.

پوښتنه: د لباس په بيان كې يې جمله اسميه راوړه، داسي يې نه وويل ويلسون فيها حريراً، او د حلي په باره كې يې جمله فعليه راوړه يعني يحلون آه، سړو نكته يې څه شى دى؟

جواب: لان ثبوت اللباس امر محقق اذ لا يمكن العراء عنه حتى في الدنيا، بل كې حاجت ودي ته دى چي لباس د جنتيانو د كوم نوع لباس ثخه دى، ولهذا جعل اللباس مبتداء وحرير خبره لان محط الفائدة هو الخبر كما تقرر في النحو، بخلاف التحلية يعني زېور پوشيدن فانها ليست من اللوازم الضرورية لاهل الجنة فلماذا جعل بيان الحلية مقصوداً بالذات في قوله تعالى ويحلون فيها آه، او دا هم نكته ده په تقديم بيان د تحليه پر بيان د حال د لباس، اوس هم په بيان كې د حال د اهل جنت د كالو، عن كعب بن مالك رضي الله عنه لو ان ثوباً من ثياب اهل الجنة لبس في الدنيا لصعق (بپهوشه به سي) من ينظر اليه، وما حملته ابصارهم (سترگي يې تحمل د ليدلو نسي كولاى) واخرج مسلم عن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال من

يدخل الجنة فنعم فيها لا يباس ولا تبلى ثيابه ولا يفنى شبابه.

وَهُدُوًا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ^{٢٤}

او دوی یعنی جنتیانو ته به هدایت و کرل سی یعنی الهام به ورکرل سی په جنت کی دیو طیب او پاکیزه قول ته وهو قولهم الحمد لله الذي صدقنا وعده واورثنا الجنة، وهذا هو المروي عن ابن عباس^{رضي}، او بعض علماء وایي چي داغه کلمات خودي نوري د جنتیانو تر منځ چي خبري اتری کېږي هم به طیب وي.

سوال: د جنت طیب قول خو تر اوسه نه دی واقع سوی، او هدو ا ماضي صیغه ده؟

جواب: بعض مفسران وایي چي ماضي په معنی د مستقبل ده.

دروېش وایي: چي دا خواب ضعیف دی لانه یقطع الاحتمالات الآخر کما سیئاتي

بل الحق ان الامر المستقبل المتيقن الوقوع كالماضي، او بعض مفسران ماضي پر خپل حال بولي او دا هدایت په دنیا کی بولي، نو طیب قول د دنیا لا اله الا الله دی، وفي بعض الروایات ذالك مع زیادة والحمد لله وفي رواية ابن زيد والله اكبر ايضاً، او سدي^{رحمته} وایي چي طیب قول قرآن مبارک دی و حکي الماوردی هو الامر بالمعروف والنهي عن المنكر دی، وقيل مايعم ذالك وسائر الاذكار والله اعلم.

الاعراب: هدو ا چونکه ماضي ده او په قانون نحوي ماضي چي حال واقع کېږي لفظ د قد یا مذکور یا مقدر غواړي، نو دا جمله په تقدیر د قد حال ده له هغه موصول څخه چي مفعول یدخل و في قوله تعالى ان الله یدخل الذين آمنوا.

وَهُدُوًا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ^{٢٥}

که د دنیا حال بیانول وي، نو معنی د آیت داسي ده قد هدو ا في الدنيا ولاري ته د حمید چي د خدای ^{جل جلاله} نوم دی چي دهغه لار د اسلام لار ده، والمعنى الحميد المستحق للحمد لذاته وان لم يحمد احد، او که چېري مراد په آیت کی حال د جنتیانو وي، نو معنی د آیت داسي ده چي دوی ته هدایت کرل سوی دی و جنت ته یعنی مرد له صراط څخه جنت دی.

سوال: جنت ته لار څرنگه وویل سول؟

جواب: له دې سببه چي جنت لار ده د فوز بما لا عين رئت ولا اذن سمعت ولا

خطر على قلب بشر كما جاء في الحديث النبوي، او مراد له حميد ثخه پردي
تقدير هم خدای پاک دی، ولي چي جنت د خدای جلالة جوړ کړی کور دی د مؤمنانو
لپاره، او يا اضافت د موصوف و صفت ته دی يعني هغه جنت چي محمود دی
يعني مقام محمود دی.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

په تحقيق هغه کسان چي کفر کوي او منع کوي له لاري ثخه د خدای جلالة (يعني
له اسلام ثخه او مفعول محذوف دی يعني هر څوک چي وي تنبيهاً على العموم)
پوښتنه: يصدون خو معطوف دی پر كفروا چي ماضي ده، او يصدون مضارع
ده، وفي هذا العطف بشاعة عند النحاة؟

جواب: مراد له مضارع ثخه نه حال دی او نه استقبال بلکې استمرار د صد دی
فيشمل الماضي ايضاً فحسن العطف المذكور ونظيره فلان يعطى ويمنع اى هذا
عادته المستمرة (والمسجد الحرام) عطف دی پر (عن سبيل الله) باندي والمعنى
يمنع الناس عن المسجد الحرام.

پوه سه: چي مراد له مسجد حرام ثخه المسجد خاصة دی عند الشافعي^٢،
وعند الامام الاعظم^٣ الحرم كله، وحدود الحرم ممتد من كل جانب الى اميال
فالمسجد بعض الحرم، والدليل عليه قوله تعالى (سبحان الذي اسرى بعبد له ليلاً
من المسجد الحرام مع ان الاسراء ليلة المعراج من بيت ام هاني بن ابي طالب، و
بيت هاني خارجة عن المسجد، نعم هو داخل في الحرم، فهذا الاطلاق من قبيل
ذكر الجزء وارادة الكل، ووجه ذلك ان الغرض من تعمير مكة اقامة الصلوة كما
قال الله تعالى حكاية عن قول ابراهيم^٤ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي (يعني

اسماعيل^٤ مع امه هاجرة) بَوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ (اي وادي مكة) عِنْدَ بَيْتِكَ

الْمُحَرَّمِ (اي قريباً منه) رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ ﴿٢٧﴾ الآية، ومعلوم ان الصلوة
تكون بالمسجد، مفسرين وايي چي امام شافعي^٢ د خپل قول سابق ثخه رجوع
کړې ده حيث قال في تفسير قوله تعالى (انما المشركون نجس فلا يقربوا المسجد

الحرام بعد عامهم هذا الخ، چي مراد دادى چي كفار ممنوع الدخول دي د ٿوله داخل حدود الحرم ثخه مطلقاً لا عن دخول المسجد فقط فافهم، وهذه الآية على ما روى عن ابن عباس ^{رض} نزلت في ابي سفيان والمشركين من اهل مكة، ولي چي دوى منع كرى عليه الصلوة والسلام واصحابه ^{رض} چي خورلس سوه يا پنخلس سوه كسه وه چي په نيت د عمرې احرام بنده روان وه د حديبيه په مقام كي له دخول ثخه د مكې، او عليه الصلوة والسلام دا نه غوښتل چي ددوى سره دي جنگ وكړي لكونه واصحابه محرمين بالعمرة، اخير الامر يې صلح پر دې وكړه چي سږ كال به تاسي بيرته ځي حتى پر ائينده كال به موږ تاسي ته د دخول د مكې اجازت د ذوالقعدة په مياشتي كي درې ورځي دركوو، نو مجبوراً عليه الصلوة والسلام او صحابه كرامو ^{رض} ځانونه په حديبيه كي حلال كړل او د مدينې پر خوا رهي سول.

الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

الذي صفت دى د مسجد حرام يعني هسي مسجد حرام چي گرځولى دى موږ د خلگو لپاره چي برابر دى په هغه كي مقيم او مسافر.

الاعراب: (سواء) په رفع سره خبر دى، او مبتداء يې (العاكف) ده، قدم الخبر عليه، او يا سواء من قبيل الصفة اى مستو مبتداء قسم ثاني ده او عاكف يې فاعل دى كما تقرر في علم النحو يعني المبتداء قسمان وتفصيله في الكافية وشروحها، والجملة مفعول ثاني ده د جعلناه، او للناس حال دى له ضمير ثخه د جعلناه يعني من الهاء، والتقدير جعلناه كائناً للناس.

دروېش وايي: چي دا آيت دليل ددې دى چي مراد له مسجد حرام ثخه ټوله مكه ده لان الاقامة لا تكون في نفس المسجد بل في الدور.

معدرة: ددې آيت په تفصيل كي مظهري، روح المعاني، تفسير كبير بلکې تقريباً ټولو مفسرينو ډېر طويل بحث پر لار اچولى دى او اختلافات د ائمة الاربعة يې ذکر کړي دي په باره كي د محکو د مکې مکرمې چي بيع يې روا ده او که نه، او يا يې اجاره روا ده او که نه، په دې باره كي احاديث د هر مذهب ذکر کړي دي لکن چونکه دا مسئله په کتابو كي د فقه په تفصيل سره ذکر سوې ده، او د تفسير ايوبى د متعلمينو لپاره بېله حيرت او درد سره هيڅ فائده نه لري، نو ځکه مو له طويل

بحث خخه لمن د بحث راتوله كره، او كه خوك تفصيل د فوق الذكر مسئلي غواري كتابونه د فروع دي مطالعه كړي، والعدر مقبول عند كرام الناس.

وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ

كه خوك اراده وكړي په مسجد حرام كي، سواء كان المراد منه المسجد او الحرم كله على اختلاف القولين كما مر.

پوه سه: چي بعض مفسرين وايي چي (الحاد) منصوب دي محلاً وان كان مجرور لفظاً، والباء زائدة، نو الحاد مفعول به د يرد دي، روح المعاني او مظهري پر زيادت د با دا قول د اعمش دليل گرځولي دي .. ع: ضمانت برزق عيالنا ارماحنا فالباء زائدة، والتقدير ضمانت رزق عيالنا لان ضمانت متعدي بنفسه دي، او فاعل د ضمانت ارماحنا دي چي جمع د رمح ده په معني د نهزي ده، يعني زامن د رزق د عيال زموږ نهزي دي، او بظلم ظرف لغو متعلق په يرد پوري دي، يا ظرف مستقر دي صفت د الحاد دي، الحاداً متلبساً بظلم، روح المعاني وايي د يرد مفعول يې نه راوړي ليتناول كل متناول اي من يرد فيه شيئاً ما او مراداً ما، او ابن عطيه وايي چي مفعول يې ناس دي اي من يرد فيه الناس، ومعنى الالتواء العدول عن القصد والطريق المستقيم، والمعنى ارتكب فيه منهياً عنه ولو شتم خادم، نو بالحاد او بظلم حالان مترادفان او الثاني بدل من الاول من الثاني باعادة الجار اي يلحد بسبب الظلم، كالاشراك واقتراف الآثام قولاً كان او فعلاً، كذا في روح المعاني والمظهري.

تَذِقُهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ^ع

موږ به په ده وڅكو يعني ور به كړو عذاب مؤلم يعني درد دهنده، وفي حديث البخاري عن ابن عباس^{رض} قال قال رسول الله ﷺ ابغض الناس الى الله ثلاثة، ملحد في الحرم، ومتبع في الاسلام سنة الجاهلية، ومطلب دم امرء بغير حق ليريقه.

پوه سه: چي له دې حديث خخه دا معلومه سوه چي الحاد په حرم كي حرام دي كه مسجد وي او كه غير له مسجد خخه، مجاهد^{رح} وايي تضاعف السيئات بمكة كما تضاعف الحسنات فيها، او عطاء^{رح} وايي چي مراد د الحاد في الحرم كي دخول د حرم دي ببله احرامه وارتكاب شيء من محظورات الاحرام من قتل صيد او قطع شجرة.

درويش وايي: والتعميم في الالحاد اولى بالارادة ليشمل الكل من السيئات

حدود الحرم:

وللحرم التحديد من ارض طيبة..... ثلاثة اميال اذا رمت اتقانه
وسبعة اميال عراق و طائف.... وجدة عشر ثم تسع جعرانة
ومن يمن سبع بتقديم سينه.... وقد كملت فاشكر لربك احسانه

روى ان الامام الاعظم رحمة الله عليه كان ياتي من بغداد مع بعض اصحابه كل عام
للحج حتى تم له حجج كثيرة او هر وار چي ده به ارکان د حج يعني افعال د حج من
الفرائض والواجبات والسنن پر خای کره، شاگردانو ته به يې وويل چي درخی چي
خو وطن ته، شاگردانو به ورته وويل چي خو ورخو به نوري تپري کړو نفلي طوافونه
او نفلي عمرې به وکړو، امام اعظم رحمته به ورته وويل، نوافل د مکې که مضاعف دي
اما سيئات ولو کانت صغيرة يې هم مضاعف کېږي انتهى قوله الشريف.

درويش وايي: چي ددې تائيد کوي هغه قول د علماؤ چي په ماسوی که د حرم
که سړی قصد د گناه وکړي تر هغو نه نيول کېږي چي عمل يې ونه کړي، او که يو
سړی چي په حرم کي وي قصد د وژلو د يو چا وکړي چي هغه په عدن کي وي يا په
بل لېري وطن کي اذاقه الله بعذاب اليم (يعني الا ان يتوب كما قال السدي رحمته)

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ

(واذ) ای اذکر لهؤلاء الکفرة ای مشرکی مکة الذین یصدون عن سبیل الله
والمسجد الحرام) وقت جعلنا مکان البيت مبائة ای مرجعاً لجدھم ابراهیم یرجع
اليه للعمارة والعبادة او مظهري رحمته وايي ای عیناله، او زجاج رحمته وايي ای بیناله
مکان البيت لیبینه ویكون مبائة یعنی خای د رجوع له ولعقبه (یعني پس مانده
گانونه) یرجعون اليه ویحجونه، والاول مروی عن ابن عباس رضی.

سوال: د ذکر له وخت څخه اصل مراد خو هغه حوادث دي چي په دې دنیا کي

رونما سوي وي، نو ذکر د وخت يې څه فائده؟

جواب: چونکه وخت ظرف دی د حوادثو، نو ذکر او پیادول د وخت یادولو لره

د هغو حوادثو مستلزم دی، اصل لغوي معنی د بیت چي انسان د شپې هغه خای
ته ورځي وروسته اعتبار دلیل ځنډي ساقط سو او جمع د بیت اییات او بیوت

راڻي لکن په عرف کي البيوت په مسکن پوري خاص دي، والايات بالا شعار.
پوه سه: چي بيت د ډبرو يا د اومو خښتو يا د لوټو يا د پسو د وړيو يا د اوبو د وړيو يا د بزو د اجغونو وي، نو مراد له بيت څخه په دې آيت کي بيت الله ﷺ ده يعني الكعبة المکرمه.

پوه سه: چي تاريخ قديم وايي چي کعبه مبارکه پنځه واره جوړه سوې ده (۱) بناء د ملائکو عليهم السلام قبل آدم^۴ وکانت من ياقوته حمراء، بيا دا بناء په وخت کي د طوفان نوح و اسمان ته پورته سوه (۲) بناء د ابراهيم عليه السلام، راويان وايي چي خداي چي ابراهيم^۴ امر کړي په بناء د بيت الله الشريف، ابراهيم^۴ ته نه معلومېدل چي چېرې يې جوړه کړم، نو خداي پاک يو باد پيدا کړي چي د حجوج په نامه يادېږي چي پر مکان کعبه الله سره څرخېدي او خاوري يې پاشلې يوې او بلې خوا ته حتی چي هغه قديم تاداي يعني اساس يې ښکاره کړي، پر هغه تاداي ابراهيم^۴ د کعبه الله الشريف بناء وکړه (۳) بناء د قریشو په جاهليت کي هغه وخت چي دوی چنده جمع کړې وه پر اساس ابراهيم^۴ کعبه الله نه پوره کېدل، نو دوی د حطيم پر خوا شپږ گزه کعبه کمه کړه او دېوال يې تېر کړي، نو د حطيم معنی محطوم ده يعني چي د کعبې څخه قطع سوی دی او نور درې دېوالونه د کعبې يې پر اساس ابراهيمي بناء کړه، لهذا مسئله داده که سړي په طواف کي په حطيم کي تېر سي طواف يې نه دی صحيح بلکې وراء الحطيم به تېرېږي.

فائده: علماء وايي چي که څوک اراده لري چي په بيت الله کي نفل وکړم متصل له دېوال سره د کعبې مبارکې دي نفل وکړي ولي چي دا ځای جزء د کعبې ؤ.
پوښتنه: د حطيم شکل بايد مربع وای ☐ او سره ددې چي د حطيم شکل داسي ☐ دی؟

جواب: چونکه شپږ گزه وه هاخواته بعض قبرونه وه، والله اعلم لمن کانت تلك القبور، نو قریشو هغه قبور هم پکښي داخل کړه، نو شکل د حطيم کما مر وگرځېدي، او هم دا سر دی چي د کعبې په يو کونج کي چي حجر اسود دی خلک يې مسح کوي، او په بل کونج کي چي رکن یماني دی بعض اهل مذهب والا يې مسح کوي، او د حطيم و خواته کونجيان هيڅ څوک نه مسح کوي، ولي چي دا

کونجان اصلي کونجان د مکې نه دي کما مر، د قريشو د بناء په وخت کي عليه الصلوة والسلام هم شامل او حاضر ؤ، ءوان ؤ پڼخلس کاله تربعت دمخه ؤ.

فائده: قريشو چي کعبه جوړول حجر اسود يې يو ءاي خوندي ايسې وه، څه وخت چي کعبه تکميل سوه او د حجر اسود غاړپاته ؤ، نو چي نوبت د حجر اسود د راخستلو او په خپل ءاي کي د ايسنولو ورسېدی، د قريشو د قبائلو په دې کي نزاع سوه چي کومه قبيله حجر اسود په خپل ءاي کي ايزدي حتی چي نژدې ودي ته سوه چي قتل و قتال شروع کړي، اخير مشرانو د قبائلو پر دې اتفاق وکړی چي هر سړی چي پر باب سلام راغلی د هري قبيلې څخه چي وي حجر اسود به په خپل ءاي کي ايزدي، نو ناگاه سرور کائنات محمد مصطفی ﷺ اول سړی چي پر دروازه د باب سلام وارد حرم سو د خلگو چکچکي سوي چي خير سوه امين مکه راغلی، چي خلگو د مکې دمخه تر نبوت عليه الصلوة والسلام په دغه پاک نامه باله، خلگو موضوع و عليه الصلوة والسلام ته وړاندي کړه، د عليه الصلوة والسلام عقل نوراني وويل چي تاسي يو شړی چي مرطي بلل راوړی او اواره يې کړه د حجر اسود د ءاي سره او د ټولو قبائلو يو يو نفري پر دې شړی سره راجمع سي يعني چي ټوله قبائل حصه پکښي واخلي، قريشو همداغسي وکړه او ډېر خوشاله هم سوه، عليه الصلوة والسلام حجر اسود پر شړی کښېښول خلگو ته يې وويل چي دروايه خلی، عليه الصلوة والسلام پياده ورسره روان ؤ چي د حجر اسود ءاي ته ورسېدل صرف عليه الصلوة والسلام حجر اسود له شړی څخه پر خپل ءاي کښېښول او قبائل د قريشو يې په خوشالي سره له جنگ وجداله خلاص کړه.

دروېش وايي: چي دا ؤ کامل عقل د آنحضرت ﷺ، د تعجب وړ خبره خو داده چي تر وخته پوري د رسالت د دعوي قريشو عليه الصلوة والسلام امين مکه باله يعني د محمد په نامه يې نه باله، څه وخت چي د څلوېښتو کالو پر عمر عليه الصلوة والسلام نبي سو او وحي پر نازلي سوي او د لا اله الا الله محمد رسول الله اعلان يې وکړی، هغه قبائل وه چي عليه الصلوة والسلام به يې گاهي کاهن باله گاهي شاعر او گاهي مفتر يعلمه البشر باله، او گاهي به يې مجنون باله او په قسم قسم ازار د عليه الصلوة والسلام يې لاسونه پوري کړه (ومن يضل الله فما له من هاد)

(۴) او خلورم وار بناء د كعبة الله عبدالله بن الزبير رضي الله عنه چي د ابوبكر صديق رضي الله عنه د لور بي بي اسماء رضي الله عنها چي دام المؤمنين عائشة رضي الله عنها خور وه زوی و. **پوښتنه:** ددې بناء سبب څه و؟

ځواب: د بخاري د روايت سره سم څه وخت چي عليه الصلوة والسلام مکه مکر مه فتح کړه، نو سيدتنا عائشة رضي الله عنها ته يې وويل که ستا قوم له کفر څخه تازه مسلمان سوی نه وای ما به مکه يعني کعبه نړولې وای او دوي دروازي به مي ورکړي وای يوه شرقي او بله غربي چي په يوه زاترين ورننوتلای او پر بله راوتلای او دروازه به مي په محکه پوري کړې وای.

نکته: دا خبره عليه الصلوة والسلام ددې لپاره وکړه چي که زه داغسي وکړم دا نو مسلم قریش به مرتد سي، وایي به چي زموږ د پلرو او نيکه گانو خونه يې راونړول، او عليه الصلوة والسلام وويل چي شپږ گزه حطيم به مي هم په کعبه کي داخل کړی وای، بي بي عائشه رضي الله عنها دا خبره خپل خوري عبدالله بن الزبير رضي الله عنه ته وکړه، نو څه وخت چي دوره د خلفاء راشدینو عليهم السلام و پای ته ورسېدل او د معاويه رضي الله عنه دوره د خلافت هم پر پوره کېدو وه، ده خپل زوی يزيد خپل جای نشين وگرځاوه چي اهل عراق او شام وغيره هم ټولو بيعت ورسره وکړی الا اهل مکه، اهل مکه د عبدالله بن الزبير رضي الله عنه سره بيعت وکړی، عبدالله بن الزبير رضي الله عنه په اولين خلافت کي کعبه مبارکه ونړول او پر هغه نقشه چي عليه الصلوة والسلام يې تمنی درلوده جوړه کړه کما مر (۵) پنځمه بناء يې د حجاج بن يوسف ده، وهو الموجد اليوم.

پوښتنه: ددې بناء سبب څه و؟

ځواب: يزيد پليد چي خبر سو چي اهل مکه د عبدالله بن الزبير رضي الله عنه سره بيعت وکړی، نو درانه فوجونه د شام، مصر، عراق وغيره څخه په مشرۍ د حجاج بن يوسف اظلم عباد الله د مکې وخوا ته راهي کړل، فوجونه چي مکې ته رانژدې سوه او اهل مکه يې د مقابلې توان او طاقت نه درلودی، ټوله د مکې ښاري يې خالي کړي په نژدې او ليري غرو کي يې پناه ونيول او عبدالله بن الزبير رضي الله عنه په حرم شريف کي پناه ونيول، حجاج بن يوسف چي راغلی پر جبل ابی قبيس يې منجنیق ورته ودراره او عسکري يې امر کړه چي کعبه الله په منجنیق ولي، عسکرو منع وکړه، نو

حجاج په خپله لیڅي راو غښتلې او په منجنیق یې کعبه مبارکه ویشتل هر وار چې به یې کعبه مبارکه وویشتل او به یې تر اسمانه ورسېدی لکن ده غلیظ القلب باک نه په کاوه خو چې کعبه مبارکه یې له بېخه ونړول او خلک یعني مسلمانان چې په حرم کي یې پناه اخستې وه هغو هم ځان پټ کړی، حجاج بن یوسف مسجد الحرام ته ور داخل سو او عبدالله بن الزبیر رضی الله عنه یې گرفتار کړی او حکم یې وکړی چې د زمزم د شاه د غاري سره په چاره قتل سي، راویان وایي چې په دغه وخت کي د عبدالله بن الزبیر رضی الله عنه مور بي بي اسماء رضی الله عنها ژوندی وه چې عمر یې تخمیناً سل کاله ته رسېدی دا چې خبره سوه چې زوی مي نن حلالېږي، لکه یې راو اخستل د حرم و خواته را روانه سوه دا چې راغله زوی یې وچارې ته لاس تړلی پروت و، څه وخت چې ذابح دده پر غاړه چاره کش کړه او د وینو تویدل یې مور ولیدل، نو سمدستي حیض هم ورغلی او ترتیو یې شیدې وبهېدلې، نو دې دا قدر وویل چې زویه هغه چې ته اولاً پکښي ژوندی سوی یې (تعني الرحم) هغه درېسي وژړل، او هغه تیو چې تا شیدې ځنډي روډلې هغو هم درېسي وژړل، زه نو نه درېسي ژاړم، انا لله وانا اليه راجعون یې ووايه کور ته راهي سوه، وروسته چې حجاج بن یوسف د عبدالله بن الزبیر رضی الله عنه جوړه کړې کعبه ښکته کړه، نو یې بیرته د جاهلیت پر نقشه جوړه کړه چې دا اوس هم ولاړه کعبه بناء د حجاج بن یوسف ده.

سوال: جواب طلب سوال: وروسته خو نور عادلان صالحان بادشاهان راغلي دي، نو په هغو کي ولي د عبدالله بن الزبیر رضی الله عنه نقشه چې د عليه الصلوة والسلام تمنی هم وه نه کړه تجدید؟

جواب: راویان وایي چې عمر بن عبدالعزيز رضی الله عنه چې د مرواني قبیلې پر سر قدرت سو چې ضرب المثل و په عدالت کي، نو ده دا وغوښتل چې کعبه د عبدالله بن الزبیر رضی الله عنه پر نقشه جوړه کړي، نو علماء یې د مشورې لپاره راغونډ کړه، علماؤ ورته وویل چې د خدای جل جلاله بېته د سیاست هدف مه گرځوی چې یو به یې پر یوه ډول بناء کوي بل سلطان چې راسي هغه به یې پر بل هیئت جوړوي، پرېږده پر داغه هیئت د حجاج بن یوسف، ولي چې بیت الله خپله شرافت ذاتي دی په باني پوري تعلق نه لري، نو پر هغه بناء د حجاج بن یوسف تر اوسه پاته ده.

فائده: فقير وويل چي حجاج بن يوسف په ظلم کي ضرب المثل و، او عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه په عدالت کي ضرب المثل دی. دليل يې دادی چي عرب وايي که د ټولي نړۍ د ظالمانو ظلم په ورځ د قيامت په يوه پله کي د ترازو کښېنول سي او د حجاج بن يوسف ظلم په بله پله کي، نو دده ظلم پر دروند دی، او د عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه په عدالت کي وايي، که د دنيا د عادلانو عدل په يوه پله کي کښېنول سي او د عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه عدل په بله پله کي، نو دده عدل به پر راجح وي.

دروېش وايي: چي دا خبره مبالغه ده په ظلم کي د حجاج بن يوسف او د عدالت د عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه، حتی چي بعض علماء وايي چي خلفاء راشدین پنځه دي، يعني عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه هم په خلفاء راشدینو کي شمار دی.

تاريخ قدیم د کعبې مبارکې وايي چي ارتفاع د کعبې د اسمان پر خوا (۲۷) گزه ده چي هر گزي يې (۲۵) مضمومه گوتي دي، او طول د کعبې پر محکله رکن يمني خنځه تر حجر اسود پوري (۲۵) گزه دی، وکذا ما بين الركن اليماني والركن الغربي (۲۵) گزه دی، او عرض يې له رکن يمني خنځه نيولې تر حجر اسود پوري شل گزه دی، او د کعبې د دروازي طول شپږ گره او لس گوتي دی او عرض يې خلور گزه دی، او دروازه د کعبې په شرقي دېوال کي د کعبې ده، د کعبې دروازه د ساج د لرگي خنځه ده چي يو قيمتي لرگی دی د سپينو زرو صفائحو پر مېخ سوي دي، او د دروازي د چارچوب ارتفاع د محکي خنځه خلور گزه او درې گوتي ده، او مېزاب الرحمة په منځ کي د دېوال د حطيم له خوا خنځه ده، او عرض د ملتزم شريف يعني په منځ کي د دروازي تر حجر اسود پوري خلور گزه ده، او ارتفاع د حجر اسود له محکي خنځه درې گزه لوړه ده په سبع گز کم.

أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهَّرْ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ

متعلق بمحذوف ای عهدنا الی ابراهيم ان لا تشرك، وقوله بي ای بعبادتي هيخ شي له بتانو خنځه (وطهريتي) او پا که ساته زما بيته په داخل او خارج کي له بتانو او له مردارو شيانو او قاذوراتو خنځه.

پوه سه: چي اضافت ذبيت چي خدای جل جلاله و خان ته وکړی لپاره د تشریف د مضاف، وبهذا المناسبة يسمي كل مسجد بيت الله يعني بيت عبادت الله وذاك

لعدم المكان لله عَزَّوَجَلَّ (للطائفين) لپاره د هغو كسانو چي پر بيت الله باندي طواف كوي (الجار والمجرور متعلق بطهر آه).

وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودَ ٢٧

(والقائمين) جمع د قائم ده (الركع) جمع د راکع ده او سجود جمع د ساجد ده. **پوه سه:** چي مراد له درو سره وو خځه لمونځ دی تعبیراً عن الصلوة باركانها من القيام والركوع والسجود لان هذه الثلاثة لم يعرف في الشرع عبادة بدون الصلوة، روافض وايي چي طهارت په لمانځه كي يوازي د تندي د حای شرط دی لاغيره، او په نيز د اهل السنة والجماعة هر عضو د مصلي چي پر مخكه لگېږي ولو في القعدة د حای طهارت شرط دی فافهم.

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ

او اعلان او نداء وکړه په خلکو كي په حج کولو سره، ابن شيبه^{٢٧} په خپل کتاب كي، او ابن جرير او ابن المنذر والحاكم او ده دا حديث صحيح هم بللی دی، او بیهقي^{٢٨} په خپل کتاب سنن كي له ابن عباس رضي الله عنهما څخه داسي روايت کړی دی چي ابراهيم^{٢٩} چي د بناء البيت څخه فارغ سو، نو يې وويل (رب قد فرغت) خدای عَزَّوَجَلَّ ورته وويل اذن في الناس بالحج، ابراهيم^{٣٠} وويل يا رب څوک به زما او از خلکو ته ورسوي، خدای پاک ورته وويل پر تا اعلان دی او پر ما يې رسول دي، ابراهيم^{٣١} وويل څرنگه ووايم، قال عَزَّوَجَلَّ قل يا ايها الناس كتب عليكم الحج الى البيت العتيق، فسمعه اهل السماء والارض، او په بل روايت كي داسي راغلي دي چي ابراهيم د ابی قبيس غره ته وختی او گوته يې په غوږو كي ورکړې وروسته يې ناره کړه يا ايها الناس ان الله تعالى كتب عليكم الحج فاجيبوه، نو خلکو يعني مؤمنانو تر قيامته په ليک سره خواب ورکړی من اصلا ب الرجال و ارحام النساء، واول من اجاب اهل اليمن، ولهذا اهل اليمن اكثر حجاً من غيرهم، راوي د مذکوره کتابونو وايي چي هيڅ څوک حج نسي کولای تر ورځي پوري د قيامت مگر نه هغه څوک چي په ورځ د نداء ابراهيم يې خواب په ليک سره ويلی وي (که يې يو وار ويلی وي يو حج به کوي که يې ليک دوه واره ويلی وي دوه حجه به کوي وعلی هذا فقس)

پوه سه: چي مجاهد^۲ وايي چي ابراهيم^۴ د صفاء پر غره ودرېدی نداء يې وکړه، او په بعض روایتو کي راغلي دي چي ابراهيم^۴ پر مقام ابراهيم ودرېدی او هغه کرار کرار راپورته کېدی تر لور غره لور سو، نو ابراهيم^۴ نداء وکړه، علامه آلوسي ددې روایاتو جمع داسي کړې ده وي ممکن الجمع بتکرار النداء انتهى، حاصل دادی چي دا نداء ابراهيم^۴ شو ورځي کړې ده گاهي يو ځای گاهي بل ځای وهکذا.

پوه سه: چي ظاهر دادی چي واذن في الناس عطف دی پر طهریتي آه، يعني مامور په دې نداء سره.

دروېش وايي: چي مظھري له بغوي^۲ څخه روایت کړی دی چي حسن^۲ وايي چي واذن في الناس کلام مستأنف دی يعني کلمه د واو د عطف لپاره نه ده او مخاطب په ناد في الناس آه عليه الصلوة والسلام دی، بيا مظھري هغه حديث چي د حجة الوداع په وخت کي عليه الصلوة والسلام يوه خطبه وويل او خلگ يې امر کړه په حج سره، روح المعاني وايي وهو خلاف الظاهر جداً (ولي چي سوق د کلام من قوله واذ بوئنا آه، ټوله د ابراهيم^۴ سره دی، دی وايي ولاقرينة عليه) انتهى قول روح المعاني، والله اعلم بالصواب.

يَا تُوكَ رَجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ

دوی به راځي تاته يا ابراهيم^۴ (رجالاً) جمع د راجل ده يعني پياده، لکه قيام جمع د قائم ده او نيام جمع د نائم) او پر ډنگر او بن باندې چي د لېري والي د سفره ډنگر سوی وي.

فائده: ياتوک مجزوم دی جواب دی د امر يعني واذن في الناس.

سوال: حجاج خود حج لپاره بيت الله الشريف ته ځي، د ابراهيم^۴ لپاره خونه راځي؟

جواب: چونکه ابراهيم^۴ د بيت الله باني و، نو معنی د (ياتوک) داده ياتو بيتک الذي بنيته.

مسئله: د امام ابو حنيفه^۲ په نېز په پياده تگ حج کول افضل دی د هغه چا لپاره چي پر پياده تگ قادر وي، لان الله قدم الاتيان راجلاً على الاتيان راكباً او بل چي مشقت په مشي کي ډېر دی او خشوع او خضوع په پياده تگ کي ډېر ده، او په دې باره کي يو حديث مرفوع هم سته، ابن سعد او ابن مردويه^۲ وغيرهما له ابن عباس^۲

څخه روايت كړې دى قال سمعت رسول الله ﷺ يقول ان للحاج الراكب (په هر قدم كې د دابې دده، او ويا نېكۍ سته) وللماشي بكل قدم سبع مائة حسنة، او ابن ابى شيبة له مجاهد^{٢٧} څخه روايت كړې دى ان ابراهيم و اسماعيل عليهما السلام حجا ماشين.

دروېش وايي: چي په اوسنۍ زمانه كې چي استراحت د خلكو ډېر سو، او لوى او كوچني موټران هم ډېر سوه، شاذ او نادر سړى به حج پياده كوي الا ان يكون في غاية القرب من مكة المكرمة بل كې د اوښانو سپاره هم په اوسنۍ زمانه كې نادر دي. لكن شعر:

بقدر الكد تكتسب المعالي ومن طلب العلى سهر الليالي
تروم العز ثم تنام ليلا يفوض البحر من طلب اللآلي

يَا تَيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ^{٢٧}

(ياتين) صفة للضامر، والمعنى على كل تقدير ياتوك على كل ضامر ياتين الى مكة لان يحج، روح المعاني وايي والمشهور جعل ضمير ياتين راجع الى رجلاً وركباً، فلاحاجة الى توجيه الجمعية فافهم (من كل فج عميق) د هري لاري څخه چي بعيد وي.

سوال: ياتين صيغه د جمع ده او ضامر مفرد دى؟

ځواب: چونكه پر ضامر لفظ د كل داخل دى، نو هغه هم جمع دى، معنى او يا صفت د كل دى، او تانيث نظرو معنى ته دى.

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

حرف جر متعلق دى باذن او بياتوك، والثاني اقرب لفظاً ومعنى، تا چي دوى په دې سفر كې حاضرين وي منافع ديني او دنيوي ته.

پوه سه: چي محمد بن علي بن الحسين بن علي الباقر رضي الله عنه او سعيد بن المسيب رضي الله عنه وايي چي مراد عفو او مغفرت دى.

دروېش وايي: چي دا يوازي تفسير د منافع دينيه وو دى، وعن ابى هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ من حج لله فلم يرفث (بېكاره خبري) ولم يفسق (مراد مطلق فسق دى، الشامل لجميع انواعه) رجع كيوم ولدته امه (يعني د صغائرو او

کبارو گنهو څخه پاک) متفق عليه، او سعيد بن جبیر^(۱۲) وايي چي له منافع دنيويه څخه مراد تجارت دی په موسم حج کي.

فائده: منافع چي يې نکره راوړه که څه هم تنوين نسته باندې لپاره د تعظيم او تکثير دی، وخص مجاهد^(۱۳) المنافع الدنيوية بالتجارة فهي جائز للحاج بلا كراهة اذا لم تكن التجارة مقصود بالذات والحج بالتبع.

مسئله: علماء وايي چي که د سړي مقصود بالذات حج ؤ، لکن تبعاً يې بعض شيان ورسره يوړه لکه قالين وغيره چي په مکه مکرمه کي څه گټه راو کړي، يا يې له مکې څخه بعض شيان رانيول چي په وطن کي به گټه راو کړي، او که دغه تجارت نه وای هم دی حج ته راتلی، نو داسي تجارت مکروه نه دی، او که سړي د مکې په تلو سره ډېر تجارتي اموال ورسره وړل يا يې د مکې له خوا راوړل، که دغه تجارت نه وای دی نه تلی يعني نفلي حج يې ؤ، نو دې سړي ته د حج کولو هيڅ ثواب نسته، او که فرضي حج ؤ سره د تجارت مذکوره د فرض غاړي يې خلاصېږي لکن ثوابونه يې نسته، وعلى هذا انعقد الاجماع.

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ

ذکر د اسم الله کنایه ده له ذبح څخه د غنم او بقریا نحر د ابل، ولي چي ذکر د اسم الله په ذبائح کي شرط دی، او بل په ذکر د اسم الله اشاره ده ودې ته چي مقصود په دغه ذبح او نحر کي التقرب الی الله تعالی دی (في ايام معلومات) په معلومو او مخصوصو ورځو کي، وهي ايام النحر کما ذهب اليه جماعة منهم ابو يوسف^{رحمته الله عليه} و محمد^{رحمته الله عليه}.

پوه سه: چي ايام نحر درې دي، يوم العيد و يومان بعده عند الحنفية وعند الثوري وسعيد بن جبیر وابن المسيب^{رحمته الله عليه} لما روى عن علي وعمر وابن عمر وابن عباس و انس و ابي هريرة^{رضي الله عنه} قالوا امام النحر ثلاثة افضلها اولها ولا شك انهم قالوا ذالك سماعاً عن رسول الله^{صلى الله عليه وسلم}، ولي چي عقل و تقدير ته د شرعي مقادير لار نه لري، موږ وايو چي اخبار وارده په دې باره کي متعارض دي فاخذنا بالمتقين وهو الثلاثة، او امام شافعي، والحسن بن الفضل او عطاء^(۱۴) وايي چي وايي چي ايام نحر څلور ورځي دي يوه د لوی اختر ورځ او درې ورځي وروسته

استدلالاً بقوله عليه الصلوة والسلام ايام التشريق كلها ايام ذبح، ولا شك ان ايام التشريق اربع، او امام نخعي^٢ وايي ايام النحر يومان فقط يوم العيد ويوم بعده، وعند ابن سيرين^٣ يوم واحد.

درويش وايي: چي دا دوه مذهبه له لفظ خخه د قرآن يعني في ايام معلومات بصيغة الجمع لپري دي، وعند ابى سلمة وسليمان بن يسار^٤ ايام النحر ممتدة الى المحرم او په ذکر سره د لفظ د ايام دليل ويل سوي دی پر دي چي ذبح ليلا نه ده روا، قال ابو حيان^٥ وهو مذهب مالک^٦، او ابو حيان چي نسبت د عدم جواز د ذبح ليلا و حنفيانو ته کړی دی غلط دی، نعم يکره عند الاحناف ليلا لاحتمال الغلط في ظلمة الليل.

درويش وايي: چي مظهري^٧ د ايام معلومات ترجمه په لس ورځي د ذوالحجة کړې ده و قال وهو مذهب اکثر المفسرين انتهى والله اعلم بالصواب.

سوال: ذبح او نحر خو دمخه تر اختر نه روا دی، فکيف ذهب اکثر المفسرين بقول المظهري الى انه عشر ذى الحجة؟

خواب: مراد له ذکر خخه د اسم الله پر دي تقدير نفس حمد او شکر تکبير دی، او پر اولو اقوالو د ذکر اسم الله خخه مراد قول د ذابح دی، بسم الله والله اکبر اللهم منك والیک عن فلان.

درويش وايي: چي په تفصيل سره هغه غوته هم خلاصه سوه چي د ابو حنيفة^٨ مذهب په بعض کتابو کي هم عشر ذى الحجة ذکر سوي دی، وروی عن ابن عباس^٩ والحسن و ابراهيم وقتاده^{١٠} وليکن ما قلنا من التفصيل ودفع الاشكال على ذکر منك لعلک لاتجده في غير التفسير الايوبي والتوفيق من الله والعلم عند الله.

درويش وايي: چي علامه زمخشري په تفسير کشاف کي د هغه قول چي وايي ايام معلومات عشرة ذى الحجة دی داسي توجيه کړې په اعتبار ددي عشر ذى الحجة دی چي يوم النحر جزء د هغو ده، وهذا توجيه حسن.

عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَاَكُلُوا مِنْهَا

چي خدای جل جلاله دوی ته په رزق ورکړي من بهيمة الانعام، نو تاسي خوراک ددغه بهيمة الانعام خخه کوئ يعني د غوښو خخه چي ذبح او نحريږي وسي.

پوه سه: چي انعام اوښ، غويی، بزې او پسه ته وايي، او اضافت د بهيمية

الانعام بيانيه دى، المراد منها الهدايا، والضحايا واجبة كانت او مستحبة لاطلاق النص. وتفصيل الواجب والمستحب يطلب من كتب الفقه.

مسئله: امر د خوراك استحباباً دى وليس للوجوب اجمالاً.

مسئله: اتفق العلماء چي هديه كه تطوع وه هديه كونكو ته يې خورك د غوښو روا دى په دليل د هغه حديث طويل چي جابر بن عبد الله رضي الله عنه يې روايت كړى دى په قصه كي د حجة الوداع د آنحضرت صلوات الله عليه چي د هغه په يوه برخه كي داسي راغلى دى، و قدم علي رضي الله عنه بيدن من اليمن او عليه الصلوة والسلام د خان سره سل اوښان راوستلي وه، نو عليه الصلوة والسلام په خپل مبارك لاس (٦٣) اوښان نحر كړه، بيا يې چاره علي رضي الله عنه ته په لاس ور كړه ما بقى علي رضي الله عنه نحر كړه، او عليه الصلوة والسلام علي رضي الله عنه په ټولو هداياوو كي شريك وگرځاوه، بيا عليه الصلوة والسلام امر و كړى چي د هر اوښ څخه يوه يوه ټوټه غوښي پرې كړئ او په دېگ يا كټوي كي يې يو ځاى پخې كړئ، نو غوښي چي پخې سوې آنحضرت صلوات الله عليه او علي رضي الله عنه څه څه غوښي وخورلې او ښوروايې پسي غړپ كړه، رواه مسلم بطوله.

مسئله: دا حديث دليل دى پر استحباب د اكل من الهدى له دې جهته كه چېرې مقصود په دې خورلو كي سد الجوع واى، نو د يوې هدى څخه به يې كټو پخ كړې واى، نو ولي عليه الصلوة والسلام امر كاوه چي له هري هدي څخه لږ لږ غوښي پرې كړئ او په كټو كي يې پخې كړئ، او روح المعاني وايي چي دا مرد اباحت دى، ولي چي په اصول الفقه كي وايي چي هر فعل چي قبلاً منهي عنه وي او بيا امر په وسي هغه لپاره د اباحت دى، ويدل على سبق النهي قوله عليه الصلوة والسلام كنت نهيتكم عن اكل لحوم الاضاحي فكلوا منها وادخروا.

دروېش وايي: چي په قول كي د روح المعاني نظر دى، ولي چي د اصول الفقه مسئله په هغه فعل كي ده چي قبلاً مطلق منهي عنه وي بيا امر په و كړل سي، او په هغه حديث كي چي روح المعاني يوه جمله د هغه حديث يې نه ده راوړې لان اصل الحديث كما في كتب الصحاح كنت نهيتكم عن اكل الحوم الاضاحي (فوق ثلث) دا هغه ټوټه متروكه ده كما يدل عليها مابعد الحديث فكلوا منها وادخروا فافهم، مطلب دا چي دا نهې خو مقيد په فوق الثلاث سره دى، نو د اصول الفقه مسئله پر دې نه تطبيقېږي فلا استحباب هو الاولى بالقبول والله اعلم.

وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ^(٢٨)

او ورکوي دا اضحيه د غوښو څخه د خوراک لپاره و ډېر سخت فقير ته و الفقير بدل عن البائس او عطف بيان له. او بعض علماء وايي چي فقير تعميم بعد التخصيص دی لان الفقير اعم من البائس کما يظهر من تفسير البائس فافهم.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ

وروسته دې زائل کي او لېري دې کړي خيري خپل، يعني سردي و خريي برېتونه دي سم کړي، نو کان دي پرې کړي زېر ناف دي و خريي د بغل و پښتان دي و کاږي.
پوه سه: چي دا احلال اول دی دمخه تر طواف زیارت محرم ته هر ممنوع منه شيان روا سوه، يو نزديکت (جماع) د ماینې چي دمخه تر طواف زیارت نه دی ورته روا.
فائده: امر د (واطعموا) لپاره د ندب دی عند الامام، وهذا ما قاله الخفاجي مذهب ابی حنيفه رحمه الله.

فائده: يستحب كما في الهداية ان لا ينقص في الاضحية ما يطعم الفقير من الثلث، ولي چي جهات درې دي (١) الاكل بنفسه (٢) واعطاء البائس الفقير (٣) والاذخار.
فائده: اول وخت درمي او حلق من طلوع الفجر الثاني يوم النحر عند الحنيفة^{٢٩} وعند الاكثر بعيد نصف الليل، والدلائل مذكورة في الفقه.

وَلْيُؤْفِقُوا نَذْرَهُمْ وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ^(٢٩)

او وقي دي و کړي په نذرو سره، او طواف و کړي پر بيت الله شريف باندي.
پوه سه: چي بعض اهل التفسير وايي چي مراد له نذر څخه ما اوجب الانسان على نفسه مما ليس بواجب عليه قولياً كان بدنياً او مالياً، نذر پر دوه قسمه دی، منجز يعني بالفعل لکه چي وايي لله علي رکعتين، او اتصدق بدرهمين او اختتم القرآن في شهر مثلاً، ومعلق بامر ثم المعلق بالشرط ان كان مرضياً للناذر لکه چي ووايي چي زما مسافر زوی وغيره که له سفره په سلامتيا راسي، يا که زما فلانی زوي خدای جلاله راجور کړي فعلي ان اصوم يوماً او يومين مثلاً او اذبح بشاة، او اصلي عشر ركعات، فضلاً دې ته نذر تردد وايي، او که چېري شرط مکروه و لکه چي ووايي که د ورور سره مثلاً ما خبري و کړي پر مایې روژه نذر الی غیر ذالک، دې ته نذر لجاج وايي.

مسئله: که منذور مکروه و په هغه نذر نه لازمېږي.

دروېش وايي: چي د نذر د هر صورتونه او احکام دي چي په کتابو کي د فروع او فقه مذکور دي، فلاحاجة الى تسويد اوراق التفسير ببيانها كما فعلها المظهری فراجع اليه.

فائده: کعبه شریفې ته چي عتيق وایي سبب یې دادی، ابن عباس، ابن الزبیر، مجاهد او قتاده رضی الله عنه وایي چي دا کعبه مبارکه خدای جل جلاله ازاده ساتلې ده د جباره

وو الذین قصدوا تخريبها كما يشهد عليه سورة الفيل، أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ الى اخير السورة كما سيأتي قصته في تفسير سورة الفيل من

هذا التفسير ان شاء الله جل جلاله، او بعض مفسرين وایي اعتقه من الغرق في ايام الطوفان فانه رفع الى السماء كما مر قريباً فتذكر، او ابن زيد او الحسن رضي الله عنه وایي چي دا اوله او قديمه خونه ده چي پر محكه جوړه سوې ده، نو عتيق په معنى د قديم دى، كريمه ان اول بيت وضع للناس الذي ببكة الى اخير الآية، او بعض مفسرين وایي چي عتيق په معنى د كريم دى، لانه كريم عند الله الكريم.

عرب و بنو آسانو ته كرام الخيل وایي، او سفيان بن عيينه رضي الله عنه وایي چي عتيق په معنى د ازاد ده لانه غير مملوك لبشر بل لم يملك ما حوله من الحرم.

فائده: طواف بالبيت عبادت معقولة مقصودة كالصلوة، بعض طوافونه فرض دي او ركن دي د حج او عمرې، او بعض واجب دي عند بعض الائمة وسنة عندنا لكه طواف قدوم او طواف وداع، او پرته له دغو اقسامو څخه تطوع دي، مراد دلته له طواف څخه طواف زیارت دی چي اخير د حج دی او طواف افاضه یې هم بولي.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتُ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط

او که هغه څوک چي تعظيم وکړي د محرماتو د خدای جل جلاله يعنى المعاصي، تعظيم د معاصيو دادی چي پر سړي يې کول دېر سخت پرېوځي، په حديث صحيح کي راغلي دي چي مؤمن ته گناه چي له ده څخه صادره سي داسي ښکاري لکه تر غره لاندي چي ناست وي او بېرېږي چي راباندي را ايله به سي، او منافق ته گناه داسي ښکاري لکه مچ چي يې پر پزه کښېني دی لاس ورته وښوروي هغه ولاړ

سي، او ابو الليث سمرقندي^٢ وايي چي مراد له حرمت خخه او امر او نواهي د خدای جلاله دي چي څوک به يې انتهاک نه کوي، او بعض علماء په قرينه د مقام د حرمت الله خخه مناسک د حج مراد بولي، او ابن زيد^٣ وايي چي مراد له حرمت الله خخه البلد الحرام والبيت الحرام والشهر الحرام دي (فهو خير له) نو دغه تعظيم د حرمت الله خیر دی ده لره په نيز د رب دده از روی ثواب.

وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ

او تاسي ته حلال کړل سوي دي يعني له جانب خخه د خدای جلاله الانعام يعني لحوم الانعام (ای الابل والبقر والضان والمعز) مگر هغه حیوانات چي پر تاسي تلاوت کړل کېږي يعني في قوله تعالى (حرمت عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير وما احل لغير الله به الآية) يعني تاسي ولي حرامي بولي غوښي د بحيره او د سائبه او د وصيله او حام (وقد مر تفسير هذه الاسامي) يعني دا خو په محرماتو کي د خدای جلاله نسته، پوه سه! چي احلت لکم جمله معترضه ده.

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ

تاسي پر هېز وکړئ له مردار شي خخه چي هغه اوثان يعني بتان دي، او ځان ساتئ له ويلو خخه د درواغو، والمراد بقول الزور قولهم ان الملائكة بنات الله والاصنام شركاء الله وشفعائنا عند الله الى غير ذلك من اقوالهم المكذوبة.

پوښتنه: بتان خو ډېري دي، نو مرداري يې څرنگه وبلل؟

ځواب: چونکه عقوله سليمه والطباع المستقيمة ددوی له عبادت خخه نفرت کوي، نو دوی لکه قاذورات داسي دي.

فائده: وفيه غاية المبالغة في النهي عن تعظيمها، او بعض مفسرين وايي چي رجز عذاب ته وايي، وسمى الاصنام رجساً لان عبادتها سبب للعذاب المؤبد.

فائده: لفظ د زور عام دی ټولو انواعو ته د درواغو في الحكايات والمعاملات.

پوښتنه: په آيت سابقه کي مايتلی عليکم په صيغه د مضارع راغلی دی او سره ددې چي آيت د حرمت عليکم الميتة الآية خو د مخه تېر سوی دی؟

ځواب: تعبير په مستقبل سره لپاره د احضار د صورة ماضية لمزيد الاعتناء به.

پوه سه: چي زور په لغت کي انحراف ته وايي، او درواغ هم منحرف له واقع خخه دي ويدخل فيه شهادة الزور.

درويش وايي: چي مظهري د احمد، ابو داؤد، ابن ماجه، طبراني او ابن المنذر رحمہ اللہ چي هغو د خريم بن فاتک^{١٥} څخه روايت کړې دى هغه وايي چي يوه ورځ عليه الصلوة والسلام د سهار لمونځ وکړى فلما انصرف قام قائماً او داسي يې وويل عدلت شهادة الزور بلاشراک بالله، درې واره يې دا خبره مکرره کړه او بيا يې دا آيت تلاوت کړى (فاجتنبوا الرجس من الاوثان واجتنبوا قول الزور الى اخير الآية، روح المعاني وايي چي په دې حديث کي خو دلالت پر دې نسته چي مراد په آيت کي له قول الزور څخه شهادة الزور دى کما هو مطلب المظهري^{١٦}، ولي چي روا ده چي آيت يعني قول الزور دي پر عموم حمل وي، او عليه الصلوة والسلام چي وروسته تر شهادة الزور دا آيت ووايه لا لتخصيص الآية بشهادة الزور بل لان شهادة الزور نوع قبيح من الزور فافهم والله اعلم.

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ^ط

يعني مائل وه اوسئ له هر دين زائغ او باطل څخه و دين حق ته چي توحيد دى ولهذا قال الله تعالى (غير مشركين به) چي نه به شريکوى له خداى جلّ جلاله سره هېڅ شى چي اوښان په دخول اولى پکښي داخل دي او که ملکي ورسره شريکوى او عبادت يې کوى لزعمکم الباطل انهن بنات الله.

درويش وايي: چي دا رد دى ددې قول د مشرکانو د مکې چي زموږ دين د ابراهيم^ع دى، حاصل د رد يې دادى چي ابراهيم^ع خو مائل له دين باطل څخه و حق ته و او خداى عزوجل ته يې هېڅ شى شريک نه باله فاين انتم منه.

پوه سه: چي دا دواړه حالان مؤکدتان من و او فاجتنبوا کذا في روح المعاني.

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ

څوک چي خداى عزوجل ته شريک وايي مثال يې دادى لکه له اسمان څخه چي راو لوېږي.

پوه سه: چي دا جمله تاکيد ده د ماقبل يعني (حنفاء غير مشرکين به) او اسم جليل يعني الله چي په دې آيت کي يې ظاهر کړى يعني ضمير يې نه راوړى لپاره د کمال قبح د شرک بالله، ولي چي الله عزوجل خو وضع دى لپاره د واجب الوجود المستجمع لصفات الجلال والجمال فکيف يتصور له شريک!

پوه سه: چي په دې آيت کي يې ايمان مشابه کړی د اسمان سره لعلوه الرتبي کما ان للسماء علو حسي والاشراک به بالسقوط من السماء، فالمشرك ساقط من اوج الايمان الى حضيض الکفر.

پوښتنه: دا تشبيه خو په مرتد کي صحيح ده چي له اسمانه راو لوېدی يعني ايمان يې پرېښود شرک و کړي ته ولوېدی، لکن مشرک اصلي خو ايمان له سره نه درلودی؟

خواب: دهغه په باره کي فطرت اصلي دی کما قال عليه الصلوة والسلام کل مولود يولد على فطرة الاسلام فابواه يهودانه الى اخير الحديث، پر منزله د فعليت ده اسلام وگرځاوه چي مشرک هغه فطرت له لاسه ورکړی، نو گویا له اسمان څخه راشوه سو، ومع قطع النظر عن الفطرة فالتمكن والقدرة على الاسلام باعتبار النظر في عجائب مصنوعات قائم مقام الفعلية، شېرازي^{٣١} وايي: برگ درختان سبز در نظر هوشيار.... هر ورقی دفترست معرفت کردگار

فَتَخَطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ^{٣١}

نو گډوډ کړي افکار دده هغه هواوي چي په منع کي د اسمان او مځکي وي، او يا وغورځوي دی باد په يو ځای کي چي لېري له حق څخه وي.

پوه سه: چي په (فتخطفه الطير) کي استعاره بالکنایه ده، يعني مراد له طير څخه اهوية مردعه دي.

پوه سه: چي مراد له ريح څخه استعاره شيطان دی چي پر سړي غالب سي هغه په سړي ورته کارونه کوي.

دروېش وايي: چي په زړه پوري ترجمه د بيضاوي ده، هغه وايي چي کلمه د او په آيت کي لپاره د تنويع ده يعني کافر دوي نوعي دی، يو هغه مشرک دی چي خلاصوالی له شرک څخه اصلاً نه لري لکه ابوجهل، وليد بن مغیره في مشرکی مکه مثلاً، دهغه مثال داسي دی لکه سړی چي له اسمانه رايله سي په لار کي يې مرغان د اسمان ټوټه کړي او وه يې خوري فلم يبق منه شيء، او بل هغه مشرک دی چي د توبې لار ورته خلاصه وي. نو دهغه مثال داسي دی لکه يو سړی چي لېري ځای باد وغورځوي، نو دې سړي ته ممکنه ده چي دی له هغه لېري ځای څخه خپل کور ته راسي.

دروېش وايي: چي له تكلفاتو څخه خالي توجيه داده چي دا آيت استعاره تمثليه ده على ماين في علم البيان، هغه دا چي د يو هيئت منتزعه من امور متعدده تشبيه وكرل سي د بل هيئت منتزعه من امور متعدده سره، ومثلوا لها بقول الرجل لآخر المتفكر في امر من الامور بافكار متنوعة رئيته تقدم رجلاً وتؤخر آخرى، دلته هم تشبيه د حالت منتزعه له غلبه څخه د نفس او د شيطان ده پر مشرك باندي وايقاعه في الشرك وانواع المعاصي بالحالة المنزعة بحال من خر من السماء فتخطفه غوبني يې مرغانو ځندي وخورلې، يا يې باد لېري ځاي وغورځوي چي هم د اهلاک سره مخامخ سي فتدبر غاية التدبر وخذ ما صفا ودع ما كدر والعلم عند الله بمراده بكتابه.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٧﴾

ای الامر ذالک په حذف د مبتداء (دا جمله پوره ده وروسته جمله پر عطف ده يعني (ومن يعظم) څوک چي تعظيم وکړي د شعائر و د خداي جل جلاله، ابن عباس رض وايي چي مراد او بنان او هدايا د بيت الله دي اصل د شعائر له اشعارو څخه دي يعني علامه دار دې کړي په يو شي چي يا چوتې يې په غاړه وروځروي يا دې لږ بوک ورويني کړي تا چي خلگ وپوهېږي چي دا هدايا د بيت الله دي، نو تعرض نه ورته کوي او د اوبو او وښو څخه به يې نه منع کوي، او له تعظيم څخه يې مراد دادی چي ښه به چاغي وي او په لوی قيمت به رانيول سوي وي، په صحيح حديث کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام سل (۱۰۰) هدايا له ځان سره راوستلي وې کما مر، او په يوه روايت کي راغلي دي چي په دغو اوښانو کي يو اوښ د ابو جهل هم و چي په ورځ د بدر يې په غنيمت نيول سوي و چي په پزه کي د هغه اوښ د سرو زرو تته وه، او ابو داؤد روايت کړی دی چي عمر رضي الله عنه چي حج ته راتلی يو داسي نجيبه اوښه يې له ځان سره راوستلې وه چي دده څخه خلگو په اته سوه (۸۰۰) دينار غوښتي وه.

پوه سه: چي مظهري ^ح ضمير د (انها) راجع و تعظيم ته گرځولی دی.

دروېش وايي: چي تانيث د ضمير يې په اعتبار د مضاف اليه دی ای تعظيم الشعائر فافهم، والعبارة بحذف المضافات ای من افعال (يوم مضاف) ذوی (بل مضاف) تقوى القلوب، يعني چي زړونه يې له خداي جل جلاله څخه بېرېږي، او ذکر د

قلوب په اعتبار ددې چي زړونه محل دى د تقوى او د فجور، وقد صح ان النبي ﷺ اشار الى الجانب الايسر من الصدر المبارك، وقال التقوى ههنا، درې واره يې دا كلمات مكرر كړه.

دروېش وايي: چي روح المعاني په تفسير كي د انها ډېري اوږدې خبري كړي دي او نقض او ابرام يې راوړى دى، ولهذا فقير د هغو له راوړلو څخه ډډه وكړه لانه لافائدة في ايرادها لمتعلمي التفسير الايوبي الا لبعض العلماء المتبحرين.

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

* تاسي لره په دغو شعائرو كي نفع سته (يعني جاز الركوب عليها والحمل عليها عند الضرورة وشرب لبنهما) تروخت معلومه پوري يعني چي حلالېږي.

مسئله: عطاء ابن رباح، امام مالک، امام شافعي، امام احمد او اسحاق رحمته الله عليهم

وايي چي روا ده سپړتيا پر هدي او بار پر باندي كول او څينبل د شيدو يې چي په درو سره كارو كي هدي ته ضرر نه رسېږي، او امام ابو حنيفه رحمه الله وايي چي نه ده روا سپړتيا يې ولا الحمل عليها ولا شرب لبنها الا للضرورة لكه چي هديه كونكي ضعيف وي او بار په شانسي وړلاى، يا يې ضرورت له تندي و شيدو څينبلو ته پيدا سي، د امام اعظم د مذهب دليل دادى چي دا هداياوي ټوله د خداى جلالة لپاره دي، نو ده ته نه بنايي چي يوشى د دغو هداياوو دي د ځان لپاره استعمال كړي، ددې دليل څخه خو ظاهراً داسي فهمېږي چي مهدي ممنوع دى مطلقاً كه يې ضرورت وي او كه نه وي د نفع اخستلو د خپل ځان په هداياوو كي، لکن چونكه په احاديث صحيحه وو كي جواز د ركوب راغلى دى، نو قول د امام اعظم چي منع ده، محمول دى په غير كي د ضرورت د حال، او احاديث شريفة محمول پر حال د ضرورت دي، والدليل على الاتتفاع بالهدايا في حال الضرورة، ما روى الطحاوي رحمه الله چي اعلم الناس به مذهب د ابو حنيفه رحمه الله دى په دوه سنده سره عن حميد الطويل عن انس رضي الله عنه ان رسول الله ﷺ رأى رجلاً يسوق بدنة الى الهدى وقد جهد (داسي په ډېر تكليف په هدي پسي روان ؤ يعني يا به مريض ؤ او يا به سپين ږيرى ؤ) عليه الصلوة والسلام ورته وويل اركبها! هغه سړي ورته وويل يا رسول الله ﷺ انها بدنة يعني هدية، قال عليه الصلوة والسلام اركبها وان كانت (يعني وان كانت بدنة وهدية) وفي الحديث

المتفق عليه عن ابي هريرة رضي الله عنه ان رسول الله ﷺ رأى رجلاً يسوق بدنة فقال عليه السلام اركبها قال انها بدنة اى هدية قال عليه السلام اركبها قال انها بدنة، فقال رسول الله ﷺ اركبها ويلك في الثانية او الثالثة، نو زمور په نهز دغه حديث محمول دى پر حال د ضرورت، ولي كه ضرورت نه وای، نو عليه الصلوة والسلام تهديد په ويلك سره نه ورته كاوه، ويدل على ذلك ما روى مسلم عن ابي الزبير رضي الله عنه قال سمعت جابر بن عبد الله رضي الله عنه چي چا پوښتنه خندي وکړه د سپرتيا په باره کي پر بدنه يعني الهدي قال سمعت النبي ﷺ قال اركبها بالمعروف اذا الجئت اليها (چي ته ورته مجبور سي كحال المرض او حال ضعف البدن) ترپايه پوري.

ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۴

پوه سه: چي محل يا مصدر ميمي دى په معنى ذو جوب كما يقال حل اى وجب او يا ظرف زمان دى، اى وقت نحرها پر دواړه تقديره مضاف محذوف دى وهو لفظ النحر، او كلمه دثم يا لپاره د تراخي في الوقت ده فان وقت الانتفاع بالهدايا وهو الركوب وغيره كما مر قبل وقت النحر، او يا لپاره د تراخي في الرتبة ده لان المراد بالمنافع الدنياوية كما مر ذكرها ونحرها من المنافع الاخرية وهو الثواب في يوم الثواب.

پوه سه: چي (الى البيت العتيق) په موضع کي د حال دى اى منتهية الى البيت آه، والمراد ما يتجاوز البيت العتيق، ولي چي نحر خو په خپله په بيت العتيق کي نه کېږي.

دروېش وايي: چي عرفي منحر منى ده، لکن په صحيح حديث کي راغلي دي چي وکل فجاج مکه منحر (هره کوڅه د مکې خای د نحر دى، وکل فجاج منى منحر).

مسئله: فضال^۷ وايي چي مراد دلته هغه هداياوي دي چي منى يا مکې ته رسېدلای سي، او هغه هدي تطوع چي هلاک ته نژدې سي تر بلوغ منى، نو خای د نحر يې هغه خای دى چي هدي په هغه خای کي د هلاکت سره مخامخ سوه.

مسئله: دا آيت دليل دى پر جواز د نحر په ټولو خايو کي د حدودو د حرم محترم لان الحرم كله في حكم البيت في كونه عتيقاً غير مملوك لاحد، او امام مالک^۸ وايي لا ينحر الحاج الا بمنى ولا المعتمر الا بمروة لان النبي ﷺ نحر بمنى، والجواب ان النحر النبي ﷺ بمنى لا ينفى جواز النحر في غيره اذا ثبت بالكتاب والسنة، اما

الكتاب فقله تعالى الى البيت العتيق كما مر تفصيله، قال رسول الله ﷺ نحرته ههنا (اشار الى موضع معين من منى) وقال منى كلها منحر وكل فجاج مكة طريق ومنحر وكل عرفة ومزدلفة موقف، رواه ابو داود وابن ماجه من حديث جابر رضي الله عنه.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

يعني هر جماعت ته چي مؤمن وي، وقيد المؤمنة يفهم من المقام يعني تر تاسي مسلمانانو دمخه تېر سوي دي.

پوه سه: چي منسک بفتح السين كما هو قراءة الجمهور من القراء په معنى د موضع النسک يعني صيغه د ظرف ده، يا مصدر ميمي دي اي موضع اراقة الدم او اراقة الدماء او قرباناً يتقربون به الى الله تعالى.

پوه سه: چي دا جمله په نېز د روح المعاني عطف ده على قوله تعالى لكم فيها منافع وما بينهما معترضات.

فائده: مجاهد^٢ تفسير د منسک ههنا بالذبح و اراقة الدم سره کړي دي على وجه التقرب الى الله تعالى فجعله مصدرًا.

پوه سه: چي نسک په اصل کي مطلق عبادت ته وايي وشاع في اعمال الحج خصوصاً في افعال الحج على عبادة خاصة من افعال الحج وهو الذبح و اراقة على وجه التقرب الى الله تعالى كما فسر مجاهد^٢ به، خو فراء نحوي وايي چي منسک په کلام کي د عربو الموضع المعتاد في خير وبر كالمنى للذبح لکن علامه زمخشري په تفسير کشاف کي وايي چي تفسير منقول عن مجاهد^٢ کامر عنقريب هو الاوفق، والمعنى عنده اي شرع لكل اهل دين ان يذبحوا له تعالى على وجه التقرب لا لبعض منهم، فتقديم الجار والمجرور يعني لكل امة على الفعل اي جعلنا منسگا لپاره د تخصيص دي فافهم.

دروېش وايي: چي دليل د شيوع د منسک په اعمالو کي د حج دادی چي هغه کتابونه چي علماؤ د دين کمالا علي قاري وغيره^٢ من الاعلام په بيان کي د ټولو اعمالو د حج او عمرې تصنيف کړي دي، هغه د مناسک په نامه يادېږي.

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

چي دوی ذکر کړي نوم د خدای ﷻ د ون غیره په وخت کي د ذبح د نسیکي بان
يقول عند الذبح بسم الله، الله اکبر اللهم منك والیک.

پوه سه: چي علت د جعلنا خدای ﷻ ذکر د اسم الله وگرځاوه تنبیها پر دې چي
مقصود اصلي له جعل خخه د مناسکو تذکر د معبود ﷻ دی، له دې آیت خخه دا
هم معلومه سوه چي ذکر د اسم الله خاصه شرطاً للذبح کما هو معلوم بالنص
واجماع الامة.

عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ

پر هغه خه چي خدای ﷻ په رزق ورکړي دي، من بهيمة الانعام يعني نحرها
وذبحها.

پوه سه: چي بهيمه يې په دې وبلل چي خبرې نسي کولای، او انعام ته يې
مضاف کړی چي عبارت له ابل، بقر، معز او ضان دی، ولي داسي بهائم خو هم سته
چي ذبح يې په قراينو کي نه ده روا لکه آسان، غاظره او خره وغيرها.

مسئله: په قراينو کي اهلي انعام شرط دی اجماعاً حتی ذبح د هوسی یا سوی
یا گوره خر نه ده روا، وان کانت ماکول اللحم.

فائده: په دې آیت يعني (ولكل جعلنا الآية) باعثه کول دي د امت د عليه
الصلوة والسلام چي دوی دي هم په دې باره کي اقتداء په من سلف پسي وکړي.

فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ

ستاسي خدای ﷻ یو دی شریک نه لري

پوه سه: چي دا جمله تعلیل ده د (ليذكروا الله) يعني تاسي پر ذبائحو نوم د
خدای وحده وایاست، ولي د ټولو ستاسو معبود بالحق یو دی که متقدمین د
مؤمنانو دي او که متاخرین که خه هم تاسي مؤمنان په ازمنه شتی وو کي یاست،
مخاطب يې مؤمنان وگرځول که خه هم خدای پاک اله د ټوله عالم دی لان المشرک
بجهله بواحدانیته تعالی بمنزل عن هذا الخطاب الکریم.

فَلَا أَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْخَبِيثِينَ^{٣٤}

تقديم د جار او مجرور لپاره د حصر دى يعنى خاص و خداى ته منقاد او فرمان برداره اوسئ دون غيره يعنى اخلصوا التقرب او الذکر لله ولا تشوبه بالاشراك، او زېرى و کره يا محمد (عليه السلام) و هغو کسانو ته چي خانونه حقير بولي، والخبيت بالخاء المفتوحة والباء والمكسورة والياء الساكنة و اخرها تاء مثناة على وزن فعيل في اللغة الشئ الحقير سواء كان في الواقع او يعد النفس حقيراً، نو حكه يي ابن عباس او قتاده^{٣٥} تفسير په متواضعينو سره کړى دى، او اخفش وايي الخاشعين، او بعض اهل اللغة وايي چي خبت کښته محکي ته وايي له دې کبله يي مجاهد^{٣٦} ترجمه په مطمئنين الى الله ته کړى دى، او امام نخعي^{٣٧} وايي چي خبت اخلاص ته وايي، نو حكه تفسير يي په مخلصين سره کړى دى، او کلبى^{٣٨} وايي هم الرقيقة قلوبهم او عمرو بن اوس وايي چي هم الذين لا يظلمون او چي بل ظلم پر و کړي عفو و ورته کسات نه ځني اخلي.

دروېش وايي: چي دا ټوله تفسيرونه و يوه شي ته راجع دي هر مفسر چي دهغه په خيال ښه ورغلى دى په هغه يي تفسير کړى دى، هغه يوشى دادى چي خداى جلالة په دې آيت کي ذکر کړى دى.

الَّذِينَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ

چي نوم د خداى جلالة ورته واخستل سي پېرېزي زړونه يي من هيبه الله و معرفة عظمة الله عز وجل او صبر کونکي وي پر هغه شي چي دوى ته ورسېږي من المصائب که په مال کي وي او که په نفس کي وي او که په عيال کي وي او که في سبيل الله په جهاد کي وي.

دروېش وايي: چي چي دا ټوله اعمال قلبيه وه، اوس خداى جلالة اعمال بدنيه او ماليه ذکر کوي.

وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ^{٣٥}

چي اداء کونکي د لمانځه وي په خپلو اوقاتو کي مع مراعات تعديل الارکان (ولهذا قالوا چي اقامة الصلوة والا لبردي او لمونخ کونکي ډېر دي) او دهغه مال چي موږ يي په رزق ورکړو انفاق کوي فرضاً کان كالزكاة او واجباً كصلة ذى

الرحم المحرم او نفلاً كاعطاء الفقير والسائل.

نکته: خدای پاک نسبت د رزق و خان ته وکړی تنبیهاً علی انه لاینبغي البخل بما اعطاه الله من فضله بل يعطى بخلوص القلب ويقول عند الاعطاء منك والیک، یعنی دا مال تارا کړی دی و تاته یې درکوم.

دروېش د تفسیر ایوبی په باره کي خدای ﷻ ته وایي:

په حقیقت کي د تفسیر توفیق خوستا دی
ظاهراً په انگشت نما عبیدالله دی

وَالْبُدْنُ

پوه. سه: چي (والبدن) منصوب علی شریطة التفسیر دی، بدن جمع د بدنة ده لکه خشب جمع د خشبة، امام جزري^{رح} په نهایت کي وایي چي بدنة جمل (اوبن) او ناقه (اوبنې) ته وایي او بقرا او بقرة ته هم وایي وهي بالابل اشبه، سمیت بدنة لعظمها وسمنها، في القاموس: البدنة په حرکاتو سره ابل او بقره دواړو ته وایي، وهذا مذهب امام الاثمة ابو حنيفة عليه من الله تعالى الرضوان والرحمة، او عطاء او سدي^{رح} هم وایي چي بدنه ابل، بقرة ته وایي مېړي، بزې یا مېړیا وزگري ته نه وایي، او امام محمد بن ادریس الشافعي^{رح} بدنه مخصوص په ابل پوري بولي، والدلائل والجوابات في كتب الفروع.

جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ

دروېش وایي: چي دا هغه فعل دی البدن یې منصوب دی، یعنی البدن مفعول اول دی ددې فعل، او لکم مفعول ثاني دی ای کائناً لکم و قوله من شعائر الله حال من المفعول الاول.

ترجمه: گرځولی دی موږ بدن له علاماتو څخه د دین د خدای ﷻ التي شرعها الله (وجه د تسمیه په شعائر سره چي دوی په بوک کي لږ زخمی کوي او د بوک وړی یې په لږي تاچي خلگو ته دا معلومه سي چي دا هدیه د مکې ده، نو کار نه په لري، یا یې چوټي ورپه غاړه کړي کما مر من قبل فت ذکر) تاسي لره په بدن کي خیر دی د دنیا کما مر او د آخرت من الاجر والثواب.

فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٌ

نو تاسي ذکر کوي نوم د خداي جلالة يعني په وخت کي د نحر که ابل وي او ياد ذبح که بقر و، په روايت کي د ابن ماجه او حاکم په مستدرک کي له جابر رضي الله عنه څخه روايت کوي (ان رسول الله ﷺ کان يقول اني وجهت وجهي للذي فطر السموات والارض على ملة ابراهيم حنيفاً وما انا من المشرکين، ان صلاتي ونسکي ومحياي ومماتي لله رب العالمين، لا شریک له وبذا لک امرت وانا اول المسلمين، اللهم منك ولك بسم الله والله اکبر).

دروېش وايي: چي که د چا دا اوږده دعاء نه وه په ياد لکه عوام الناس هغو لره بسم الله والله اکبر کافي دی (اذ ليس في الدين من حرج).

پوه سه: چي په قاموس کي وايي چي (صواف) په تشديد د فافوا عل دی په معنی د مفاعل يعني دوي پښې او يو راسته لاس به يې په صف ولاړ وي، او يو چپه لاس به يې د ورانه سره تړلی وي، نو په ولاړي به يې نحر وکړي کذا لک روی البخاري عن ابن عمر^{رضي} وايضاً روی البخاري عن ابن عمر^{رضي} انه اتى على رجل چي اوښه يې چو که کړې وه او حلالوله يې، نو ابن عمر^{رضي} ورته وويل ابعثها قياماً مقيدة (ای يدها اليسرى) په صحيح حديث کي چي روايت يې ابن المنذر او بيهقي د ابي ظبيان څخه کړی دی وويل سئلت ابن عباس^{رضي} عن تفسير قوله تعالى (فاذكروا اسم الله عليها صواف) قال اذا اردت ان تنحر البدن فاقمها على ثلاث قوائم معقولة يعني د مخ چپه پښه يې ورکت کړه د ورانه سره يې ورو تړه ثم قل بسم الله الله اکبر اللهم منك ولك ثم انحرها، او مجاهد^{رضي} وايي الصواف اذا عقلت رجله اليسرى وقامت على ثلاث قوائم.

دروېش وايي: چي په بعضې رواياتو کي که څه هم يد يمني راغلی دی او په بعضو کي يد يسرى راغلی دی ولا فرق بينهما.

فَاذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَائِنَ وَالْمُعْتَصِرَ

چي ولو پږي وروسته تر نحر بغل د بدن پر مخکه يعني مړه سي، تاسي خورک ځنډي کوي (بعض علماء وايي چي دا امر اباحت دی يعني خورک يې مباح دی وعند

الفقير واكثر التفسير هو امر ندب واستحباب وقد مر تفصيله ودليله عن قريب) او غوبني د بدن ورکوي قانع ته.

پوه سه: چي عکرمه، ابراهيم او قتاده^{٢٧} وايي چي قانع هغه چاته وايي چي خپل کور ناست وي او قناعت يې کړې وي که چا خيرات ورکړې مگر سوال نه کوي، او معتر هغه څوک دی چي د غوبنو د سوال لپاره ورسې، او عوفی له ابن عباس^{٢٨} څخه روايت کړې دی چي قانع هغه ته وايي چي نه خان د خيرات ځای ته حاضر وي او نه سوال کوي، يعني ولو بارسال الغير، او معتر هغه چاته وايي چي د خيرات و ځای ته خان حاضر کړي په مصدق خان وويني او صراحة سوال نه کوي، او سعيد بن المسيب، حسن او قلبي^{٢٩} وايي چي قانع هغه ته وايي چي سوال کوي، او معتر هغه څوک دی چي خان پېش کړي د صدقې و ځای ته مگر سوال نه کوي، نو پر دې تقدير قانع مشتق دی من قنع يقنع قنوعًا اذا سئل، او پر اول تفسير قانع مشتق د قناعت څخه دی يقال قنع قناعة اذا رضى بما قسم له، فتدبر.

كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

يعني لکه چي موږ مسخر کړي دي بدن کما مر من نحرها قيامًا، موږ مسخر کړي دي او بنان او منقاد مو ګرځولي دي دوی يعني لپاره د رکوب او حمل سره د لوی والي د ابدانو د دوی او د قوت د دوی، حتی یو کوچنی هلک دوی چو کوي که څه هم په څوزانو او ډبرو کي وي دوی منع نه ځنډي کوي، دا تسخير د دې لوی حیواناتو صرف او صرف قدرت د خدای عز وجل دی ورنه تر او بنانو په جسم کوچني په قوت کم چي خدای جل جلاله تاسي ته نه دي مسخر کړي ستاسي حکم او اطاعت نه قبلوي لکه ګیدړه، چغال و غیرهما (لعلکم تشکرون) لکی تشکروا الله انعامنا علیکم، بالتقرب اليه والاخلاص وعدم الاشراک ولو کان معنی وضمنًا.

شان نزول: ابن ابی حاتم او ابن جریر و ابن المنذر^{٣٠} له ابن جریج^{٣١} څخه روايت کړې دی چي اهل جاهليت چي به او بن خيرات کړې يعني هديه د کعبې مبارکې، نو غوبني او ويني د هغو مذبحو حاتو به يې پر کعبه شريفه ور غورځولي او پر پاشلي به يې، نو اصحاب کرامو^{٣٢} و عليه الصلوة والسلام ته وويل نحن احق

بذلك النفع فانزل هذه الآية الآتية، او ابن المنذر له ابن عباس ^{رضي} عنه روايت كرى دى چي مشرکينو چي به شى يعنى يو حيوان ذبح کاوه نو کعبې مبارکې ته به يې نژدې ذبح کاوه تاچه وينه د کعبې پريو دېوال و مېنلي فاراد المسلمون ان يفعلوا ذالك الفعل فانزل الله تعالى هذه الآية.

لَنْ يَنْتَالِ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَنْتَالُ التَّقْوَى مِنْكُمْ

نه رسېزي و خاى ته د قبول عند الله غوښي د بدن او نه ويني د هغو، لکن خدای پاک ته رسېزي بېره ستاسي له خدای ^{جلاله} څخه، يعنى الاعمال الصالحة المرتبة على التقوى والاخلاص بانيكون المراد بها وجه الله خالياً عن الاشراك ظاهراً وباطناً كالرياء.

كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٧﴾

دا آيت تکرار د ماسبق دى تذکیراً للنعمة و تاکیداً له و تعلیلاً له بقوله (لتکبروا الله) يعنى چي تاسي و پېژنى عظمت د قدرت د خدای ^{جلاله} چي تاسي ته يې قدرت درکړى چي بېله خدايه د بل چا قدرت نه په رسېدى يعنى په نتيجه کي تاسي خدای ^{جلاله} واحد و گڼى په کبرياء شکرأ على ذالك النعمة العظمى، چي تاسي ته يې هدايت وکړى د شرائع د دين او د مناسکو د حج او کيفيت د تقرب الى الله يې دروښو (او بعض مفسرين وايي چي مراد له (لتکبروا الله) څخه تکبير په وخت کي د نحر او ذبح دى کما مريانه) او ته زېرى وکړه يا محمد (ﷺ) ابن عباس ^{رضي} عنهما وايي چي مراد له محسنين څخه مؤمنان دي، نو دا جمله عطف ده پر ما قبل يعنى بشر المختين.

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا

په تحقيق خدای ^{جلاله} دفع کوي له هغو کسانو څخه چي ايمان يې راوړى يعنى د دوى د ښمنانو کافرانو.

پوه سه: چي دا جمله مستانفه ده لپاره د ارام د زړونو د مؤمنانو په دې سره چي خدای ^{جلاله} ناصر دى د دوى پراعداؤ.

دروېش وايي: چي دا وعده عامه ده، روح المعاني چي داسي ويلي دي بحيث

لا يقدرّون على صدّهم من الحجّ آه، په اعتبار د سياق د كلام چي د حج بعض احوال پكښي بيان سوي وه، او دا آيت چي يې مقدر كړی په ان د تحقيق لپاره د اعتناء تام په مضمون د كلام يعني وعد النصر، او يدافع چي مضارع ده له باب د مفاعلي او سره ددې چي فعل د دفع خويوازي د خداي پاك له خوا دی يا لپاره د مبالغې، ولي علماء وايي چي مفاعلة مغالبه لره مستلزم دی نحو ضارب زيد عمرواً، والمغالبة يستلزم المبالغة، او يا لپاره د تكرار د دفع في الغزوات بين المؤمنين والكافرين، اهل صرف وايي چي گاهي باب د مفاعلي مجرد كېږي د وقوع الفعل من الجانبين فيبقى تكرره، وحاصل الآية ان الله يبالغ في دفع ضرر المشركين عن المؤمنين الذي من جملة الصد عن سبيل الله تعالى والمسجد الحرام مغالبة من يغالب كما مر، او يدفع ضررهم عنهم مرة بعد اخرى، كريمه: كلما او قدوا ناراً للحرب اطفاها الله.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝

پوه سه: چي دا آيت دليل دی د ما في ضمن وعد النصر يعني الوعيد للمشرکين، په تحقيق خداي جل جلاله محبت نه کوي كناية عن البغض اذ لا واسطة بين الحب والبغض في افعاله تعالى فاذا نفى الحب ثبت البغض فان الحب والبغض وان كانا مفهوماً وجودين لكنها على طرفا النقيضين في صفاته فافهم، دهر كثير الخيانة په امانات كي د خداي من الايمان وسائر الامور الشرعية او كثير الكفران وي د نعمتو د خداي جل جلاله، قال ابن عباس رضي الله عنه خانوا الله كفار مكة فعجلوا له شريكاً وكفروا النعمة وهو رسول الله صلى الله عليه وسلم، او زجاج رحمته الله وايي كه چا تقرب وكړی و بتانوته بزيحته و ذكر عليها اسم غير الله فهو خوان كفور.

شان نزول: احمد، ترمذي، سدي او حاكم رحمته الله عليهم له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت كړی دی لما اخرج كفار مكة رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكة (يعني سبب د خروج د عليه الصلوة والسلام له مكې څخه) باحتيالهم في دار الندوة بقتله والا فهو عليه الصلوة والسلام خرج من مكة بامرہ تعالى قال ابو بكر رضي الله عنه اخرجوا نبیهم ليهلكن فانزل الله تعالى.

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلُمُوا ۝

(اذن) اي اذن الله ورخص في القتال اجازة كړې ده خداي جل جلاله هغه كسانو ته چي

وژل کپري يعني للمؤمنين الذين يقاتلوهم المشركون، يعني اذن الله للمؤمنين في الجهاد وان يقاتلوا الكفار، محي السنة البغوي الشافعي المذهب وايي چي مفسرين^{٢٧} وايي چي مشرکانو د مکې اصحاب د عليه الصلوة والسلام ډېرو هل او ټکول بې او رقم رقم ازار بې ورکاوه همېشه به اصحاب^{٢٨} د عليه الصلوة والسلام په مسلسلله توگه سرگردان وه يو به راغلی رسول الله ﷺ ته به يې اثار د ضرب او کوب پر بدن خپل ښکاره کړل، بل به راغلی د سرما تېدل به يې ښکاره کړه وهکذا روزانه دا سلسله جاري وه، عليه الصلوة والسلام به ورته وويل صبر وکړئ زه نه يم امر کړل سوی يعني د خداي جلالة له خوا په قتال او جهاد سره فنزلت هذه الآية بالمدينة بعد الهجرة يعني اذن الى ان قال بانهم ظلموا (يعني اذن الله لهم في القتال بسبب انهم ظلموا) چي پر دوی تجاوز کړل سوی دی د مشرکينو له خوا.

پوه سه: چي عبد الرزاق، عبد بن حميد، ترمذي، نسائي، ابن ماجه وغيرهم من المحدثين له ابن عباس^{٢٩} څخه داسي روايت کړی دی چي دا اول آيت دی چي نازل سوی دی په قتال (يعني په جهاد کي د کفارو سره) وروسته تردې چي نهي د قتال تراوويا (٧٠) څه بالا آيتونه راغلي دي انتهى.

وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ^{٣٠}

او په تحقيق خداي جلالة ددوی پر نصر او مرسته باندي قادر دی.

پوه سه: چي دا وعد جميل دی د خداي جليل له خوا څخه پر نصر د مؤمنانو.

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ

هغه کسان چي ايستل سوي وه له خپلو کورونو څخه چي په مکه مکرمه کي يې درلوده، بېله حقه د جلا وطنۍ ددوی، مگر دا چي دې مظلومينو به ويل چي رب زموږ (معبود) الله دی (يعني وحده بلا شريک)

پوه سه: چي دا موصول مرفوع محلا په حذف د مبتداء دی ای: هم الذين اخرجوا: يا منصوب محلا دی په حذف داعني يا په محل کي د جردی بدل له موصول څخه د اذن للذين آه.

پوه سه: چي مفسرين دا استثناء متصل بولي او ان يقولوا آه په تاويل د مصدر

بولي په محل کي د جريې بولي او استثناء له حق څخه يې بولي، يعني دغه يو حق يې پر درلودی چي دوی ربنا الله وایه.

سوال: ان يقولوا ربنا الله خو حق د اخراج د مؤمنانو نه دی؟

جواب: دا د مشرکانو پر زعم باطل بناء ده چي توحيد د معبود چي څوک وایي د هغه اخراج حق دی، فهذا نظير قولهم في ذم شخص فلان لا خير فيه الا انه يسيئ لمن يحسن اليه، او غرض په دې استثناء کي تنبيه ده پر ظهور د ظلم ده چي توحيد د خدای جلّ جلاله حق دا اخراج و باله، ونظيره في القرآن ما تنقم منا الا ان آما وفي كتب البلاغة قول النابغة:

لا عيب فيهم غير ان سيوفهم بهن فلول من قراع الكتائب

مع ان قراع الكتائب اي عساكر المقابل في الحرب ليس بعيب بل هو شجاعة.

دروېش وايي: چي دا يو باب دی د بلاغت فافهم، او بعض مفسرين وایي چي دا استثناء منقطع ده، فالمعنى لكنه اخرجوا بسبب قولهم ربنا الله وهذا قول حق فلا اخراج اخراج بغير حق.

دروېش وايي: چي دا استثناء منقطع له فهم څخه د متعلمينو د تفسير ايوبى ډېر اوفق او اسهل ده بخلاف الاول، فان فهمه شان العلماء المدرسين.

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَلَّتْ صَوَامِعُ وَبِيَعُ
وَصَلَوَاتُ وَمَسَاجِدُ

که نه وای دفع کول د خدای جلّ جلاله خلکو لره بعض ددوی چي کافران دي په بعض سره چي مؤمنان دي يعني بتسليط المؤمنین علی الکافرين في الغزوات، له ثابت بن عرفجه څخه روایت دی چي ماته اووه ویشته (۲۷) نفرو له اصحابو څخه د علي کرم الله وجهه وویل چي علي کرم الله وجهه وویل چي دا آیت په اصحاب کي د محمد ﷺ نازل سوی دی، په دې آیت کي تاکید پر قتال د کفره وو سره دی (له دمت صوامع) جمع د صومعه ده يعني خلوت خانې د راهبانو د نصاری وو (وبیع) جمع د بیعه يعني عبادت گاه د نصاری وو (وصلوات) کلیساوي د یهودانو (ومسجد) او مسجدونه د مسلمانانو، من امة محمد ﷺ.

سوال: دمخه تاروايت د عرفجه^٢ وکړى چي اووه ويشت اصحابو انتهی، نو مسجد د مسلمانانو که په دفع سره د مؤمنانو د امت د عليه الصلوة والسلام محفوظ پاته دي، نو صوامع، بيع او صلوات د يهودانو څرنگه د مسلمانانو د امت د عليه الصلوة والسلام محفوظ پاته دي؟

جواب: د دې سوال ځواب روح المعاني داسي ورکړى دى چي مسلمانان د اهل الذمة من النصارى واليهود د معبداتو هم حفاظت کوي لکه د خپلو مساجدو محافظه چي کوي، لکن په اخيره کي روح المعاني وايي وليس بذالك يعني دا جواب صحيح نه دى انتهی.

دروېش وايي: چي وجه د عدم صحت يې داده چي ټوله متعبدات د نصارى او د يهودانو خو فقط د اهل ذمه نه دي، ولي چي بعض معبدات د نصارى وو او د يهودانو خو د دوى د حرييانو په بلادو کي دي، نو د هغو حفاظت څرنگه د امت د عليه الصلوة والسلام په مرسته محفوظ پاته دي؟ فقير وايي: والصحيح في ترجمة الآية المذكورة ما اشار اليه روح المعاني وغيره من كتب التفاسير المعتبرة (لولا دفع الله الناس لهدمت في كل شريعة نبي مكان عبادتهم فهدمت في زمن موسى^٤ الكنائس لليهود) لکن په قوت د مؤمنانو من قوم موسى^٤ دا کنائس محفوظ پاته سوې وفي زمن عيسى^٥ البيع والكنائس يعني په طاعت د مؤمنانو د عيسى^٥ بيع او کنائس محفوظ پاته سوې، او په زمانه کي د عليه الصلوة والسلام په مېړانه او غزواتو د امت د عليه الصلوة والسلام مساجد د مسلمانانو محفوظ پاته سوه او پاته دي او پاته به وي ان شاء الله تعالى حتى يا امر الله بخرابها وكان امر الله قدراً مقدوراً.

دروېش وايي: چي دا تفصيل په توفيق سره د خداى جلّاله له خوا صوڅخه د تفسير ايوبى دى وان کان ماخوذاً من متفرقات كتب التفاسير المتعددة.

يَذْكُرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا

چي ذکر کړل کېږي په دې ټولو متعبدات اړېه وو کي نوم د خداى جلّاله ډېر پوه سه: چي کثيراً صفت دى د مصدر محذوف اى ذکر کثيراً.

وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ④

(لام جواب د قسم محذوف دی) ای واللہ خدای جلالہ کومک کوي د هغه چا سره چي د خدای جلالہ کومک کوي (ای نصر دینہ و شریعة النازل علی نبی من الانبیاء^۴ ویدخل فی عموم الآیة نصرة المؤمنین الذین ینصرون دین اللہ النازل علی محمد^۴) په تحقیق خدای جلالہ قوي او قادر دی پر هر ما اراده او عزیز او غالب دی چي څوک مانع دده د ارادې نسي کېدای، هذا تاکید للوعد بالنصر.

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ

(الذین) خبر د مبتداء محذوف دی یا صفت دی د الذین اخرجوا) هغه کسان که زه و دوی ته قدرت ورکړم په یوه محکه کي، دوی به لمونځ برپای کوي يعني پر صحيح ډول به یې کوي کما هو معنى الاقامة وقد مر ذالك، وهذه من العبادة البدنية، وفي الحديث الصلوة عماد الدين (يعني لمونځ د دين تنبه ده) **پوه سه:** چي کلمه د ان لپاره د احتمال نه ده کما هو اصله بلکې په معنى د اذده الدال علی تحقیق مدخوله، والقرينة عليه الوعد بالنصر والدفع، نو دا وعده د تمکين ده.

وَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ^(۱)

او ورکوي زکاتونه د خپلو مالو، وهذه من العبادات المالية وفي الحديث السابق الزكاة قنطرة الاسلام، او امر به کوي په معروف سره من الفرائض والواجبات وغير ذالك او نهی به کوي له منکر څخه من الزنى وشرب الخمر وغيرهما وهذه من العبادات القولية (وقد ورد في الحديث الصحيح من رأى منكراً فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه وان لم يستطع فبقلبه وذالك اضعف الايمان او كما قال عليه السلام) او د خدای جلالہ حکم او قضاء لره دي اخير کار تهوله کارونه.

پوه سه: چي دا وصف پر خلفاء راشدينو (ابوبکر، عمر، عثمان او علي رضي الله عنهم) باندي صادق دی چي دوی اخرجوا من ديارهم وه او مكنة او اعلاء د كلمة الله د دوی په خلافت کي پر محکه راغله، او معاويه رضي الله عنه خود الذین اخرجوا څخه نه دی، ولي چي دده پلار ابو سفيان خود پر وروسته ايمان راوړی دی، او بعض مفسرين وايي چي الذین ان مكناهم بدل دی له من ينصره څخه، نو معنى د آيت داده چي خدای جلالہ کومک کوي د هغه چا سره چي څوک دده د دين کومک وکړي

وهذا المعنى عند الفقير انسب لان هذا المعنى يصدق على الخلفاء الراشدين وغيرهم من المهاجرين الاولين وعلى الانصار رضي الله عنهم، ولي چي خداي جل جلاله دوى بمجموعهم مسلط كره پر ټولو رئيسانو د عربو بلکې علاوه پر عربو د عجمو پر کسرى گانو من الفارس، او پر قيصرانو د روم او دوى ته خداي جل جلاله په غنيمت کي ورکړې محکي او ديار ددوى او اموال ددوى بل سلطهم الله على اراضي اليهود كخيبر و وادي القرى وغيرها.

وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝٤٢

او که تکذيب و کړي کفار د مکې ستا يا محمد صلی الله علیه و آله (جزاء محذوفه ده ای فلا تحزن او دليل د جزاء يې په حای کي راوړی وهو قوله) فقد په تحقيق تکذيب کړی دی دمنځه تر کفارو د مکې قوم د نوح، يعني د نوح ^۴ تکذيب يې کړی دی او عاديانو د هود ^۴ او ثموديانو د صالح ^۴.

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝٤٣

او د ابراهيم ^۴ قوم د ابراهيم ^۴ تکذيب و کړی چي نمروديان وه، او قوم د لوط د لوط ^۴ تکذيب کړی دی او اصحابو د مدين د شعيب ^۴ تکذيب کړی دی. پوه سه: چي دا جمله معترضه ده لپاره د تسلي د عليه الصلوة والسلام يعني چي دا تکذيب د انبياء عليهم السلام بلاء عامه ده (والبليّة اذا عمت هانت)

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ

پوښتنه: د موسى ^۴ په باره کي عنوان ته خداي جل جلاله تغير ورکړی يعني صيغه د مجهول يې راوه يعني داسي نه وويل سول و قوم موسى، حکمت يې څه دی؟
جواب: د موسى عليه السلام قوم چي بني اسرائيل وه دده تکذيب يې نه دی کړی، بلکې دده تکذيب قبطيانو قوم فرعون و کړی، او بل حکمت دادی چي معجزات د موسى ^۴ چي ډېري وې، ولي چي خداي جل جلاله ده ته نهه معجزې چي اشهر يې عصا او يد بيضاء وه ورکړي وې، نو له ده څخه انکار ډېر اشنع او اقبح دی.

فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ^(۱۱)

نو ما مهلت ورکړی و کافرینو مذکورینو ته، یعنی عذاب می ځنډاوه (جمله د املیت عطف ده پر کذبت آه باندي) بیا وروسته تر امهال پردوی نازل کړه قسم قسم عقوبات، څوک غرق سوه په دریاب کي، پر چا باد مسلط سو الی غیر ذالک کما مر فی مواضعه (فکیف کان نکیر) کسره د یا دال ده پریاء محذوفه ای نکیري او ورش^۲ یې په اثبات دیاء وایی په وصل کي، یعنی څرنګه و انکار زما چي نعمت می په عذاب وربدل کړی او ژوند می په هلاک وربدل کړی او عمارات می په خراب وربدل کړه.

پوه سه: چي دا استفهام یاد تعجب لپاره دی او یاد تهویل لپاره دی، او یاد تقریر لپاره دی ای هو واقع موقعه لا ظلم فيه.

دروېش وایی: چي په دې آیت کي علاوه تر تسلي د عليه الصلوة والسلام اشاره ودي ته ده چي یا محمد ستاد قوم عاقبة الامر به هم همدا غسي وي لکه د مذکور ه اقوامو، وقد وفي الله ^{بهم} بهذه الاشارة الخفية كما لا يخفى.

پوښتنه: په قد کذبت کي تاء د تانیث راوړه او سره د دې چي فاعل یې قوم دی منو کر نکته یې څه ده؟

ځواب: ابو حیان^۳ وایی چي قوم په تاویل د قبیلې یاد امت دی چي قبيله یا امت دواړه مؤنث دي، لکن روح المعاني وایی چي ودي تاویل ته ضرورت نسته، ولي چي قوم اسم جمع دی تذکیر او تانیث دواړه یې په فعل مسند کي روادې.

سوال: نو چي تذکیر او تانیث دواړه رواوه، نو مؤنث یې د څه حکمت لپاره

راوړی؟

ځواب: د مکذبینو درجه یې په کښته کړه لان المؤمنث ادون حالاً من المذکر

فافهم.

فَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

پوه سه: چي (کاین) په معنی د کم خبریه دی من قرية یې بیان دی او مرفوع محلاً دی مبتداء د اهلکنا یې خبر دی، او یا کلمه د کاین منصوب محلاً ده په

اهلڪناها سره يعني منصوب على شريطة التفسير، په علم نحو کي وايي اصل د کلام داسي ؤ اهلڪنا کاین من قرية ثم حذف اهلڪناها وفسره بمابعدہ، والنکته في هذا الصنيع الاجمال اولاً ثم التفصيل ثانياً لیکون اوقع في الذین، جامي^٢ وايي:

چه خوش باشد که بعد از انتظارى باامید رسد امید اوری

و معنى اهلکنا: اهلکنا اهلها بحذف المضاف واقامة المضاف اليه مقامها (وهي) ايضاً بحذف المضاف اى اهلها.

پوه سه: چي ظلم وضع د شي ده بې خايه، يعني عبادت چي اصل مستحق يې خداى جلّ جلاله ؤ بې خايه وگرخواه يعني عبادت د بتانو کوي.

فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَبِئْرٌ مُّعْتَطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَّشِيدٌ^{١٥}

(فهي) الضمير راجع الى القرية والمضاف محذوف اى حيطان القرية يعني د قريې دېوالونه (خاوية) اى ساقطة منهدمة، والمراد بالعروش السقف (يعني بام) يعني آبادي د قريې زړه سوه نو اول يې بام را ايله سو وروسته يې دېوالونه پر بامو راغوځار سوه، نو على عروشها ظرف لغوه دى متعلق دى په خاوية پوري.

پوه سه: چي که کاین منصوب على شريطة التفسير سي، نو دا جمله محل د اعراب نه لري (وبئر) عطف دى پر قرية اى کم من بئر کانت في تلك القرية اهلکنا اهل تلك الآبار فصارت بئر معطلة يعني بوده نه پر او بېزي لهلاک اهل تلك المواشي (وقصر مشيد) او ډېر د محکمو تعميرانو څخه چي په گچو يې دېوالونه پورته سوي وه يعني بناء يې په سبب د استحکام ولاړي وې لکن اهلکنا اهلها، نو کوټې او بنگلې روغي ولاړي وې مالکان يې نه وه د هلاک په څپو کي تللي وه.

پوه سه: چي قتاده، ضحاک او مقاتل رحمۃ الله عليهم وايي چي د مشيد معنى رفيع طويل من قولهم شاد البناء اذا رفعه، او سعيد بن جبیر، عطاء او مجاهد رحمۃ الله عليهم وايي د مشيد معنى ده په گچو وهلي وه دېوالونه يې او مشيد گچو ته وايي.

فائده: جمله د کاین من قرية بدل ده من قوله فكيف كان نكرو ومن قصر عطف بالفاء، مظهري^٢ له محي السنة بغوي^٢ څخه نقلأ وايي چي البئر المعطلة والقصر المشيد په يمن کي دى چي قصر مشيد د يوه غره پر سر جوړ سوي دى او بئر معطلة د يوه غره په لاندي خای کي دى، دې دواړو خايو خپل قوم او اهل درلودل او

خدای جلّ جلاله فرماوان نعمتونه ورکړي وه، نو دی د خدای جلّ جلاله د نعمتو کفران وکړی نو دوی یې هلاک کړه او قصور او بئريې معطل پاته سوه يعني خالي له اهل خخه، او بعض قدیم تاریخونه وايي چي دا قصور او بئريې یو ښار کي وه چي نوم یې حاصوراء ؤ چي نجات له عذاب خخه نازل سو پر قوم د صالح علیه السلام چي کفران وه پیدا کړی، نو حضرت موت ته راغله چي حاصوراء یې نوم ؤ، نو صالح ء هورې وفات سو، نو پر هغې قريې یې نوم د حضرت موت کښېښو، له دې سببه چي صالح ء چي دلته حاضر سو مات، نو دا خلور زره کسه په دې قصور و کي اوسېدل او د هغه شاه اوبه یې څښلې، نو دوی په اتفاق آراء یو سړی آمر مقرر کړی، نو ډېره زمانه دلته وه چي نسل پر نسل ډېر سوه اخير الامر یې په اغواء د شیطان بت پرستي شروع کړه، نو خدای جلّ جلاله یو نبي ورته راواستاوه چي نوم یې حنظله بن صفوان ؤ، هغه نبي دوی ته تبلیغ د توحید شروع کړی اوله بت پرستي خخه یې منع کوله دوی دا خپل نبي په بازار کي بر سر عام په قتل ورساوه، نو خدای جلّ جلاله دوی ټوله هلاک کړه او بئريې معطل پاته سو او قصور یې ور خراب کړل، والله اعلم بالصواب.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

آیا تګ نه کوي کفار د مکې په محکه کي چي دغه دیار هلاک شده وويني او عبرت ځنډي واخلي.

قانون: په قرآن کریم کي هر ځای چي تر همزه د استفهام وروسته حرف عطف راسي که و او وي که فاء که ثم، د هغه عطف پر ماقبل د همزه نه دی روا الفوات صدارة الاستفهام، نو معطوف عليه یې مقدر دی مناسب د مقام سره، نو دلته یې تقدیر داسي دی الم یخرجوا من بیوتهم فلم یسیروا فی الارض.

پوښتنه: دا قانون خو تا څو ځایه نور په تفسیر ایوب کي راوړی دی، نو تکرار یې څه فائده لري؟

جواب: فائده یې شفقت دی پر متعلمینو د تفسیر چي تفصح ته د اوراقو مجبور نسي، والله یعلم السرائر.

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

وي دوی لره زړونه (يعقلون بها) دا جمله صفت ده د قلوب او مفعول ده،

يعقلون محذوف دي يعني يعقلون بها حقيقة التوحيد وبطلان الشرك، سعدي
شيرازي^۷ وايي:

پند گیر از مصائب دیگران تا نگیرند دیگران ز تو پند
نرود مرغ سوی دانه فراز چو دیگر مرغ بیند اندر بند

پوه سه: چي تګون منصوب دی په تقدیر د ان عطف ده پر هغه مصدر چي
تضمناً د افلم یسیر واخله و فهمېدی یعنی الم یحصل منهم خروجهم من بیوتهم
وسیر فی الارض وان تګون (او اذان) عطف دی پر قلوب یا غوږونه، چي په هغه
غوږو سره اخبار د امم ماضیه وو اوري، او بیا د غوږو له لاري عبارت ورته حاصل
سي، او د شرک پر مېنه جارو تېر کړي او د توحید لمن ټینګه کړي.

فَانْهَآ لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِیْ فِی الصُّدُورِ^(۷)

په تحقیق قصه داده چي سترګي خونه دي ړندې، بلکې ړندې ږي زړونه هغه
زړونه چي په سینو کي دي.

پوه سه: چي ضمیر د انها د قصه دی او وروسته جمله یعنی لا تعمی آه تفسیر د
قصه دی.

پوه سه: چي په قرائت د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه انه مذکر راغلی دی، نو هغه ته
ضمیر شان وایي او مابعد جمله تفسیر د شان ده.

فائده: د قصه او د شان قصه یوه ده صرف په تانیث او تذکیر کي یې فرق دی.

قاعده نحویه: که وروسته تر ضمیر مؤنث نه و، نو ضمیر شان احسن دی نحو

انه زید قائم، او که وروسته مؤنث و نو بیا ضمیر قصه اولی دی نحو انها عند
جاءت، نو په دې آیت کي تانیث احسن دی لوقوع لا تعمی الابصار بعده فافهمو او
مظهري^۷ دا احتمال هم راوړی دی چي انها ضمیر دي ضمیر مبهم وي او الابصار
دي تفسیر وي او ضمیر د لا تعمی دي راجع و ابصار ته وي چي رتبه مقدم دی.

فائده: ذکر د فی الصدور لپاره د تاکید او لپاره د نفی د مجاز فی القلوب کي

کما فی قوله تعالی ولا طائر یطیر بجناحیه، په دې آیت کي تنبه ده پر دې چي عمي
حقیقي عمي د زړه ده او مراد د عمي فی قوله ولكن تعمی القلوب آه عمي متعارفه
نه ده مراد چي په سترګو پوري خاص ده.

نکته: په سترگو ږوند چي مسلمان وي خای به يې جنت وي، او د زړه ږوند يعني الكافر كه څه هم په سترگو ويني خای به يې د ورځ وي فلهاذا قالوا العمي حقيقة عملي القلب، قال رسول الله ﷺ شر العمي عمي القلب، رواه البيهقي.

پوه سه: چي بيضاوي وايي چي دا آيت چي نازل سو: ومن كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى: عبد الله بن ام مكتوم رضي الله عنه چي په سترگو ږوند و عليه الصلوة والسلام ته راغلی او داسي يې ورته وويل چي زه خو په دې دنيا په سترگو ږوند يم نو په اخرت كي به هم په سترگو ږوند يم؟ نو دا آيت نازل سو فانها لاتعمى الابصار ولكن تعمى القلوب التي في الصدور يعني رسول الله ﷺ د دغه آيت په نزول سره و ابن ام مكتوم رضي الله عنه ته دا بيان كړه چي ومن كان في هذه الدنيا اعمى فهو في الآخرة اعمى څخه عمي د قلب مراد ده چي عبارت له كفره څخه دی په هره نوع كفر چي وي.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

دوی طلب د ژر راتلو د عذاب کوي، بغوي وايي چي دا آيت په ضرب بن الحارث كي نازل سوی دی چي ده به داسي ويل: ان كان هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء: كه وي دا قرآن يا دين د محمد (ﷺ) حق ستاله خوا، نو پر موږ باران د ډبرو و كړې د اسمان له خوا، ولي چي موږ يې نه منو نو كه حق وي نو موږ خو مستحق د ډبرو د باران يو، دده خبيث غرض په دې قول كي دا و چي دا نو حق نه دی.

پوه سه: چي دا آيت دليل دی پر عمى القلوب ددوی ولي چي عاقل سړی استعجال د عذاب نه کوي.

وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ

او هرگز خلاف د وعده يې نه کوي خداى جل جلاله، ولي چي د خداى د اخبار کولو په يو امر سره خلاف يې ممتنع دی للزوم الكذب، تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً. نو د عذاب وعده چي خداى جل جلاله د مشرکانو سره كړې ده خامخار شتيا كېږي ولو بعد حين، ولي چي خداى جل جلاله حليم او صبور دی لايعجل بالعقوبة، نو دا تاخير د عذاب امهال دی اهمال نه دی.

درويش وايي: چي بعض د عذاب موعود څخه پر مشرکانو د مکې په بدر کي راغلي چي اوو يا رئيسان د دوی په شمول د ابو جهل قتل سوه.

پوښتنه: لکه چي په وعده کي يعني د نصر د خدای ﷻ تخلف ناروا دی، نو بايد په اخبار د وعيد هم تخلف ناروا سي او سره د دې چي پر اعمالو د مؤمنانو خدای ﷻ وعيد ویلي دی و هذا ینا فی المغفرة برحمته العامة او بالشفاعة؟
جواب: هيڅ منافات نسته ولي چي آیات د وعيد د مؤمنانو مخصوص دي بالآیات واجماع إلامة بمن لا يتداركه المغفرة فافهم فهذا المقام دقيق.

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

په تحقيق يوه ورځ په نېز د رب ستا لکه زر کاله د هغو کلو څخه چي تاسي يې شمېرئ.

پوه سه: چي ابن کثير، حمزه او کسائي رحمۃ اللہ علیہم يعدون په يا تحتانيه وايي بقرينة قوله ويستعجلونک، او نور قاريان يې په تاء فوقانيه وايي لکن قراءة الجمهور اولی دی لان يستعجلونک خطاب للمستعجلين وما في هذه الآية خطاب للمستعجلين والمؤمنين جميعاً، وهذا خطاب للمتعجلين والمؤمنين جميعاً فلا يقاس احدهما على الآخر فافهم، قال ابن عباس رضي الله عنه برواية عطاء رضي الله عنه ان معنى الآية ان يوماً عنده تعالى والفسنة في الامهال سواء لانه تعالى متى شاء اخذهم لا يفوته شيء بالتاخير فيستوي في قدرته وقوع ما يستعجلون به من العذاب وتأخيره، او بعض مفسرين وايي چي معنا د آيت داده چي ورځ د عذاب له ايامو څخه چي کفاريې استعجال کوي په ثقل او اوږدوالي کي او په شدت کي لکه زر کاله مماتعدون، نو ولي يې کفار استعجال غواړي.

متل: پوهان خلگ وايي: ايام الهموم طوال وايام السرور قصار، او سره د دې چي ورځ خو په طول او قصر کي سره برابري دي او بعض مفسرين وايي چي د دې آيت معنى داده چي د خدای ﷻ صبر او امهال پای نه لري لکن بيا هم له وعدي څخه خلاف نه لري ومع هذا كله عذاب وخذوي الى يوم هو عند ربك كالف سنة وهو يوم القيامة، مجاهد او عكرمه رضي الله عنه ددغه روايت او معنى پخلى كړی دی چي مراد يوه ورځ د آخرت ده چي هغه زر کاله ده مماتعدون، والدليل على ذلك ما

روى عن ابى سعيد الخدرى ^{رض} قال قال رسول الله ﷺ بشروا يا معشر صعاليك المهاجرين بالنور التام يوم القيامة تدخلون الجنة قبل اغنيائهم (اي اغنياء الناس) بنصف يوم، وان يوماً عند ربك كالف سنة رواه احمد والترمذي.

درويش وايي: چي ددي قبلت د دخول د مهاجرينو و جنت ته تراغنياء الناس له حديث خخه د ابو هريره ^{رض} هم معلوم بزي چي ابو هريره ^{رض} وويل چي رسول الله ﷺ وويل يدخل الفقراء الجنة قبل الاغنياء خمس مائة عام نصف يوم، رواه الترمذي.

درويش وايي: چي كه خه هم په اول حديث كي تخصيص د فقراؤ د مهاجرينو كړه سوى و لكن حديث د ابو هريره ^{رض} عام دى فقراء امت د عليه الصلوة والسلام تهول پكښي داخل دي الى يوم القيامة وهذا بشرى حسن للفقراء والصابرين الى يوم القيامة فافهم.

وَكَايْنُ مِّنْ قَرْيَةٍ

كايڼ په معنى د كم خبريه دى چي مفيد د كثر دى او من قرية په حذف مضاف اى من اهل القرية مضاف حذف سو مضاف اليه يې په حاي كي ودرېدى في الاعراب.

پوښتنه: وروسته ضمائر يعني لها وهي اخذتها خو ټوله وقرية ته راجع دى وكذا الاحكام الآتية؟

جواب: هو! دا لپاره د مبالغې په تعميم كي د اهل د قرية.

پوه سه: چي دا جمله معطوفه بالواو على ويستعجلو تك ولن يخلف باندي دا شاهد دى د عدم تخلف في وعيد الكريم او بيان ددي چي موعود د خداى ^{جل جلاله} خو حتماً واقع كېدونكى دى او تاخير يې مبني پر عادت د خداى ^{جل جلاله} دى كما يفهم من الآية الآتية.

أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالَّتِى الْمَصِيرُ ٤٨

ما مهلت ور كړى يعني عذاب مي ژر نه دى پر نازل كړى (لها) وهي قرية لكه تاسي ته چي مي مهلت در كړى يا كفار قريش (وهي ظالمة) لكه تاسي يا معشر قريش دا جمله حال ده له قرية خخه (ثم اخذتها) بيا دوى موږ نيولي يعني عذاب موعود مي پر مسلت كړى دى، په دې كي اشاره ودي ته ده چي ستاسي اخير كار به

هم داغسي وي يا اهل مکه (والي المصير) يعني زما و حکم او ارادي ته رجوع د
تولو کارو من التعذيب والامهال والتنعيم.

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٩﴾

ووايه يا محمد (ﷺ) و کفارو ته د مکې اي خلگو نه يم زه مگر صرف او
صرف پېروني ستاسي له عذاب څخه د خدای جل جلاله که تاسي ايمان را نه وړئ،
و غرضه لست بقادر على اتيان العذاب، انما اتيان العذاب مو کول الى ارادة
القادر المتعال في اي وقت شاء فلم تستعجلوني باتيان العذاب كما يدل عليه
قوله تعالى ويستعجلونك بالعذاب (مبين) يعني زه تاسي ته برملا او علانيه
بيان کوم د ما لا نذر کم به.

پوښتنه: مخاطب په (قل) سره عليه الصلوة والسلام و، نو عليه الصلوة والسلام
خو لکه نذیر چي و بشیر خو هم و، نو د څه حکمت لپاره يې نذیر يوازي ذکر کړی.

جواب: اصل کلام خو مسوق و د هغه کسانو سره چي هغو استعجال د عذاب
کاوه هغه خو مشرکان د مکې وه، نو هغه خو اهل د بشارت نه دي.

سوال: د مخه خو حال د مؤمنانو هم ذکر سوی دی بقوله تعالى ولينصرن الله
من ينصره، الذين ان مكناهم الى اخير الآية، نو مؤمنانو خو اهل د بشارت دي فلم
لم يذکر بشیر؟

جواب: د مؤمنانو حال يې له دې کبله نه کړی ذکر چي د مشرکانو غيظ او
غصه يو څه په جوش کي راسي ورنه اصل کلام د مشرکانو سره و فلذا لک ذکر
الانذار فقط، ونقل روح المعاني عن بعض المحققين ان الانذار يعم لمؤمن
ولكافر لانه ما من مؤمن الا وفيه ما لا ينبغي، نو دغه مؤمن هم پېرول کېږي له
ورځي څخه د قيامت چي دوی دوام پر دغه ما لا ينبغي نه کوي لانه لعله يحاسب
بذلك يوم القيامة وذلك توجيه حسن والله اعلم.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٠﴾

الفاء لتفصيل حال الفريقين من المؤمنين والكافرين، نو هغه کسان چي ايمان
يې راوړی وي بما جئت به من العقائد الحققة.

درويش وايي: چي دا عقائد حقه مندرج دي په آمنت بالله الى اخيره كي، او اعمال صالحه كوي لكه چي ما امر كړي دي دوى په هغو سره من الفرائض والواجبات وغير ذالك قوليه كانت او عمليه كانت او مالية، نو هغه لره مغفرت دى د هغو گنهو چي د كفر په وخت كي يې كړي وي، قال رسول الله ﷺ ان الاسلام يهدم ما قبله، رواه مسلم عن عمرو بن العاص رضي الله عنه او بنه رزق يعني په جنت كي.

سوال: بعض مؤمنان اعمال صالحه ته له كوي ومع ذالك يشرب الخمر او يزنې وغير ذالك؟

خواب: اعمال صالحه چي په كامله توگه څوك اداء كوي هغه يې له كبائر و گنهو څخه منع كوي، كريمه: ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر، واما الصغائر من المعاصي فيغفرها الله بما فعل من الصالحات كما جاء في الحديث الصحيح ان الجمعة الى الجمعة يكفر ما بينها من الصغائر لمن لم يغش الا كبائر او كما قال عليه السلام، وكذا الك ورد في باب رمضان، والصلوة الجماعة والوضوء المسنون الى غير ذالك من الحسنات مما وردت في الأحاديث الشريفة.

درويش وايي: چي دا خوييان و د حال د مؤمنانو، اما حال الكفار فيبينه الله بهذه الآية.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ

او هغه كسان چي كوشش كوي په آيتو كي زموږ يعني الآيات القرآنية بالرد والابطال (معاجزين) حال دى من فاعل سعوا اى حال كونهم معاندين لآيات، او قتاده وايي چي دوى گمان كوي چي موږ به خداى جل جلاله عاجزه كړو بزعمهم الفاسد، يعني لا بعث بعد الموت يعني لا يقدر الله على ذالك ولاجنة ولا نار، او يا معنى داده چي دوى د موږ څخه فوت سي فلانقدر على تعذيبهم بالنار في الآخرة.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ٥١

دغه كسان اصحاب دي د دوزخ يعني ملازمون النار يوم القيامة كما هو معنى صاحب في اللغة.

قال البغوي رحمته قال ابن عباس رحمته ومحمد بن كعب القرظي وغيرهما من

المفسرين انه لما رأى رسول الله ﷺ تولى د قوم دده يعني اعراض، وشق عليه مباعدهم عما جاء به من الله عز وجل من التوحيد والقرآن تمنى في نفسه ان ياتيه من الله ما يقارب بينه وبين قومه (په خپل زړه کي يې دا تمنا وکړه چي پر ما خداي داسي شی نازل کړي وای چي ما او قوم سره نژدې سو)

دروېش وايي: چي بغوي^٢ خو تابعي نه دی چي دی وایي قال ابن عباس^٣؟.

دروېش وايي: چي دا تمنی هېڅ معنی نه لري، ولي چي د عليه الصلوة والسلام دين توحيد و او د قوم دين شرک و، نو توحيد او شرک بينهما بعد المشرقين څرنگه سره نژدې کېدای سي فهذا افتراء على رسول الله ﷺ، وروسته بغوي^٢ وایي فجلس يوماً في مجلس من قریش فانزل الله سورة النجم فقرئها رسول الله ﷺ حتى بلغ افرئيت اللات والعزى ومناط الثالثة الاخرى، القى الشيطان على لسانه عليه الصلوة والسلام ما كان يحدث ويتمنى، دا تمنی چي عليه الصلوة والسلام په زړه کي درلوده او دا تمنی يې کوله يعني القرب الى القوم، تلك الغرائق العلى وان شفاعتهن لترتجى، د دغو لوی بتانو د شفاعت ددوی يعني په ورځ د قيامت اميد کړه کېږي.

دروېش وايي: چي معاذ الله چي عليه الصلوة والسلام دا د تعظيم د بتانو قرب و مشرکانو ته غوښتی وبعيد غاية البعد ان يقدر الشيطان على لسانه المباركة تلك العبارة التي يلوح عليها اماراة الشرك ففيه توهين في الغاية لذاته الكريمة يعني ان يقدر الشيطان ان يلقي على لسانه الطاهرة تلك العبارة، او که داسي روا سي د خلکو د قرآن د نورو آيتو څخه اعتماد پورته کېږي يعني چي هغه به هم القاء الشيطان على لسانه^٤ وي، او سره ددې چي په صحيح حديث کي راغلي دي چي د عليه الصلوة والسلام څخه چا پوښتنه وکړه چي ستاسو سره هم شيطان سته؟ مبارک عليه السلام ورته وويل نعم لكنه اسلم (على صيغة المعلوم يعني زما شيطان اسلام راوړی دی يعني خرق العادة، او اسلم على صيغة المجهول يعني زه دده له وېسو څخه سالم يم) نو پر دواړه تقديره څرنگه دلته شيطان قدرت پيدا کړی چي دده پر مبارکه ژبه يې دا عبارت ورواچاوه؟ تلك الغرائق العلى آه، ولي چي دا الفاظ مبني په شرک سره دي، فالعجب من البغوي حيث ينسب الى سيد

المفسرين عبد الله بن عباس^٣ تلك الرواية وينسبها الى المفسرين ايضاً، ثم قال
 البغوي^٢ جي قريشو چي دا مدح د بتانو ددوي له عليه الصلوة والسلام خخه
 واوربد له ډېر خوشاله سوه چي داسي يې وويل قد صالحنا محمد، بغوي وايي
 چي عليه الصلوة والسلام قرائت د سورت دوام وركړي فقراء السورة كلها په اخير
 كي چي آيت: سجدي راغلي عليه الصلوة والسلام سجده تلاوت وكړه، نو
 مسلمانان چي دلته موجود وه هغو په متابعت د عليه الصلوة والسلام سجده
 وكړه. او سجده وكړه ټولو مشرکينو چي په مسجد حرام كي موجود وه فلم يبق في
 المسجد مؤمن ولا كافر مگر سجده يې وكړه، نو وليد بن المغيرة او سعيد بن
 العاص سجده ونه كړه، ولي چي هغه دوه شيخان كبيران وه د سجدي طاقت يې نه
 درلودي لكن بيا يې هم يو مټ خاوره د بطحاء د شېلې واخستل پرتندي يې
 كښېښول، بغوي^٢ وايي چي قريش سره متفرق سوه او دوي ډېر خوشاله وه له ذكر
 خخه د خدايانو ددوي په ښه نامه ويقلولون قد ذكر محمد آلهتنا باحسن الذكر او
 دايې وويل چي موږ پوه سوو چي الله تعالى حي ويميت ويرزق ولكن آلهتنا هذه
 تشفع لنا عنده تعالى فاذا جعل لها محمد نصيباً فنحن معه، نو موږ دده ملگري
 يو، بغوي^٢ وايي چي ماښام جبرئيل^٤ و عليه الصلوة والسلام ته راغلي فقال يا
 محمد ﷺ ماذا صنعت؟ تاخه وكړه؟ لقد تلوت على الناس ما لم اتك به عن
 الله عز وجل يعني تلك الغرائق العلى وان شفاعتهن لترتجى.

دروېش وايي: چي جبرئيل^٤ په نزول كي د ټولو سورتو موجود ؤ، نو ده ولي
 شيطان پرېښو چي د عليه الصلوة والسلام پر مباركې ژبه دغه عبارت ورواچوي؟
 دا القاء خو په منع كي د سورت ده جبرئيل^٤ خو تر اخيره د نزول د سورت موجود
 ؤ، نو شيطان څرنگه وكړاي سواي چي سره د موجوديته د ملكي مقربي د عليه
 الصلوة والسلام پر ژبه غير موحى اليه عبارت ورواچوي؟ بغوي^٢ وايي چي
 ماښام جبرئيل^٤ راغلي دا خبره يې و عليه الصلوة والسلام ته وكړه، نو جبرئيل^٤ په
 وخت كي د دغې خبري كولو هم موجود ؤ لبقاء احياء الوحي للسورة، نو هغه وخت
 يې دستي عليه الصلوة والسلام ولي نه خبراوه؟ بغوي^٢ وايي فحزن رسول الله^٤
 حزناً شديداً وخاف من الله عز وجل خوفاً كثيراً فانزل الله تعالى هذه الآية.

درويش وايي: چي داؤ شان نزول د سورت نجم په نيزد بغوي^٢ چي مظهري^٣

هم په ډېر شد او مد سره راوړي دي.

پوه سه: چي مظهري^٣ دمخه وويل چي ما بنام سو جبرئيل^٤ و عليه الصلوة والسلام ته آه، ددې معنی داده چي ددې القاء الشيطان په هغه ما بنام بطلان معلوم سو، وروسته مظهري ليكلي دي چي هغه کسان د اصحاب د عليه الصلوة والسلام چي حبشي ته هجرت کړي و خبر سو ه چي قريشو ټولو سجده وکړه او داسي خبر هم ورغلي چي قريش او اهل مکه ټوله مسلمانان سوله رجع اکثرهم الى قبائلهم وعشائرهم بمكة، چي دوی مکې ته رانژدې سو ه دوی ته دا معلومه سو ه چي خبره د اسلام د اهل مکه سراسر درواغو وه الى اخيره.

درويش وايي: چي د مکې او د حبشي تر منځ ډېر لوی مسافت و، نو دوی څرنگه په هغه شپه خبر سو ه په اسلام د اهل مکه، په هغه وخت کي خو نه تليفون و، نه موبائيل و نه بل کوم تخنيک چي چا د درواغو خبره و حبشي والو مهاجرينو ته رسولې وای او دوی سم دلاسه راستانه سوي وای؟.

درويش وايي: چي وروسته به د مظهري^٣ نوري خبري هم رانقل کړل سي، اوس واورئ عبارت د لوی محدث مصنف د شفاء قاضي عياض^٥، لم يخرج حديث القاء الشيطان احد من العلماء واهل الصحة ولا رواه ثقة سليم متصل وانما اولع به وبمثله المفسرون والمؤرخين المؤلفون بكل غريب المتلفقون من الصحف كل صحيح والتفسير وتعلق بذلك الملحدون مع ضعف نقلته، واضطراب رواياته وانقطع اسانيدہ واختلاف كلماته، نويو قائل وايي چي دا القاء الشيطان په لمانځه کي د عليه الصلوة والسلام وه، او بعض وايي چي په مجلس کي د قوم وه کما مر يعني في وقت نزول سورة النجم، بل بيا وايي چي د عليه الصلوة والسلام په زړه کي دغه الفاظ وروگرځېدله يعني تلك الغرائيق آه، او بعض وايي چي القاء د شيطان وه پر ژبه د عليه الصلوة والسلام کما ذهب اليه البغوي. او بل بيا وايي چي عليه الصلوة والسلام خو قرائت د سورة النجم پر صحيح وجه وکړي يعني تلك الغرائيق العلى الخ نه وه پکښې، الى غير ذالك من اختلاف الرواة، قاضي عياض^٥ وايي وممن حكيته هذه الحكاية من المفسرين

والتابعين لم يسندها احد منهم ولا رفعها الى صاحب، قال الخفاجي^{رحم} في نسيم الرياض ص ٨٦ ج ٢ اى الى صحابي من اصحاب الرسول الله ﷺ.

درويش وايي: چي له دي بيان ثخه معلومه سو حال د ماقال البغوي^{رحم} قال ابن عباس^{رضي الله عنهما} فتامل.

قال القاضي عياض^{رحم} واكثر الطرق عنهم ضعيفة واهية والمرفوع فيه في حديث سعيد بن ابي بشر عن ابن عباس^{رضي الله عنهما} قال فما احسب الشك في الحديث ان النبي ﷺ كان بمكة وقال البزار^{رحم} هذا الحديث لانعلمه يروى عن النبي ﷺ باسناد متصل الا هذا ولم يسنده عن سعيد الا امية بن خالد وغيره مرسله عن سعيد بن جبير وانما يعرف متصلاً عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس^{رضي الله عنهما} وقد بين ذلك ابوبكر انه لا يعرف من طريق يجوز ذكره الا هذا وفيه من الضعف ما فيه واحاديث الكلبي مما لا يجوز الرواية ولا ذكره لقوة ضعفه وكذبه.

درويش وايي: چي دا وه ترجمه د آيت د بغوي، مظهري او نورو بعضي مفسرينو پر عقیده.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى

مورنه دي استولى تر تا دمخه يو رسول يا نبي، (الا اذا تمنى) قال غير واحد التمنى القراءة وكذا الامنية كما في قول حسان^{رحم} في واقعة شهادة عثمان^{رضي الله عنه}..
تمنى كتاب الله اول ليلة..... تمنى داؤد الزبور على رسل

درويش وايي: چي د نبي او د رسول فرق به ان شاء الله مور وروسته بيان كړو لان في تفسيرهما اختلاف كثير.

أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ

اي في قرائته يعني ما يرضى به قومه من قوله تلك الغرائيق العلى آه.

فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتَهُ

نو خداى جلالة باطل گرځوي هغه شى چي شيطان يې القاء كړې وي په قرائت د عليه الصلوة والسلام، وروسته خداى جلالة محكم گرځوي آيات خپل يعني على نهج مانزل خالياً عما غلط به الشيطان في قرائته.

دقیق سوال: څرنگه روادی الغلط په قرائت کي د قرآن پر نبي ﷺ، او سره د دې چي نبي^ع معصوم په اصل کي د دین دی، قال الله تعالی لا یاتیه الباطل (الضمیر راجع الی علیه الصلوة والسلام او القرآن) و الباطل من اسماء الشیطان، ولهذا قال العلامة البیضاوی^ه ما ذکر فی شان نزول القرآن یعنی الآیة المذکورة والقاء الشیطان فی قرائته مردود عند المحققین؟

جواب: د دې سوال په جواب کي اختلاف دی د علماؤ، بعض علماء وایي ان رسول الله ﷺ لم یقرء تلك الغرائق العلی الخ، ولا سمع اصحابه لکن د قرائت په منع کي علیه الصلوة والسلام لږ وقفه وکړه په دغه وخت کي شیطان په اسماع د مشرکانو دغه الفاظ ورواچول، نو د مشرکینو دا خیال سو چي دا الفاظ علیه الصلوة والسلام وویل.

دروېش وایي: چي دا جواب ډېر مودون او له غشه خلاص جواب دی، او قتاده وایي چي علیه الصلوة والسلام اغفلی اغفاء فجرى على لسانه بالقاء الشیطان على سبيل السهو والنسيان بېدرنگه خدای جلّ تنبيه وركره.

دروېش وایي: چي هذا الجواب غير مناسب لمرتبة الجلیلة ای النبي ﷺ.

سوال: په دواړو صورتو کي یعنی که مذکوره الفاظ علیه الصلوة والسلام ویلي وي او د خلک گومان دا سوی وي چي علیه الصلوة والسلام وویل او که پر ژبه د علیه الصلوة والسلام جاري سوي په حال کي د اغفاء د قرآن کریم څخه وثوق او اعتماد د خلکو پورته کېږي؟

جواب: خدای جلّ تکفل وکړی له وثوق څخه بقوله فينسخ الله ما یلقى الشیطان ای یبطله ویظهر على الناس انه من القاء الشیطان ثم الله یحکم آیتة المنزلة ای یحفظها من لحوق الزیادة من الشیطان.

وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ^{لا}

او خدای جلّ پره رشي علم لري او په هر کار کي حکمت لري لان الجهل بشئ والعبث محالان على الله، وفي البحر ان هذه القصة سئل عنها محمدًا ابن اسحاق جامع السیرة النبویة، نو محمد بن اسحاق^ه وویل هذه القصة من وضع الزنادقة وصنف محمد بن اسحاق^ه في ذالك کتابًا، وقال الامام ابو المنصور

الماتريدي^{٢٧} في كتاب خصص الاتقياء الصواب ان قوله تلك الغرائيق العلى وان شفاعتهن لترتجى من جملة احياء الشيطان الى اوليائه من الزنادقة حتى يلقبوها بين الضعفاء وارقاء الدين ليرتابوا في صحة الدين، وحضرة الرسالة بريئته من مثل هذه الرواية وذكر غير واحد من علماء الدين انه يلزم على القول بذلك النبي^{٢٨} بسبب القاء الشيطان، امور منها تسلط الشيطان على النبي^{صلى الله عليه وسلم} وقد قال الله تعالى للشيطان ان عبادي ليس لك عليهم سلطان، وقال الله تعالى انه ليس له (اي للشيطان) سلطان على الذين آمنوا الى غير ذلك.

درويش وايي: چي د عموم صالحينود امت محمديه دا حال دي چي شيطان تسلط نه پر لري فكيف يكون له تسلط على سيد الصالحين وسيد المرسلين، ومنها النبي^{صلى الله عليه وسلم} في القرآن ما ليس منه وذلك مستحيل على رسوله^{صلى الله عليه وسلم} لمكان العصمة، ومنها اعتقاده النبي^{صلى الله عليه وسلم} ما ليس بقرآن قرآنًا مع كونه بعيدًا الالتيام متناقضًا ممتزج المدح بالذم وهو خطأ شنيع لا ينبغي ان يستاهل في نسبته الى رسول الله^{صلى الله عليه وسلم} ومنها اما ان يكون النبي^{صلى الله عليه وسلم} حين نطقه بتلك الكلمات معتقدًا ما اعتقده المشركون في مدح آلهتهم وهو كفر محال في حقه^{عليه السلام} واما ان يكون معتقدًا معنى آخر مخالفًا لما اعتقده ومباينًا لظاهر العبارة او هغه معنى يي و خلگوته نه كره بيان مع فرح المشركين و ادعائهم انه مدح لآلهتهم فيكون هو^{صلى الله عليه وسلم} مقررًا لهم على الباطل وحاشاه الله وهو يستلزم كونه^{صلى الله عليه وسلم} على غير بصيرة فيما يلقي اليه من الوحي الى غير ذلك وقد اجتمعت الامة على ما قال القاضي عياض^{٢٩} على عصمة النبي^{صلى الله عليه وسلم} فيما طريقه الابلاغ من الاقوال والخبار بخلاف ما هو الواقع لا قصدًا ولا سهوًا.

درويش وايي: چي د ما ذكرنا من الاستحالات الواردة على صحة القصة ذهب الى صحة القصة (١) الحافظ ابن حجر العسقلاني الشافعي^{٣٠} في شرح البخاري (٢) شيخ جلال الدين السيوطي^{٣١} من الشافعية (٣) البغوي الشافعي^{٣٢} (٤) والمظهري ايضًا مصر على صحة القصة متابعة للبغوي.

ع: وللناس فيما يعشقون مذاهب.

درويش وايي: چي و ممن ذهب الى عدم صحة القصة (١) الشيخ الامام ابو

منصور الماتريدي^٢ امام الحنفية في العقائد (٢) امام محمد بن اسحاق^٣ جامع الشريعة النبوية (٣) صاحب تفسير بحر العلوم الامام السمرقندي^٤ (٤) السيد الآلوسي الحنفي^٥ صاحب روح المعاني فانه وان بين الاختلافات كما ينبغي لكن مال في الآخر الى عدم صحة القصة (٥) المحقق ناصر الدين البيضاوي الشافعي^٦ (٦) المحدث الكبير القاضي عياض^٧ في الشفاء وقد نقل قاضي عياض^٨ اجماع الامة على ذلك كما مر عن قريب (٧) والفقيه الايوبي جامع هذه الاوراق (٨) صاحب التنقيح في الاصول (٩) والى عدم صحة القصة مال الشيخ ابو الحسن الاشعري^٩ وتفصيله في روح المعاني.

درويش وايي: چي سيد آلوسي^٩ په روح المعاني كي يو داسي تفسير ددي آيت كړى دى چي دهغه ماقبل چون وچرا خلاص دى، حيث قال وفي هذه الآية تسليّة للنبي ﷺ بان السعي في ابطال الآيات امر معهود وانه لسعي مردود، والمعنى على هذا وما ارسلنا من قبلك رسولا ولا نبيا الا وحاله انه اذا قرأ شيئا من الايات القى الشيطان الشبه والتخيلات فيما يقرؤه (اي الرسل والانبياء) على اوليائه (پر خپلو دوستانو يعني د شيطان دوستان چي كافران او ملحدان دي) ليجادلوه بالباطل ويردوا ما جاؤا به (چي ناحقي بحث وكړي اولياء د شيطان د ماجاء من الله سره په باطل خبرو او رد كړي اولياء الشيطان هغه آيات چي رسل او انبياء راوړي دي) كما قال الله تعالى وانهم ليوحون الى اوليائهم ليجادلوكم، وقال الله تعالى: وكذا لك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الانس والجن، يوحى بعضهم الى بعض زخرف القول غرورا، ومثل له بقولهم، اى اولياء الشياطين من المشركين عند سماع قوله تعالى حرم عليكم الميتة وقرئه عليه الصلوة والسلام على الناس، فاوحى الشياطين الى اوليائهم من المشركين، انه يحل ذبيحة نفسه ويحرم ذبيحة الله يعني الميتة يعني په داسي شيطاني خبره دوى د خداى جلّ جلاله دين له منځه وړي، يا مثلاً چي دا آيت نازل سو: انكم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم، نو شيطان دوى ته په زړو كي دا بنوونه وكړه چي عيسى^ع خو هم عبد من دون الله او ملائكة^ع خو هم عبدوا من دون الله دي.

درويش وايي: چي پر دې تقدير ترجمه د آيتو داسي ده (فينسخ الله ما يلقي

الشيطان) خداى جلالة دغه شهبى باطلوي او له منحه يي وري يا په توفيق د نبي^٤ ليردها او په نازلود مايردها او ددي آيت شم يحكم الله آياته معنى داده چي د آينده لپاره به خداى جلالة داسي آيتونه نازلوي چي په هيش وجه به رد او شهبود شيطانانو و خپلو اولياؤ ته قابل قبول نه وي.

پوه سه: چي شم په دي آيت كي لپاره د تراخي رتبي ده، ولي چي اولاً را استول اعلى رتبه دي تر نسخ كولو، او صيغه د مضارع دواړه خايه لپاره د استمرار تجدد دي.

فائده: په يحكم الله كي لفظ دال پر ذات جليل يعني الله او سره ددي چي خاي خود اضمار و لذكره في الآية السابقة لزيادة التقرير والاعلام بان اللو هية من موجبات احكام آياته تعالى الباهرة او د و الله عليم حكيم معنى پردي تقدير داده چي خداى جلالة په هر شي خبر دي او په هر شي كي حكمت لري چي يو له هغو شخه په دي خاي كي تمكين د شيطان دي چي القاء د شهبو په زړو كي د اولياء ددوي وكري او دوي مجادله وكري په هغو شهبو سره د عليه الصلوة والسلام سره او د مؤمنانو سره، او خداى جلالة بيا و خپل رسول ته لار در د هغو شهبو وروښيي.

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ

يعني چي خداى جلالة وگرځوي هغه شخه چي شيطان يي القاء وكړه يعني خداى^٥ تمكين وركري شيطان ته چي دا مذكوره القاء يي وكړه (يعني وتلك الغرائق العلى الى اخير الآية (فتنة) مفعول ثاني دي ديجعل چي فاعل يي ضمير راجع و و لفظ الله ته او ما يلقى يي مفعول اول و، دفتنة معنى امتحان او بلا ده) د هغو كسانو لپاره چي په زړونو كي يي شك او نفاق وي (والقاسية قلوبهم) عطف دي پر موصول چي زړونه يي سخت دي اى المشركين.

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

په تحقيق ظالمان چي اهل نفاق او شرك دي په خلاف كي د حق سره او يا د رسول او مؤمنانو سره (بعيد) چي ډېر سخت او لېري دي، بغوي^٦ وايي چي دا آيت چي نازل سو قريشو وويل چي محمد (صلى الله عليه وسلم) پښېمانه سو پر هغه خبره يعني چي هغه خو القاء

شیطان وه یعنی چي زموږ د بتانو په منزله یې بیان کړه په نېزد خدای جلّالہ، ددوی هغه خبره مراد وه وتلك الغرائق العلی الخ، نو اوس یې تغیر ورکړی او هغه خبره چي منیه د شیطان وه د هر مشرک په خوله کي وه، نو نور هم د قریشو عداوت د علیه الصلوة والسلام سره ډېر سو او پر مسلمانانو د مکې یې رېږول او ازارول تر پخوا زیات کړه.

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ

(ولیعلم) عطف دی پر (لیجعل) واللام ههنا متعلق بمقدر محذوف یعنی فعلنا تمکین الشیطان علی الالتقاء ثم نسخ د ما یلقى الشیطان د دوو حکمتو لپاره اول لنجعل ما یلقى الشیطان الخ، دویم ولیعلم آه.

ترجمه: ولیعلم: یعنی هغه کسان چي علم ورکړل سوی دی یعنی بالله واحکامه (انه) یعنی هغه چي خدای جلّالہ محکم کړه له آیاتو څخه د قران او القاء الشیطان یې ځنډي نسخ او خارج کړی (الحق من ربک) یعنی نازل له طرفه څخه د خدای جلّالہ دي، نو دوی به ایمان راوړي پر قرآن ویعتقدوا انه من الله خصوصاً في هذا المقام او یا ضمیر راجع دی و خدای جلّالہ ته یعنی ایمان به راوړي پر خدای جلّالہ او د هغه پر حکمت فیما یفعل.

فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

خشوع او عجز به مختاره کړي خدای جلّالہ په زړونو ددوی بالانقیاد والاطمنان بما فعل الله في هذا المقام، او په تحقیق خدای جلّالہ هدایت کونکی دی هغه کسانو لره چي ایمان راوړي پر قرآن او د خدای جلّالہ پر حکمو او مصالحو، یعنی چي یو مشکل ورپېښ سي وسمي لاري ته راسي ای اعتماد صحیح و طریق سوی وهو الاسلام وحل المشكل الذي عرض لهم.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ

او همپشه هغه کسان چي کفر یې مختار کړی دی په شک کي دي چي ناشي له قرآن څخه دي یعنی ددوی په اذهانو فاسده وو کي، او یا ضمیر راجع دی و علیه الصلوة والسلام ته یعنی دده په رسالت کي، او مما القى الشیطان في امنيته، یعنی دا گمان کوي چي دا ملقی صادق رشتیا وه وتلك الغرائق العلی آه لکن محمد ﷺ بیرته رجوع ځنډي وکړه.

حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ٥٥

تر هغه وخته پوري به دا مريه په دوى کي باقي وي چي دوى ته راځي ساعت يعني وقت الموت بغتته نابره، مفعول مطلق دى يعني اتيانا بغتته او يا راځي دوى ته عذاب د ورځي چي وچه وي يعني ورځ د قيامت.

پوه سه: چي ورځ د قيامت چي وچه بولي په دې سبب چي شپه نه پسي راځي لکه وچه بنځه چي نه لنگېږي، دا قول د عکرمه او د ضحاک دى، او بعض مفسرين وايي چي له ساعت څخه قيامت مراد دى، او له يوم عقيم څخه مراد د بدر ورځ ده چي په هغې ورځي کي کافرانو لره خير نه و وال عقيم في اللغة ما لا خير فيه ومنه الريح العقيم چي هغه باد دى چي خیر د باران نه وي پکښې، او بعض مفسرين وايي چي ساعت او يوم عقيم دواړه سره يو دي وهو يوم القيامة، درویش وايي والافادة خير من الاعادة فافهم.

الْمَلِكُ يَوْمَ مِيزِ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ٥٦

بادشاهي او حکمراني په دغه ورځ چي هغه مريه له زړو څخه ووځي (لله) يعني وحده، حکم به کوي خدای پاک په مجازات سره، بينهم ضمير راجع دى و مؤمنين او کافرين ته يعني مؤمنان به مهمان سراى ته د جنت بوزي او کافران به و محبس ته د دوږخ تپله کړي، دا جمله مستانفه وه.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ٥٧

الفاء لتفصيل حکم الله في ذالك اليوم، نو هغه کسان چي ايمان يې راوړى وي او اعمال صالحه يې کړي وي په جنتو کي د نعمتو دي يتنعمونه فيها.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٥٨

او هغه کسان چي کفر کوي او تکذيب کوي د آياتو زموږ يعني قرآني آيات درواغ بولي، هغه کسان دوى لره عذاب دى د اهانت او سپکاوي.

پوښتنه: څه حکمت الهي دى چي د مؤمنانو د حال په بيانولو کي فاء د سببيه نه راوړه او د کافرانو د حال په بيانولو کي يې فاولئک فاء سببيه راوړه؟

خواب: په دې کي اشاره ودي ته ده چي دخول د جنت تفضل او احسان دى د

خداى جلالة ددوى سره اعمال صالحه يي سبب نه دى لانهم كاجير ياخذ الاجر قبل العمل يعني نعم الدنيا من الصحة وسلامة الاعضاء والرزق وغيرها، او عذاب مهين د كافر په سبب د كفر ددوى، وقد جاء في الحديث ما يؤيد ذلك حيث قال رسول الله ﷺ لن ينجى احد عمله (هرگز نجات نسي وركولاي يعني له عذاب خخه د خداى جلالة عمل دده) قالوا ولا انت يا رسول الله (نه سي تاته نجات دركولاي ستا عمل يا رسول الله؟) قال ولا انا الا يتغمدني الله برحمة وفضل منه (عليه الصلوة والسلام زياته كره نه ماته نجات راكولاي سي عمل زما مگر نه چي ما پت كړي خداى جلالة په رحمت او فضل خپل) متفق عليه.

پوښتنه: د قرآن مبارك په بل خاى كي راغلي دي، ا دخلوا الجنة بما كنتم تعملون، ددې آيت خخه دا صراحة معلومېږي چي دخول د جنت په سبب د عملو دى؟
جواب: دا آيت محمول دى پر دې چي په جنت كي منازل متفاوته سته في الشرف چي هغو منازلو ته داخلېدل په سبب د اعمالو دى، واما اصل دخول الجنة والخلود فيها فضل الرحمن ﷻ.

الفائدة الموعودة في الفرق بين الرسول والنبي

دروېش وايي: چي ما وعده كړې وه په تفسير كي دهغه آيت (وما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبي) چي زه په تاسي ته د رسول او نبي فرق بيان كړم، د ايفاء بالوعد وايم.

پوه سه: چي مشهوره داده چي رسول هغه چاته وايي يعني په شرع كي چي نوى كتاب لري، والنبي اعم منه يعني سواء كان له كتاب او يعمل بكتاب نازل قبله على غيره لكه انبياء د بني اسرائيلو چي عدد يي خلور زرو ته بالغ ؤ، او د ټولو عمل په تورات ؤ چي نازل پر موسى عليه السلام ؤ، وفي هذا الفرق نظر قوي چي په حديث صحيح كي راغلي دي چي د عليه الصلوة والسلام خخه چا پوښتنه وكړه كم عدد الانبياء؟ ده ورته وويل مائة الف وعشرون الفا، هغه سړي پوښتنه خندي وكړه وكم الرسل منهم؟ قال (٣١٣) جما غفيرا او په صحيح حديث كي راغلي دي چي كتب منزله من عند الله (١٠٤) كتابونه دي، نو كه په رسول كي كتاب شرط سي نو پر (٣١٣) باندي (١٠٤) كتابونه څرنگه رسېږي، او هغه توجيه چي مولى شمس الدين الخيالي په حاشيه كي د شرح العقائد النسفي كړې ده يعني قول په تكرار د نزول (١٠٤) كتابونه پر (٣١٣)

باندي كما ان سورة الفاتحة نزلت مرتين مرة بمكة ومرة بالمدينة عند تحول القبلة فليس بشئ لان تكرار نزول الكتب لم يجئ في حديث من الأحاديث النبوية واما قياسها على تكرار الفاتحة فلا يصح لانه ثابت بالنص، او بعض علماء وایي چي د رسول او د نبي تر منخ عموم خصوص من وجه دی فمثل موسى و عيسى وغيرهما^٤ مما نزل عليهم رسول او نبي دی، ومثل انبياء بني اسرائيل انبياء لا رسل ومثل جبرئيل رسول لانبی وفيه نظر من وجهين، الاول ان هذا الفرق مبني ايضاً على اشتراط نزول الكتب على الرسل وقد مر عن قريب ان هذا الفرق لا يصح، والثاني ان جبرئيل رسول بالمعنى اللغوي والكلام في الرسل بالمعنى الشرعي، والصحيح في الفرق بينهما ما قال المظهري ان الرسول من بعث بشريعة مجددة يدعوا الناس اليها سواء معه كتاب ام لا، كهذا شريعت مجددة و كهالهاماً او كه مناماً مجدد وي، والنبی يعمه ومن بعث لتقرير شرع سابق كانبياء بني اسرائيل، او دا فرق روح المعاني هم راوړی دی.

دروېش وایي: چي روح المعاني نوري معاني د رسول او د نبي هم ذکر کړي دي تر کناها ل حال الطول في التفسير والتعب على المتعلمين.

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا
او هغه کسان چي د خپلو وطنو او قبائلو څخه یې هجرت کړی وي (يعني لشدة اذى المشرکین اياهم) په طلب کي د رضاء د خدای جَلَّالَه بیا قتل کړل سوي وي په جهاد کي یا په خدایي مرگ مړه وي، والله چي خدای جَلَّالَه به رزق ورکړي و دوی ته يعني في الجنة دار النعيم والسرور والخلود بڼه رزق چي نه چا په سترگو لیدلی وي او نه چا په غوړو تفصیلاً او رېډلی وي او نه د چا پر زړه ورگرځېدلی وي.

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ^{٥٨}

خدای جَلَّالَه بڼه رزق ورکونکی دی چي نه قطع کېږي او نه یې مثل چا لیدلی دی.

لِيَدْخُلَهُمْ مِّنْ دُونِهَا بُرْءَانٌ مِّنَ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ حَلِيمٌ^{٥٩}

هر آئینه به داخل کړي دوی و داسي خای ته چي راضي به وي دوی په هغه خای لان فيها ماتشتهيه النفس وتلذبه الاعين، په تحقيق خدای جَلَّالَه په احوالو د دوی او د معاندینو د دوی بڼه خبر دی او حلیم دی چي ژر عقوبت و دښمن ته ورکوي، او دا حلم د خدای مشرکان، کافران او عاصیان غولولي دي قالوا اعوذ بالله من

غضب الحليم لانه اذا اخذه لم يفلته چي په عذاب يې ونسي بيا يې نه پرېږدي .

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ

ای الامر ذالك يعني ذالك خبر د مبتداء محذوفی دی، او که چا عقاب ورکړی و جاني ته په مثل د ما جني عليه.

پوښتنه: ما وقع ابتداء ته څرنگه عقاب وويل شو، سره ددې علماء ټوله وايي چي عقاب جزاء ته د جنايت وايي، وجه التسمية بالعقاب لانه يجي عقب الجناية او سره ددې چي د اول جاني دا خو عقيب الجناية نه دی بلکې ابتداء الجناية؟

خواب: يا دا مشاکله له سببه ددې چي د مجني عليه دا خو عقاب و او يا له دې سببه چي ابتداء د جنايت خو سبب ده عقوبت د هغه بل سړي له خوا او گرځېدل، نواطلاق يې وکړی د مسبب پر سبب مجازاً مرسلأ، او بعض محققين وايي چي نه مشاکله ته ضرورت سته او نه مجاز ته ولي چي په عرف کي عقاب نفس عذاب ته وايي که څه هم جزاء د جنايت نه وي، نو د اول جاني دا خو هم عذاب و که څه هم د جنايت جزاء نه ده فافهم، دا جمله مستانفه ده.

ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ

بيا بغاوت او ظلم و کرل سو د ظالم اول له خوا څخه پر هغه مظلوم چي اول وار يې د ظالم څخه خپل کسات اخستی و، خداي جلّ جلاله حتماً دده سره کومک کوي يعني دده مکافات خداي پاک اخلي د ظالم معاود بالظلم څخه، په تحقيق خداي جلّ جلاله عفوه کونکی دی هغه چا لري چي اول واري يې د ظالم څخه کسات اخستی و او بخښونکی دده.

پوښتنه: مظلوم څه گناه وکړه خو خپل کسات يې له ظالم څخه واخستی؟

خواب: دده گناه داده چي د نفس او شيطان په خوله يې وکړه چي انتقام يې واخستی او هغه کاري يې پرېښو چي د خداي جلّ جلاله خوښ و قال الله تعالى ولمن صبر وغفر ان ذالك لمن عزم الامور، په تحقيق هغه څوک چي صبر وکړي پر عذاب ورکولو د بل چا او بخښنه ورته وکړي په تحقيق د عزيمت له کار و څخه دی، يعني کسات اخستلې که څه هم رخصت دی لکن عفوا او مغفرت عزيمت دی.

پوه سه: چي په دې آيت کي باعته کول دي د مظلومانو پر عفوا او مغفرت و

ظالم ته فانه تعالى مع كمال قدرته وعلو شأنه لما كان يعفو ويغفر للظالمين فغيره
اولى بذالك وتنبيه على انه قادر على العقوبة للظلمة اذ لا يوصف بالعفو الا
القادر على العقوبة.

پوښتنه: د خدای جلّالہ عفو و ظالم او کافر ته چي پر ظلم او کفر باندي باقي وي
څه شی ده؟

جواب: سره د کفر او شرک خدای جلّالہ رزق او صحت و غیرهما ورکوي،
سعدی شیرازی وایي:

ای کریمی که از خزانه غیب..... گبر و ترسارا و وظیفه خورداری
دوستان را کجا کنی محروم..... تو که بادشمنان نظر داری
ایضاً:

ادیم زمین سفره عام اوست..... برین خوان یغما چه دشمن چه دوست

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

دا نصرت چي خدای جلّالہ کوي د مظلومانو سره سبب ددې چي خدای قادر دی
پر هر شي چي یو له هغو څخه مداولت د اشیاء متعاندو و تر منځ چي داخلوي
اللیل یعنی ساعات د شپې نو شپه لنډه سي او ورځ اوږده سي، او داخلوي ساعات
د ورځي په شپه کي نو شپه اوږده سي او ورځ لنډه، نو له اول سرطان څخه ورځ ډېره
اوږده وي او شپه لنډه چي دوبي يې بولي او د منقلب صيفي څخه شروع کېږي
رفته رفته پر منقلب شتوي ورځ پر کمېدو سي او شپه پر اوږدېدو سي او پر
اعتدالينو شپه او ورځ په ساعات کي سره یو شى سي وهکذا.

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

او بل دا چي په تحقيق خدای جلّالہ اوږېدونکى دی د اقوالو د ظالم او مظلوم،
او یا معنی داده چي سمیع دی د دعاء د مؤمنانو په شدا ندو کي نو خدای جلّالہ
قبلونه ددوى د دعاء کوي او له شدا ندو څخه يې خلاصوي و امثال ذالك (بصیر)
دانا دی په افعالو د ظالم او مظلوم نو مهمل يې نه پرېږدي.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

يعني دغه اتصاف د خدای ﷻ په کمال قدرت سره کمايدل عليه قوله تعالى يولج الليل في النهار آه او په کمال علم سره الدال عليه سميع بصير په سبب ددي ثابت دی چي خدای ﷻ حق يعني واجب لذاته دی الثابت بنفسه وحده وقد تقرر في علم الکلام بکمال التفصيل واتم بيان ان وجوب وجوده ووحدته يستلزمان انيکون هو سبحانه پيدا کونکی دی د ټولو مصنوعاتو ولايد في ايجاده کل مصنوع على الوجه البديع واحکمه من کمال عمله تعالى نو نتیجه دا سوه چي مستحق د عبادت او تضرع يوازي يوازي هم دی دی ما اشار اليه بقوله.

وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ

او هغه شيان چي خلک يې عبادت کوي هغه باطل دي.

پوه سه: چي کلمه د ان لپاره د تحقيق د مضمون د مابعد ده او کلمه د ما موصوله ده او عائد يې محذوف دی ای يدعونه.

فائده: له باطل څخه که مراد باطل في حد ذاته يعني چي واجب الوجود نه دی نو ان مايدعون موجه کليه ده يا مراد داسي چي باطل الوهية دی يعني وصف د معبوديت يې باطل دی، او که له باطل څخه مراد دا وي چي مايدعون من دونه غلط او بېکاره شيان دي، نو سوال دا پيدا کېږي چي بعض مشرکين د ملکو عبادت کوي او نصاری د عیسی ^ع عبادت کوي او دا خو غلط او بېکاره شيان نه دي، نو دا آيت قضيه مهمله ده په قوت کي د قضيه جزئيه يعني بعض مايدعون وهو اصنام المشركين، باطل دي په معنی مذکوره والی هذا اشار السيد محمود الألوسي ^{رح} في روح المعاني بقوله ولعل الحصر غير مراد آه.

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

هذه الجملة عطف على قوله ان الله هو الحق د علي معنی داده چي خدای ﷻ بلند دی ددي څخه چي ده لره شريک په معبوديت کي وي سواء کان من ذوی العقول کالملائكة وعیسی او غيرهم کاصنام المشركين او د کبير معنی داده ليس کمثله شئ.

الْمُتَرَانَّ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

پوه سه: چي استفهام انكاري دي او نفی د نفی اثبات دي یعنی (تر) او مخاطب د (تر) هر څوك دي چي صالح د خطاب وي، او رؤیة یا بصري دي یعنی ته نه وينې یا علمي دي یعنی الم تعلم (ان الله انزل من السماء ماء) مفعول به د (تر) دي چي خدای جلّ جلاله نازل كړی له اسمان څخه یا له وریځي څخه لان كل ماعلاک سماء اوبه یعنی د باران.

فَتُصْبِغُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

نو وگرځي مخكه زرغونه یعنی په قسم قسم نباتاتو سره (لطيف) د لفظ لطف څخه ماخوژ دي په معنی د مهرباني یعنی د خدای جلّ جلاله لطف و هر شي ته شامل دي، او یا په معنی د دقیق دي یعنی یصل علمه الی كل ما دق وجل ته او خبر دي په احوال ظاهره او باطنه وو سره د بندگانو او بما یحتاجون الیه من ثمار الارض وزروعها فلذلك انزل من السماء ماء لان ذلك الماء سبب لارزاق العباد والحيوانات.

سوال: انزل ماضي صیغه وه نو تصبغ یې مضارع ولي راوړه؟

جواب: لپاره د احضار د صورت ماضیه وهذه الآية دلیل اخری پر کمال علم او قدرت ولي چي د مخکي لپاره د الکه بعث بعد الموت دي د انسانانو لپاره.

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

هم دده لپاره دي هغه څه چي په اسمانو كي دي او هغه چي په مخكه كي دي ملگا و خلقا، او په تحقيق خدای جلّ جلاله غني دي په ذات كي د هر شي څخه یعنی د بندگانو عبادت ته محتاج نه دي، او مستحق د حمد دي په سبب د صفاتو كامله وو من الجلالية والجمالية او په سبب د افعالو چي مشتمل پر حكمت او عدالت دي كې څوك حمد وايي او كه نه.

الْمُتَرَانَّ اللَّهُ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ

الرؤیة ههنا علمية والمخاطب كل من يصلح للخطاب، آيات ه علم نه لري (والاستفهام للتقرير ای حمل المخاطب على الاقرار) چي خدای جلّ جلاله مسخر گرځولي دي ستاسي د نفع لپاره هغه شيان چي په مخكه كي دي یعنی ذليل يې

گرځولي دي چي تاسي نفع پر واخلئ لکه او ښان، غوايي، پسونه و غیرها چي تاسي به پر سپرېږئ پر بعضو او قوله کشي به په کوی په بعضو، او غوښي به خورئ د ټولو مذکوره وو، او وړی به یې هم ستاسي په نفع کي تامامي وي.

فائده: که استفهام انکاری سي او نفی د نفی اثبات سي هم و تقریر ته راجع کېږي.

وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ

(و الفلک) عطف دی پر مافي قوله مافي الارض، او مسخره یې گرځولي دي کښتاني چي رواني دي په دریاب کي په امر او قدرت د خدای جَلَّالَهُ سره ددی په دې کښتو کي ډېر نفر سپاره وي او درانه بارونه ورسره وي يعني تجارتي اموال په دې کي هم ستاسي لپاره نفع ده چي د دریاب تجارت چي له انفع تجارتو څخه دی پکښي کوی په اغلب اوقاتو کي خدای جَلَّالَهُ له غرق څخه ساتلي دي او سره ددی چي یو کوچنی ډبره چي دریاب ته وغورځول سي فوراً ډوبېږي.

پوه سه: چي ما ترجمه د فلک په کښتيانو سره وکړه چي جمع لفظ دی او داسي ترجمه مي ونه کړه کښتی چي مفرد لفظ و ددی سببه چي په وروسته لفظ کي د تجري مؤنث ضمير و فلک ته راجع دی نو حتماً به فلک جمع وي چي په تاویل د جماعت مؤنث ضمير ورته راجع سي.

فائده: په لفظ کي د فلک مفرد او جمع سره برابر دي او فرق یې صرف اعتباري دی، که له لفظ څخه د فلک مفرد مراد وي، نو ضمه د فاء لکه ضمه د قفل ده چي مفرد دی، او که چېرې جمع مراد وي ضمه د فاء یې ضمه د اسد ده چي جمع د اسد دی فلیکن هذه الفائدة علی ذکر منک تنفعک فی مواضع شتی.

وَيُمْسِكُ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ

او ساتلی دی خدای جَلَّالَهُ اسمان سره د غایته ثقل ان تقع ای من ان تقع چي راوه دي لوېږي پر مخک، مگر نه په اراده د خدای جَلَّالَهُ، بیضاوي جَلَّالَهُ وایي چي اسمانونه خدای جَلَّالَهُ پر داسي صورتو پیدا کړه چي مقتضی د استمساک دي، او مظهري وایي چي له دې آیت څخه دا معلومه سوه چي اجسام الفلکیه لکه اجسام ارضیه میل و ماتحت ته کوي وانما امسکها الله تعالی بقدرته.

درويش وايي: چي روح المعاني او امام رازي په دې آيت كي اوږدې خبري كړې دي چي د تفسير ايوبي د متعلمانو تر فهم لوړي دي الا من شاء الله.

پوه سه: چي الا باذنه استثناء ده له مضمون څخه ددې قول د خدای ﷻ

يمسك السماء ان تقع على الارض، والتقدير لا تقع على الارض في حال من الاحوال الا متلبساً باذنه وارادته، بيضاوي وايي وذاك يوم القيامة او امام آلوسي اول داغه خبره كړې ده چي اسمان په ورځ د قيامت سره ټك ټك سي او پر مخكه راو لوېږي، وروسته يې وييلي دي وانا ليس في ذهني من الآيات والاخبار ما هو دال صراحة على ان السماء تقع على الارض وانما هي صريحة في المور، والانشقاق والطبي والتبدل كما في الآيات القرآنية في مواضع شتى وكل ذلك لا يدل على الوقوع على الارض فضلاً من انتكون صريحة فيه انتهى بادنې تغيير، او مظهري هم ده روح المعاني پر لار روان سوي دى والله اعلم، الآيات القرآنية: يوم تشقق السماء بالغمام، ويكون السماء كالمهل، اذا السماء انفطرت، يوم نطوى السماء كطي السجل الآتية، والسماء وردة كالدهان.

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾

په تحقيق خدای ﷻ پر خلكو كثير الرافة والرحمة دى چي دوى ته يې دلائل قدرت او د وحدت خپل قائم كړي دي في النفس والآفاق او دروازي د منافعو يې ورته خلاصي كړي دي، او دفع د مصائبو يې ځنډي كړې ده الى غير ذلك.

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾

خدای ﷻ هغه قادر ذات دى چي تاسي يې ژوندي كړي ياست په نفخ الروح سره په ارحامو كي د ميندو وروسته تر دې نطفې واست بيا علقې سواست بيا مظغې وگرځېدل است وروسته اجساد بې روح واست، بيا يې روح در كړې ژوندي انسانان جوړ سواست، بيا وروسته تاسي وژني بقبض الارواح من اجسادكم، بيا مو ژوندي كوي په اخرت كي باعادة الاجسام او نفخ الارواح فيكم، په تحقيق انسان يعني المشرك المنكر للحياة بعد الموت (كفور) صيغه د مبالغې ده يعني كثير الانكار والجحود دى د نعمتو د خدای ﷻ بعد ظهورها رى العين يعرف الانشاء بعد العدم في الدنيا وينكر الاحياء بعد الافناء في الآخرة.

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ

پوه سه: چي دا جمله مستانفه ده ولهدا لم يورد معها الواو العاطفة مسوقة لزجر معاصريه عليه الصلوة والسلام من اهل الاديان السماوية عن منازعته عليه الصلوة والسلام ببيان حال ماتمسكوا به من الشرائع، والمعنى هرامت لره د امم معينه وو تخه موب. گر خولى دى شريعت خاصه و تقديم الجار والمجرور للحصر، يعنى لامة اخرى و ضمير هم راجع الى كل امة باعيانهم، فالامة من مبعث موسى الى مبعث عيسى عليه السلام منسكهم مافي التورات چي دوى هغه شريعت چلاوه او هغه اامت چي د عيسى^ع وه تر مبعث د محمد ﷺ منسك او شريعت د هغو مافي الانجيل دوى هغه منسك چلاوه لاغيرهم، واما الامة الموجودة عند مبعث النبي ﷺ الى يوم القيامة منسك ددوى قرآن او شريعت يي مافي القرآن دى ليس الا هو.

دروېش وايي: چي مظهري^{٢٧} يوه ترجمه د منسك په نقل د انس رضي الله عنه په شريعت سره كړې ده دا ترجمه د ټولو تفاسيرو سره برابره ده، بله ترجمه يي په عيد او اختر سره كړې ده چي ددې مقام سره هيڅ مناسبت نه لري، او بله ترجمه يي په حاي د ذبح د قراينو كړې ده چي هم ددې مقام سره هيڅ مناسبت نه لري، او بله ترجمه يي په حاي د الفت سره كړې ده چي هغه هم ددې مقام سره هيڅ مناسبت نه لري، د دروېش مطلب دادى چي تفسير مظهري خو د لغتو كتاب نه دى چي دى د منسك ټوله معاني پكښي بيان كړي دا خو تفسير د قرآن مبارك دى، بايد د هر آيت هر خو معاني چي مناسبت لري هغه بيان كړي، ع وللناس فيما يعشقون مذاهب.

فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ

دوى يعنى الملل دي نزاع نه كوي د تا سره په امر كي د دين كلمة الفاء ههنا لترتيب النهي عن النزاع على ما قبله فان تعينه تعالى لكل امة من الامم التي من جملتها امت محمد ﷺ شريعت مستقلة درلودى، تردې اندازې پوري چي هرامت گام نه اړوي تر ماعين لها دا موجب ددې دى چي داغه امم دي متابعت د شريعت نبوي و كړي او په امر د دين دده دي رد نه كوي په گمان ددې چي زموږ شريعت خو مابين لآبائهم مافي التورات والانجيل فان ذالك الشريعة كان لمن مضى قبل الاتساخ و شريعة محمد ﷺ ناسخة لجميع الشرائع فيما عدا المعتقدات.

دروېش وايي: چي هغه كسان چي د عليه الصلوة والسلام سره يې نزاع كوله يا جاهلان وه يا اهل عناد وه لكه علماء د بني اسرائيلو، ولي چي حال د دين د عليه الصلوة والسلام و داسي مرتبې ته د ظهور رسېدلى دى چي قابل د نزاع نه دى لانه مؤيد من عند الله بالمعجزات الباهرة و كتابه العزيز معجزة باقية كرا لزمان و مر الدهور لقوله تعالى ان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله او هغه قرآن نازل پر محمد عليه السلام دا فيصله كړې ده چي محمد ﷺ خاتم الانبياء والمرسلين دى.

دروېش وايي: چي بغوي د دې آيت عامه ترجمه په يوه خاصه ماده سره كړې ده دى وايي چي دا آيت نازل سوى دى في بديل بن ورقاء او بشر بن سفيان او يزيد بن خنيس چي دوى و اصحابو ته د عليه الصلوة والسلام وويل مالكم تاكلون مما تقتلون بايد يكم يعني تذبحونه ولا تاكلون مما قتله يعني الميتة.

ع: بين تفاوت راه از كجا تا كجا فافهم.

او زجاج وايي چي معنى د لايناز عنك داده چي لاتنازعهم انت چي نزاع مه ورسره كوه ته كما يقال لا يخاصمك زيد اى لاتخاصمه.

دروېش وايي: چي دا معنى چي زجاج ذكر كړې ده معنى كنايي د لايناز عنك ده، ولي چي منازعه او مخاصمه خامخاد دوى و كسو تر منځ وي نو هريو چي نزاع ترك كړي نزاع له منځه ځي، نو چي عليه الصلوة والسلام چي د دوى نزاع صرف نظر كي خپل تبليغ ته بلا شاغل دواو وركړي وهذا انصب بما بعد الآية يعني قوله تعالى.

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٧﴾

ته خلگ رابوله و خداى جلالة ته يعني توحيد و عبادته، په تحقيق ته پر برابره لاريې وحق ته.

دروېش وايي: چي روح المعاني په دې معنى كنايي كي ډېر بحث كړى دى او سوال او خواب يې راوړى دى ان شئت فارجع اليه.

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

كه دوى ناحقه بحث درسره كوي يعني بعد ظهور الحق ولزوم الحجة، ته ورته ووايه چي خداى جلالة خبر دى په عمل ستاسي، نو كلمه د ما مصدر يه ده، يا موصوله ده عائد يې محذوف دى اى تعلمونه من المجادلة الباطلة وغيرها يعني خداى جلالة به

تاسي ته مجازات درکړي، وهذه الجملة الشرطية معطوفة على قوله فلا ينازعك.
پوه سه: چي په دې جمله کي وعيد دی سره د رفق وکان ذالک قبل الامر
 بالقتال، يعني منسوخه هذا ما قال المظهري وصاحب روح المعاني.

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٩﴾

او خدای جلاله به حکم او فیصله وکړي يعني بين المؤمنين منكم والكافرين، نو
 خدای جلاله سره جلا کوي په ورځ د قیامت حق او باطل چي مؤمنانو ته به دخول د جنت
 ثواب ورکړي او کافرانو ته به عذاب النار ورکړي، په هغه شي کي له امور وڅخه د
 دین چي تاسي ايها المؤمنون والكافرون اختلاف درلودی يعني په دنیا کي چي
 مؤمنانو د توحيد الهي لار غوره کړې وه او کافرانو د شرک لار اختیار کړې وه.

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط

استفهام لپاره د تقرير دی ای حمل المخاطب على الاقرار يعني ته خبر يې چي
 په تحقيق خدای جلاله خبر دی په هغه شيانو چي په اسمانو کي دي من الملائكة
 والنجوم وغيرها او په محکه کي دي من الحيوانات والنباتات والمعدنيات، لانه
 لا يخفى عليه شيء وان كان مثقال ذرة.

إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦٠﴾

په تحقيق دا ټوله شيان من السماء والسمويات والارض وما فيها وعليها په
 لوح محفوظ کي دی بلکې ماکان وما سيكون ټوله مقصود تسلي ده عليه الصلوة
 والسلام ته چي ته يې غم مه کوه، په تحقيق دغه احاطه علمي او يا ثبت په لوح
 محفوظ کي او يا فيصله بين المحق والمبطل خدای جلاله ته اسانه ده.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا

(ويعبدون) عطف دی پر مضمون ماسبق من الآيات الدالة على وحدانيته
 تعالى وكمال قدرته يعني يعلمون تلك الدلائل الواضحة والبراهين القاطعة في
 التوحيد وهم مع ذالك دوى عبادت کوي ماسوی له خدای جلاله څخه د هغه شيانو
 چي بتان دي چي نه دی يعني خدای پاک د هغه شي په عبادت سره يو حجة واضحه
 په کتب مقدمه وو کي يعني چي ددې شيانو عبادت روا دی.

وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ٧١

او نسته دوی لره په جواز د عبادت د هغو سره علم یا بدهی یا استدلالی یا نقلی من المخبر الصادق الذي دل على صدقه المعجزات او یا علم متواتر چي منتهی یې یو حواس خمسہ وي، او نسته مشرکانو لره چي دا ظلم ظاهريې پر کار اچولی دی یو کومکي په دفع کي د عذاب له دوی څخه کلمه د من لپاره د استغراق د نفي ده کما لا يخفى کما يدل عليه التنكير ايضاً.

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ

چي تلاوت وکړل سي پر دوی له جانب څخه د رسول الله ﷺ د آیاتو زموږ يعني الآيات القرآنية چي واضح الدلالة دي پر دې چي دا آیات من عند الله دي په دې سبب چي دوی یې په مثل سره دیوه سورت راتگ نسي کولای مع کونهم من العرب العرباء یا معنی داده چي دا آیات واضحات الدلالة دي پر عقائد حقه وو او پر احکام الهیه وو.

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ

ته ويني د مشرکانو کافرانو په مخانو کي انکار (نو منکر مصدر ميمي دی) يعني په مخانو کي د دوی اثار د انکار ښکاره کېږي يعني تندي ترش وگرځوي او د غضب اثار یې پر مخانو ښکاره سي.

پوښتنه: د مشرکانو ذکر خو د مخه تېر سو في قوله تعالى وما للظالمين آه، نو دلته و ذکر ته د الذين كفروا څخه ضرورت دی چي خدای څه داسي نه وويل في وجوههم بارجاع الضمير حکمت يې څه دی؟

جواب: په اسم ظاهر راوړلو کي تنبيه ده پر دې چي باعث پر انکار شدت کفر د دوی لا غير ذالک.

پوه سه: چي جمله شرطيه يعني د واذا څخه نيولې تر تعرف في وجوههم آه چي جزاء د شرط معطوف دی پر يعبدون آه.

يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

قريبه وي دا چي دوی حمله وکړي، پر هغو کسانو چي تلاوت د آیاتو يې پر دوی وکړی يعني محمد ﷺ و اصحابه ١٢.

پوه سه: چي يکادون آه حال دی دالدين کفروا خخه او يالاس ورو غځوي په
حمله کولو.

قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكُمْ ط

ووايه ته يا محمد (ﷺ) آيا زه خبر درنه کړم تاسي ته په شر او مکروه تردغه
قرآن چي پر تاسي يې تلاوت وکړل سو او تاسي ته يې ډېر غم او غصه پيدا کړه او
پر تالي د آياتو و حملې ته تيار سواست، او زړونه مو تنگ سوه او اثار د غضب مو
په مخانو کي ښکاره سوه.

النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ٤٧

(النار) خبر د مبتداء محذفي دی ای هو النار، نو دا جمله استیناف بیاني دی
کانه قيل ما هو ذالک الشئ، چي وعده يې کړې ده دهغه اور خدای جل جلاله دهغه
کسانو سره چي کفر يې اختيار کړی دی يعني په دنيا کي، د وعده معنی داده چي
د دوی مرجع به دغه اور وي، او بد خای د ورتگ دی اور.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ فَاستَمِعُوا لَهُ ط

ای خلکو (مراد خندي کفار مکه من المشرکین و غیرهم ممن شرکوه في
الاشراک لعموم اللفظ) بیانېږي یو مثال يعني یوه قصه عجیبه، نو تاسي غور
ونسی و دغه مثل ته، له غور نیولو خخه مقصد دادی چي فکر او غور پکښي
وکړی، او بعض مفسرین وايي چي معنی د آیت داده چي گرځولی دی مشرکانو
زما لپاره یو مثال چي مثل يعني مماثل په استحقاق کي د عبادت چي اصنام دي،
نو تاسي غور ونسی و حال ته د دغو بتانو او غور پکښي وکړی چي آيا دا تماثيل
د دوی صحیح دي.

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا

دغه شيان چي تاسي يې عبادت کوئ يعني بتان چي جمادات دي، ماسوی له خدای
خخه يعني بتان، هرگز دوی قادر نه دي پر خلق د یوه مچ مع صغره وقلته و خساسته.
پوه سه: چي یعقوب ۷ دا آیت په یا تحتانیه وایي يعني په صیغه د غائب او
ضمیر يې راجع بولي کفارو ته، او نور تهوله قاریان يې په تاء فوقانیه وایي علی

الخطاب للكفار، او پر دواړه تقدیره عائد و موصول ته محذوف دی يعني يدعونها او تدعونها.

فائدة: زباب مشتق دی من ذب فآب چي ته يې و شرې دی بیرته درته راځي کما هو المعتاد جمع قلت اذبة ده او جمع کثرت يې ذبان کغراب واغربة.

وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ

که اصنام سره جمع سي پر خلق د ذباب يعني که څه هم ټوله بتان سره غوندې سي فکيف اذا کانو منفردين، او که حمله کړي له دې بتانو څخه مچ يوشی دوی يعني بتان هغه شی نسي ځنډي اخستلای.

دروېش وايي: چي د مشرکانو عادت دا و چې پر دې بتانو باندې به يې تعظيماً زعفران او نوري خوشبوی گاني منښلې او د تبرک لپاره به يې د دوی و مخ ته خواړه ايښوول، نو دوی چي په ولاړه مچان به پر راتول سوه او هغه خوشبويي گانې به يې د دوی څخه خوړلې او پر هغه طعام به يې هم داختر د خوشالۍ ورځ جوړه کړې وه، او د دوی بتانو دا توان نه درلودی چي دا مچان له ځانه ياله طعام موضع څخه و شرې او قدرت د مقاوت د مچانو يې نه درلودی.

دروېش وايي: چي د دې مثل حاصل دادی چي خداي پاک د بت پرستانو نهايت جهل او ناپوهي بيانوي چي دوی د خالق المخلوقات موجد السماوات القادر على الاطلاق هغه عاجزه شيان چي بتان دي چي د ادنی شي پر خلق چي مچ دی او د خپل ځان پر ساتنه قادر هم نه دي شرکاء في العبادۃ يې گرځولي او د الوهيت لونگی يې ورتړلې ده او وايي هؤلاء شفعاؤنا عند الله.

ضَعْفُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ٧٢

ابن عباس رضي الله عنهما وايي چي طالب مچ دی چي د بتانو څخه خوشبويي سلبي او مطلوب بت دی چي مچ له ده څخه سلب د خوشبويي کوي ولاشک ان الطالب ضعيف يعني مچ و المطلوب اضعف منه، ولي چي مچ خو حرکت او طلب د رزق کوي او مطلوب چي بت دی پر هيڅ شي قدرت نه لري.

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ط

نه دى پېژندلى مشركانو خداى جلاله په حق پېژندلو سره او نه يې د خداى ج تعظيم كړى دى په حق تعظيم سره، او نه يې خداى پاك په حقيقي وصف سره موصوف كړى دى، ولي چي دوى د خداى جلاله سره په عبادت كي هغه جمادات بتان شريك كړه چي مچ غوندي ضعيف شى توان د مقابلې او مقاومت نه لري.

ع: بدین علم و دانش باید گریست

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ٧٤

په تحقيق خداى جلاله دارا يعني مالک د قدرت کامله دى چي د ټولو ممکناتو خالق دى او غالب دى چي څوک يې نسي مغلوبه کولای او د دوى خدايان بتان عاجز العاجزين دي نو دوى څرنگه شرکاء الله په عبادت كي شريکان بولي، بغوي وایي چي دا وروسته آيت هلته نازل سو چي مشرکانو به ويل: انزل عليه الذكر من بيننا؟ آيا نازل سو پر محمد صلی الله علیه و آله ذکر يعني قرآن زموږ په منځ كي يعني موږ سرمایه داران د مکې يو او سرداران د قوم يو، او محمد ص خو نه سرمایه دار دى او نه د قوم مشر دى، نو که قرآن نازلېدلای پريوه زموږ به نازل سوي وای مطلب يې دا و نعوذ بالله من ذالک چي محمد صلی الله علیه و آله دا قرآن له خانه جوړوي، نو خداى جلاله د دوى په ځواب كي دا آيت نازل كړى چي حاصل يې دادى چي د دې شيانو چي څوک نبي گرځوي اختيار د خداى جلاله په مشيت كي دى يختار من يشاء من خلقه.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

خداى جلاله مختاره کوي چي بعض ملکي واستوي په منځ كي د خداى او د انبياء په وحي سره کجبرئیل ع، او بعض ملکي په مابين د خداى او د نزع الروح په باره كي کعزرائیل ع او په مابين كي د خداى او د خلکو د رزقو په منځ كي چي باد او باران يې په تصرف كي دى لکه میکائیل ع، او بعض واسطه وي د خداى ج او د خلکو د امانت او احیاء په مابين كي لکه اسرافیل ع په نفخه اولی او ثانیه كي، او نوري ملکي د نورو کارو لپاره لکه کرام الکاتبین د بندگانو د نېک عمل او بد عمل د نوشتې لپاره الی غیر ذالک.

وَمِنَ النَّاسِ

ای یختار من الناس انبیاء ورسلاً چي خلق و حق او توحید ته رابولي، او د خدای جلالة شرايع او احكام ورته بیان کړي چي اول د هغو انبیاء آدم^ع او اخیری محمد^{صلی الله علیه و آله} دی، بیضاوي وایي چي خدای پاک اول تقریر د وحدانیت خپل وکړی او نفی د مشارکت د غیر دده سره په الوهیت کي وکړی او په صفاتو د خلق و غیره، اوس په دې آیت کي بیان ددې کوي چي خدای جلالة لره برگزیده بندگان سته د نبوت او رسالت لپاره چي د هغو څوک اجابت وکړي او اقتداء پسي وکړي په عبادت د خدای جلالة وه اعلى مراتبو ته د قرب الهي به ورسېږي تقریراً للنبوة ورداً لقول المشرکین مانعدهم الا یقربونا الى الله زلفی، او لقولهم الملائكة بنات الله ونحو ذالک من خرافاتهم.

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

په تحقیق خدای پاک عالم بالمسموعات والمبصرات دی يعني علیم بجمع الاشياء العلوية والسفلية.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

ابن عباس^{رض} وایي ما قدموا من الاعمال الحسنة والسيئة وما خلفوا، قال رسول الله^{صلی الله علیه و آله} من سن في الاسلام سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها الى يوم القيامة من غير ان ينقص من اجورهم شيئاً، ومن سن في الاسلام سنة سيئة فله وزرها ووزر من عمل بها الى يوم القيامة من غير ان ينقص من اوزارهم شيئاً، فلعل هو مراد ابن عباس^{رض} بقوله وما خلفوا والله اعلم، او حسن^{رض} الله^{عليه} وایي چي مراد د مابين ايديهم څخه ما عملو دی او د ما خلفهم څخه مراد ما يعملون بعد ذالک.

وَالِىَ اللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورُ

و خدای جلالة ته راجع کړل کېږي ټوله کارونه لانه تعالى مالک بالذات لا یسئل ما یفعل وهم یسئلون.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا

اې هغه کسانو چي ایمان یې راوړی دی رکوع کوی او سجده کوی مراد ځنډي صلوات خمسہ دي تعبیراً عن الكل وهو الصلوة بالجزء ای الركوع والسجدة.

پوښتنه: لمانځه لره خو نور ارکان هم وه نو تخصیص د رکوع او سجدي يې ولي وکړی؟

جواب: رکوع او سجده رکنان لازمان دي د لمانځه چي لمونځ بېله دوی نه صحیح کېږي بخلاف سائر الارکان، ولي چي قرائت ساقط دی له گونگي څخه او قیامه ساقطه ده له هغه چا څخه چي پر ولاړه قدرت نه لري بلکې په ناسته به يې کوي او یا پر اړخ باندي کما بين في الفقه، له دې سببه امام اعظم^{رحمته الله علیه} وايي که چا قدرت نه درلودی چي په سر سره اشاره د رکوع او سجدي وکړي لمونځ ځنډي مؤخر دی الی وقت القدرة او د زړه یاد سترگو په اشاره سره يې لمونځ نه دی روا.

وَاعْبُدُوا رَبَّكُمُ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾

او تاسي عبادت کوئ د رب ستاسي په هغه ډول چي د خدای د شان سره لائق وي وهو الاخلاص، او نور د خير کارونه قال رئيس المفسرين عبد الله بن عباس^{رضي الله عنه} چي د خير کارونه صلة الرحم و مكارم الاخلاق، او مظهري وايي انه يعم الافعال كلها يعني اختاروا ما هو خير واصلح آه.

پوه سه: چي لعل دلته لپاره د رجاء دی په معنی د کی تعلیل نه دی و الجملة في محل النصب على الحالية يعني د خير کارونه کوئ په داسي حال کي چي په امید د فلاح وي يعني يقين د فلاح مه کوئ او مه پر اعمالو د خير تکیه کوئ، وورد في ذالك الاحاديث الصحيحة.

پوه سه: چي دا آیت د سجدي دی په نېزد امام شافعي، احمد، ابن المبارک او د اسحاق^{رحمته الله علیه}، بدليل ظاهر الآية وهو الامر بالسجود ولما روى عن عقبة بن عامر^{رضي الله عنه} قال قلت يا رسول الله افضلت سورة الحج على سائر القرآن بسجدة تين؟ قال نعم فمن لم يسجد بهما فلا يقرئهما وبذلك قال عمر، عثمان، علي، ابن عمر، ابو الدرداء و ابو موسى الاشعري^{رضي الله عنه}، وذهب ابو حنيفة ومالك والحسن وابن المسيب وابن جبير وسفيان الثوري^{رضي الله عنه} الى انها ليست آية سجدة تلاوة، قال ابن الهمام في فتح القدير والدليل على ذالك انها مقرونة بالامر بالكوع والمعهود في مثله من القرآن كونه امراً بماركن من الصلوة يعني مراد اركعوا واسجدوا څخه دادی من ذكر الجزء وارادة الكل كما مر آنفاً كما في قوله تعالى خطاباً لمريم اسجدي واركعي وهو ليست

آية السجدة بالاجماع واذا جاء الاحتمال بطل الاستدال في هذه الآية، والجواب مما روى من حديث عقبة^{رض} فقد قال الترمذي اسناده ليس بقوي وكذا ابو داود وغيره.

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ط

پوه سه: چي جهاد كما قال الراغب اللغوي الاصفهاني وايي خيل طاقت بتمامها صرفول دي په دفع كي د دښمن، دا جهاد درې قسمه دي (١) مجاهدة العدو الظاهر كالكفار (٢) ومجاهدة الشيطان (٣) ومجاهدة النفس، او اخيره مجاهده اعظم ده تر مجاهده العدو الظاهر لكه دهغه حديث ثخه چي فهمبري چي بيهقي او نورو محدثينو روايت كړي دي له جابر رضي الله عنه ثخه قال قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم قوم غزاة يعني چي عليه الصلوة والسلام يوې غزاة ته استولي وه فقال^٤ قد متم خير مقدم من الجهاد الاصغر الى الجهاد الاكبر، قيل وما الجهاد الاكبر قال مجاهدة العبد هواه (اي د خواهشات نفسانيه ووسره) والمراد ههنا عند الضحاك جهاد الكفار حتى يدخلوا في الاسلام ويقتضي ذلك ان تكون الآية مدنية لان الجهاد مع الكفار انما امر به بعد الهجرة، او عبد الله بن المبارك^{رح} وايي چي مراد جهاد د نفس او د هوى دي، والاولى عند روح المعاني والمظهري ان يكون المراد به الضروب الثلاثة وليس هذا امن الجمع بين الحقيقة والمجاز ولا من قبيل عموم المشترك كما يراد بالعين، الجارحة المخصوصة (يعني سترگه) وعين الماء (يعني چينه) دفعة واحدة لان لفظ الجهاد ذكر في الآية مطلقاً والمراد بذل الوسع والطاقة في دفع الاعداء وهذه الاقسام الثلاثة اجزاء فيشمل الكل، نو معنى د آيت داده چي تاسي بذل الوسع والطاقة في سبيل الله او لله خالصاً من الاعراض الدنيوية (په آيت كي يا مضاف محذوف دي يا كلمه د في په معنى د لام د فافهم) **تنبیه:** پر دې معنى عام دا آيت شامل دي جهاد لره مبتدعه وبزجرهم عن البدعة والفسقة بمنعهم عن الفسق فانهم اعداء ايضاً.

پوه سه: چي (حق جهاده) منصوب دي على انه مفعول مطلق، والتقدير جهاداً فيه (اي في سبيله^{رح} حقاً فقدم حقاً واضيف الى الجهاد مثل جرد قطيفة وحذف حرف الجر واضيف جهاد الى الضمير الراجع اليه تعالى، قال صاحب الكشف الاضافة في جهاده للاختصاص فلما كان الجهاد (يعني باي نوع كان) مختصاً بالله تعالى من

حيث انه مفعول لوجهه سبحانه ولاجل مرضاته تعالى صحت الاضافة اليه تعالى
انتهى بزيادة يسيرة، او ابن عباس^{رض} وايي چي د حق جهاد معنى داده استفراغ الطاقة
فيه وان لا يخافوا في الله لومة لائم، فقير وايي ولا يكون فيه غرض دينوي ايضاً.

هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ط

خداى ^{جلالة} تاسي مختاره كړي ياست من الخلائق (لمصاحبة نبيه وحبيبه ^{عليه السلام})
فالمخاطب هو اصحاب رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم}، قال رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم} ان الله اختارني واختار لي
منهم اصهاراً وانصاراً) نه دى گرځولى خداى ^{جلالة} پر تاسي باندي په ديني كارو كي
ضيقت او تنگي و تكليف يشتهد القيام به عليكم، كريمه: لا يكلف الله نفساً الا وسعها،
بعض مفسرين داسي ترجمه كوي چي مؤمن چي په يوه گناه مبتلى سي خداى پاك هغه
مخرج دهغي گناه څخه ورته ټاكلى دى اما بالتوبة كما في حقوق الله الخالصة، واما برد
الظالم والقصاص كما في حقوق العباد، واما بانواع الكفارات مثل كفارة الصوم
وكفارة اليمين وغير ذلك، والحاصل چي نسته په دين كي د اسلام مالا يجد العبد
سبيلاً الى الخلاص من العقاب، وكان فيما سبق من الامم من الذنوب ما لا توبة لها، او
مقاتل^{رض} وايي چي مراد له نفي څخه د حرج رخصت دى په وخت كي د ضرورت كقصر
الصلوة الرباعية في السفر والتميم عند عدم الماء والافطار في السفر والمرض، واكل
الميتة عند الضرورة والصلوة قاعداً ومستلقياً عند العجز عن القيام او القعود وهو
قول الكلبي ايضاً، وذلك معنى قوله^٤ اذا امرتكم بشئ فاتوا ما استطعتم، او له ابن
عباس^{رض} څخه روايت دى چي مراد له حرج څخه هغه دى چي خداى ^{جلالة} پر بني اسرائيلو
باندي وضع كړي وه كقرض موضع النجاسة من الثوب وقتل النفس في بعض
المعاصي وعدم جواز مواكلة الحيض ومضاجعتها الى ان يطهرن، وعدم جواز التيمم
عند عدم الماء وكون زكوتهم ربع المال وعدم جواز الصلوة في غير البيع التي مثل
المساجد لنا وغير ما من الشدائد وقد وضعها الله ^{عز وجل} كلها عن هذه الامة المرحومة.

مَلَّةَ اَبِيكُمْ اِبْرَاهِيمَ ط

(ملة ابراهيم) منصوب على الاعزاء (يعني باعته كول) اى الزموا ملة ابراهيم
(ابراهيم) عطف بيان دى د ابيكم، والظاهر انه خطاب للمؤمنين من قریش لان
السورة مكية.

سوال: پردي تقدير د نورو مسلمانانو څه حال دی؟

جواب: قال رسول الله ﷺ الناس تبع لقريش في هذا الشأن الى اخير الحديث متفق عليه، وقيل خطاب لمؤمني جميع العرب من كانوا من نسل ابراهيم عليه السلام وقيل لجميع المسلمين من العرب والعجم لان ابراهيم كان جدًا للنبي ﷺ، او عليه الصلوة والسلام لکه اب د ټولو مسلمانانو لپاره فانه سبب لحيواتهم الابدية في الآخرة ولمصالح امورهم الدنيوية حسب ما جاء في القرآن الكريم والآحادیث النبوية او ددي سببه چي عليه الصلوة والسلام كالاب لجميع الامة حرم نکاح ازواجه المطهرة لجميع افراد الامة الى يوم القيامة، قال الله تعالى وازواجه امهاتهم، وقال عليه الصلوة والسلام انا لکم بمنزلة الوالد الى اخير الحديث.

هُوَ سَمُّكُمْ الْمُسْلِمِينَ مَنْ قَبْلُ

خداي پاک پر تاسي امة محمديه^۴ د مسلمينو نوم ايښی دی دمخه يعني تر نزول د قرآن في الكتب المتقدمة، او ابن الزيد وايي چي د هو ضمير راجع دی و ابراهيم ته يعني ابراهيم^۴ تاسي مسمی کړي ياست په مسلمينو سره دده په دوره نبوت کي حيث قال ربنا واجعلنا مسلمين لك ومن ذريتنا امة مسلمة لك يعني اهل مكة.

دروېش وايي: چي اوله معنى اولی او انسب ده لشمولها لجميع المؤمنين وفي هذا ای في القرآن سماکم المسلمين.

وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

تاچي سي رسول يعني محمد (ﷺ) شاهد ستاسي پر اسلام (حرف جر متعلق دی په مضمون پوري د هو سماکم آه ای اعطاکم الاسلام وجعلکم مسلمين ليکون الرسول آه) او تاسي شاهدان سئ پر نورو کافرانو په دې سره چي رسولانو دوی ته تبليغ کړی دی، دا هغه وخت چي کافران د نورو رسولانو منکر سي د تبليغ د خپلو رسولانو د دوی ته، ابن المبارک^۳ په خپل سند صحيح بنزه روايت کړی دی چي اول سړی چي خداي پاک راوغواړي اسرافيل^۴ دی خداي پاک ورته ووايي چي تا ورساوه زما عهد او وصيت؟ هغه ورته ووايي نعم قد بلغته جبرئيل فيدعی جبرئيل فيقول هل بلغتک اسرافيل عهدي فيقول جبرئيل نعم، نو اسرافيل^۴ خوشي کړي، بيا جبرائيل ته خداي پاک ووايي ما صنعت في عهدي؟ تا څه وکړه زما په عهد کي،

جبرائيل ورته ووايي قد بلغت عهدك الرسل، بيا خداي رسولان راوغواړي پوښتنه ځنډي وکړي چي جبرائيل زما عهد تاسي ته رسولی دی؟ هغه ورته ووايي نعم، نو جبرائيل هم خوشي کړي، بيا رسولان مخاطب کړي چي تاسي زما په عهد څه وکړه؟ هغه هر يو ورته ووايي چي ما ستا عهد تر خپل امت پوري ورساوه، بيا امم در رسولان راوغواړي، چي تاسي ته دا زما رسولانو زما عهد در رسولی دی، نو مؤمنان د هر امت يې تصديق وکړي او کافران يې تکذيب وکړي، نو رسولان ووايي چي موږ پر دغو مکذبينو شاهدان لرو د تبليغ، خداي پاک ورته ووايي چي څوک مو شاهدان دي؟ رسولان ورته ووايي امت د محمد ﷺ مو شاهدان دي، نو امت د عليه الصلوة والسلام راوغواړي، خداي پاک ورته ووايي اتشهدون ان الرسل قد بلغ الامم، فيقولون نعم، بيا د امم ماضيه کافران ووايي چي دوی څرنګه پر موږ شاهدي اداء کوي دوی خو زموږ زمانې نه دي نيولي، يعني زموږ په زمانو کي خو امت محمديه نه وي يعني دا شاهدي د دوی درواغ ده، خداي پاک و امت محمديه ته ووايي چي تاسي څرنګه شاهدي پر اداء کوئ تاسي خو د دوی د زمانې خلګ نه واست؟ امت محمديه ورته ووايي يارينا ارسلت الينا رسولا يعنون محمد ﷺ وانزلت الينا کتابا يعني القرآن الكريم وقصصت علينا فيه ان الرسل قد بلغوا ولهذا قال الله وكذا لک جعلنا کم امة وسطا (ای عدول) لتکونوا شهداء على الناس ويکون الرسول (ای محمد ﷺ) عليكم شهداء، وقد مر تفصيل هذه المقام في تفسير سورة البقرة عند هذه الآية.

فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

يعني همپشه توب کوئ پر لمانځه (ای الصلوة الخمس في اوقاتهما مع ارکانها وواجباتها وسننها ومستحباتها مع الخضوع والخشوع) او ورکوئ زکوة د اموالو ای جميع الطاعات وانما خص الصلوة والزکوة بالذكر لان الصلوة عماد الدين والزکوة قنطرة الاسلام کما جاء في الحديث الصحيح، کریمه: ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنکر، يعني دا دوام پر طاعاتو شکرانه د دې ده چي تاسي ته خداي جل جلاله دومره شرف او فضيلت درکړي چي شهداء على الناس يې وګرځولاست پر کفارو د امم سابقه و في يوم القيامة کما مر.

وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ

او تاسي، تكيه، توكل او اعتماد و كړئ پر خدای ﷻ باندي في جميع اموركم و حوائجكم او كومك مه غواړئ له غير خنخه د خدای ﷻ په هيڅ شي كي.

سوال: سړی چي ناجوړی سي مثلاً طلب د جوړوالي د طبيب او له دواء خنخه کوي وهکذا يو سړی چي مظلوم وي د ظالم شکايت و حکومت ته کوي وعلی هذا فقس؟

خواب: د مسلمان دا عقیده ده چي شافي الامراض خدای ﷻ دی او له ظالم خنخه په خلاصون كي هم خدای ﷻ لکن په دارالاسباب كي اسباب هم ملغات نه دي لانه تعالی خالق الاسباب والمسببات.. ع: کشت کن پس تکیه بر جبار کن قال ابن عباس[ؓ] سلوا ربکم یعصموکم من کل مایکره، او بعض مفسرين وايي چي خدای ﷻ ته خواست کوی چي ثواب درکړي پر عبادت باندي.

هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ^{٧٨}

خدای ﷻ ستاسي حافظ، ناصر او متولي د ټولو کارو دی (هو مولاکم) علت د اعتصام بالله تعالی دی).

فائده: کلمه د فاء لپاره د سببیت ده يعني اذا ثبت ان الله مولاکم کما مر فنعمة المولى مولاکم ونعم النصير نصيرکم، اذ لا مثل له تعالی في الولاية والنصر بل لا مولى ولا نصير في الحقيقة الا هو.

درويش وايي: چي د اوولسم جزء تفسير په فضل او توفيق د خدای ﷻ پريوه بجه د پنجنشې د ورځي (٢٥) د رجب الخير سنه (١٤٣٠) هـ ق وپای ته ورسېدی او تفسير د اتلسم جزء په پسې دی ان شاء الله تعالی.

ددې جزء تفسير سره د يوې مياشتې تعطيل په سبب د عمرې او د زیارت د حرمینو شریفینو په څلور میاشتي تخمیناً وپای ته ورسېدی، ولله الحمد والمنه.

اللهم اغفر لمؤلفه ولکاتبه ولمن سعى فيه، آمین یارب العالمین
تفسير ايوب حنفي د نصير احمد حمدي لخوا سکين

او pdf سو. د دعا محتاج حمدي!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجزء الثامن عشر

قَدْ أَفْلَحَ ١٨

تفسير أبي حنفي

عن مولانا عبد الله الأبي

الحنفي النقشبندی القندهاري

مكتبة القراءة والتعمية

کاسي روڊ کوٽه بلوچستان

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ هُوَ مَا يُسَمَّى اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَثَمَانِ عَشْرَةَ آيَةً رُكُوعًا

رب يسر ووفق ولا تعسر عليّ

نہتہ د پیل پہ تفسیر د جزء (۱۸) من القرآن المجید یوم الجمعة (۲۵) شهر رجب الخیر سنہ (۱۴۳۰) ھ ق فی کوئتہ فی حجرتی فی داری.

الحمد لله الذي وفقني لتفسير كتابه العزيز الى ان تم تفسير الجزء (۱۷) وارجوا من فضله العميم ان يوفق هذا العبد الذليل الجهول لتفسير جميع اجزاء قرآنه المجيد بفضله وكرمه القديم ليكون ذالك ثمرة حيوتي في هذا الدار الفاني ان تعالى على كل شئ قدير وبالاجابة جدير، كريمه: ادعوني استجب لكم والصلوة والسلام على من انزل عليه هذا القرآن العظيم رسوله الكريم شفيع المذنبين رحمة للعالمين، كريمه: وما ارسلناك الا رحمة للعالمين الذي جعل الصلوة والسلام عليه في كتاب رابطة قوية بين افراد امته وبينه عليه السلام، الحديث الصحيح من صلى علي في كتاب صلى عليه الملائكة مادام اسمي في ذالك الكتاب، والعبد الفقير حيث ما اتى على اسمه الجليل او على وصفه يعني النبي والرسول ما اكتفي الى الصلوة باشارة^۳ او صلعم بل صليت عليه وسلمت كاملاً وعلى آله واصحابه الهادين المهتدين الكاملين وعلى تبعهم وتبع تبعهم اجمعين.

احمد لمن قدر خيراً وخبلاً..... والشكر لمن ارسل الينا رسلاً

والحمد لمن انزل عليه قرآناً..... والشكر لمن جعلني له مفسراً

بغوي^۴ وايي قال ابو هريرة رضي الله عنه كان اصحاب رسول الله ﷺ يرفعون ابصارهم في الصلوة الى السماء (صحابه كرامو^۵ به په لمانحه كي سترگي د اسمان و خوا ته پورته کولې) فلما نزل الذين هم في صلاتهم خاشعون (نودوی به سترگي پر سجده گاه باندي نیولي وې)

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ^۱

په تحقيق سعادت حاصل کړی هغو کسانو چي تصديق درلوونکي دي بما يجب الايمان به من توحيد الله ﷻ وجميع صفاته الجلالية والجمالية وايضاً بالبعث بعد الموت والجنة والنار وغيرها چي په امننت بالله وملائكته الى اخيره

توله بیان کرل سوي دي، وهذا هو مطلق الايمان لكن الفلاح الحقيقي لا يحصل بمجرد الايمان زاد في هذه الآتية ما يحصل به الفلاح الحقيقي الكامل.

فائده: لفظ د قد چي پر ماضي باندي داخل سي تثبت ما كان متوقعاً، نو چونکه مؤمنان اميد وار د فلاح بفضلہ تعالیٰ وه، نو خدای جل جلالہ دا آیت مبتدع رپه قد سره کری بشاره لهم، فلاح په قاموس کي وایي هو الفوز بالمقصود والنجاة من المرهوب والبقاء في الخير.

پوه سه: چي فلاح يو دنيوي ده من حصول المال والجاه والجلال وغيرها دا فلاح دلته نه ده مراد، بلکې مراد فلاح د آخرت ده په کامله توگه کمال يې دادی چي نه عذاب په قبر کي وويني او نه په ورځ د آخرت سختي په حساب کي وويني او نه سختي د ورځ د قيامت پر تېره سي بلکې په هر موقف د بشارت سره مخامخ وي بان لاخوف عليكم ولا انتم تحزنون او نه اورته داخل سي او نه سختي د تېرېدو د پل صراط وويني او بيا اعلى درجو د جنتو ورسېږي او مراتب د قرب الى الله جل جلالہ والرضوان الابدی منه تعالیٰ، دا فلاح کامل منوط په فضل د خدای جل جلالہ او پر تکميل د صفات او افعال اتیه ووده کما سيحی، قال المحقق في شعره:

بقدر الكد تكتسب المعالي ومن طلب العلى سهر الليالي

تروم العز ثم تنام ليلاً يغوص البحر من طلب الآلي

او يو فلاح في الجملة ده هغه موقفه پر ائصاف بالصفات المذكورة نه ده والمراد بالفلاح المطلق دخول الجنة ولو بعد حين بلکې هغه په من قال لا اله الا الله محمد رسول الله لانه تعالیٰ قال فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره اي يرثوا به، او نفس ايمان او تصديق او توحيد وغير ذالك هم خير دی بلکې راس الخيرات فلا بد ان يرثوا به ومحل الثواب هو الجنة ليس الا.

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ٢١

هغه کسان چي دوی په لمانځه کي خشوع کونکي وي.

دروېش وايي: چي خشوع په اتفاق د مفسرينو الخوف او تذلل ته وایي ومع ذالك راغب اصفهاني په مفردات کي وایي واكثر ما يوجد الخشوع على الجوارح الظاهرة كالنظر الى موضع السجود ووضع اليمين على الشمال وامثاله، والضراعة ويرادفه

الخضوع أكثر ما تستعمل فيما يوجد على القلب من العبادة على طريقة الاحسان يعني ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فإنه يراك كما جاء في الحديث الطويل الذي رواه عمر ^{رض} وهو حديث متفق عليه، فالمقابل للخشوع (١) اللعب بالثوب (٢) واللعب باللحية (٣) والالتفات في الصلوة يميناً وشمالاً، وتفصيل ذلك ان الالتفات اما ان يكون بموق العين (په کونج د سترگي) داخو مکروه نه دی لکن د کمال د لمانځه منافي دی، والالتفات بلي العلق (يعني غاړه يوه طرف ته وپېچي) داخو مکروه دی، وفي الحديث فان كان لابد ففي النفل، او بل التفتات دی بلي الصدر (چي ځيگر له قبلي څخه وپېچي دا مفسد د لمانځه دی) مطلقاً (٤) رفع البصر الى السماء كما روى البغوي ^{رح} عن ابي هريرة ^{رض} كان اصحاب رسول الله ^ﷺ يرفعون ابصارهم الى السماء في الصلوة فلما نزلت آية الخشوع رمي بابصارهم موضع السجود، وروى البخاري وابو داؤد والنسائي عن عائشة ^{رض} قالت سألت رسول الله ^ﷺ عن الالتفات في الصلوة (تعني بلي العلق) قال هو اختلاس من الشيطان (يوه حمله ده د شيطان) يحتلم (حملة کوي) من صلوة العبد (٥) اختصار في الصلوة (يعني لاس پرده ودي نيول) وقد ذكروا انه مکروه، وورد ان الاختصار في الصلوة راحة اهل النار والمعنى انه استراحة لليهود في الصلوة وانهم من اهل النار والافاي استراحة في النار (٦) التمطي كشش کول په لمانځه کي (٧) والثباوب (ارېمى) او سترگي پټي نيول (٨) والتقليب الحصى من موضع السجود فان كان لابد فواحدة كما جاء في الحديث (٩) وتغطية الفم بالثوب (١٠) والتشبيك يعني د گوتو جار ايستل (١١) په گوتو ټکان کول.

دروېش وايي: چي په دې کي اختلاف دی چي خشوع له فرائضو څخه د لمانځه ده او يا د فضائلو څخه د لمانځه او که د مکملاتو څخه ده، والصحيح عندنا الثاني نعم الحق انه شرط القبول (نه ده روا والی د لمانځه) کذا في روح المعاني، واما الضراعة التي هي من الصفات القلبية ويراد بها الخضوع دا ده چي لمونځ له ابتداء څخه تر انتها پوري محضاً لرضی الرحمن والقرب بلا كيف اليه تعالى کوي، ولا يتفكر فيها في الامور الدنيوية فضلاً من المعاصي... بيت:

بر زبانت يا صمد پیدا و در دل یا صنم

ای بیاطن کافر و ظاهر مسلمانى چه سود

پوه سه: چي مقابل د ضراعت داشيان دي (۱) رياء و سمعة.

مسئله: د فرضي لمونځ په اداء کي رياء نسته البته په هيئت کي يې رياء نسته يعني د خلکو په حضور کي چي يې کوي په ښه تعديل الارکان او خشوع يې کوي او چي خلک نه وي نه تعديل الارکان وي او نه خشوع، په دې صورت کي د نفس لمانځه ثواب خداي جل وړ کوي او د هيئت ثواب يې نسته لان الهيئت کانت لغير الله تعالى، او د نفلي لمانځه هم په اصل کي رياء نسته او هم په هيئت کي مثلاً يو سړی وي چي په کور کي وي تهجد نه کوي او چي يو ځای مېلمه سي کور والاته وايي چي ماته يو گډوه او به راوباسه چي د تهجد لمانځه لپاره او دس په تازه کړم په دې صورت کي د اصل تهجد ثواب هم نسته لانه کان لغير الله.

حکایت: يو رياء کار پير چي يو مالدار سړی يې مريد و يوه ورځ دا مريد و خپل پير ته وويل چي ما ښام ته او ستا زوی زما مېلمانه ياست، پير صاحب يې دعوت قبول کړی، نو مالدار سړی خپل د کور ښځو ته وويل چي ما ښام ښه مکلف خواره پاڅه کړی ورجي، پوهن او غورمه مثلاً پاڅه کړی چي پير صاحب مي ما ښام مېلمه دی، خير پير رياء کار صاحب د زويه د مالدار مريد کور ته ورغله، د ډوډی پر وخت چي سترخوان او ارسو رقم رقم خواره پر سترخوان کښېښوول سوه چي د مبالغې له کبله د سترخوان ساحه د لوښو له سببه تنگه سوه، خير ډوډی چي شروع سوه پير صاحب له ښورواڅخه يو درې گولې وکړې وه کذا د ورجو وغيره څخه، نو تر شا سو يعني خوراک يې بس کړی، مالدار مريد ورته وويل چي صاحبه تا څونه لږ ډوډی و خوړله د کور ښځو په قسم قسم خوراکي شيانو کي خورا زيار کښلی و ته يو څو گولې زما د زړه لپاره و خوره، پير صاحب ورته وويل چي زما داغه خوراک دی که ډېره ډوډی و خورم بيا خوب راځي او د شپې تهجد او اذکار نسیم پوره کولای، خير د پير زوی ښه ځان موږ کړی، سترخوان چي ټول سو مريد پير صاحب ته وويل چي د ما خستن لمونځ به تا سو دلې په مېلمه سرای کي په جماعت را کړی تبرگا، نو پير صاحب د مخه سو په ډېره خشوع او تعديل الارکان سره يې لمونځ ورکړی، خير خود مريد څخه يې رخصت واخستی، کور ته چي ورغلی ماینې ته يې وويل چي ته سترخوان او ډوډی راواخله ډېره وږی يم، ماینې يې ورته وويل چي د

خپل مالدار مريد په کور کي دي ولي خان نه مراوه؟ پير صاحب ورته وويل بنځي ته ډېره ناپوه يې که ما د مالدار پر سترخوان د خپل نس په اندازه ډوډۍ خوړلې وای د مريد عقیده خرابېدل دده په زړه کي دستي دا ورلوېدل چي دا څرنگه نسور او خپتور پير دی، خير ماینې يې ورته وويل چي په کور کي چي څه پخ کړی شی و یعني بنوروا غوښي مثلاً هغه خو ما او د کور کوچنیانو سره و خوړل وچه ډوډۍ خوسته، پير ورته وويل چي وچه ډوډۍ او اوبه راواخله، نو پير صاحب به ډوډۍ په اوبو پوري تېرول حتی درياب نس يې ترپزي موړ کړی، زوی يې ورته کتل، نو زوی يې ورته وويل چي بابا لمونځ هم راوگرځوه ولي چي تا خو په کور کي داسي لمونځ نه کاوه لکه د مالدار مريد په کور کي چي دي اداء کړی انتهى القصة.

دروېش وايي: چي دا و هیئت درياء د لمانځه... بیت:

بروی وریاء خرقة سهلست دوخت..... اگر با خدا در فروشی نکوست
په صحیح حدیث کي راغلي دي چي په ورځ د قیامت به خدای پاک و مشرکانو اوریا کارانو ته ووايي چي انا اغنی الشکاء عن الشریک یعني د شریکي عبادت څخه بې نیازیم، نو که چا زما سره په عبادت کي شریک نیولی وي هغه سړی دي د خپل عبادت ثواب د هغه چا څخه وغواړي چي ده زما سره شریک گرځولی و زه د هغه شریکي عبادت څخه بېزاریم.

مسئله: (۱) که یو سړي په ښه اخلاص او خلوص نیت لپاره د خدای په مسجد کي نفل لکه د تهجد لمونځ کاوه، وروسته مسجد ته څوک راغلی او دی په زړه کي خوشاله سو چي دې سړي ته د تهجد پر لمانځه ولیدلې، نو اعتبار اول نیت لره دی او داریا نه ده (۲) په دنیا وي شیانو کي لکه د کانداری یا یې پر چا پور باندي وي او یا د یو تجارت فکر وهي یا د یوې ښځي د نکاح په اسبابو کي فکر وهي الی غیر ذلک الصلوة صحیحة وتلك الافکار الفاسدة مخلة لکمال الصلوة.

پوښتنه: په لمانځه کي بلا اختیار د سړي په زړه کي بعض خیالات راځي، نو ددې چاره یې څه؟

ځواب: سړی دي په لمانځه کي د داسي شي فکر وهي چي هغه في ذاته عبادت وي مثلاً په لمانځه کي د حج یا د عمرې یا د طواف الکعبة فکر دي وهي یا

ديوي صدقي او زكوة فكر دي وهي يا د صلة الرحم د قريب سره الى غير ذالك.

درويش وايي: چي ابن ابى شيبة او احمد په كتاب الزهد كي والحاكم او حاكم

ددې حديث صحيح هم كړې ده له حذيفه رضي الله عنه څخه يې داسي روايت كړى دى اول ما تفقدون من دينكم الخشوع واخير ما تفقدون من دينكم الصلوة وتنتقض عرى الاسلام عروة عروة، له امير المؤمنين عمر رضي الله عنه څخه روايت دى چي ده به ويل چي زه پر لمانځه ودرېزم ددې فكر راسره پيدا سي چي پر كوم طرف د كفارو به غزاه ته ځي يا به سريه يعني كوچنۍ ډلگۍ د مسلمانانو به يو طرف د كفارو استوي، دا ددې سببه چي امير المؤمنين د غزواتو ډېر عاشق ؤ، هم دا سبب ؤ چي د تاريخ په پاڼو كي راغلي دي چي يوه وخت ده يوه سريه چي قومندان يې ساريه رضي الله عنه ؤ پر يوه خوا استولي وه، د جمعې ورځ وه امير المؤمنين پر خطبه ولاړ ؤ د خطبې په منځ كي يې په لور او از وويل يا سارية الجبل الجبل، يعني يا ساريه د غره له خوا څخه وېرېږه، په دې وخت كي د مسلمانانو او كفارنو تر منځ جنگ د يو غره په لمن كي روان ؤ او كفارانو دا حيله جوړه كړې وه چي يو څو نفر دي د غره له خوا پر مسلمانانو راشوه سي چي مسلمانان په منځ كي راولي او شكست وركړي، امير المؤمنين عمر رضي الله عنه د مدينې له منبر نبوي څخه دا حيله وليدل او پر ساريه رضي الله عنه يې ناره وكړه يا سارية الجبل الجبل يعني احذر الجبل يعني د غره څخه وېرېږئ، ساريه رضي الله عنه دا اواز د امير المؤمنين واورېدى لښكر ته يې حكم وكړى چي غره ته پورته سئ امير المؤمنين نارې وهي، نو غره ته چي پورته سوه د كفارو هغه حيله يې شننه كړه او خداى جل جلاله مسلمانانو ته فتح وركړه.

سوال: له مدينې څخه د جنگ تر ځايه يعني نهاوند خود يوي مياشتي د پښو

مسافت ؤ، نو عمر رضي الله عنه څرنگه خپل لښكر وليدى او بيا ددومره لېري ځاى څخه چي په هغه زمانه كي نه تليفون ؤ او نه هم موبائل، نو د عمر رضي الله عنه څرنگه ورسېدى؟ او بيا قومندان ساريه رضي الله عنه دا اواز څرنگه واورېدى؟

ځواب: دا سوال بناء دى د عقل پر قانون، لکن قدرت د خداى جلا شى دى، په

حديث صحيح قدسي كي راغلي دي لايزال العبد يتقرب الي بالنوافل (همېشه بنده يعني مسلمان ماته نژدې كېږي په قرب معنوي سره لا بقرب المسافة په نفلي عباداتو سره) يعني وروسته تردې چي فرائض خمسې يې پر ځاى كړي وي لكه

(١) كلمة التوحيد (٢) صلواة خمسة مفروضة (٣) صيام شهر رمضان (٤) الحج (٥) والزكاة ان كان غنياً في الآخرين، په نفلي سره ددغو فرضي طاعاتو لکه کثرت تکرار د کلمة التوحيد او نفلي لمونځونه کالتهجد وغيره من الصلوة النافلة، ونوافل الصيام خصوصاً الايام البيض من کل شهر ١٣/١٤/١٥ وعشر ذی الحجة وغيرها وبالحجج النفلية والصدقات النفلية المالية خصوصاً صلة الرحم وانفاق الغزاة في سبيل الله حتی اکون له سمعاً بي يسمع (يعني زما په قدرت سره د لېري ځای څخه اوري) وبصراً بي يبصر (او زما په قدرت سره د لېري ويني) ويداً بي يبطش (او زي لاس سم په ما سره يعني ټينګول کوي يعني زما په قدرت سره پر دښمن غالبه کېږي لکه په بدر کي چي ٣١٣ مؤمنان خداي جل جلاله غالبه کړه پر تخمیناً (١٠٠٠) کافرانو چي (٧٠) يې ځنډي مړه کړه او (٧٠) ژوندي ونيول.

دروېش وايي: چي ددې حديث په رڼا کي د عمر رضی الله عنه خپل لښکر په نهاوند کي ليدل او نعره ورته کول يا سارية الجبل، او د ساريه^{١٥} اورېدل حل سوه.

پوه سه: چي روح المعاني ددې آيت په تفسير کي وايي الذين هم صلاتهم آه هذا وما عطف عليه صفات مخصصة للمؤمنين يعني کمال فلاح او مقام د قرب الهي و دغو مؤمنانو ته حاصل ده چي دغه خواص پکښي موجود وي، ثم قال وفي بعض الآثار ما يؤيد كونها مخصصة، او مظهري^{١٦} وايي چي په قلت (يعني په خپل رايه ټوله مؤمنان پکښي داخل کړي دي له سياق څخه د آيت لېري خبره ده) والله اعلم.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ^{١٧}

او هغه کسان يعني کامل مؤمنان چي د لغوه څخه اعراض کونکي وي، ابن عباس^{١٨} تفسير د لغوه په شرک سره کړی دی، او حسن^{١٩} وايي المعاصي، لکن ښه تفسير شامل دادی چي د هغه شي څخه چي دوی ته په آخرت کي فائده نه وي که قول وي او که فعل او په مفردات کي وايي چي لغوه من الكلام هو الذي يورد لاعن رؤية وفکر (لغا) په اصل کي او از ته د چوغکو او د نورو مرغانو وايي، او هر کلام قبيح ته لغوه وايي (معرضون) يعني اعراض کونکي، نو چي مؤمن کامل د لغوه قول او فعل څخه ځان ساتي، نو ارتکاب د شرک او نورو کبيره معاصيو څخه څرنګه ځان نه ساتي، او بعض مفسران تفسير داسي کوي چي مقابله د کفارو

په ښکښولو سره کوي کما في قوله تعالى واذا ما مروا باللغو مروا كراماً، يعني کلام قبيح واورې خپل د ځان عزت وساتي په کلام قبيح کي گډون نه ورسره وکړي لکن مع هذه التفاسير الخاصة بتفسير سابق اشمل اولی دی.

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ^٤

پوه سه: چي مظهري^٢ وايي چي لفظ د زکوة پر قدر واجب الذي يخرجہ المزکی عن ماله کېږي او پرده فعل د مزکی يعني ورکول د زکوة هم کېږي، والمراد ههنا الفعل لان الفاعل انما يفعل الفعل دون العين وهو المال انتهى.

دروېش وايي: چي له دې قول څخه دا معلومه سوه چي ده زکوة په معنی اصطلاحی گرځولی دی، لکن پرده دا سوال واردېږي چي دا سورت ټوله مکي و او د زکوة فرضيت خو په مدينه کي سوی دی؟ ددې سوال په ځواب کي که څه هم روح المعاني داسي توجيه کړې ده چي د زکوة فرضيت په مکه کي نازل سوی دی لکن تعيين د نصاب د سرو او سپينو زرو و کذا نصب زکوة المواشي په مدينه کي سوی دی انتهى.

دروېش وايي: چي فرضيت د زکوة شرعي بېله تعيين د نصابو څه فائده لري کما لا يخفى، او روح البيان او تفسير خازن له زکوة څخه معنی اصطلاحی اخستي ده، ويرد عليه ما يرد على المظهري وقد مر آنفاً.

دروېش وايي: چي د چون و چرا خلاص تفسير ددې آيت هغه دی چي ابو مسلم کړی دی، دی وايي چي مراد له زکوة څخه دلته عمل صالح دی کما في قوله تعالى خيراً منه زكاة اي عملاً صالحاً، او راغب لغوي اصفهاني^٣ وايي چي مراد د زکوة څخه دلته په معنی د طهارت دی، واللام للتعليل والمعنى الذين يفعلون ما يفعلون من العبادة ليزكيهم الله او ليزكوا انفسهم، او طيبي د صاحب الكشف څخه روايت کړی دی قال صاحب الكشف ومعنى الآية الذين هم لاجل الطهارة وتزكية النفس عاملون الخير انتهى، او دې قول ته اشاره په دې آيت کي کريمه: وقد افلح من زكها وقوله تعالى قد افلح من تزكى وذكر اسم ربه فصلى.

دروېش وايي: چي باعث پر هغو مفسرينو چي د زکوة څخه معنی شرعي اخلي دادی چي په قرآن عظيم الشان کي چي هر ځای اقيموا الصلوة وآتوا الزکوة راسي معنی له زکوة څخه معنی شرعي ده، والجواب عنه چي په دې ځای کي متصل نه دي

سره راغلي، اذ قال الله تعالى الذين هم في صلاتهم خاشعون وروسته يي والذين هم عن اللغو معرضون يي اي ارشاد فرمايلي دي والذين هم للزكوة فاعلون، نو كه له زكوة خخه معنى شرعي مراد وايي، نو بايد په هغه آيت پوري الذين هم في صلاتهم خاشعون متصل دا آيت راوړي واي والذين هم للزكوة فاعلون، نو به دا نظير د قوله تعالى اقيموا الصلوة وآتوا الزكوة گر چي دلي واي فالفصل بقوله تعالى والذين هم عن اللغو معرضون، يشير ايضاً ان المراد بالزكوة ليس المعنى الشرعي.

دروېش وايي: هذا تحقيق هذه الآية بقدر الطاقة والله اعلم بمراده في كتابه، فقير دا تحقيق او مخالفت د مظهري او روح البيان د خپلي رايي خخه نه دي كړي بلكي د نورو اهل لغت او تفسير مي نقل كړي دي كما اشرنا اليه عن قريب فتدبر وخذ ما صفي ودع ما كدر.

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ ۝

او هغه كسان دي كامل مؤمنان چي دوي ساتي يعني له حرام خخه، واللام في قوله لفروجهم للتقوية.

پوه سه: چي فرج او فرجة چاك ته وايي بين الشئين كفرجة الحائط والفرج مابين الرجلين چاك ته وايي، او دلته كناية ده د فرج او دبيري خخه د بنخي او د ذكر او دبيري خخه د نر، چونكه الذين مذكر دي او وروسته استثناء د على ازواجهم راخي، نو حكه معنا كنائيي په ذكر سره د نرو زباده.

الْأَعْلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ

مگر نه پر ماینو.

پوه سه: چي زوج نر او بنخي دواړو ته وايي آية كريمه خطاباً لآدم عليه السلام اسكن انت وزوجك الجنة.

فائده: دا وصف دي بالعفة اي الكف عن الزنى واللواط.

پوښتنه: په دمخه آيت كي راغله والذين هم عن اللغو معرضون، نو په لغوه كي زنى او لواطت هم داخل وه فما الحكمة في الاستثناء؟

جواب: هو! الا انه صرح به اعتناءً بشأن الكف عن الزنى واللواط.

دروېش وايي: چي فراء وتبعه مالک وغيره^{٢٧} وايي چي ان على ههنا بمعنى من

دی ای الا من ازواجهم کما ان من بمعنی علی راغلی دی فی قوله تعالی: ونصرناه من القوم ای علی القوم، فقیر وایی چي دا ډېره په زړه پوري ترجمه ده او تکلف هیڅ نسته پکښي، روح المعانی د علی زوجاتهم په باره کي ډېري اوږدې خبري کړي دي فراجع الیه، او مظهري^۲ وایی چي علی متعلق په حافظون پوري دی په دلیل ددې محاورې احفظ علی عنان فرسي یعنی زما د آس ملوني مه ايله کوه زما لپاره، نو دلته یې معنی داده چي د فروجو واگي دي نه ايله کوي مگر پر خپلو ماینو فافهم.

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ^۶

یا هغه مینځه چي په ملک یمین کي د چا وي (که خپله مینځه یې وه خو په ملک یمین یې وطي ورته روا دي او که د بل مینځه وه په نکاح یې وطي ورته روا دي لکن بعد النکاح یې و مالک ته وطي روانه دي) دغه حافظون لفروجهم نه دي ملامت یعنی په شریعت کي په جماع د ماینو او د مینځیانو.

فائده: ملک یمین که څه هم بنځي ته هم پیدا کېږي یعنی چي یوه ځره بنځه وي نر مری رانسي لکن په دې ملک سره بنځي ته نه دی روا چي ددې مری سره وطي وکړي باجماع الامة، قتاده^۳ وایی چي په زمانه کي د خلافت د امیر المؤمنین عمر^۴ یوه بنځه وه چي مېړه یې نه درلودی یو مری یې و چي له هغه څخه یې د طي کار اخستی، چا ددې بنځي حال امیر المؤمنین عمر^۴ ته ورساوه، نو عمر^۴ راوغوښتل او ورته وه یې ویل چي تا د څه شي لپاره دا مری ساتلی دی، هغې ورته وویل چي زما دا خیال و لکه چي نر په ملک یمین د بنځي سره جماع کولای سي ماته به هم روا وي چي په ملک یمین سره وطي وکړم د خپل مری سره، نو امیر المؤمنین^۴ د صحابه کرامو^۵ سره په دې باره کي مشوره وکړه، نو هغو ورته وویل چي دې بنځي ترجمه د کتاب الله یعنی مملکت ایمانهم پر خلاف د ما انزل الله کړې ده، نو عمر^۴ ته ډېر درد ورغلی او بنځي ته یې وویل چي زه ستا د نکاح د حرسې سره هم اجازه نه درکوم دا ستا عقوبت دی او مری ته یې وویل چي بیا وطي ورسره ونه کړې.

پوښتنه: بنځي ته یې حد نه کړی ور؟

جواب: لان الحدود یندرء بالشبهات.

مسئله: که یوه ښځه د مریې په نکاح کې وه او دا ښځه مالکه د زوج مریې سوله یعنې دې رانیوی یا چا وره به کړی ښځې په حال کې د ملک هغه ازاد کړی نکاح یې فسخ سوه عند علماء الامصار، او امام نخعی، امام شعبي او عبیدالله بن عبد الله رحمه الله وایي چې پر نکاح سابق سره پاته دي.

فائده: قاضي بیضاوي وایي چې کلمه د ما چې د غیر ذوی العقول لپاره ده یعنې علی ما هو المشهور اجزاء للمالیک مجری غیر ذوی العقول، ولي چې اصل ملک نو شائع په غیر ذوی العقول کال حیوانات، مظهری ^{٢٧} وایي چې مراد له ممالکت څخه مینځیاني دي والنساء لقله عقلهن ملحقات بغیر ذوی العقول ولذا لک يستعمل ضمائر التانیث لغیر ذوی العقول، نو کلمه د ما چې یې راوړه لپاره د دلالت پر دې چې مراد له ما ملک څخه ښځې دي نه مریان فلا یحل للنساء الاستمتاع بفروج عبیدهن کما مر عنقریب.

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ٧

که څوک طلب وکړي د ماسواد ازواجو او د مینځیانو یعنې چې ذکر په هغه کې استعمال کړي، نو دغه کسان دي کامل په ظلم کې او په تجاوز کې له حلاله و حرام ته، په ماسوای ذالک کې زنی، لواطت او استمناء بالید ده یعنې په خپل لاس ځان انزالول فانه حرام عند العلماء، ابن جریج ^{٢٨} وایي چې ما پوښتنه وکړه له عطاء ^{٢٩} څخه په باره کې د استمناء بالید قال هو مکروه، ده وویل چې ما اورېدلي دي له علماؤ څخه چې یو قوم به حشر سي په ورځ د قیامت او لاسونه به یې حبالي وي یعنې لکه ښځه امید واره به وي زما دا خیال دی چې دا به دغه کسان وي چې استمناء بالید یې کوله، وعن سعید بن جبیر ^{٣٠} عذب الله امة کانوا یعبثون بمذاکیرهم چې په لاسو کې یې عبث کار کاوه یعنې الاستمناء بالید به یې کوله.

پوه سه: چې دا آیت ناسخ دی لمتعة النساء چې شیعه گان یې صیغه بولي، له ابن عباس ^{٣١} څخه روایت دی چې متعه په ابتداء کې د اسلام رواه وه، هغه داسې چې یو سړی بېگانه ښار ته ورغلی چې هلته به یې څوک نه پېژندی، نو به یې ښځه په نکاح کړه تر هغه وخته پوري چې دده به نیت د اقامت و په هغه ښار کې، او ولور به یې هم ورکړی او دې ښځې به خپل کور درلودی د متعې د مېړه شیان به یې

هورې ورخوندي کوله او ډوډۍ وغيره به يې هم ورپخوله، او دې سړي به ددې سره جماع کولې تر هغو پوري چي مده مشروطه به پوره کېدل، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي دا آيت چي نازل سو (الا على ازواجهم او ماملکت ايمانهم) فکل فرج سواهما حرام رواه الترمذي، دليل دادی چي د متعه د عقد بنځه خو نه د سړي مينځه ده ولي چي حره بنځه ده، او نه يې ماینه ده ولي که يې ماینه وای یو د بله بې میراث سره ورلای ولاتوارث بینهما بالاجماع، حتی چي روافض چي متعه روا بولي توارث نه وایي، وقد قال الله تعالى ولکم نصف ما ترک ازواجکم آه.

فائده: و حر سړي ته تر څلورو ماینو پوري روا دي او مينځيانې هر څو چي وي

روادي.

فائده: د حيوان وطي لکه د خرې مثلاً په ما وراء ذالکم کي داخل دي، نو وطي

يې حرامي دي.

مسئله: د ماینې وطي که څه هم حلالی دي لکن په شرط ددې چي په حیض او نفاس او احرام کي یا فريضي روژه يې نه وي والا فوطيها حرام، په خلاصة الفتوى کي وایي که روژه دار سړي استمنا وکړه پرده قضاء د روژې سته لکن کفار نه سته.

پوه سه: چي په صحيح حديث کي راغلي دي قال عليه الصلوة والسلام ومن لم يستطع (ای التزوج) فعليه بالصوم يعني نفلي روژې دي نسي لکسر شهوته، نو که استمنا روا وای، نو دا لار اسانه ده تر صوم وه کذا في انوار المشارق، بلکې بعض علماء وایي چي که پر چا استمنا ثابته سي قاضي دي تعزير ورکړي وکذا في وطي البهائم.

مسئله: که يو بنځي چي مينځه يې درلوده مېړه ته يې وويل چي زما اجازه ته که وطي ورسره کوې، جمهور علماء پر دې دي چي وطي د مينځي د ماینې په اجازه د ماینې نه دي روا، او دا په ورا ذالک کي داخل دی فيحرم، وهو قول الحسن وابن سيرين رضي الله عنه وروی ذالک عن ابن عمر رضي الله عنه دي وایي چي نه دي روا د غير څخه د فرج د ماینې الا فرجاً ان شئت بعت وان شئت وهبت وان شئت اعتقت، د ماینې مينځه خو دا غسي نه ده، رواه ابن ابي شيبة وعبد الرزاق عن ابن عمر رضي الله عنه.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝

او هغه ڪسان دي ڪامل مؤمنان چي د اماناتو يعني چي يو چا وده ته امانت ڪنهن بنو دي مراعات کوي يعني عند الطلب يي و مالڪ ته سپاري او خيانت نه پڪڻي کوي او داغه رنگه هغه وعدي چي ددوي خخه اخستل سوي دي د هغو مراعات يعني هغه وعدي پر خاي کوي سواء كانت العهود من جانب الحق جل و على كالصلوة والصوم وغيرهما من العبادات التي اوجبها الله على عباده او من جهة الخلق كالودائع وما واعد الناس وعاقدهم فعلى العبد الوفاء بأكملها، محمد بن الفضل^٢ وايي چي اي بنده ستا اندامونه تهوله امانات دي د خداي جلاله په هر اندام كي خداي جلاله امر ڪري دي (١) امانت د سترگو دادی يعني په دي نعمت كي امر د خداي جلاله دادی چي نا محارمو بنحو ته به په شهوت نه گوري او په مخلوق كي د خداي جلاله د ستر د لاري په عبرت گوري... سعدي شيرازي^٣ وايي:

برگ درختان سبز در نظر هوشيار هر ورقی دفتر يست معرفت کردگار

(٢) په امانه السمع كي امر د خداي جلاله دادی چي غورونه به ساتي دله اور پدلو خخه لغوه اور فت او مجالس ته د ذکر قرائة القرآن او د تبليغ به حاضر پري هغه به په اوري (٣) په امانت كي د ربي امر د خداي جلاله دادی چي قرائة د قرآن به په کوي او ذکر د خداي جلاله به په کوي الى غير ذالك او غيبت د چا او بهتان به پر چانه په وايي (٤) په امانت كي د پښو امر د خداي جلاله دادی چي پر پښو به د عبادت لپاره مساجد و ته عي چي لمونځونه په جماعت و ڪري او پر پښو به غزواتو ته عي او په حج او عمره كي به طوافونه سعي د صفا او مروه به په کوي الى غير ذالك من العبادات التي بالرجل (٥) په امانت كي د خولي امر د خداي جلاله دادی چي حلال خواړه به په خوري له حرامه به يي ساتي (٦) په امانت كي د لاسو امر د خداي جلاله دادی چي حرام ته به يي نه غځوي او د في الشرع ڪار خخه به يي نه سپموي (٧) او په امانت كي د زړه چي رئيس البدن دي خوف الهي ته به قرار پڪښي ور کوي او هميشه به په حضور القلب عبادت د خداي جلاله کوي و مراعات الحق على دوام الاوقات حتى لا يشغل القلب الا بذكره ولا يسكن الى غيره ولا يطمئن الا بذكره تعالى، (الا بذكر الله تطمئن القلوب) وفي الحديث الصحيح اشار رسول الله صلی الله عليه وسلم

الى الجانب الايسر من الصدر وقال النقي ههنا التقوى ههنا التقوى ههنا.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ٩

او د کامل مؤمنانو يو خصلت به دا وي چي پر صلوٰة خمسہ به دوام کوي او په خپلو اوقاتو به يې کوي بشرائطها وادابها.

سوال: الذين هم في صلواتهم خشعون: او دا آيت به تکرار نه وي؟

جواب: لا! ولي چي خشوع په لمانځه کي غير له محافظت څخه کما لا يخفي.

نکته: خدای عزوجل ابتداء او صافو د کامل بندگانو په ذکر سره د لمانځه وکړه

او ختم او صافو د کامل بندگانو به هم په لمانځه وکړي لپاره د تعظيم د شان د لمانځه کما ورد في الحديث الصحيح الصلوٰة عماد الدين الى اخير الحديث.

پوښتنه: خدای عزوجل په خشوع کي لفظ صلوٰة مفرد راوړي حکمت يې څه دی؟

جواب: اشاره ودي ته ده چي په جنس لمانځه کي له خشوع څخه چاره نسته که

فرض وي او که واجب وي که سنت وي او که نفل وي لان لفظ المفرد يدل على الجنس، او په محافظت کي د لمونځويي لفظ د جمع راوړي لپاره د دلالت پر انواعو د لمونځو من الفرائض والواجبات والسنن وغيرها.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ١٠

دغه کسان چي موصوف په دغو صفاتو مذکور سره وي، دوی دي وارثان

وبس کما يدل عليه ضمير الفصل حق داره ددي چي وارثان وبلل سي دون غيرهم.

پوه سه: چي دا جمله معترضه لپاره د مدح ده.

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١١

پوه سه: چي الذين يرثون الفردوس صفت کاشفه دی د الوارثون، يا يې عطف

بيان دی يا يې بدل دی هريو چي سي په دي کي بيان د مايرثونه.

فائده: وراثت يې اول مطلق ووايه يعني هم الوارثون بيا يې مقيد ووايه يعني

الذين آه لپاره د تعظيم د وراثه او د تاکيد د وراثت.

فائده: فردوس اعلى د جنتو دی او اوسط د جنتو دی وافضلها پردي تقدير هغه

حصر چي موږ ذکر کړی د جنت په دغو کسانو کي چي موصوف په دغو صفاتو سره

هيڄ اشكال نسته پکڻي، ولي هغه کسان چي موصوف په دغو صفاتو سره نه وي وان دخل الجنة يرث الفردوس التي هي افضلها (هم فيها خالدون) دوی به په فردوس کي هميشه وي والضمير راجع الى فردوس والتانيث باعتبار المعنى كما مر قريباً.

فائده: ابن الشحنة وايي چي فردوس په اعتبار د لفظ مذکر دی او په اعتبار د معنی چي جنت دی مؤنث نو د مذکر او مؤنث د واره ضمير ورته راجع کېږي.

فائده: په لفظ کي د ارث اشاره و تاکيد ته د استحقاق د دوی ده لان الارث من اقوى اسباب الملك الاترى انه لا يرد بالرد بخلاف الهبة والصدقة وغيرهما حيث يردان بالرد، اخرج سعيد بن منصور وابن ماجة وابن جرير وابن المنذر عن ابی هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ چي نسته د تاسي (يعني نفس انسان که مسلمان وي که کافر) مگر هريوه لره دوه حايه سته يو حای په جنت کي (اشاره ده و ډېري فراخي ته د جنت يعني که فرضاً ټوله انسانان مؤمنان وايي په جنت کي بې حای وايي) ومنزل في النار (اشاره و فراخي ته د دوږخ ده يعني که ټوله انسانان کافران وای په دوږخ کي به حاييدله) نو يو انسان چي کافروي او مړسي او دوږخ ته داخل سي، ورث اهل الجنة منزله في الجنة فذالك قوله تعالى اولئك هم الوارثون.

دروېش وايي: چي وکذالك العكس يعني چي مؤمن مړسي و دخل الجنة يرث الكافر منزله في النار.

فائده: د خلود معنی داده چي نه به دوی مړه کېږي او نه به له جنته ايستل کېږي.

فائده: دا چي ذکر سوه په دې آيتو کي چي لس خويه دي چي جامع د ټولو ابواب د خير دي ولهذا صحح عن النبي ﷺ انزل على عشر آيات من اقامهن (يعني عمل يې په وکړی) دخل الجنة ثم قرء قد افلح المؤمنون حتى ختم عشر آيات.

دروېش وايي: چي په تفسير د سورة الفاتحة للمولى الفناري رحمته الله عليه راغلي دي چي جنتونه درې قسمه دي، الاولى: جنة الاختصاص يعني الفضل الالهي وهي التي يدخلها الاطفال الذين لم يبلغوا حد العمل، ددې اطفالو اندازه د اول زېږېدو څخه ويستهل صارخاً تر څو چي لس کاله عمر پر تېرېږي، او صحيح داده چي تر دې حده چي د نېک عمل او د بد عمل تمميز کولای سي، ويعطى الله من جنات الاختصاص من شاء ماشاء او د جنت اختصاص اهل دي هغه لېونيان چي په شي نه پوهېږي، ومن اهل هذه

الجنة اهل التوحيد العقلي، ومن اهلها اهل الفترات ومن لم يصل اليهم دعوة الرسل كسكان شواحق الجبال، او دويم قسم جنة الميراث يرثها المؤمنون من المواضع التي عينت لاهل النار كما مر، او درييم قسم جنة الاعمال وهي التي ينزل فيها باعمالهم فمن كان افضل من غيره باعتبار الاعمال كان له من الجنة اكثر واكبر انتهت.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝١٦

(اللام موطئة لقسم محذوف، والمراد بالانسان جنس الانسان في ضمن خلق آدم خلقاً اجمالياً او المراد آدم^(١٤) من سلالة من طين: اي من خلاصة چي پاك سوي د كدوراتو خخه د ختودي، وكلمة من الاولى للابتداء وكلمة من الثانية لبيان سلالة اي سلالة هي طين، او يا صفت دي اي سلالة كائنة من طين.

پوه سه: چي آدم عليه السلام د محكي د مخ هر قسم خاوره راتوله كرل سوي وه كه خوربه خاوره وه او كه تروه او كه ترخه او كه شيگلنه او كه پسته ولهذا جاء اولاده على طباع شتى كما جاء في الحديث الصحيح، او نور انسانان بيا له نطفو خخه پيدا سوي دي چي دا نطفې له غزايي موادو خخه د محكي پيدا سوي دي، وفي الجلالين اي من خلاصة سلت من بين الكدر آه.

فائده: كلمه د واو في ولقد آه استينافيه ده، وهذا الواو كثير في الهداية، ولقد تكلف المظهري^(١٥) في جعلها عاطفة متابعة لابن عطية وقال صاحب روح المعاني وفيه نظر فارجع.

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝١٧

بيا موب وگرخواه جنس الانسان باعتبار افراده المغايرة لآدم، نو ضمير مذكر راجع دي و جنس ته چي له ما قبله وفهمېدي، او بعض مفسرين مضاف محذوف بولي اي نسله، نو ضمير انسان ته راجع دي، وما قال المظهري^(١٦) چي ضمير سلالة ته راجع دي په تاويل د مسلول فبعيد.

فائده: نطفه صافو اوبوته وايي دلته تعبير دي له اوبو خخه د نر (في قرار) اي مستقر وهو رحم المرأة عبر عن الرحم بالقرار الذي هو مصدر مبالغة (مكين) يعني محكمه.

پوه سه: چي مکين صفت دی د قرار چي مراد خندي رحم و لكن دا صفت په اعتبار د ما استقر فيها روح البيان.

فائده: خلوبښت ورځي صافي سپيني اوبه وي، تفسير حسيني بالترجمه.

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعُلُقَةَ مِضْغَةً

وروسته يعني تر خلوبښت ورځي موب وگرځول نطفه چي سپيني اوبه وي (علقة) سرې جامدي وينې لکه د هينې ټوټه، وروسته موب وگرځول هغه علقه يوه ټوټه د غوښو يعني لکه سرې چي غوښي وژويي.

فَخَلَقْنَا الْمِضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا

موب وگرځول هغه مضغه هډو کي يعني لکه هډو کي يعني هډو کي مو پکښي پيدا کړه، او موب واغوستل په هغو هډو کي يعني مما بقى من المضغة غوښي، او لحمًا منصوب په نزع د حرف جر ده ای کسون العظام بلحم.

فائده: عظام يې دواړه ځايه جمع راوړه په سبب د دې چي هډو کي په هيئت کي يعني بعض پند وي او بعض نري بعض اوږده وي او بعض لنډ وي، بعض مستوي بعض کاږه وي او داغه رنگه په ټينگوالي او په سستوالي کي فرق سره لري بخلاف النطفة والعلقة والمضغة فانها متشابهة الاجزاء كما لا يخفى.

ثُمَّ أُنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ

بيا موب پيدا کړی ضمير راجع دی و انسان ته که مراد خندي جنس وي او که آدم وي (خلقنا آخر) مفعول مطلق دی د انشاء نا من غير لفظه ای خلقناه خلقًا آخر.

پوه سه: چي ابن عباس، مجاهد، شعبي، عكرمه، الضحاك او ابو العالية رضي الله عنهم وايي چي مراد د خلق آخر څخه نفخ الروح فيه او مراد له روح څخه روح سفلي دی چي روح حيواني دی چي دده په نفخ سره وگرځېدی حیواناً ناطقاً سمیعاً بصيراً او په هر عضو کي دده او په هره خبره کي دده غرائب د قدرت الهي مودع دی چي نطق د بيان او شرح کامل د هغو ډېر تنگ دی کما قال الشاعر:

وتزعم انک جرم صغير وفيک انطوى العالم الاکبر

ولهذا قيل الانسان انموذج العالم الكبير الصوري، وقيل الخلق الآخر الروح

والمراد به النفس الناطقة والمعنى انشاله او فيه خلقا والظاهر من انشاء الروح خلقها وظاهر العطف بثم يقتضى حدوثها بعد حدوث البدن وهو قول اكثر الاسلاميين واليه ذهب ارسطو قال ذالك صاحب روح المعاني، او كه چپري له روح ثخه روح انساني مراد سي كما قلت سابقا فلا كلام في حدوثها بعد استكمال البدن وسريانها فيه فافهم.

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ^ط

اي تعالى وتعظم من ان يكون له شريك في الذات يعني الواجب الوجود او في امثال او امره او الانتهاء عن مناهيه، كلمه د فاء لپاره د سببيت ده، يعني چي خداي جلاله دقيق او د حكمت سره برابر كارونه وكړه كما مر في الآيات المذكوره، نو دا دليل د كمال قدرت دده او د حكمت نو لازمادي موصوف په كبرياء او عظمت سره و علو شانه من ان يكون له شريك.

پوه سه: چي احسن الخالقين بدل دي د لفظ الله ثخه يا خبر د مبتداء محذوف دي اي هو او صفت يي نه دي كه خه هم مضاف و معرفه ته دي لانه نكرة معنی لان اللام عوض عن من التفضيلية والتميز ههنا محذوف اي احسن الخالقين خلقا، او روح المعاني وايي چي احسن الخالقين نعت دي د اسم جليل و اضافة افعل التفضيل محضة فتفيده تعريفا اذا اضيف الى المعرفة على الاصح.

فائده: تبارك ماضي ده نور تصرف نه دي پكښي راغلي من المضارع وغيره والاكثر اسناده الى غير مؤنث.

پوه سه: چي معتزله په دغه آيت سره دليل وايي چي بنديگان خالق د خپلو افعال اختياره وو دي حتى يتحقق تفضيل الله عليهم في الحق، لكن چونكه دلائل عقليه او شرعيه دال پر دي چي خلق په معنى د ايجاد دي يعني اعطاء الوجود وممكن ته خاصه ده خداي جلاله ده كريمه: والله خلقكم وما تعملون، وانعقد عليه اجماع الصحابة عليهم السلام والتابعين ومن بعدهم، والجواب عن استدلالهم دادى چي مورا اهل السنة والجماعة وايو چي د بنديگانو په خپلو افعال اختياره وو كي يو نوع د اختيار او ارادي سته چي هغه مناط د تكليف من الله تعالى او سبب د ثواب او عقاب ده، او هم په دغه سبب اسناد د افعال اختياره و دوى ته كپري من العبادات وغيرها مثل صلى زيد

وصام عمرو و ضرب زيد و قام عمرو، او دي نوع ته موب کسب و ايو لکن دا قدر اختيار او اراده په ايجاد کي د معدوم کافي نه ده، که جوهر او که عرض ايجاد يعني اعطاء الوجود للمعدوم په قدرت کامله او په ارادة شامله پوري د خدای^۳ مربوط ده، و دي ته موب خلق و ايو و ذالك التعلق كاف لايجاد کل معدوم جوهرًا کان او عرضًا لکن حکيم خدای جل جلاله و کسب ته عبد دخل ورکړی دی په بعض افعالو ای الاختيارية لان تکليف العاجز من کل وجه يخالف مقتضى الحکمة والعدل، نو زموږ او د معتزله په منځ کي اختلاف دی، ولي چي دوی وایي چي قدرت د عبد او اراده دهغه کافي ايجاد المعدوم و نحن لانقول به.

سوال: نو احسن الخالقين په صيغه د تفضيل څرنگه صحيح کېږي زموږ پر مذهب؟

جواب: موږ دا منو چي د لفظ خلق اطلاق پر کسب د بنده صحيح دی او پر خلق د خدای^۳ هم نو تفضيل صحيح دی.

دروېش وايي: چي په اسئلة مقحمة وکي وایي بعد ايراد سوال المعتزلة جوابًا عنه چي معنی د آيت داده احسن المصورين لان المصور يصور الصورة ويشكلها على صورة ای مخلوق شاء لکن مصور پر دي نه دی قادر چي تصوير دده و اندازي ته د خلق ورسېږي لان المصور لا يقدر على نفخ الروح فيه، وقد ورد الخلق بمعنى التصوير في القرآن العزيز، قال الله مخاطبًا لعيسى^۴ (واذ تخلق من الطين كهيئة الطير) ای اذ تصور کذا لک ههنا ای احسن الخالقين.

دروېش وايي: چي د خلق او کسب فرق دقيق دی چي علامه تفتازاني^۵ په شرح العقائد او شرح المقاصد کي ډېر په زړه پوري بيان مفصل کړی دی او په دي باب محب الله البهاري^۶ په مسلم الثبوت کي هم پوره ونډه اخستې ده.

فائده: راويان د صحيح احاديثو وایي چي عبد الله بن ابي سرح د عليه الصلوة والسلام د وحي کاتب و، نو عليه الصلوة والسلام چي و دي خای ته آيت ورساوه (خلقًا آخر) عبد الله بن ابي سرح دمخه تر املاء و عليه الصلوة والسلام ته وويل (فتبارک الله احسن الخالقين) عليه الصلوة والسلام ورته اکتب هکذا انزلت، نو عبد الله ته شک پيدا سو فقال ان کان محمد^۴ يوحى اليه فانا کذا لک يعني ماته خو هم وحي و سوي، نو مکې ته ولاړی کافر سو، ثم اسلم يوم فتح مكة وقيل مات

على كفره، او دا آيت چي عليه الصلوة والسلام يعني خلقاً آخر پر عمر رضی اللہ عنہ تلاوت ڪري عمر رضی اللہ عنہ مبادرت وڪري فقال فتبارك الله احسن الخالقين، عليه الصلوة والسلام ورته وويل هكذا انزلت يا عمر فكان عمر^{رض} يفتخر بتلك الموافقة.

درويش وايي: چي فڪرو ڪري چي دا يوه واقعہ سبب د سعادت د عمر^{رض} وگر چڊل او سبب د شقاوت د ابن ابی سرح سوہ ڪريمہ، ڪريمہ: يضل به كثيراً ويهدي به كثيراً اي بالقرآن.

سوال: قرآن پاڪ خو معجز دي، نو ڇرنگه عمر^{رض} يا ابن ابی سرح دا آيت ووايي؟
جواب: خارج د طوق د بشر خو مقدار د اقصر سورة دي وههنا ليس كذا لك وما قال المظهري ان هذه القصة تدل على ان مادون الآية ليس بمعجز يقدر عليه البشر كما ههنا يخالف آيات التحدي في القرآن حيث قال الله تعالى: وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله، اي بسورة قصيرة كما قال اهل التفسير.

يو دقيق سوال: بعضي خلگو پر قصه د ابن ابی سرح طعن ويلي دي له دي سببه چي دا سورت خو مڪي دي ڪما مرفي اوائل هذه السورة وكتابة ابن ابی السرح كان بالمدينة، واجاب عنه العلامة البغدادی^{رح} بان الجمع ممكن لان السورة وتلك الآية وان كانتا مكييتين لكن طلب د كتابت د آيت مذكوره د ابن ابی سرح ڇخه عليه الصلوة والسلام په مدينه ڪي وڪري فکان ما کان اي قصة ارتداده، او بل جواب دادی چي سورت چي مڪي دي په اعتبار د اڪثر و اغلب او دا آيت مدني دي ولا عابت فيه انتهى.

تنبیه: په قصه ڪي د ابن ابی سرح راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام چي مڪه مڪرمه فتح ڪړه د ابن ابی سرح وڙل يې مباح وگرځول، ابن ابی سرح و عثمان^{رض} ته ورغلي، عثمان رضی اللہ عنہ دده لپاره امان و غوښتي د رسول الله ﷺ، نو عليه الصلوة والسلام ډېر گري پته خوله ناست و، اخيري عثمان^{رض} ته وويل نعم! يعني امان مي ورکري، نو عثمان^{رض} چي ولاړي عليه الصلوة والسلام و خلگو ته وويل چي زه چي پته خوله ډېره زمانه ناست وم له دي سببه چي گوندي ابن ابی سرح به تر امان دمخه څوک قتل ڪري، يو سري ورته وويل چي موږ به دي د سترگو په اشاره ڪري واي موږ به فوراً وڙلي واي، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي نبي ته خيانت د

سترگو نه بني، راوي وايي چي ابن ابی سرح په دغه ورځ مسلمان سو و حسن اسلامه والله اعلم بحقيقة الحال.

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾

وروسته تر دغو احوالو ستاسي چي تېر سو په معني من قوله تعالى: ولقد خلقنا الانسان الى ههنا، تر دې آيت پوري په تحقيق تاسي به مري عند انقضاء اجالكم وفي هذه الآية التفات من الغيبة في الآيات السابقة الى الخطاب للتاكيد، او هم ددې تاكيد لپاره يې په سر کي جمله ان ده کيد راوړي، او لام د تاكيد په خبر کي، والوجه في التاكيد چي خلگ پر کفر او معاصيو ټينگ دي، نو دوى يې نازل پر منزله د منکر من الموت والبعث بعد الموت، امام بغوي شافعي المذهب وايي چي ميت بتشديد الياء والماء على صيغة اسم الفاعل وهغه چاته وايي چي تر اوسه خو مري نه وي لکن په اينده کي به مري سي ولهدا صح الخطاب معهم والميت بتخفيف التاء من مات ته وايي، ولهدا لم يجر التخفيف ههنا لانه لا يجوز الخطاب والنصح لمن مات ومن هذا القبيل قوله تعالى انك ميت يعني ستموت وانهم لميتون يعني ستموت الكفار ايضاً.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾

وروسته يعني بعد الموت په تحقيق تاسي ژوندي کړل کېږئ په ورځ د قيامت، يعني د حساب او مجازات لپاره للمؤمنين بالجنة ونعيمها ولكفار بالتار وحرها. دروېش وايي:

چون بخاکم بگذری دامن کشان..... از سر اخلاص الحمدي بخوان
دا باران چي پر همه و محکو اوري..... مشرف يې کړی ذات د کېميا ولي
ارسال سلام به سيد الانام عليه الصلوة والسلام:

باد صبح مدینه میں مصطفیٰ سے ہم غریبوں کا سلام کہنا

نہیں ہے کوئی بجز تمھاری بس میرا اتنا پیام کہنا

صبا بگلشن احباب گرھمی گذری... بگوی ز حال غریبی بآن حبیب خبری
پوه سه: چي زما مراد له گلشن احباب څخه مدینه منوره ده او له غریب څخه

مي خپل خان مراد دی او کلمه دیاء د وحدث ده، او د آن حبیب څخه مي سردار انبياء عليه الصلوة والسلام مراد دی.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾

قسم په خدای جلّالہ دی په تحقیق پیدا کړي دي موږ پر تاسي سربېره اووه اسمانونه چي لاري د ملکوياد ستورو دي، او نه یو موږ له جنس مخلوق څخه خپل چي د هغو له جملې څخه اسمانونه هم دي غافله، يعني چي موږ د مخلوق حفاظت مهمل پرې ايښی وي بلکې موږ يې ساتو، مثلاً اسمان پر محکمه نه راشوه کېږي او نه یو اسمان پر بل راچپه کېږي.

پوه سه: چي لام لپاره قسم محذوف دی ای واللّه، او قد لپاره د تحقیق دی او د سبع طرائق څخه اووه اسمانه دي چي لاري د ملائکه و دي یا د ستورو په خپل سير کي او دا جمله عطف ده پر ولقد خلقنا الانسان باندی.

پوه سه: چي جمله د (ولقد خلقنا آه) عطف ده پر (ولقد خلقنا الانسان آه) باندی.

فائده: جمله ولقد خلقنا فوقکم آه په حکم کي د علت ده لقوله ولقد خلقنا

الانسان آه يعني موږ اووه طبقې اسمانونه یو پر بل سربېره پیدا کړي دي تاچي له هغو څخه پر تاسي ارزاق او برکات نازل سي کما سيئاتي في الآية التالية، ومن فوائد السموات طلوع الشمس والقمر والكواكب عليكم لان لكل واحد منها.

فائده: في نظام العالم مثلاً په مطالع پوري د شمس دوولس برجان مربوط دي

چي په هرو درو برجانو پوري یو فصل د فصولو اربعه وو يعني ربيع، صيف، خريف او شتاترلي دي چي په هغو د انسانانو مصالح او فوائد نغښتي دي.

دروېش وايي: چي هکذا منافع د مېوو او کښتو د رنگ او خوند څخه خدای

په خپل قدرت په تناؤ سره د منازلو د قمر او د ستورو ترلی دی، ودليل الكل لانا ماكننا عن الخلق خصوصاً الاناسي و عما يصلح لهم غافل نه یو.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۝

او را کښته کړي يعني اورولي موږ له اسمان څخه اوبه يعني باران (عطف

على خلقنا، داخل تحت ولقد والتقدير ولقد انزلنا آه) بقدر: ای بمقدار ما علمنا

(په دې اوبو کي اصلاح د عالم او خاي مو ورکړي دي اوبو ته په مخکه کي يا په رود کي يا په کارېزو او چينو کي) صلاح نوع الانسان والحيوانات وغيرها (فاسکناه في الارض) ضمير راجع دي و ماء ته او دا جمله عطف ده پر انزلنا، نو موږ دا اوبو ته قرار ورکړو په مخکه کي، د قرار معنی داده چي حوضونه يې ډک سي او کارېزونه جاري سي او لوی لوی رودونه پر مستی راسي، او تر درختو لاندي ويالي بهېزي، نو ټوله اوبه د مخکي ماء السماء دي، او تجربه هم پر دې دلالت کوي چي خو کاله چي بارانونه په کافي اندازه نه ووري کارېزونه او چيني وچي گرځي او رودونه يا وچ سي يا يې اوبه ډېري کمي سي او دود د وچ کالۍ پر اسمان پورته کېږي.... بيت:

تانگرید ابرکی خندد چمن..... تانگرید طفل کی جوشد لبن

وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهٖ لَقَدِرُونَ ﴿٨﴾

او موږ پر تگ ددې اوبو يا د گرمۍ په سبب بخار وگرځي د اسمان و خواته ولاړ سي، يا په اعماقو کي د مخکي ډېري کښته ولاړي سي چي خلگ يې له طلب څخه په اساني سره عاجزه پاته سي.

پوه سه: چي ذهاب يې نکره راوړي اشاره ودي ته ده چي د ذهاب طريقي يې ډېري دي، نو دا مبالغه ده په پېرولو کي د خلگو، قال عزم من قائل: قل ارئيتم ان اصبح مائکم غوراً فمن ياتيکم بماء معين.

فائده: دا آيت يعني و انا على الخ اکثر مبالغه دي تر قل آه (١) په دې سبب چي په قل آه کي لفظ د ان راغلی دی چي لپاره د شک دی او آيت د انا على آه دال پر تحقيق د وعيد و ان لم يقع (٢) په دې آيت کي تاکيد په ان راغلی دی بخلاف قل آه (٣) په خبر کي لام د تاکيد راغلی دی يعني لقادرون بخلاف قل آه (٤) الغائر من الماء کما في آية قل آه قد يكون باقياً في اعماق الارض بخلاف الذاهب کما في آية وانا آه (٥) په تنکیر کي د اذهاب آه مبالغه ده (٦) نسبت د اذهاب خدای جل جلاله و خپل ځان ته کړی دی بخلاف قل آه.

دروېش وايي: چي صاحب التقریب له دې قسمه څخه اته ويشت وجهي د مبالغې راوړي دي... متل: مشت نمونه خروار.

و حاصل الآیة خدای پاک وایي لکه موږ چي پر انزال د اوبو له اسمان څخه قادر یو پر اذهاب یې ښه ترا قادر یو، نو که دا اذهاب واقع سي تاسي به له تندي مړه سي، او مواشي به موهم له تندي مړه سي او محکي او سرايونه به مو خراب سي.

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

نو موږ ايجاد کوو (فانشاء) عطف دی پر انزلنا) ستاسي د نفع لپاره په هغو اوبو سره باغونه د خورما وو.

دروېش وایي: چي خورما یې تر ټولو دمخه راوړه له دې سببه چي په دې کي لوی غذائیت سته حتی چي که چاته خورما او اوبه رسېږي په میاشتو میاشتو له لوږي نه مري او نه ضعیف کېږي، کما روی عن امنا سیدتنا عائشة رضی الله عنها چي دې وویل چي موږ په حیوة پر برکات کي د رسول اکرم صلی الله علیه و آله وسلم ب درې سپوږمۍ په دوو میاشتو کي ولیدی چي په دغه دوران کي په هېڅ کور کي د علیه الصلوة والسلام اور نسو بل، راوي ورته وویل چي ستاسي د ژوند په څه شي گذاره وه؟ دې ورته وویل الماء والتمر، او په بل صحیح روایت کي راغلي دي چي لما فتح خیبر قلنا الآن نشبع من التمر، او بل دا چي خورما شرافت نسبي لري چي له فضله څخه د ختو د آدم عليه السلام خدای جل جلاله پیدا کړې ده، ولهذا قالوا التمر عمة اولاد آدم^٤ (واعناب) عطف دی پر نخيل يعني باغونه د انگورو.

دروېش وایي: چي د انگورو د باغو خزانه افغانستان دی بالخصوص قندهار خیر الامصار فی الثمار، اعناب یې په صیغه د جمع راوړه ولي چي اقسام د انگورو ډېر دي چي اته ویشت قسمه انگور ماته معلوم دي.

لَكُمْ فِيهَا فَاوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ^{١٩}

• تاسي لره په دغو باغو کي، او د دې نباتو د مېوو او د کښتو چي د اوبو سره تړون لري لکه غنم، جوار، ورجي، اوربشي او نور تاسي خوراک کوي لپاره د تغذي يا تفکه، او د دې باغو مېوې او د دې کښتو حاصلات ستاسي ماتحتاجون اليه هم پوره کوي يعني په دغو حاصلاتو د باغو او محکو مذکوره شيان رانسئ لکه کالي، قالين، سپين زر، سره زر رانيول الی غیر ذالک.

دروېش وایي: چي فواکه جمع د فاکه ده، هغه مېوې ته وایي چي خلک یې

صرف د خوند او مزې لپاره خوري يعني نه د غذائيت لپاره لکه مالتې، کپلې، سیب، شفتالو، الوبالو، گرنګیچ، انار زردالو، الو گردگو الی غیر ذالک من انواع الفواکه المعلومه.

دروېش وايي: چي پر دې تقدیر نخیل او اعناب ځنډي مستثنی دي، ولي چي په هغو کي په زیاته توګه غذائيت سته.

فائده: کلمه د من داخله پر منشاء ده قال المظهري وخص النخيل والاعناب بالذكر لانهما من اعز فواکه العرب انتهى.

دروېش وايي: چي په قول کي د مظهري له فواکه څخه معنی مذکوره نه ده مراد بلکې نفس خورا کي مواد مراد دي فافهم.

پوښتنه: خدای جلّ و علاّ په دې آیت کي لکم دوه ځایه ذکر کړي، نو سره د هغه خدای جلّ و علاّ پاک انسانان په زهد سره امر کړي دي چي له دنیاوي نعمتو څخه دي بې پروايي اختیاره کړي الا بقدر الضرورة؟

جواب: د یو چا په واده کي چي د زوم پر سر خلګ د نقلو او چاکلېتو بلکې د روپو خونې وکړي زوم یې په خپله نه ټولوي او حملې نه پروهي لعلو همته، او که یې چېري زوم په خپله ټولوي خلګ دده عیب بولي، نو اولیاء الله هم په سبب د لوړ همت د دوی خپل ځانونه یې له طیباتو څخه د دنیا منع کړي دي بلکې په لږ څه یې قناعت کړي دي رجاء رفع الدرجات فی النعیم المقیم، وجاء فی الحدیث النبوي^۴ اخترت جوع الدنيا علی شعبها، وفي حدیث آخر خطاباً لامته جوعوا انفسکم لوليمة الفردوس، پوهان وايي چي که د چا مېلمه سوې د بنورو اله کاسې څخه غټي غټي ګولې مه پورته کوه يعني چي په بنورو اځان موړ کړې، ولي چي غوښي هم راروان دي بلکې ورجي، پېرني او مېوې هم رارواني دي نو هغه به بیا چېري ځایوې نس خو (کاکښه) نه ده.

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْآكِلِينَ ﴿۲۰﴾

(و شجره) بالنصب عطف علی جنات او دا درخته چي زېتون یې بولي چي خاص یې کړه په ذکر سره من بین سائر الاشجار، ولي چي په دې درخته کي منافع معروفه سته کما سیئاتي، تاریخ وايي چي زېتون اوله درخته ده چي وروسته تر طوفان نوح پر

مخكه شنه سوې ده، او په انسان العيون كي وايي چي درخته د زيتون درې زره كاله طبعي عمر كولاى سي چي خوك يې قطع نه كړي (تخرج من طور سيناء) چي شينه كېږي له طور سيناء څخه، دا هغه غردى په منځ كي د مصر او ايله موسى^ع ته خداى^ج نداء و كړه، وقصة معروفة، دې غره ته طور سنين او طور سيناء دواړه وايي، معنى يې الحسن والمبارك ده، قال اهل التفسير اما ان يكون الطور اسم الجبل وسيناء البقعة اضيف اليه الطور او المركب منهما علم له كامرئى القيس وسيناء بالفتح على وزن صحراء غير منصرف للالف الممدودة القائم مقام السبين، او كه سيناء بكسر السين لكه اهل الحرمين چي وايي، نو فعال دى پروزن د ديماس، نو عدم الصرف يې ياله جهته د علميت او عجمه دى او للتعريف والتاثير بتاويل البقعة للالف.

دروېش وايي: چي مظهري او روح البيان طور سنين او طور سيناء سره يو بولي، او روح المعاني د بعض علماء و څخه روايت كړى دى چي طور سيناء په فلسطين كي دى من ارض الشام ويقال طور سنين والاول هو الاصح، او مظهري^ج كما هو عادته قيل وقيل ډېر راوړى دى، لافائدة في ايرادها الاتشويش ذهن المتعلم لهذا التفسير فافهم.

پوه سه: چي (تنت بالدهن) بل صفت دى د شجرة ضمير مؤنث راجع و شجرة ته دى، او كلمه د باء متعلق ده په محذوف پوري، حال دى له ضمير څخه د تنبت، والتقدير تنبت متلبسة ومصتصبة بالدهن كما قال الراغب تنبت والدهن موجود فيها بالقوة، (وصبغ للاكلين) صبغ عطف دى پر الدهن، صبغ په لغت كي رنگ ته وايي او په اصطلاح كي د عربو هغه شي ته وايي چي ډوډى په پوري كېږي چي په فارسي يې نان خورش بولي، لكه د وېنا، چټني، مستې وغيرها او په عربي يې ادام بولي يعنې ډوډى په هغو غوړو كي د زيتون غوټه كړي بيا يې خوري لكه په سر كه كي ډوډى غوټه كړي بيا يې خوري، والمعنى چي د زيتون روغن هم دهن دى چي خراغ په بلېږي او هم د ډوډى د پوري كېدو ادام دى.

پوه سه: چي د ډوډى د پوري كېدو په شي رنگ نه دى شرط، ولي چي بعض ادام رنگ لري لكه د وېنا او بعض رنگ نه لري لكه سر كه.

پوښتنه: زيتون يې ولي په طور پوري خاص كړى؟

ځواب: اوله درخته د زيتون په طور کي پيدا سوې ده، ورنه د زيتون درختي په ډېرو ممالکو کي موجود دي، حتی چي په جلال آباد کي چي د افغانستان يو ولايت دی هم سته.

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً

په تحقيق تاسي لره په انعامو کي چي مراد ځنډي دلته ښځه او ښه، ښځه غوا، ښځه مېړ او ښځه بزه ده بقرينه مابعد هذه الآية، عبرت سته يعني تاسي دغه حالات دليل وگرځوئ پر کمال قدرت او حکمت د خداي جلّ جلاله.

پوه سه: چي دا جمله عطف ده پر انشاء نالکم آه باندي.

سوال: په نحو کي وايي چي لفظ د ان پر هغه جمله داخلېږي چي مخاطب ځنډي منکرو وي، په ما نحن فيه کي څه ځای د انکار و؟

ځواب: چونکه خلک د دې حکمت او قدرت الهي څخه غافل وه نو دوی يې نازل د منزلة المنکر کړه او ان د تحقيق يې راوړی.

نُسُقِيَكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا

چي موږ تاسي او به وو (مما في بطونها) چي عبارت له شيدو څخه دی.

پوه سه: چي دا جمله تر (وعليها آه) پوري جمله مستانفه ده په جواب د سوال د سائل چي په انعام کي څه عبرت دی، و حاصل الجواب ان فيها عبرة واحدة کما تستمع من القرآن، کلمه د من په مما کي تبعضي ده، ولي چي ټوله مافي بطون الانعام خود څيښلو شي نه دی کما لا يخفى، يا عبارت له وښو او غذايي موادو څخه د انعام، نو کلمه د من ابتدائيه ده ولي چي منشاء د شيدو و اښه دي.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ^{٣١}

او تاسي لره په انعامو کي نور هم ډېر منافع سته (چي پر بعضو به سپرېږئ لکه اښه، او د اښي وړی چي په عربي يې وېر بولي او د مېړي وړی چي په عربي يې صوف بولي، او پرو جغونو د بزې چي په عربي يې شعر بولي) او د دغو انعامو څخه تاسو خورک کوئ يعني غوښي يې خورئ.

پوه سه: چي دا فائده مشترکه ده د ټولو انعامو.

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ^{٤٣}

او پر دغو انعامو او پر کښتيو تاسي وړل کېږي يعني سره د درنو درنو بارو.

فائده: بعض مفسرين وايي چي فائده خاصه په ابل او بقرپوري ده، ولي پر پسو او بزو باندي بار نه وړل کېږي، لکن صحيح داده چي مراد ځنډي يوازي ابل دی، ولي چي عرب يوازي پر ابل بارونه وړي نه پر بقر، او د فلک سره هم مناسب او ښان دي، ولي چي عرب وايي چي او ښان کښتۍ د بريعني د وچي محکي دي او فلک د بحر دي، ذو الرمة چي يو شاعر دی وايي: سفينة بر تحت خدي زمامها.

سوال: ضمير د عليها خوراجع و انعامو ته دی او ټوله کما مر قابل د بارو وړلو نه دي؟

جواب: هذا الضمير على منوال الضمير في قوله تعالى وبعولتهن احق بردهن ولي هوري ضمير د مؤنث راجع و مطلقاتو ته دی چي هغه عامي دی بائناتو رجعاتو دواړو ته شامل دی، لکن ضمير يوازي د مطلقاتو رجعيه و و ته راجع دی، ولي چي په بائن مخفف يا مغلف کي خورجوع کول يوازي د مېړه په اختيار کي نه ده فعلي هذا قياس کره ضمير د عليها ههنا فتدبر.

پوښتنه: تا دمخه وويل چي مراد له انعامو څخه ښځينه ددوی دي او دا دي هم وويل بقرينه مابعد هذه الآية او سره ددي چي ولکم فيها منافع ومنها تاکلون الی اخيره خو نر او ښځه د انعامو برابر دی؟

جواب: ما صرف د نسقيکم لپاره چي شيدې ځنډي مراد دي دا خبره کرې ده لکن په وروسته ضمائر وکي صنعت استخدام دی.

پوه سه: چي صنعت استخدام د محسناتو د عربيت دی کما تقرر في علم البديع، دا صنعت دوه قسمه دی، يو دادی چي اسم ظاهر چي ذکر سي يوه معنی د لفظ ځنډي مراد وي او چي ضمير ورته راجع سي بله معنی د لفظ مذکور ځنډي مراد ده او بل دادی چي په يوه ضمير کي يوه معنی مراد وي او په بل ضمير کي بله معنی مراد وي، دلته هم چي انعام په اسم ظاهر ذکر سوه مراد ځنډي ښځي د انعامو دي بقرينه نسقيکم او په ضمير کي ولکم فيها منافع او دغه رنگه په ضمير کي د منها تاکلون او د و عليها آه معنی عام ده چي شامل نر او ښځو دواړو لره ده فافهم هذا ک الله لدرك مضامين العربية.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ

پوه سه: چي لام مو طئه د قسم محذوف دی اوردده لاهتمام بقضية نوح او دا آيت عطف دی علی قوله تعالى ولقد خلقنا الانسان.

پوه سه: چي خدای جلالة په اول کي د سورت حال د مؤمنانو مطيعانو بيان کړی وروسته هغه دلائل و بنوول چي مقتضى د ايمان او د طاعت هم دا اوس په ذکر د کفارو چي سر کښه بندگان د خدای جلالة وه او اخير کار د دوی بيان کړی وفي کل ذالک تحذير لکفار قریش، بيت:

پند گیر از مصائب دیگران.... تا نگیرند دیگران ز تو پند

نکته: شروع يې له قصې څخه د نوح وکړه ولي چي (٩٥٠) کاله د قوم په تبليغ او د دوی په قسم قسم رېږولو تېر کړه، ترجمه: بالله چي استولی موږ نوح و قوم ته دده.

فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ^{٢٣}

نوده ورته وويل چي ای قوم زما (کسره د ميم عوض د ياء ده يعني قومي) توحيد وکړئ د خدای جلالة يعني خدای په وحدانيت وپېژنئ او طاعت يې وکړئ. پوه سه: چي په خطاب کي د مشرکانو مراد له عبارت څخه توحيد دی او دا اول نصيحت دی د ټولو انبياء عليهم السلام، نسته تاسي لره هيڅ معبود بالحق ماسوی له خدای جلالة څخه (کلمه د من لپاره د استغراق د نفي ده، نو ځکه ماهيڅ لفظ ووايه، دا جمله بيان د علت د امر بالتوحيد ده) آيا تاسي له خدای جلالة څخه نه بېرېږئ، استفهام په معنی د امر دی يعني بايد وېرېږئ.

قانون نحوي: وروسته تر همزه د استفهام چي يو د حروف عاطفه راسي معطوف عليه به يې حتماً محذوف وي لئلا يفوت صدارة الاستفهام، والتقدير اشركون به فلا تتقون، له دې څخه چي خدای جلالة خپل نعمتونه درڅخه واخلي او په عذاب دنيوي د شرک به مو اخته کړي.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ

نو په ځواب کي د نوح^{٢٤} وويل رئيسانو د قوم دده.

پوه سه: چي اول مقابل د هر نبي اشراف د قوم د هغه گرځېدلي دي تكبراً عن

الاطاعة للنبي فيما يامرهم به كما يدل عليه تواريخ الانبياء عليهم السلام.

پوه سه: چي دا خبره ما هذا آه دوى په خپل منځ كې سره و كړه او نوح^ع يې مخاطب نه كړى چي داسي يې ويلي وای ما انت الا بشر مثلنا تكبراً عن مخاطبة نوح^ع ومعنى الآية نه دى دغه نوح مگر بشر په مثل ستاسي يعنى يا كل ويشرب وينام الى غير ذلك من خواص البشرية، نو دى څرنگه رسول د خداى جل جلاله ځان بولي بناءً على زعمهم الفاسد ان الرسول لابد ان يكون ملكاً قائلهم الله، دوى څرنگه الوهيت او معبوديت چي ډېره عالي درجه ده و جماداتو، بتانو روا بلل او رسالت چي تر الوهيت ډېره كېسته درجه ده و ذوى العقل والعلم ته چي رسول دى روانه بلل، ع: برين عقل و دانش بيايد گريست.

يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً

اراده لري په دعوى كې د رسالت چي پر تاسي تفضيل پيدا كړي او تاسي خپل تابع وگرځوي او دى سردار وگرځي.

پوه سه: چي دا جمله يا صفت بعد الصفت دى لبشر او يا جمله مستانفه ده في جواب ما قيل ما يريد بادعاء الرسالة.

پوه سه: چي مفعول د شاء محذوف دى، والتقدير كه اراده وایي د خداى ان لا يعبد غيره نازل كړي به يې وای ملكي د رسالت په حيث دا مفعول محذوف دى.

فَاسْمِعْنَا هَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ

مور نه دى اورېدلى دغه چي نوح^ع دعوى كوي (من توحيد المعبود ورسالة الانسان والبعث بعد الموت) زموږ په نيكه گانو كې چي تر مور دمخه وه، و ذالك اما لفرط عنادهم او بطول زمانهم في فترة الرسل.

پوه سه: چي جمله د ما سمعنا له فاعل څخه د يريد حال ده، والجمله الشرطية معترضة بين الحال وعامله.

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ فَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّى حِينٍ

نه دى نوح مگر يو سړى دى چي دده سره مرض د جنون موجود دى (يعنى چي دعوه د رسالت د خداى كوي د ځان لپاره، دا جمله تاكيد د نفي د رسالت ده له نوح

څخه لان المجنون لا يكون رسولاً) تاسي انتظار وکړئ تريو وخت پوري چي يا پر سد کېږي او يا په دغه جنون کي مري، وانما قالوا ذالک لان المجنون يجب ان لا يتعجل في تعذيبه والانتقام منه لان المجنون معذور واذا زال جنونه فالغالب ترك هذه الدعوى لانه كذب بحت في زعمهم الفاسد والمفيق يتبرء عن اللكذب البواح، حافظ شیرازی^٢ وايي:

در راه منزل لیلی که خطر هاست درو شرط اول قدم آنست که مجنون باش
دروېش وايي: چي نوح^٤ طويل العمر د عمر په اوږدو کي ډېر نصائح و قوم ته وکړه او د قوم د خوايي ډېر کړ او و نه پر ځان يوه ځير الامر رب العزت وده ته د نا امیدی خبره د قوم له ايمان څخه واوروله بقوله جل ذکره انه لن يؤمن من قومک الا من قد آمن، نوح^٤ چون اين خبر اياس از رب العزت شنود دست انابت بدرگاه رب العزت بالا نمود وگفت.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ٣١

نوح^٤ وويل اي ربه زما زما سره کومک وکړه يعني باهلاکهم وبانزال العذاب الموعود عليهم، کلمه د باء سببيه ده او کلمه د ماء مصدریه ده او کسره د نون عوض د مضاف اليه ده يعني بسبب تکذيبهم اي ما.

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا

نو موږ وحي وکړې وده ته (هذه الجملة معطوفة على مقدر يعني استجبنا دعائه فاوحيانا اليهم) چي جوړه کړه کبنتي (باعيننا) اي په حفاظت سره زموږيا له خطاء څخه په جوړېدو کي او يا دا چي څوک به د تخريب لار نه ورته لري (ووحينا) اي امرنا وتعليمنا كيف تصنع.

فائده: چونکه مطلب د نوح^٤ په دغه عبارت مجمل کي يعني رب انصرنی استيصال د دوي و نو د ټولو په يوه وار هلاکول کما جاء في موضع آخر رب لاتذر على الكافرين دياراً، نو له دې کبله خداي جل جلاله د عذاب د استيصال لپاره سبب ورته بيان کړی.

پوه سه: چي ايحا او وحي په لغت کي خبرته وايي په خفاء کي.

فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ

نو چي راسي امر زموږ په نزول سره د عذاب موعود يا امر بالركوب فيها (وفار التنور) دا علامه د ركوب په كښتۍ كي يعني چي اوبه راووتلې له تنور څخه د ډوډۍ پخېدلو، نو ته او من معك من المؤمنين به كښتۍ كي سپاره سئ.

دروېش وايي: چي حاي ددغه تنور هغه حاي ؤ چي اوس مسجد كوفه هلته جوړ دى پر راسته جانب د داخل وه مسجد كوفه ته د باب كنده له خوا څخه، په تفسير حسيني كي وايي: و بجوش شد تنور بوقتیکه زن تو نان پزد از میان آتش آب بر آید، والفور الغليان في النار چي لمبې يې پورته سي وفي الماء اذا جائت، وفي الغضب اذا بلغ النهاية، نو د نوح ماينې چي پر تنور ډوډۍ وهلې په منځ كي د اوريې اوبه وليدلې، فوراً يې نوح ته خبر ور كړى، نو دوى په كښتۍ كي سپاره سوه.

فَأَسْلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

نو داخل كړه ته يا نوح په فلک كي (تانيث په اعتبار د معنى د سفينة دى).

دروېش وايي: چي په اتفاق د روح المعاني، روح البيان، مظهري، يضاوي وغيرها من التفاسير سلک لازمي هم راغلى دى كما يقال في العريية سلكت في سكة كذا اى دخلت فيها، وهذا مثال اللازمي وقال الله تعالى ماسلككم في سقر وهذا مثال المتعدي (من كل زوجين اثنين) له هر صنف څخه د حيواناتو (نو تنوين د كل عوض د مضاف اليه دى اى كل صنف) دوه جوت يعني نر او بنځه، نو اثنين يې تاكيد دى، مفسران وايي چي خداى څه په خپل قدرت سره ټوله درندگان او مرغان وغير ذالك، والحاصل چي هغه نر او بنځه چي ولادت پيدا كېږي او يا له هگۍ څخه پيدا كېږي لكه خر او خره، اوبن او بنه، چرگ چرگه الى غير ذالك، او هغه حيوانات چي د تعفن څخه پيدا كېږي لكه غوماشه، مچ، چينجى هغه يې نه دى پكښي داخل كړى، داغه رنگه غاږه يې هم نه ده پكښي داخل كړې، ولي غاږه له نسل څخه د آس او خړې پيدا كېږي، نو هغه خو حمل كړه سوه فلا حاجة الى حمل البغال.

حکمت: چي امر ور كړل سو نوح^ع ته د حمل د نر او بنځي د هر صنف تاچي دا نوع ختم نسي، ولي بيا به خلق جديد غواړي كما في ابتداء الامر كذا في روح المعاني، او په تفسير تيسير كي هم ودغه مضمون ته اشاره ده، دركشتي نياورد

مگر آنهارا که می زانید یا بیضه می نهد انتهى، تفاسیر په یوه خوله وایي چي نوح^ع به دواړه لاسه وهری نوع ته وروغځول په راسته لاس کي به یې نرورغلی او په چپه لاس کي به یې ښځه هغه به یې کښتی ته پورته کړه.

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ

او ستا اهل بیت و من آمن معک (الا من سبق) یعنی په ازلي علم کي د خدای^ج له مغرقین څخه به و (عليه القول) بالا هلاک لکفره (منهم) ای من اهل بیتک چي د نوح^ع ماینه کافره وه او یو زوی کنعان کافر و، نو د نوح^ع درې اولاد حام، سام و یافث او د هغو زوجاتي مؤمناتي په کښتی کي سپاره کړه سوه. بیت: سگ اصحاب کهف روزی چند پی مردم گرفت مردم شد پسر نوح (عليه السلام) بابدان بنشت خانه نبوتش گم شد

وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ

او ته ماته خواست مه کوه د هغو کسانو په باره کي چي ظلم یې پر خپلو ځانو کړی دی په کفر سره (انهم مغرقون) دا دلیل دی د لاتخاطبني و معنی انهم مغرقون چي دوی محکوم په اغراق سره بسبب شرکهم.

پوه سه: چي (ولاتخاطبني) عطف دی یا پر اصنع الفلک یا پر فاسلک من عطف الانشاء على الانشاء وان اختلف الانشاء ان امراً ونهياً لان ذالک يجوز في النحو.

فَإِذَا السُّعُودُ انْتَبَهَتْ وَأَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

هغه وخت سم سوې ته او هغه څوک چي ستا سره دي په کښتی کي، نو ووايه يعني د شکر ددې نعمت حمد دي وي خدای^ج لره هغه خدای چي نجات یې را کړی موږ ته له هغه قوم څخه چي ظالمان وه يعني مشرکان وه.

پوه سه: چي انت تاکید دی د ضمير متصل د استتويت دا تاکید ددې لپاره دی چي په علم نحو کي وایي چي عطف پر ضمير مرفوع متصل نه دی روا بېله تاکیده په ضمير منفصل سره یا په فصل په منع کي د معطوف او معطوف عليه.

پوښتنه: څه حکمت دی چي نوح^ع خدای پاک امر کړی په حمد سره پر نجات د قوم ظالمین او داسي نه وویل سول الحمد لله الذي اهلك القوم الظالمين؟

ځواب: که څه هم حمد پر انجا متضمن دی حمد لره پر اهلاک د ظالمانو، ولي نجات د نوح^ع و من معه خونه کېده بېله اهلاک د ظالمانو لکن مع هذا نعمت د انجاء اهم دی، او خفاجي^ع وایي چي په حمد کي پر نعمت د انجاء دون اهلاک الاعداء الظالمين اشاره ودي ته ده چي انه لاينبغي المسرة بمصيبة احد ولو كان عدواً من حيث كونها مصيبة له بل ينبغي الحمد على السلامة من ضرره وهو بالانجاء یا پردي باندي چي محکمه پاکه سوه له خیر و څخه د شرک او اضلال د عدو فافهم فانه دقيق.

وَقُلْ رَبِّ انْزِلْنِي مُنزَلاً مُّبَرَّكاً وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ^(٢٩)

ای خدایه نازل کړې ما (يعني ومن معي) بعد الركوب في السفينة او بعد الخروج من السفينة (منزلاً) مصدر ميمي ای انزالاً (مبارکاً) چي برکت د دنیا او د آخرت پکښې وي (نو د کښتۍ په سپرېدلو کي برکت د دنیا دادی چي له مصاحبت څخه د ظالمانو خلاص سوم او د آخرت برکت یې دادی چي زړه مي ستا و عبادت ته فارغه سو، او برکت د خروج له کښتۍ څخه دنیاوي برکت کثرت النسل والرزق الحلال او اخروي برکت یې دادی چي د خدای ^{جلاله} په عبادت زه او من معي فارغ البال مشغول يو) ته ای خدایه خیر د منزلینو یې، په جلالین کي وایي چي دا دعاء د نوح^ع قبوله سوه حیث قال الله تعالى: اهبط بسلام وبركات عليك، فبارك فيهم بعد انزالهم من السفينة، ولي چي ټوله د محکي خلگ له نسل څخه د نوح^ع و من كان معه في السفينة دي.

پوه سه: چي دا جمله ثناء د خدای ^{جلاله} ده د نوح^ع له خوا څخه مطابق لدعائه بقوله فقل رب انزلني آه، نکته: په دعاء کي یوازي نوح^ع خپل ځان یاد کړی، یو خوله دې سببه چي دا امر الهي دی کما يدل عليه وقل او بل ددې لپاره چي په دعاء کي دده کفایه لمن معه يعني خدای^ع په دغه سره امر کړی کما يدل قوله وقل رب انزلني آه.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ^(٣٠)

(ان في ذلك) ای الذي فعلنا بقوم نوح (لايات) دلائل علی کمال قدرته تعالی ورافته بالمؤمنين وغضبه على الظالمين يعتبر بها اولو الابصار.

دروېش وايي: چي په اتفاق د اراء د مفسرين په (وان كنا آه) كي كلمه د ان مخفف له مثل خخه ده چي كلمه لام په خبر كي يې فارقه ده په منح كي ان مخفف د مثل او د ان نافي له كن مظهري يې تقدير داسي وايي: وانا بتشديد النون كمنآه وهو خلاف المتعارف في كلمة ان مخففه عن المثقلة، او روح البيان داسي وايي چي اصل انه والضمير للشان اي وان الشان، او روح المعاني وايي: والجملة حالة اي وان الشان كنا لمصيبين قوم نوح ببلاء عظيم وعقاب شديد، او مختبرين بهذه الآيات عبادنا للنظر من يعتبر ويتذكر.

سوال: اختبار خو امتحان ته وايي خدای څو عالم الغيب والشهادة دی، نو امتحان ته څه ضرورت دی؟

جواب: نعامل معاملة المختبر لا حقيقة الاختبار.

دروېش وايي: چي و مثل هذا كثير في القرآن كما في قوله تعالى (ولقد تركنا آية فهل من مدكر).

پښتو ژباړه: په تحقيق په دغه كي چي د قوم د نوح^ع سره مو و كړه يعني په طوفان مو غرق كړه او نوح^ع او دده سره مؤمنان مو د كښتۍ په ذريعه له غرقه وساتل دلائل دي د كمال قدرت د خدای څو او د كمال مهرباني د خدای څو پر مؤمنانو او لوی غضب پر ظالمانو او په تحقيق شان دادی چي موږ لويه بلا رسونكي يو قوم نوح^ع ته او يا امتحان كونكي يو د بندگانو.

دروېش وايي: چي مظهري^ع يو قول په قيل رانقل كړی دی چي كلمه د ان نافي ده او لام په معنی د الادی يعني وما كنا بارسال نوح^ع و وعظه وتذكيره الا مبتلين قوم آه، لكن روح المعاني دا وجه رد كړې ده حيث قال وليست ان نافية واللام بمعنى الا انتهى.

دروېش وايي: چي دليل دردی چي داسي توجیه هلته روا ده چي نوري لاري ټولي بندي وي او دلته خود توجیه لار خلاصه ده كما مر من قبل قریباً.

تبصره: پوه سه! چي علماء راشدين وايي ان العطايا على متن البلايا، والا لما حصل الفرق بين الصديق الاكبر رضي الله عنه وبين ابي جهل فرعون هذه الامة، وايضاً قالوا البلاء كالملح في الطعام بقدر الحاجة وقد ورد في الحديث الصحيح اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالامثل او كما قال.

دروېش وايي: چي سرگزشت د انبياء عليهم السلام او د اولياء کاملينو رحمتهم الله که په تواريخ اسلاميه وو کي مطالعه کړل سي ددې خبرو تصديق به وکړل سي. بيت:

بر فلک بر تر بود اسرار او شيئاً لله شيئاً لله کار او

حکایت: له حسن بصري ^{رح} څخه نقل دی چي زه په کاروان کي د حج د بيت الله شريفی راهي وم، په کاروان کي او بنان آسان موجود وه، يوه ورځ تر کاروان دمخه يو انسان چي د نر او بنځي فرق يې نسوای کېدای پياده روان دی، نو آس مي پسي ورچابک کړی چي ورورسېدم يوه عمر رسیده بنځه ده په لاس کي يې لکړه ده او په بله لکړه پوري يوه کوزه يا مشکوله د او بو او څه د خورک شی په يوه سراو بل سر پوري څرېزي او پر وږه يې هغه لکړه اچولې ده، نو ما پوښتنه ځندي وکړه اين ترید يا اماه؟ دې راته وويل مکه ان شاء الله تعالی، ما دراهم ورته راو کښل او بوډی ته مي وويل چي دلته ودرېږه کاروان د حاجيانو را روان دی او د کرایې بوده پکښي سته يو بوده به کرایه کړې او د قافلې سره به را راهي سي، دې راته وويل چي د حج تر وخته زمانه ډېره باقي ده ان شاء الله پر خپلو پښو به ورسېږم، حسن ^{رح} وايي چي ما اصرار پر وکړی چي دغه دراهم به اخلي، دې راته وويل چي زما سره دراهم سته لکن د پښو سفر و حج ته مي خوښ دی، ما ورته وويل که رشتيا ستا سره دراهم موجود وي ته يې ماته راښکاره کړه نوزه به مطمئن سم، دې لاس پورته کړی وه يې ويل خدايه ته دراهم را کړه چي حسن يې ومني، وروسته يې په لاس کي د دراهمو په ځای کي دنانيرو ه راښکاره يې کړه، حسن ^{رح} وايي فتعجبت لاخلصها في عبادة الحج مع القرب مع الله عز وجل.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ^(٣١)

بيا موږ پيدا کړه (ثم انشأنا) عطف دی پر مقدر باندي تقديره فاغرقناهم ثم انشأنا) وروسته تر دوی بل قرناً چي ظاهره داده چي مراد ځندي قوم عاد دی.

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ

نو موږ واستاوه په رسالت په دوی کي يو رسول ددوی له قوم څخه چي دوی اخلاق او عدالت ښه پېژندی وهو هود ^ع.

پوه سه: چي ان مفسر د ارسلا دى اى قلنا لهم على لسان الرسول وحدوا الله كما هو معنى د عبادت ده په خطاب كي د مشركانو.

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ^٤

نسته تاسي لره يو معبود بالحق غير له خداى ^{جلاله} څخه آيا تاسي له خدايه نه بېرېزئ چي ده لره شريك و اياست يعنى له عذاب ده خداى ^{جلاله} و بېرېزئ (كلمه د من لپاره د استغراق د نفي ده)

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

وويل هغو اشرافو له قوم څخه دده چي كافران وه.

پوښتنه: په قصه كي د نوح^ع فقال الملاء آه كي يې كلمه د فاء راوړه او دلته يې كلمه د واو راوړه، حكمت يې څه دى؟

خواب: حكمت يې دادى چي دلته كلام د ملاء القوم متصل نه دى بكلام الرسول، ولي چي په منع كي مالكم من اله غيره آه واقع سو بخلاف كلام نوح^ع، نو كلمه د واو چي لپاره د مطلق جمع دى راوړه سو اى اجتمع في الحصول هذا القول الحق وهذا القول الباطل كذا قال روح البيان والمظهري فتدبر.

وَكَذَّبُوا بِإِيقَاءِ الْآخِرَةِ ۖ وَاتْرَفْتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا^٥

او دوى كاوه په ملاقات د ورځ د قيامت اى البعث بعد الموت وكذا بما في هذا اليوم من الثواب والعقاب، لان تكذيب الظرف يستلزم تكذيب المظروف، او موږ نعمتونه يعنى اموال او اولاد وركړي وه دوى ته د دې دنيا په ژوند كي وهم المراد بالملاء من قومه.

مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ^٦

پوه سه: چي دا مقوله د قول د اشرافو ده، والمعنى نه دى دغه چي دعوى د نبوت كوي مگر نه بشر په مثل ستاسي په صفاتو كي د بشریت.

يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ^٧

خورك كوي له هغه شي څخه چي تاسي خورك ځنډي كوى او څښل كوي د هغه شي څخه چي تاسي څښل ځنډي كوى.

پوه سه: چي كلمه د ما په مما تشربون كي موصوله ده عائد يې محذوف دی
بقرينة ماقبله ای مما تشربون منه كما في الموصول السابق، وعائد محذوف
منصوب ای تشربونه.

وَلَيْنِ اطْعَتُمْ بِشَرِّ امِّثْلِكُمْ اِنَّكُمْ اِذَا الْخُسِرُونَ^{٣٤}

او که تاسي اطاعت و کړئ د بشر چي مثل ستاسي دی نو په تحقيق سره تاسي
په سبب د متابعت دده به په خسران كي واقع سي.

پوه سه: چي كلمه د لام موطنه د قسم محذوف ده ای والله لئن اطعتم، ددوی له
خسران څخه مراد دادی چي ځانونه مو سره ددې چي اشراف او رئيسان د قوم
ياست ذليل کړه و مثل ته خپل بلکې په ژوندانه چارو كي تر تاسي کم دي.

دروېش وايي: چي دا ددوی غايت حماقت ونهايت جهالت دی د مثل متابعت
نه کوي او جماداتو بتانو ته سجدې کوي او خپل آلهه يې بولي.

اَيَعِدُّكُمْ اِنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا اِنَّكُمْ تُخْرَجُونَ^{٣٥}

آيا دی وعده درکوي تاسي ته (استفهام لپاره د انکار دی يعني دا وعده خو
ډېره غلطه ده) چي تاسي چي مړه سئ او وگرځئ خاوري يعني غوښي مو خاوري
سي او پلې ورگونه مو وشکېږي او صرف هډوکي به پاته سئ (چي هغه به هم په
مرور د زمانو خاوري سي) انکم مخرجون: يعني من القبور مع اللحم والعروق
ونفخ الروح فيکم كما في الدنيا.

هِيَهَاتَ هِيَهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ^{٣٦}

هيهات اسم فعل دی په معنی د بعد و فاعله الضمير المستکن فيه ای بعد
وقوع هذا الوعد عن العقل والتصور، او يا معنی داده بعد التصديق والايمان
بهذا الموعد من العقل (هيهات) دا تاکيد دی للاول لاجل المبالغة في الانكار.
پوه سه: چي لما توعدون خبر د مبتداء محذوف دی ای هذا الاستبعاد لما
توعدون چي د تاسي سره وعده کړل کېږي چونکه دوی او ازپورته کړی په کلمه د
استبعاد يعني هيهات، نو گویا چاله دوی څخه پوښتنه وکړه فماله هذا الاستبعاد
فاجابوا لما توعدون.

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

نه دی جنس د حیوة هیخ شی، کلمه ان نافیة ده والاستثناء متصل، ومعنی الدنيا القربى الفانیة من الدنو وهو القرب او من الدنائة ای الخسائسة لكونها فانیة زائلة.
پوه سه: چي اصل د کلام داسي و ان الحیوة الا حیوة آه، نو ضمیر د هی یې په حیای کی د حیوة راوړی لدلالة الحیوة المذكورة فی الاستثناء علیه دفعا لشاعة التکرار.
فائده: ان النافیة دلته لکه لا د نفی جنس دلالت پر نفی د جنس کوي.

نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ^{٣٧}

مور مرو یعنی بعض زموږ او ژوندي کېږو یعنی بعض زموږ زېږي او د ژوند په لړ کې راځي (بغوي^{٣٧} یوه د تعجب وړ خبره کړې ده او دده لوی معتقد مظهري رد کړې ده فارجع الی تفسیر المظهري) او نه یو مور چي ژوندي دي سو بعد الموت کما یقوله الرسول.

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ^{٣٨}

نه دی دغه څوک چي دعوه د رسالت کوي او د بعث بعد الموت او د جنت او د ورځ خبري کوي، مگر نه سړی دی چي پر خدای ﷻ درواغ وایي یا په رسالت کي او یا په بعث بعد الموت کي (کذبا) تاکید دی د معنی د افتراء) مور نه یو چي دده د خبرې تصدیق دي وکړو، دا جمله تاکید ده د هغه قول د دوی ما هذا الا بشر.

دروېش وایي: چي د دوی جهل د افسوس وړ دی، ولي چي دوی خو مشرکین وه خدای یې منی کما یدل علیه قولهم علی الله او دایي هم منل چي خالق زموږ خدای ﷻ دی: وَلئن سئلتهم من خلقکم لیقولن الله، او سره د دې چي تر ابتدائي خلق خوا عاده اسانه ده، نو هغه ذات مقتدر جلت قدرته چي دوی یې له کتم څخه د عدم بحث میدان ته د وجود راویستل او بیایي تر وجود وروسته په خونه د عدم بالموت نه ایستل هغه قادر پر اعاده د دوی دی بعد الموت.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ^{٣٩}

(قال) وویل رسول هود^{٣٩} ای زما ربه ته زما سره کومک وکړې پر دوی باندي اوزما انتقام له دوی څخه واخلي، په سبب (د نه منلو) د دوی مالره، نو با سببیه ده

او کلمه د ما مصدریه ده او کسره د نون دال پریاد متکلم ده و المعنی بسبب تکذیبهم ایای.

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾

قال: ای الله تعالی اجابه لدعائه و عده بقبوله (پوه سه! چي کلمه د ما مدغمه فيه النون لان اصله عن ما، کلمه د ما زائده ده په منع کي د جار او مجرور د تاکید ده په معنی د قلت او مراد له قليل خخه زمان قليل دی) و به گرځي کفار مکذبین پښېمان پر خپل کفر او تکذیب ستا يعني چي عذاب نازل سي پر دوی، لکن په هغه وخت کي پښېماني دوی ته فائده نه کوي.. بیت:

تو پیش از عقوبت دری عفو کوب که سودی ندارد فغان زیر چوب

فَاخَذَ ثَمُودُ النَّصِيحَةَ بِالْحَقِّ

پوه سه: چي مظهري^٣ د صيحة معنی په هلاک سره کړې ده، لکن قاموس والا وایي: الصيحة والصياح الصوت باقصی الغاية، او مظهري وایي چي د صيحة معنی دلته عذاب دی ددې سبب دادي چي قصه خو دلته د عاديانو ده او هلاک د عاديانو خو په ریح عقيم سره تر سره سو کما سيئاتي في القرآن او په صيحة د جبرئیل^٤ خو ثمود هلاک سوه، ولله در صاحب روح البيان حيث قال فان قلت هذا يدل على ان المراد بالقرن المذكور في صدر القصة ثمود قوم صالح^٤ فان عاداً اهلكوا بالريح العقيم قلت لعلمهم حين اصابتهم الريح العقيم اصابوا في تضافها بصيحة هائلة ايضاً انتهى.

دروېش وایي: چي د روح البيان پر دې جواب دا سوال واردېږي چي د هلاک د عاد په بل ځای کي د قرآن وریخ عقيم ته ولي یوازي کړی دی؟
خواب: چونکه معظم حصه د هلاک د قوم عاد ریح عقيم و نو ځکه يې نسبت و هغه ته وکړی او صيحة جزوي سبب د هلاک ده والله اعلم.

دروېش وایي: چي صاحب د روح المعاني هم دا سوال راوړی دی، او خواب يې داسي ورکړی دی چي جبرئیل^٤ پر عاديانو چغه هم وکړه د ریح عقيم په دوران کي کما روی في بعض الاحاديث انتهى.

سوال: په ذکر کي د ریح عقیم او د صیحه د وارو څه فائده ده؟

ځواب: روح المعاني وايي چي اشاره ودي ته ده چي هريو د ریح عقیم او د صیحه د جبرئیل^ع کافي وه په هلاک د عاديانو فافهم انتهى.

بالحق: ای بالوجه الثابت الذي لا دافع له (او یا یې معنی داده بالعدل يعني خدای جلّالہ پر دوی ظلم نه دی کړی بلکې دوی د دغه عذاب مستحق وه)

فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ^(٤١)

نو موږ وگرځول دوی ته له هلاک.

پوه سه: چي غثاء د سيل د اوبو پساؤ ته وايي چي په عربي يې حميلة السبيل هم بولي، عربي محاوره د دوی و هغه چاته چي هلاک سي صار حميلة السبيل.

پوه سه: چي بعداً مصدر دی د بعد بمعنی هلک، قالوا ان بعداً مصدر و جب اضمار فعلها في الاستعمال او دی ساد مسد د فعل دی، او القوم الظالمون فاعل دی د مصدر چي بعداً دی چي پر ځای ده فعل ولاړ دی، او کلمه د لام لپاره د تقوية د عمل د مصدر ده کما في قولهم اعجبني جلوس لزيد و قيام لعمر و.

سوال: بعداً لهم يې ولي نه ووايه اسم ظاهري يې راوړی؟

ځواب: لپاره د تعليل د بعداً چي دوی ظلم و.

فائده: دا جمله يا اخبار دی يا بنسپرا ده، ترجمه: لپري والی دی له رحمت څخه د

خدای جلّالہ قوم ظالمينو لره چي قوم هو د^ع وه چي هلاک سوه، در حال ظالمان گفته اند:

چو منعم کند سفله را روزه گار نه د بردل تنگ درویش بار

چو بام بلندش بود خود پرست کند بول و خاشاک بر بام پست

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ^(٤٢)

بيا موږ پيدا کړي دي يعني وروسته تر هلاک د قرون مذکوره و (وهم عاد على الاشهر کما مر، عطف على جعلناهم) وروسته تر عاد نور قرونونه وهم قوم صالح و لوط و شعيب و غيرهم عليهم السلام.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ^(٤٣)

نسي وړاندي کېدای (اجلها) يعني الوقت المقدّر لهلاكها، معنی دا چي هيڅ

امت تر وقت مقرر لهلا كهانه هلا كهزي، او نه تر وقت مقرر دمخه هلا كهزي اي لايبقي بعد الاجل.

پوه سه: چي كلمه د من زائده لاستغراق النفي او امة محلاً مرفوع دي فاعل د تسبق دي.

فائده: ضميري مذكر راوړي په يستاخرون كي او دمخه ضمائر مؤنث وه نظراً الى معنى الامة يعني القرن، ما تسبق جملة معترضة ده.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا

وروسته راواستل رسل زموږ پرله پسې.

پوه سه: چي اصل د تترا وتراؤ من الوتر بمعني ضد الشفع بيايي واوپه تاء بدل كړي لكه په تراث كي چي اصلي يې وراث دي، او لفظ د تتري منصوب محلاً دي حال من مفعول ارسلا وهو رسلنا.

پوه سه: چي تترا مشتق له متواترة څخه دي وهو التتابع مع فصل ومهلة كذا قال الاصمعي واختاره الحريري في الدرّة، او په صحاح كي د جوهرې وايي چي مواترة بين الاشياء نه ويل كهزي بېله دي چي په مابين كي فصل او مهلت وي، ولي چي فصل نه وي هغه ته مداركه وايي ومثله في القاموس، او له ابو علي څخه روايت دي چي مواترة ان يتبع الجز الجز والكتاب الكتاب ولا يكون بينهما فصل كثير ومنه حديث ابي هريرة رضي الله عنه لا باس بقضاء رمضان تتري اي متفرقاً غير متتابع كذا في النهاية.

دروېش وايي: وما نقل في البحر عن بعض ان المواترة التتابع من غير مهلة انتهى فلا يصح تفسير هذه الآية بهذا المعنى، وفي تفسير الحسيني پي درېي يعني يكي در عقب ديگري آه، وهو معنى المهلة، مظهرې وايي چي له ي سببه چي په تواتر معنى كي مهلت شرط دي علماء محدثينو په خبر متواتر كي يعني په حديث متواتر كي دا شرط كړي دي چي روايت به يې له جهات شتي و څخه وي، او راويان د حديث متواتره به سره مجتمع نه وي بحيث لا يتصور اتفاقهم على الكذب انتهى.

فائده: اكثر قاريان لفظ د تترا په الف مقصوره د تانيث وايي پروزن د سكري بېله تنوينه لانه غير منصرف لما تقرر في كتب النحو ان المؤنث بالالف الممدودة

او المقصورة للزوم التانيث قائم مقام السببين لعدم الانصراف.

فائده: تترا مؤنث راوړل سولان الرسل بتاويل الجماعة مؤنث، قرونًا آخرين جمع دي، او رسلنا هم جمع دي ففيه مقابلة الجمع بالجمع بارادة انقسام الآحاد على الآحاد كما في ركبوا دوابهم ولبثوا ثيابهم، ن و معنى د تراخي اوس لازم سوه كانه قال ثم انشاءنا قرنًا ثم ارسلنا فيه رسولًا ثم انشاءنا قرنًا ثم ارسلنا فيه رسولًا وهكذا، ولي چي بي تقسيمه د احاد پرا حاد خو معنى د آيت داسي كېږي ثم انشاءنا قرونًا كثيرةً وبعد القرون ارسلنا رسلًا وهذا المعنى غير صحيح في الآية فافهم هداك الله.

فائده: ابن كثير، ابو عمر، قتاده، ابو جعفر، شعبه، ابن محيص او امام شافعي رحمه الله تترى په تنوين وايي وهو لغة بني كنانة، په تفسير بحر العلوم كي د سمرقندي ^{٢٧} وايي چي هغه څوك چي تترى په تنوين وايي الف يې د تانيث نه بولي بلكې د الحاق يې بولي لكه الف د ارضى وغلقي انتهى.

كَلَّمَآ جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهُآ كَذَّبُوهُ

هر وخت چي په ورغلى يو امت ته رسول د هغه امت، دوى به نسبت د كذب وكړى و هغه ته.

سوال: ټولو خو نسبت د كذب نه كاوه بلكې د امت بعض وگړو پر هغه ايمان راوړى؟

جواب: نسبت د تكذيب يې و ټول امت ته په دې سبب وكړى چي اكثر و خلگو د هغه امت به يې تكذيب وكړى وللاكثر حكم الكل.

پوه سه: چي جمله د كلما جاء آه استيناف دي لپاره د بيان د حال د مجئ هر رسول و امت ته او چي له امت څخه څه شى صادر سو عند تبليغ الرسول، حسين كاشفي ^{٢٧} په تفسير حسين كي وايي: تكذيب كردند اورا و آنچه گفت از توحيد و نبوت و بعث و حشر دروغ پنداشتند و بتقليد پدران و لزوم عادات ناپسندیده از دولت ايمان و تصديق محروم ماندند.

فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ

تابع وگړ څول موږ بعض ددې قرون د كفر د نور بعض (يعني په هلاک چي يود بل پرله پسې مو هلاک کړه لکه په انشاء كي د بعث د رسولانو يو په بل پرله پسې

چي دوى ته ورتله، فائده: دا جمله عطف ده پر كذبوه) وجعلناهم احاديث: وگرځول موږ دوى صرف حكايات يعنې بل اثر يې نسو پاته.

پوه سه: چي احاديث جمع د احوثه ده وهو مايتحدثه الناس لپاره د ساتېري چي په عربي يې سمر هم بولي او په پښتوي يې د پخوانيو خلگو نقلونه لکن بعضي خلگو به له دې حكاياتو څخه عبرت اخستى او بعضو به تعجب ورته كاوه. بيت: نرود مرغسوى دانه فراز.... چو ديگر مرغ بيند اندر بند

فائده: اخفش^{٢٧} وايي چي استعمال د كلمه د احوثه او هغه د جمع احاديث په شر كي كېږي واما في الخير فلا يقال جعلتهم احاديث و احوثه، وانما يقال صار فلان حديثا يعنې د خير په كارو كي ومن ذالك احاديث النبي عليه السلام.

فَبَعْدَ الْقَوْمِ لَيُؤْمِنُونَ^{٢٨}

لېري والى دى له رحمت څخه د خداى جل جلاله هغه قوم لره چي ايمان پر رسولانو نه راوړي.

فائده: دا جمله اخبار هم كېداى سي او ښېرا هم، حسين كاشفي^{٢٩} په ښېرا ترجمه كړې ده حيث قال: پس دورى باد از رحمت حق مر گروهى را كه نمى گردند بانبياء و تصديق ايشان نمى كنند آه، اذ لو كان اخبارا لكان معناه بالفارسيه پس دورى بود از رحمت حق مر گروهى را انتهى.

سوال: ايوبى ته خو پښتون يې، نو ولي ته موږ پښتنو ته پښتو فرق د اخبار او د ښېرا نه بيانوي؟

جواب: ستاسي سوال پر ځاى لکن پښتو ژبه ډېره تنگه ژبه ده حتى چي پښتو ويل غالباً له گډون څخه د بعض عربي الفاظو يا فارسي الفاظو چاره نه لري، لکن زه به د دې آيت په ترجمه د اخبار او د ښېرا فرق درته بيان كړم (لېري والى دى له رحمت څخه د خداى جل جلاله هغه ډلې لره چي د انبياء تصديق نه كوي او ايمان نه پر راوړي) دا ترجمه د اخبار په دې آيت كي (يا لېري والى دى وي هغو كسانو لره الخ) داد ښېرا معنى ده په دې آيت كي.

فائده: تاريخ پوهان وايي چي فراخه د ژبو چي د بلې ژبې د الفاظو و گډون ته ضرورت نه لري عربي ده او وروسته تر عربي فراخه ژبه فارسي ده.

تنبیه: الفاظ او نوماند بعض شيانو چي انگليسي وي مستثنی دي.
دروېش وايي: چي دغه رنگه اردو او هندي ژبه لکه پښتو د عربي يا فارسي
الفاظو وگډون ته ضرورت لري والتجربة شاهدة لصدق ماقلنا.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝٤٥

وروسته راواستاوه موږ موسیٰ^۴ (ثم ارسلنا موسیٰ) عطف دی پر ثم ارسلنا
رسلنا آه) او ورور دده هارون^۴ (هارون عطف بیان یا بدل دی له اخاه خخه) په معجزاتو
سره (چي نهه (۹) وي په اوږدو کي د تبلیغ د موسیٰ و هارون^۴ و فرعون او دده و قوم
ته) و سلطان مبین: یعنی حجت و اضحیه په خوله ددوی چي د خصم فرعون الزام لپاره
کافي و، او دا هم احتمال سته چي مراد دي له سلطان خخه عصاء وي.

پوښتنه: په آیاتنا کي عصاهم داخل وه، نو بیرته د تخصیص بالذکر حکمت یې څه دی؟
جواب: وجه یې داده چي عصیٰ اوله معجزه وه د موسیٰ^۴، او ددې په ضمن کي
سوی د نهه معجزو خخه نوري معجزې هم وې (۱) د ساحرانو مقابله چي فرعون
راغونډ کړي وه د موسیٰ^۴ لکړي د هغو ټولي لکړي او رسی و خوړلې (۲) موسیٰ^۴
چي له مصر خخه سره د بني اسرائیلو ووتی او په مخ کي یې بحر راغلی موسیٰ^۴ هم
په دغه لکړه دریاب وواهه، دریاب وچه لار ورکړه (۳) موسیٰ^۴ سره د بني اسرائیلو
وروسته تر غرق د فرعون و قومو چي د تیه په دښت کي یې سفر کاوه چي قصه یې
ډېره اوږده ده چي د اوبو ضرورت به یې پیدا سو هم په دغه لکړه به یې ډېره ووهل
فانفجرت منه اثنتی عشرة عینا کما جاء في موضع آخر من القرآن العزيز (۴) چي
موسیٰ^۴ به بیرته په هغه لکړه چي د اوبو ضرورت به دفع سو هغه ډېره ووهل د اوبو
چینې به وچي سوې (۵) او دا لکړه به د شپې خراغ گرځېدله (۶) او که به پریو شاه
رسی وه سولاغه به نه وه دا لکړه به سولاغه سوه (۷) که پر شاه به سولاغه وه مرانده
به نه وه دا لکړه به مرانده سوه الی غیرها مما جاء في كتب التفاسیر المعتبرة. پوه
سه: چي تفصیل د آیات نهه په تفسیر کي د سورة البقرة تېر سوی دی.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۝٤٦

و فرعون او دده د قوم و اشرافو ته، نو دوی کبر و کړی له ایمان راوړلو خخه پر
رسول د خدای ﷺ موسیٰ^۴، او دوی وه پر خلکو بلند یعنی پر خلکو یې ترفع کول

کبراً او په دوی یې خدمتونه کول ظلماً خصوصاً بني اسرائيل، فرعون خو خان خدای باله، کریمه: مالکم من الله غیری او قوم دی په خدایي هم منلی و.

فَقَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ^(١٧)

نو فرعون او دده اشرافو وویل، آیا موږ به ایمان راوړو (استفهام لپاره د انکار دی یعنې نه موږ اقرار کوو او نه موږ تصدیق کوو په فضل او نبوت سره) د دوو انسانانو چي زموږ ښه دي، او د دوی دوو قوم یعنې بني اسرائيل زموږ خادمه لکه مریان دي (والعرب تسمى كل من اطاع وتذل للاحد انه عبد له)

پوښتنه: مثلنا خو صفت د بشرین دی، نو ولي یې تشبیه نه راوړی؟

خواب: نجات وایي چي مثل وغیر یو صف بهما الواحد والمثنی والجمع والمذکر والمؤنث فحکم مثل حکم المصدر.

فائده: دا خبره انو من آه دوی په خپل منځ کي مشوره وکړه.

فائده: وقومهما لنا عدون: حال دی له فاعل څخه د نو من لپاره د تاکید د انکار له ایمان څخه اشارو العنهم الله دې ته چي موسی او هارون^{عليهما السلام} ذلیل خلک دي.

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ^(١٨)

دوی تکذیب وکړی د موسی او هارون^{عليهما السلام} (عطف دی پر ارسلا باندې) نو دوی وگرځېدل له هلاک شده گانو څخه یعنې بالغرق کما مراراً قصته تفصیلاً.

پوه سه: چي خای د هلاک د فرعونيانو بحر القلزم دی.

سوال: په نحو کي وایي چي کلمه د فاء عاطفه لپاره د تاخیر ده بلا فصل او

سره د دې چي د دوی تر تکذیب وروسته فلا فصل زمان دوی نه دي هلاک سوي؟

خواب: د کذبوهم معنی داده چي فرعونيانو استمرار پر تکذیب وکړی کریمه:

واصروا واستكبروا استكباراً، نو اخیره زمانه د دوی د تکذیب ممتد سنوات متصل

سوه د اهلک سره د دوی فلا فصل زمان، واجیب ایضاً ان معنی فکانوا من

المهلكين انهم صاروا بعد التكذيب فلا فصل زمان محکوم عليهم بالاغراق، او

حکم د اغراق من الله^{تعالى} مقدم علی الاغراق، واجیب ایضاً ان الفاء ههنا ليس للعطف

بل لمجرد السببية ای صاروا بسبب التكذيب للرسولين من المهلكين فافهم.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ^{٤٩}

لام موطنه د قسم حذف دی، موبور کړی و موسی ته کتاب یعنی التوراة وروسته تر غرق د فرعون و قوم و نجات بني اسرائيل من تسلطهم، لعل: په معنی د لام کی دی او ضمیر د هم راجع دی و قوم ته د موسی^ع لا الی فرعون و قوم ه لان التوراة انما نزل بعد غرق فرعون و قوم ه.

فائده: پوه سه! چي اعطاء د تورات و موسی^{عليه السلام} ته لپاره د هدايت د قوم و کما هو شان الكتب الالهية، نو اعطاء و قوم ته ده، نو حکه یې داسي وويل لعلهم يهتدون، والمعنى ددي لپاره چي قوم د موسی^ع و حق ته لار پیدا کړې علماً و عملاً، ولي په تورات کي اعتقاديات او عمليات دواړه سته.

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً

او وگرځول موبور زوی د مریم او مور دده آیه یعنی دلیل د قدرت تامه د خدای^ج بسبب ولادتها اياه من غير مسيس شخص.

سوال: عیسی^ع او مور دده خوه آيته دي، نو آیه یې ولي مفرد راوړی؟
جواب: آیه د قدرت خو یو دی مضاف دی و دواړو ته یعنی زېږول د مریم عیسی^ع بېله مسس د چا، دویم جواب دادی چي په آیت کي تقدیر سته یعنی وجعلنا بن مریم آیه بان تکلم في المهد و ظهر منه معجزات اخر و امه آیه بان ولدت من غير مسيس، تکلم في المهد یې حذف کړی لدلالة الثانية عليه، کذا في روح البيان، روح المعاني، قرطبي، تفسير الرازي، مظهري وغيرهما.

وَأَوَيْنَهُمَا إِلَى رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٌ^{٥٠}

او خای مو وور کړی دوی دوو ته په یو مکان مرتفع کي د محکي، عبد الله بن سلام^{رض} وایي چي مراد دمشق دی و هو قول سعيد بن المسيب ومقاتل^{رض}، او صحاک^{رض} وایي چي په غوطه کي د دمشق چي قریب ښار دی د دمشق کذا في مجمع البحار، او ابو هريرة^{رض} وایي چي رمله ده، عطاء له ابن عباس^{رض} خخه روایت کړی دی چي مراد بیت المقدس دی و هو قول قتادة و کعب^{رض}.

درويش وايي: چي اطلاق د ربوة چي لوړي مخکي ته وايي پر بيت المقدس ډېر زېږېدلی، ولي کعب^۲ وايي چي بيت المقدس اته ميله تر نوري مخکي و اسمان ته نژدې دی، او ابن زيد وايي مصر دی او سدي وايي فلسطين دی، حسين کاشفي وايي ما درو پسر را وقتيکه از يهود فرار کردند و باز آوردیم بسوی ربوه از زمين بيت المقدس، حسين کاشفي^۳ په تفسير حسيني کي وايي اورده اند که مريم با پسر خود و پسر عم خود يوسف بن ماهان ۱۲ سال در آن موضع بسر بردند و طعام عیسی و مادر وی از بهايي ريسمان بود که مادرش می رشت و عیسی^۴ در بازار میفروخت لکن اين ريسمان از قطن و کتان بوده انتهى.

(ذات قرار) چي هغه مخکه خای د قرار وه، يعني سمه اواره مخکه چي شيگي او ډبري نه وې پکښې او اوسېدونکي يې په ارامه پر اوسېدل، او بعض مفسرين وايي چي خای د مېوو او د کښتوؤ چي خلگ د مېوو او کښتو له سببه پکښې اوسېدل (معين) اوبه او ويالې جاري يې درلودې، عرب وايي: معن الماء اذا جرى، نو د معين وزن د فعيل دی په معنی د فاعل ای ظاهر جار.

فائده: جاري اوبو ته ولي معين وايي؟ ددې لپاره چي په سترگو ليدل کېږي بخلاف القنوات (کارېزونه)

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ

پوه سه: چي دا حکايت دی و عليه الصلوة والسلام ته علی وجه الاجمال د هغه شي چي په هغه مخاطب سوی دی هر رسول په عصر کي، غرض زما دادی چي داسي خطاب نه دی چي ټوله په مخاطب سوي دفعه واحده، ولي چي رسولان خو په متفرقه زمانو کي راستول سوي وه فلا يمكن الخطاب الى الكل دفعة في زمان واحد بلکې هر رسول په خپله زمانه کي په هغه وروستني آيت کي داسي مخاطب سوي وه امرأً تکليفاً يعني مکلف وه په ماسيئاتي سره (كلوا من الطيبات) يعني تاسي خوراک کوئ د حلالاتو شيانو څخه دون المحرمات ولذا قلت امرأً تکليفاً له دې څخه دا معلومه سوه چي خورک د حلالاتو شرع قديم ده.

فائده: مظهري^۵ د طيباتو په حلالاتو مقابل د محرماتو سره کړی دی، نو ځکه موږ دا وويل چي دا امر تکليفي دی، او روح البيان د طيباتو تفسير داسي

کړی دی مایستطاب ویستلذ من مباحات المكائل والفواکه، نو حکه یې داسي ویلي دي چي په دې آیت کي بیان دی د اباحت د لذائذو او فواکه ورسولانو ته، او په دې آیت کي دا هم اشاره ودي ته ده چي اباحت شرع قدیم ده، او بعض مفسرین وایي چي دا خطاب دی و رسول الله ﷺ ته، پر قانون د عربو چي یو سړي ته خطاب د جمع کوي تعظیماً (لکه په پښتو کي هم ورته الفاظ سته لکه یو شاگرد چي استاذ ته و وایي چي تاسي نن چپري تللي واست مثلاً په خای کي ددې چي ته نن چپري تللی وې) وهکذا خطابات الادب بین الابن والاب فافهم، نو په دې آیت کي اظهار لفضله ﷺ و قیامه تمام الكل في حيازة کمالاتهم.

ع:..... آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری

فائده: پر تقدیر د اراده د مستلذاتو او فواکهو خوا امر تر فیه دی، په دې رد دی د رهبانیه و و چي ترک د مستلذاتو کوي د بزرگی لپاره کما فی رهبان النصارى، کریمه: ورهبانیه ابتدعوها ما کتبناها علیهم الآیه، او بعض مفسرین وایي چي د طیبات معنی ده الحلال الصافي القوام، نو د حلال مراد دادی چي معصیت د خدای جل جلاله نه وي پکښې چي ضد یې حرام دی، او د صافي معنی داده چي خدای پاک په هغه کي نه هېرېږي او ضد یې هغه دی چي سړی چي سړی په انهماک کي د شهواتو اخته کوي لکه بعض پېداانو چي مختار کړی دی چي پر سترخان د نعمتو د کاسو او غابو سره جنگ وي، او د قوام معنی داده چي دومره خوراک کول چي قوام د نفس او حفظ د عقل او د قوای ظاهره او باطنه په وسي، او ضد د قوام خوراک دی فوق الشبع.

حکایت: زما یو شاگرد ؤ چي بېخي ډېره ډوډی یې پر یوه خای خوړله، نو ده ماته وویل چي ما هیڅ کله تېغ (ارږی) نه دی کښلی! ما ورته وویل چي تېغ خو هلته سړی کاږي چي په معدده کي خالي خای وي، ته خو ډوډی ترستوني پوري خوړې، نو تېغ به په کوم خای کي پیدا سي، دا وه فاکهه د تفسیر ایوبی چي په عین حال کي منع د خورک څخه فوق الشبع.

وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝

او تاسي عمل کوئ صالح.

فائده: صالح عمل هغه دی چي مراد ځنډي وجه الله وي پر موافق د امر د

خدای څ خالصاً له تعالى چي نه شرک جلي لکه بت پرستي پکښې وي او نه شرک خفي چي رياء ده پکښې وي (اني بما تعملون علیم) تعلیل دده د (واعملوا) يعني فاجازیکم حسب اعمالکم.

پوه سه: چي کلمه د ما که مصدریه وي، نو معنی یې داده اني بعملکم علیم او کلمه د ما که موصوله وي، نو عائد و موصول ته محذوف دی، والتقدير اني بالذي تعملونه علیم فتدبر.

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾

ای اکل الطیبات والعمل بالصالحات شریعت او ملت دی ستاسي ټولو يعني مؤمنانو (ملة واحدة) وهي الاسلام چي یو دی په معتقداتو کي او په اصولو کي د شرائعو والعمل بالفروع علی حسب ما امر الله به.

فائده: جمله د وان هذه آه محلاً منصوب ده حال ده له فاعل خخه د کلوا، قوله امة واحدة حال مؤکده دی لقوله امتکم مثل زید ابوک عطوفاً او عامل د حال معنی د اشیرده چي د هذه خخه وفهمېدله کما في قوله تعالى وهذا بعلي شیخاً. (وانا ربکم فاتقون) اوزه خدای څ مربی ستاسي یم، نوزما خخه وپېرېږئ، والفاء للسببية يعني زه مورب یم، نوزما د عذاب خخه وپېرېږئ.

پوه سه: چي اکل د لقمه حلال په انسان کي علم او حکمت پیدا کوي کما في المشوي:

علم و حکمت زاید از لقمه حلال عشق و رقت آید از لقمه حلال

فائده: کان رزق نبینا ﷺ من غنائم الکفار وهذا الرزق اطیب الطیبات.

فَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا

نو سره ټوک ټوک کړی هغو کسانو چي دوی ته رسل وراستول سوي وه وروسته تر ارسال امر د دین خپل يعني ډېر دینونه یې ځنډي جوړ کړه چي مختلفه وه په اصول کي د دین، نو بعضو له دوی خخه ایمان راوړی پر ټولو رسولانو او په ټوله ما ارسال الیهم وهم اهل الحق في کل قرن، او بعض ایمان راوړي پر بعض رسولانو او پر بعضو کتابو کالیهود آمنوا بموسیٰ^ع وبالتورات دون غیره

ڪالانجيل و عيسى^ع، او نصارى چي ايمان يي پر عيسى^ع او انجيل دون غيره اي موسى^ع و تورات، او بعضو كفرو ڪري په ٽولو ڪتابو او په ٽولو رسولانو لکه مجوس او بت پرستان.

فائده: باب د تفعل په معنی د تفعیل دی، ضمیر د تقطعوا وه مرسل اليهم ته راجع دی المذکورين في القصص المذكورة حيث قال الله تعالى: ولقد ارسلنا نوحا الى قومه وانشاء قرونا فارسلنا فيهم رسلا تتري وغير ذالك، نو جمله د تقطعوا عطف ده پر ارسلنا في قوله تعالى ولقد ارسلنا آه (زبرا) جمع د زبورده بمعنی الفرقه يعني دوی فرقه فرقه او طائفه وگر چيدل ڪما مرانقا.

فائده: زبرا يا منصوب دی مفعول مطلق د تقطعوا من غير لفظه نحو انبتة الله نباتا، او عين ممكنه ده چي زبرا دي په معنی د ڪتبأوي من قولهم زبرت الكتاب اذا كتبه كتابة غليظة و كل كتاب يكون غليظ الكتابة يقال له زبور، نو معنی داده چي دوی خپل دين وگرخواه ڪتابونه ڪتابونه چي تحريفات يي پڪبني و ڪره بعد ماكان ڪتابا واحدا من الله منزلا على رسوله.

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾

هره ڏله ددي متفرقو ڏلو خخه په هغه دين کي که خه هم في الواقع باطل او مبني پر هوا نفسي وي خوشاله وي او عقیده يي دا وي چي موږ پر حق يو.

پوه سه: چي دا جمله مستانفده ده او خرنگه هره فرقه وائي چي زه خداي پيڙم او پر حق یم، شيخ مصلح الدين شيرازي^{رحم} وائي:

عاکفان کعبه جلالش بتقصير عبادت معترفند که ما عبدناک حق عبادتک، وواصفان حليه جمالش بتحير منسوب که ما عرفناک حق معرفتک.

گر کس وصف ز من پر سد بيدل از بي نشان چه گوید باز
عاشقان کشته گان معشوقند بر نیاید ز کشتگان او از

فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾

پر پرده ته يا محمد^ص دوی په خپل کفر او ضلال کي او په غفلت او جهالت کي جهلا مرکبا يعني چي نه په حق پوهېږي او نه په خپل جهل.

پوه سه: چي د جهل مرکب والاته هدايت ډېر مشکل کار دی، ولي چي دی
خان پر حق بولي ... بيت:

آن کس که نند و بداند که بداند در جهل مرکب ابد الدهر بماند
البتة هغه څوک چي پر خپل جهل علم ولري د هغه هدايت ته لارسته ... بيت:
آن کس که نداند و بداند که نداند او اسپ خود از گنبد پیروزه جهانند

پوه سه: چي غمړه هغو ابوت ته وايي چي د سړي قامت پکښي پټېږي، نو د دوی
جهالت او کفر يې مشابه کړی د هغو سره ولي چي دوی هم په خپل کفر او ضلالت کي
پټ دي تر وخته پوري د قتل يا موت پر کفر باندي پرېږده فهذا وعيد لهم بعذاب الدنيا
والآخرة وتسليته لرسول الله ﷺ ونهي عن استعجال عذابهم والجزع من تاخير العذاب.

اَيُّحْسِبُونَ اَنَّمَا نُمِذُّهُمْ بِمِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ۝

آيا گمان کوي هغه کسان چي په مالديهم دوی خوشاله دي او متابعت د
رسولانو نه کوي، بلکې تکذيب يې کوي (والهمزة للانكار الواقع يعني دا گمان
دي نه کوي)

پوه سه: چي کلمه د ان لپاره د تحقيق ده او کلمه د ما موصوله ده يعني په
تحقيق هغه شی چي موږ يې دوی ته ورکوو او دوی ته کومک وررسوو په هغه
شي، ضمير د به عائد دی و ما موصوله ته.

سوال: کلمه د ما چي موصوله ده ولي په ان متصل نوشته کړې ده، قانون د
نحو فصل دی يعني هکذا ان ما؟

ځواب: د اتصال په سبب د رسم د مصحف عثمانی دی چي امام يې بولي وان
لانعلم حکمته، هکذا في روح المعاني.

(من مال و بنين) بيان د ما موصوله دی يعني مال او زامن.

فائده: مال يې تر زامنو دمخه کړی مع ان البنين اعز من الاموال باعتبار الوجود،
ولي چي په مال سره ماینه پيدا کېږي او د هغې نفعه وروسته بنين او بنات پيدا کېږي.

سوال: چي اولاد ويل سوی وای بنين او بنات دواړو ته به شامل وای، حکمت
يې څه دی؟

ځواب: دا مخاطبه قرآنيه ده د کفارو سره او هغو ته بنات سردرد وه.

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾

(نسارع لهم آه) دا جمله خبر د ان ده او عائد پکښي محذوف دی ای نسارع به او ان سره د اسم او خبره قائم مقام د مفعولي د يحسبون دی، ترجمه: آیا دوی دا گمان دی چي دوی ته موږ په دنیا کي اموال او بنين ورکوو دا مبادرت دی زموږ د خوا دوی ته په خير سره او اکرام او اعزاز د دوی دی يعني ثواب د دوی د عملو او عقائدو دی چي خدای جلّله له دوی څخه راضي دی، نو ځکه دوی په خوشاله دي و معنی الاستفهام ان الامر ليس كذلك (بل لايشعرون) بلکې دوی شعور نه لري يعني حيوانات يې لري، کریمه: هم کالانعام بل هم اضل، ولي دوی که فطنة، فهم او شعور درلودای دا به ورته معلومه سوې وای چي عقائد او اعمال زموږ خو مستوجب د ثواب او د مرضات الهي نه دي بلکې دا استدراج دی مبادرت الی الخيرات نه دی.

فائده: په آيت کي رد دی پر معتزله وو چي دوی وایي چي هر شی چي اصلح وي د بنده گانو په دين کي هغه پر خدای جلّله واجب دی چي د بنده سره به يې کوي، په شرح العقائد کي وایي چي شيخ ابو الحسن الاشعري و خپل استاذ الجبائي المعتزلي ته وويل چي هغه ددې مسئلې چي اصلح پر خدای جلّله واجب دی بيان کاوه، چي ته څه وایه په هغو درو ورڼو کي چي يو مؤمن تقی وي مړ سي او بل کافر فاجر مړ سي او بل په کوچني والي مړ سي؟ جبائي ورته وويل چي مؤمن تقی به په جنت کي وي خدای جلّله خپل واجب دده سره پای ته ورساوه، او کوچنی که خدای ته ووايي چي زه دي ولي په کوچني والي مړ کړم زه به دي لوی کړی وای او دين به دي پر ما عرض کړی وای چي ما ايمان راوړی وای اوس به زه په استحقاق سره په جنت کي وای، خدای جلّله به څه جواب ورکوي؟ جبائي ورته وويل چي خدای به ورته ووايي چي زه په تا خبروم چي ته که لوی سوی وای ته کافر کېدې او په دوږخ کي به وای، نو اصلح ستا دغه وه چي په کوچني والي مړ کړې، شيخ اشعري^{رح} وويل چي هغه کافر وروړ چي په دوږخ کي دی که يې خدای جلّله ته وويل چي په ما خو هم خبر وې چي زه کافر کېږم، نو مالره خو هم اصلح دا وه چي په کوچني والي دي وژلی وای، له دوږخ څخه به خلاص وای، خدای جلّله به څه جواب ورکوي؟ فتحير الجبائي وترک الاشعري^{رحمته} مذهبه انتهى بتغير فافهم.

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ^{٥٧}

په تحقيق هغه كسان چي له بېري څخه له عذاب د خداي جَلَّالَهُ ځان ساتي د اسبابو څخه د عذاب د خداي جَلَّالَهُ من المعاصي، قال الحسن البصري رَضِيَ المؤمن جمع احساناً (اي العمل بالاخلاص كما في الحديث الطويل المتفق عليه الاحسان ان تعبد الله كانه تراه فان لم تكن تراه فانه يراك) او بېره د خداي جَلَّالَهُ څخه سره د عمل بالا حسان لري، والمنافق جمع اسائة (اي الكفر المبطن) وامناً او بېغمه دي.

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ^{٥٨}

او هغه كسان چي پر آياتو قرآنيه د رب د دوى يې ايمان وي (دا عطف دي پر الذين) او يا مراد له آياتو څخه علامات منصوبه دي في الانفس والافاق الدالة على وجود الصانع وتوحيده وكمال علمه وقدرته يعني پر دې آياتو يې ايمان راوړى وي.. بيت:

برگ درختان سبز در نظر هوشيار.... هر ورقى دفترىست معرفت كردگار

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ^{٥٩}

او هغه كسان چي دوى د رب سره د دوى شريك نه وايي.

سوال: په مخني آيت كي داسي راغله والذين هم بايات ربهم آه، چي د تفسير سره

تېر سو چي توحيد د خداي جَلَّالَهُ پكښي ذكر سو فما الحكمة في ذكر هذه الآية؟

جواب: مراد په دې آيت كي عام دى كه شرك جلي وي كه خفي كالرياء، نو

توحيد د خداي جَلَّالَهُ مستلزم عدم شرك لره نه دى كالعلماء المرائين.

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ

او هغه كسان چي وركوي هغه شى چي دوى يې وركوي من الزكوة

والصدقات وصلة الرحم وتوسلوا بها الى مرضات الله.

پوه سه: چي صيغه د مضارع لپاره د استمرار ده، يعني همېشه يې دغه كاروي

او صيغه د ماضي يعني ما اتوا لپاره د دلالت پر تحقق ده (وقلوبهم وجلة) الواء

للحال عن فاعل يؤتون او زړونه د دوى بېرېزي چي دا صدقات به زموږ نه وي قبول

سوي، ولي چي دوی پر خپل ځان دا يقين نه لري چي دا عمل دې په اخلاص کړی وي يا يې دا خيال وي چي دا زما عمل به شایان د شان د خداي ^{جل جلاله} نه وي، نو زه به په عمل ونيول سم يعني بالعذاب، او يا پردې بېرېزي چي دا اعمال زما په سبب د خلاصون زما د اور نه وگرځي لکثرة الخطايا، سيد طائفة الصوفية بايزيد البسطامي ^{رحمه الله} په خپل يوه مناجات کي وايي:

چار چيز اوږده ام شاهه که درگنج تو نيست

عاجزی و مسکینی فقر و گناه اوږده ام

په عمل به غرور مغرور کوي.

تکبر عزازيل را خوار کرد بزدان لعنت گرفتار کرد

انا خير منه خلقتني من نار و خلقتنه من طين، قاله ابليس عليه اللعنة حين امره الله تعالى بالسجود لآدم و قد مر تمام تفسيره في سورة البقرة.

أَتُحْمَرُ إِلَى رَبِّهِمْ رَجْعُونَ ﴿٦٠﴾

ای لان رجوعهم الى الله وهو يعلم ما يخفى، او حسن بصري ^{رح} وايي چي دوی عبادت کوي او په عبادت کي ډېر کوشان وي او بېرېزي چي راباندي رد نه سي، د سيدتنا ام المؤمنين عائشة ^{رضي الله عنها} څخه روايت دی، دا وايي چي ما پوښتنه وکړه ددې آيت په باره کي (والذين يؤتون ما اتوا و قلوبهم و جلة) چي دا هغه کسان دي چي شراب څښي (ويسرقون قال عليه السلام لا يا ابنت الصديق ولكنهم يصومون) يعني روژې نسي او لمونځونه کوي او زکوٰتونه ورکوي او دوی بېرېزي چي را څخه قبول به نه سي (اولئك يسارعون في الخيرات) رواه احمد و الترمذي، د بعض صوفيه کبارو څخه روايت دی چي بېره د عارف بالله خپل د طاعت څخه ډېروي تر معصيت لان المعصيت يمحو بالتوبة و الطاعة يطلب بتصحيح اركانها و غيرها و الاخلاص و الصدق في كل ذلك و تلك امور الدقيقة قلما يدركها صاحبها.

دروېش وايي: چي فاذا كان فاعل الطاعات فائقاً مضطرباً فكيف حال

العاصي المتوغل في العصيان، سعيدي شيرازي وايي:

در ان کز قول پرستار و فعل اولوا العزم راتن بلرزد زهول

بجای که دهشت خورد انبياء تو عذری گناه را چه داری بیا

فائده: موصوفات متعاطفه توله اسم دان دي او خبري راتلونكي آيت دي.

أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٢١﴾

دغه كسان چي موصوف په دغو صفاتو سره وي رغبت كوي اشد الرغبة في الطاعات او مبادرت كوي په كولو كي د طاعاتو مذكوره وو وغيره كي چي را خه فوت نسي، او يا معني داده چي تلوار كوي په نيل كي د خيراتو الاخرية من الجنات ورضي الله الرحمن وبشارة في ذلك ان لا خوف عليهم ولا هم يحزنون چي د خيرات موعود پر كولو د طاعاتو مذكوره وو، او دا احتمال هم سته چي مراد له خيراتو خه دي خيرات دنيويه وي چي موعود دي پر صالح اعمالو په دنيا كي كما قال رسول الله ﷺ (لا يرد البلاء الا الدعاء، ولا يزيد في العمر الا البراي صلة الرحم مع الاقارب) آية كريمه: فاتاهم الله ثواب الدنيا وحسن ثواب الآخرة.

پوښتنه: په آيت متلوه كي موصول يعني الذين يي مكرر راوړل سو، او كه يي د اول موصول پر صله نوري صلوات عطف كړي واي او موصول يي نه واي راوړي مثلاً داسي ويل سوي واي ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون وهم بآيات ربهم يؤمنون وهم بربهم لا يشركون، ويؤتون ما اتوا الى اخيرها، نو اختصار به هم واي نو حكمت دا عاده د موصولاتو خه دي؟

جواب: په اعاده كي د موصولاتو تنبيه پر دې ده چي هريو د دې صفاتو مستقل دي په ثبوت كي د خبر يعني يسارعون في الخيرات، او كه يي صلوات سره عطف كړي واي او موصولات يي نه واي راگرځولي توهم به د دې كېدای چي دا مجموع الصلوات سبب دي د مسارعت الى الخيرات فتامل غاية التامل.

پوه سه: چي لام په (وهم لها سبقون) كي لپاره د اجل او د سابقون مفعول محذوف دي، والمعنى دوى اى المتصفون بالصفات المذكورة لاجل الخيرات المذكورة چي د دوى دخول د مخه دي تر خلگو و جنتوته او دا هم احتمال سته چي دوى له سببه د خيراتي كارو چي ذكر سوه سابقون دي وخيراتو ته د دې دنيا قبل الآخرة كما مر ذكرها، او بعض مفسرين وايي چي لام په معنى د الى دي، نو معنى داده چي دوى د خير و كارو ته سابقون دي تر نورو امتو.

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وُسْعَهَا

او موږ تكليف نه كوو (مضارع لپاره د استمرار ده يعني دا عادت مستمره زموږ دى) پر نفس مگر په هغه شي چي هغه نفس يې توان او طاقت لري (ولي چي زكوات يې پر اغنياؤ فرض كړى دى دون الفقراء، او لمونځ قياماً پر هغه چا فرض دى چي طاقت د قيام لري والا فقاعداً والا فمضطجعاً او روژه يې پر هغه چا فرض كړې ده چي طاقت يې لري او شيخ فاني يې له روژې څخه په فديه د نصف صاع خلاص كړى وهكذا مسافر او مريض يې له روژې څخه په قضاء د عدت من ايام اخر معاف كړى دى الى غير ذلك من التكاليف الشرعية) او دا هم احتمال ذكر كړل سوي دى چي دا جمله مستانفه ده يعني واو استينافي دى كما في كثير من مواضع الهداية، لپاره د باعثه كولو د مؤمنانو پر اعمال مذكوره ووپه دې معنى چي تاسي خپل سعي مبذول كړي دا خيرات مذكوره له دائره څخه د توان او طاقت نه دي وتلي.

وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

او په نېز زموږ يو كتاب سته چي مراد ځنډي لوح محفوظ دى (نو تنوين د كتاب لپاره د تعظيم دى اى كتاب عظيم الشأن، او يا مراد ځنډي صحائف د اعمالو دي چي كرام كاتبين د هر بنده اعمال پكښي ثبت كړي دي، نو پر دې تقدير تنوين لپاره د تكثير دى اى صحائف كثيرة محفوظة تحت العرش كما يقول الرجل افتخاراً عندي دراهم ودينار اى كثيرة) چي خبري كوي يعني په هغه كتاب كي ثبت دي فالنطق كناية په حق متحقق في الواقع يعني اعمالهم ثابتة لدينا لا يضيع منها شيء، او پر بندگانو ظلم نه كړل كېږي يعني نه يې په حسناتو كي نقصان راځي عما فعلوا، او نه يې په سيئاتو كي زيادت راځي پر ما فعلوها، كريمه: فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره.

فائده: دلقد ارسلنا نوحاً څخه بيان د حال د كافرانو و الى قوله تعالى بل لا يشعرون، او په اثناء كي د حال د كافرانو چي حكمت يې انذار و، د هغه قول څخه د خداى جل جلاله ان الذين هم من خشية ربهم څخه الى قوله تعالى وهم لا يظلمون، پر طور د جمل معترضه بيان د حال د مؤمنانو و بشاره لهم، اوس بيرته حال د كفارو ذكر كوي يعني بقوله تعالى.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا

ترپايه پوري نو دا آيات متصل دي بقوله تعالى بل لايشعرون (في غمرة) يعني زړونه دهغو کفارو چي پر هغو ټاپه دلايشعرون ولگول سوه په غمره يعني غفلت غامره کي دي (من هذا) يعني د خپل عدم شعور څخه نو دوی لکه چي شعور نه لري پر خپل عدم شعور هم شعور نه لري، وهذا معنى الجهل المركب كما مر تفصيله.

وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ^(٦٣)

او دوی لره يعني مشرکي مکه لره عملونه دي يعني خبيث (من دون ذالك) اي کائنه من آه بېله هغه عملو چي په هغه سره مؤمنان موصوف وه کما مرت يا معنى داده چي زائد تر شرک نور خبيث عملونه لري، چي دوی دهغو اعمال خبيثه وو عمل کونکي دي يعني چي دوی پر هغو عملو عادت نيولی دی.
پوه سه: چي وهم لها آه صفت دی د اعمال.

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ

پوه سه: چي حتى غايت ده لاعمالهم المذكورة او شروع دده د وروسته لپاره چي مضمون د شرطيه دی کذا في روح المعاني وتفسير الكشف، ترجمه: تر هغه وخته دوی هغه عملونه کوي چي ونسو موږ رئيسان ددوی چي متنعمين وه مشتق من الترف بمعنى النعمة (بالعذاب) ابن عباس^(٦٤) وايي وهو السيف يوم بدر، او ضحاک^(٦٥) وايي چي مراد له عذابه لوږه وه چي پر دوی مسلطه سوه په سبب د بنېراد عليه الصلوة والسلام اللهم اشد وطئتک على مضر (ته سخت کړي عذاب خپل پر مضر يعني قريش) واجعلها عليهم سنين كسني يوسف (او وگرځوي پر دوی کلونه د کاختي لکه کلونه د کاختي د يوسف^(٦٦)) فابتلاهم الله بالقحط حتى اكلوا الكلاب والجيف والعظام (نو دوی مبتلاء کړه خدای پاک په کاختي او لوږه سره حتى چي د سپو غوښي به يې خوړلې او نور مردار شيان او هډوکي به يې ايشول هغه غوړي او به به يې څيښلې، كما في البخاري ومسلم برواية ابن مسعود.

إِذَا هُمْ يَجْرُونَ^{٦٤}

کلمه اذا للمفاجئة والجئر رفع الصوت بالاستغاثة، دا جمله جواب د شرط ده يعني اذا اخذنا آه.

فائدة: اذا للمفاجات پر جمله اسميه قائم مقام د فاء جزائيه دي کما في كتب النحو.

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنْهُ لَا تَنْصُرُونَ^{٦٥}

مقدر بقیل يعني د ملکو د خوا به ورته وویل سوه چي تاسي استغاثي او ناري مه وهی نن ورخ ای حین نزول العذاب (انکم منّا لاتنصرون) علت دی د نهی د جوار خخه يعني د تاسي سره زموږ د خوا کومک نه کول کېږي فلا ینفعکم الجوار لعدم الفائدة ولي چي زموږ نصرت او کومک نه درسره کېږي په دفع د عذاب وارد، ولهذا قيل:

تو پیش از عقوبت دری عفو کوب که سودی ندارد فغان زیر چوب

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَى عَلَيْكُمْ

په تحقیق وه آیات القرآن چي پر تاسي تلاوت کېدله.

پوه سه: چي جمله (تتلى عليكم) ترپايه پوري علت دی د لاتنصرون.

فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُنْكَصُونَ^{٦٦}

نو تاسي به واست حین تلاوة آیات القرآن عليكم د پندو پرخوا يعني د شاپر خوا به مورجوع کول يعني وسماع الآيات ته به مو شا ورگرځول نه مو اورېدی او نه مو تصدیق پر کاوه او نه هم عمل.

مُسْتَكْبِرِينَ بِسِرِّهِمْ يَهْجُرُونَ^{٦٧}

(مستکبرین) کبر به مو کاوه له متابعت خخه د عليه الصلوة والسلام چي تاسي به ځانونه لوړ بلل له متابعت خخه د عليه الصلوة والسلام.

پوه سه: چي مظهري^{٦٧} وایي چي (به) ضمیر راجع دی و غیر مذکور لفظ ته وهو الحرم، نو تاسي کفر کاوه په حرم سره يعني دوی به ویل چي موږ د حرم اوسېدونکي یو او جیران د بیت الله یو، لایظهر علینا احد ولا نخاف احدا کذا قال

ابن عباس ^{رضي الله عنه} ومجاهد وجماعة ^{رضي الله عنهم}، ولما كان افتخارهم واستكبارهم بالبيت الشريف مشهوراً اغنى عن ذكر المرجع، وقال روح البيان به حال كونهم مكذبين بكتابي الذي عبر منه بآياتي، نو تكذيب مبني على تضمين الاستكبار معنى التكذيب ولهذا عبر عن التكذيب بالاستكبار، نو ضميره نيزد روح البيان راجع دي قرآن ته چي دهغه دليل ذكر د آياتو دي، او روح المعاني د مظهري د توجيه سره موافقت كړي دي والله اعلم بالصواب وعنده علم الكتاب

(سُمراً) حال دي له فاعل خخه د مستكبرين اي حال كونكم تسمرون (خبري كوي د شپي) في مجالسكم حول البيت، والسمر في اللغة الحديث بالليل والسامر اسم جمع كالبقر للباقر، والحاصل يقال سمر القوم يسمرون فهم سمار (دا جمع ده) وسامر دا اسم جمع ده كذا في النهاية (تهجرون) اي تفحشون وتسبون النبي ﷺ واصحابه، حاصل دادی چي قریش چي به د شپي حول البيت سره جمع سول عام مجلس او خبري ددوی به بد ویل وه پر علیه الصلوة والسلام بکونه شاعراً کاذباً مجنوناً کاهناً او قرآن یی شعر او کهانت باله او د علیه الصلوة والسلام د خوايي باله.

فائده: كان عليه الصلوة والسلام يصلي العشاء الى ثلث الليل ويكره النوم قبلها والحديث بعدها، قرطبي په خپل تفسير كي وايي اتفق العلماء پر كراهيت د خبرو وروسته تر ماخستن د لمانخه، دي وايي چي لمونځونه حد دي د بخښي د خطايا وو د انسان (يعني الصغائر) فينام على سلامة وقد ختم الكرام الكاتين صفحية بالعبادة وهي صلوة العشاء فان سمر بعدها فقد لغا وجعل خاتمة صحيفة اللغو والباطل، تاريخ وايي چي امر المؤمنين عمر ^{رضي الله عنه} لا يدع سامراً بعد العشاء ويقول ارجعوا فلعل الله يرزقكم صلوة وتهجداً، لكن فقيه ابو الليث سمرقندي ^{رحمته الله} په بحر العلوم كي وايي چي سمر يعني بعد صلوة العشاء خبري درې قسمه دي (١) چي په مذاكره كي د علم دين وي فهو افضل من النوم وليس بمنهي عنه، او پر دي قياس دي مذاكره په يو امر كي چي په هغه كي خير د مسلمانانو وي لكه غزوات وغيره، او په صحيح حديث كي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام سمر كاوه بعد العشاء في بيت ابي بكر ^{رضي الله عنه} ليلاً في الامر الذي يكون من امر المسلمين (٢) مايكون اساطير الاولين (يعني د پخوانيو خلگو د درواغو قصي) درواغو او

مسخرې، ټوكي ټكالي او خنداوي فهو مكروه جداً (۳) چي د الفت لپاره خبري سره كوي يا مېړه او ماينه د جماع په باب كي خبري سره كوي، ويجتنبوا الكذب و قول الباطل فلا باس به، او وروسته بايد ذكر د خداي جل جلاله تسبيح او تهليل ووايي حتى يكون رجوعهم بالخير، وفي الحديث الصحيح كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد القيام من مجلسه (ليلاً كان او نهاراً) قال سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب اليك وروسته به يې وويل چي دا كلمات ماته جبرئيل راښوولي دي، وفي روضة الاخيار من قال تلك الكلمات قبل ان يقوم من مجلسه كفر الله ما كان في مجلسه (من اللغو) كذا في الحديث.

تنبیه: دروېش وايي چي چونكه بحث د سمر منهي عنه راغلی او اوس د شعبان د مياشتي (۲۱) نېټه (۱۴۳۰ هـ ق) ده، نو د مباركي مياشتي د روژې سمر منهي عنه ته به نظر وکړو، نو پوه سه! چي يوه طبقه د خوانانو خلگو، نو د هغو طريقه کار دادي چي په يوه جامع مسجد كي د الم تركيب آه تراويح کېږي هوري تراويح وکړي، وروسته په يوه کوټه يا يو کور كي د ش چالان کړي چي عريان نمايش د خارجيانو دی يا کېبل چالان کړي، بله بيا يوه ميانه طبقه عوام دي هغه په دکان يا کوټه كي پتي يا کتار کوي يا شترنج او کم از کم ټي وي خو ورته چالان وي، دا دواړي طبقې د پېشلمي تر وخته پوري په دافسق او فجور اخته وي سحري يا پېشلمی چي وکړي بیده سي د سهار لمونځ قضاء کړي ثابنت را کښېني مخ پرېمينځي هر کار چي يې کاوه په هغه کار پسي روان سي، يوه د بعض ملايانو طبقه ده هغه چي تراويح وکړي يو مقتدی ورته ووايي راءه مولوي صاحب يا قاري صاحب يا مفتي صاحب زموږ سراچې ته به ولاړ سو چای، مېوه وغيره به وخورو او يو گړی به بانده اړهم وکړو، خير مذکوره ملا صاحبان ورسره ولاړ سي هوري قهقهه خدا، ټوكي ټكالي او غيبت د يو چا سره وکړي نژدې پېشلمي ته کور ته راسي لږ بیده سي يا نه پېش لمی وکړي يو څو رکعتة نفل يا تلاوت د قرآن کریم وکړي سپېدو ته منتظروي، څرنگه چي سپېدې راوچوي د سهار لمونځ مقتديانو ته ورکړي سمدستي په يوه حجره كي د مسجد يا په کور كي تلتک پر ځان واچوي چونکه د شپې بيداري پر تېره سوې وي نه په عبادت بلکې په لهو لعب كي، نو تر

پاخه څانښته بيده وي، كه څوك پوښتنه ځنډي وکړي چي د سهار لمونځ ولي په سپېدو کي کوي؟ دی ورته ووايي چي عليه الصلوة والسلام د سهار لمونځ په اول کي د صبح صادق کاوه، لکن پرده دوه سوا له بلا امکان الجواب واردېږي، اول دا چي عليه الصلوة والسلام يوازي په روژه کي داسي وخت د سهار لمونځ کاوه که ټوله عمر؟ چاره نسته چي دی به وائي چي همېشه د عليه الصلوة والسلام داغه عادت و کما ثبت في الاحاديث الشريفة الصحيحة، نو د ملا صاحب څخه دا پوښتنه کېږي چي ته چي داغسي د سيرت النبوي عاشق يې، نو ته ولي گرده کال دغسي عادت نه لرې؟ دويم د ملا صاحب څخه پوښتنه کېږي چي په کوم حديث کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام په روژه کي يا په نورو مياشتو کي د سهار تر لمانځه متصل به بدېدی؟ بلکې احاديث صحيحة د شيخانو بخاري او مسلم پر دې شاهد دي چي عليه الصلوة والسلام وائي چي څوک د سهار لمونځ وکړي او هورې په تسبيح او تهليل سره مشغوله وي تر څو چي لمړيوه يا دوې نېزې مقدار راپورته سي، نو هلته صلوۃ الاشراف دوه يا څلور رکعت وکړي کان له کذا و کذا من الاجر والثواب او کما قال رسول الله ﷺ، نو مذکوره ملايان به د دغو دوو سوالو څه جواب وائي، حاصل دادي چي د بعض ملايانو طريقه داده چي دين يې تابع د خپل هوا او هوس گرځولی دی ... ع: بدین علم و دانش بايد گريست

ع: چو کفر از کعبه برخيزد کجا ماند مسلمانی

دروېش وايي: چي ماه رمضان د برکت او مغفرت او د عبادت خصوصي مياشت ده بايد حتی الوسع سړی په عبادت يوماً وليلاً صرف کړي تر بلې روژې ژوند معلوم نه دی ... بيت:

تو گوئی آنچه دانی سخند سود مند اگر هيچ کس را نياید پسند

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مِّنْ أَلْيَاءٍ هُمْ الْأَوَّلِينَ^{٢٨}

پوه سه: چي همزه لپاره د انکار دی او انکار د نفي اثبات دی، او اصل د (يدبروا) يتدبروا و تاء يې په دال کي مدغمه کړه، او کلمه د فاء عطف ده پر مقدر، والتقدير الم يسمعون فلم يدبروا، او مراد له قول څخه قرآن کریم دی يعني لام لپاره د عهد دی لانه المفهوم من الكلام مع كفار مكة يعني القول الذي جاء به محمد ﷺ،

والحاصل چي دوى واورېدى قرآن او دوى فكر هم پكښي وواهه په اميد د معارضة القرآن لكن دوى قادر نه سوه پر اتيان د مثل د اقصر سورة، نو عليه الصلوة والسلام پر دوى غالب سو په دعوه كي د رسالت، او ددې چي قرآن كريم كلام الله المعجز دى وليس من كلام البشر كما زعموا ان محمداً ﷺ دا قرآن په خپله جوړوي او خلگو ته يې د كلام الله په نامه معرفي كوي لانه لو كان كك لما عجزوا عن اتيان مثل اقصر سورة فضلاً عن اطول سورة كسورة البقرة مثلاً، او روح البيان او روح المعاني وايي چي همزه لپاره د انكار ده واقع من المشركين واستقبحه والفاء للعطف على مقدر يدل عليه الآيات السابقة، والتقدير افعلوا ما فعلوا من النكوس كما يدل عليه تنكوصون والاستكبار كما يدل عليه مستكبرون، والهجر كما يدل عليه تهجرون، نو همزه لپاره د انكار د دغو افعالو د دوى دى يعني دوى بايد دغه افعال نه وای كړي فلم يتدبروا القرآن تاچي دوى په بلاغت كامله د قرآن او قصص د امم ماضيه مطابقاً لما يدل عليه التواريخ القديمة مع كونه ﷺ امي، نو كه دوى دغه فكر وهلى وای، نو په دې به پوه سوي وای چي قرآن حق او له جانبه څخه د خداى جلّ جلاله دى نوبې ايمان پر قرآن او پر عليه الصلوة والسلام راوړى وای.

دروېش وايي: چي داؤ تفصيل د روح البيان او روح المعاني د دوو ليكو د بيان فارجمع الى التفسيرين المذكورين وادع لي لما عانى الفقير في هذا التفسير **پوه سه:** چي ام په معنى د بل او همزه دى يعني منقطعه دى، بل لپاره د انتقال دى او همزه لپاره د انكار دى، والمعنى بل لم يجئهم ما لم يات آبائهم الاولين يعني بل جاءهم ما اتى آبائهم اسماعيل عليه السلام او وروسته ترده من الرسول والكتاب محمد ﷺ مثل ابراهيم واسماعيل عليهما السلام ولا شقاق في ذلك.

پوه سه: چي ددې كلام مېنى پر دې ده چي قریش په نبوت د ابراهيم او اسماعيل عليهما السلام واعقابهما قائل وه، نو تاسي ولي د محمد ﷺ له نبوت څخه انكار كوي، او يا معنى داده چي راتگ د رسولانو له جانبه څخه د خداى جلّ جلاله دى او انزال د كتبو پر هغو لپاره د انزال د خلگو سنت او عادت قديمه د خداى جلّ جلاله دى كما لا يخفى على من طالع التواريخ القديمة، فليس نزول القرآن على محمد عليه السلام موضع التعجب والانكار.

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ^{٦٩}

درويش وايي: چي دلته هم کلمه د ام منقطعه ده په معنی د بل للاتقال من توبيخ الى آخر، والهمزة للانكار عن عدم معرفة رسولهم يعني قد عرفوا رسولهم محمداً ﷺ في حال صغره وكبره وعرفوا نسبه بانه من بني هاشم من قريش، او صدق دده او بنه اخلاق او كمال علم و ادب دده او وفاء بالعهد دده او امين والى دده حتى چي قريشو به عليه الصلوة والسلام ته قبل دعوى النبوة په نامه نه ويل بلكي امين مکه به يې باله او سره ددي چي عليه الصلوة والسلام نه په حال كي د صغراو نه د كبر و كوم بشر ته د شاگردۍ په توگه كښېنستلى دى وهذا معنى كونه امياً، نو سره ددي ټوله معلوماتو ستاسي په احوال كي د عليه الصلوة والسلام څرنگه دى ساحر بولئ يا شاعري يا مجنون يا يعلمه البشري بولئ.

ع...: بدین علم و دانش باید گریست..... بیت:

آفاقها گردیده ام مهرتبان و رزیده ام

بسیار خوبان دیده ام اما تو چیزی دیگری

(فهم له منكرون) نو دى وروسته تر معرفت تامه دده د نبوت (نو په كلام كي مضاف و ضمير ته محذوف دى) اى لنبوته منكر ياست.

درويش وايي: چي په صحيح حديث كي راغلي دي چي ابو طالب په ورځ د نكاح د نبي ﷺ يوه بليغه خطبه په حضور كي د رئيسانو او مشرانو د مضر او قريش په دي الفاظو وويل: الحمد لله الذي جعلنا من ذرية ابراهيم^ع (اى اولاده ولو بالوسائط) و زرع اسماعيل^ع (له كښته څخه د اسماعيل^ع چي د ابراهيم^ع مشر زوى و) و ضفتي معد و عنصر مضر (او له نسل څخه د معد بن عدنان او له اصل څخه د مضر د قبيلې) و جعلنا من حضنة بيته (موږ يې گرځولي يو له ساتونكو څخه د خپلي خوني يعني كعبې) و جعل لنا بيتاً محجوجاً (موږ ته يې راكړى يو عظيم الشان بيت چي خلگ يې حج ته راځي) و حراماً آمناً (او حرم يې كړى دى چي ذات امن دى له قتل او غاراتو څخه) و جعلنا حكاماً على الناس (او موږ قريش يې حاکمان پر خلگو گرځولي يو) ثم ان ابن اخي محمد بن عبد الله (ﷺ) لا يؤذن برجل الا رجح به (نه اندازه كېږي دى په يو سړي سره مگر زما وراره به پر دروند

وي) فان كان في المال قل فان المال ظل زائل (كه وي په مال كي زما لږوالی يعني پرواه نه لري ولي چي مال خو لکه سایه زائلېږي) و محمد (ﷺ) من قد عرفتم قرابته (او محمد ﷺ هغه څوک دی چي تاسي يې په قرابت يعني زما سره چي وراره مي دی خبر ياست) وقد خطب خديجة بنت خويلد وبذل لها من الصداق ما عاجله و آجله من مالي (او ده مرکه کړې ده و خديجې بنت خويلد ته او دې ته ولور ايښی دی چي عاجل او آجل يې زما له مال څخه دونه دی "هغه مقدار يې په حديث کي نه دی بيان کړی" وهو والله بعد هذا له نباء عظيم و خطر جليل (او ده لره يعني عليه الصلوة والسلام لره وروسته تردې قسم په خدای څو خبرسته لوی او يو حالسته ډېر د وياړ ډک انتهى خطبة ابی طالب.

وفي هذا دليل واضح على انهم عرفوه صلى الله عليه وسلم بغاية الكمال والا لانكروا قول ابی طالب.

دروېش وايي: چي دا حديث روح المعاني نقل کړی دی ما سره د عربي زبیا عبارت ته و تاسي ته ترجمه کړی.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ

او که دوی وايي چي د محمد (ﷺ) سره ليو تتوب ملگری دی يعني انه مجنون. **پوه سه:** چي دا ام دلت هه منقطعه ده بل آه کلمه د بل لپاره د انتقال ده و بل تويخ ته د دوی او همزه لپاره د انکار ده واقع يعني جنون نسته ولي قریش په دې ښه پوهېدل چي عليه الصلوة والسلام ارجح د دوی دی عقلاً او دوی خبري د عليه الصلوة والسلام لاسيما القرآن بعيد من کلام المجانين بمراحل لکن بيا هم دوی نسبت د جنون ورته کاوه عناداً و تکبراً.

بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ٧٠

بل سبب د عناد او د مکابره د دوی د عليه الصلوة والسلام سره دادی چي عليه الصلوة والسلام دوی ته راتگ و کړی په حق سره چي توحيد دی چي د دوی د تقليدي دين شرک څخه خلاف دی او د توحيد صدق ظاهر دی عقلاً و نقلاً و ذالک ميراث الانبياء عليهم السلام من لدن آدم عليه السلام الى يوم ظهور محمد ﷺ.

(واكثرهم للحق كرهون) الواو للحال من مفعول جائهم يعني جائهم الحق وهو له كارهون عناداً وطلباً للرياسة واتباع الشهوات وعبادة الجمادات تقليداً لأبائهم الجاهل.

فائده: قيد د اكثرې ووايه، ولي چي بعض د كفار و دين اسلام يې د كراهت د حق د سبب نه و پري ايښى بلكې د پري د توييخ د قوم ياد عدم فكر له سببه ياد حماقت له كبله.

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ

بعض مفسرين وايي چي معنى د دې آيت داده كه چيري حق مطابق سي د خواهشاتو سره د مشركينو بان في الواقع آلهة متعددة (لفسدت السموات آه) يعني پر عالم به نه وای پاته هيڅ شی د اسمانو او د مځكي او چي په اسمانو كي د ي من الشمس والقمر والنجوم والملائكة او په مځكه كي من الحيوانات والنباتات وغيرها، يعني هيڅ چي به د كتم د عدم و عرصه ته د وجود نه وای راوتلای لدلالة برهان التمانع عليه، وهو قوله تعالى لو كان فيها آلهة الا الله لفسدتا كما مر تفصيله في تفسير سورة الحج، او ابن جريج او مقاتل وجماعة من المفسرين رحمة الله عليهم يې داسي تفسير كوي چي الحق هو الله تعالى، او فراء او زجاج وايي چي مراد له حق څخه قرآن دی، نو معنى د آيت داسي ده كه متابعت وكري خداى جل جلاله د مراد د مشركانو يعني على فرض المحال چي ځان لره شركاء وگرځوي او يا نازل كړي قرآن پر موافق د شهواتو د دوى ونطق القرآن بالقبايح والشرك لم يكن الله الهًا فان الألوهية لا يحتمل الشركة والله لا يامر بالفحشاء والمنكر، ولي چي امر بالفحشاء يورزيل كار دى والالوهية يقتضى التنزه عن الرزائل وكذا القرآن تو اتبع اهوائهم من الشرك والقبايح لم يكن كلام الله واذا خرج الله من البين لبطل وجود الممكنات لانها تقتضى الصانع الحق.

دروېش وايي: چي دا ټولي خبري بناء پر فرض المحال دي تبكيثاً للمشركين القائلين بان الله شريكا وكذا يقولون للنبي صلى الله عليه وسلم انت بقرآن غير هذا او بدله يعني بحيث لم يكن فيه ذم آلهتهم وغير ذلك.

فائده: دا تفسيرونه فقير د دغو تفاسيرو څخه رانقل كړي دي روح المعاني، روح البيان، تفسير مظهري، تفسير قرطبي، بحر العلوم للسمرقندي والبيضاوي بعضها عن بعض وبعضها عن بعض لكن اقول الله اعلم بمراده في كتابه.

بَلْ أَتَيْنَهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ^{٧٦}

عطف على قوله بل جائهم بالحق الآية، وجملة لو اتبع الحق آه معترضة بين المعطوف والمعطوف عليه لبيان بطلان اهوائهم (بذكرهم) يعني هغه كتاب چي خداي ډوډوي ته وعظ په هغه كوي، او يا مراد له ذكر څخه وعظ دي، او يا مراد هغه ذكر دي چي كفارو د قريشو دمخه تر نبوت د عليه الصلوة والسلام تمنى كوله، كريمه: لو ان عندنا ذكراً من الاولين لكنا عباد الله المخلصين: ترجمه كه واي زمور په نيز ذكر يعني كتاب د اولو امتو لكه يهود او نصاري يعني مثل د هغو، او رئيس المفسرين عبد الله ابن عباس رضي الله عنه يې داسي تفسير كړي دي بما هو ذكرهم اي بما فيه فخرهم (اي قريش) وشرفهم لان القرآن نزل بلسانهم العربية والمنزل عليه يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم من قومهم ولا شرف اعظم من هذا الشرف، كريمه: لقد انزلنا اليكم كتاباً فيه ذكركم (اي شرفكم الى يوم القيامة) كريمه: وانه (اي القرآن) لذكر لك ولقومك، وذلك ان القرآن نزل بلغة قريش وجعل الله الناس تبعاً لقريش كما جاء في الحديث الصحيح.

(فهم عن ذكرهم معرضون) او دوي د خپل شرف څخه مخ اړوي يعني ددې شرف شكر نه وايي والا امنوا جميعاً.

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَقَدْ رَّبُّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ^{٧٧}

عطف على قوله ام به جنة.

پوه سه: چي ام منقطعه دي، نو په معنی د بل توييخ دي د قريشو او معنی د همزه انكار دي، يعني ته سوال نه كوي ددوي څخه پرو عطا او تبليغ و دوي ته د مزدوري او اجرت نو له دې سببه كه تا مزد درري غوښتلاي دوي به ويلاي چي ستا اجرت پر موږ دروند دي نو ځكه موږ ايمان نه راوړو، كريمه: فهم من مغرم مثقلون (فخراج ربك خير) اي ثوابه تعالى الذي يعطيك على التبليغ في الآخرة خير.

فائده: اضافت د خراج چي يې ربك ته وکړی تنبه ده پر کثرت کما و کيفلان خراج العظيم عظيم کثير.

فائده: دا جمله يعني فخر ارج آه علت ده د نفي د سوال اجرة عنهم الذي هو معنى د همزة الاستفهام الانكاري الذي تضمنه كلمة ام (خير) يعني بهتره ده د دوى تر عطاء او خراج، ولي چي د خداى ﷻ اجرت دائم او فراخه دى کما مر آنفا، نو د خداى ﷻ په ثواب سره ته د دوى و خراج ته ضرورت نه لري.

(وهو خير الرازقين) او خداى ﷻ خير د رازقانو دى، عطف على قوله فخر ارج ربك.

سوال: رازق خو يوازي خداى ﷻ دى فما معنى جمع الرازقين؟

جواب: د رزاق څخه مراد په عموم مجاز سره يعني نفس المعطي عام دى که رازق مجازوي او که حقيقي، يقال فلان يرزق عياله وايضاً يقال رزق فلان في زميتي الى غير ذالك من امثال الرزق المجازي.

وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۷۳

او په تحقيق ته رابولي دوى وهغې لاري ته يعني التوحيد والاسلام چي هغه سمه برابره لار ده چي عقول سليمه چي عناد او تكبر نه لري د هغې لاري په استقامت شاهدي ورکوي.

پوه سه: چي علامه زمخشري^{رح} او امام مظهري^{رح} په شريکه توگه داسي ويلي دي او روح المعاني د زمخشري د كلام تاكيد كړى دى و حاصل عباراتهم المختلفة دادى چي خداى ﷻ اول بيان كړه چي هغه اسباب د انكار د قريشود نبوت څخه د عليه الصلوة والسلام د هغه اسباب خو نسته البته په قريشو كي كراهة الحق، تكبر او عناد او ناپوهي سبب د عدم تسليم د نبوت د عليه الصلوة والسلام موجود ؤ او دى، وروسته خداى پاك باعث د ايمان راوړلو بيان كړى وهو كون المدعو اليه يعني التوحيد صراط المستقيم ده چي مرغوبه ده تهوله اهل عقل سليم من العناد والتكبر، او بل باعث دادى چي نزول د قرآن په ژبه د دوى شرف د دوى دى او داعي و اسلام ته قريش دي بالخصوص، فظهر ان انكارهم لم يكن الا لكراهة الحق عندهم عناداً وقلة فهمهم وخفة عقولهم وعدم التدبر في احواله عليه الصلوة والسلام واحوال النازل عليه من القرآن انتهى محصل عباراتهم.

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُنَّ ۖ

او په تحقيق هغه كسان چي ايمان نه لري پر ورځ د آخرت يعني بعث بعد الموت د لاري څخه يعني مستقيم هر آئينه مائلين دي بسوء استعداد هم فيكرهون الحق بعد ظهوره حبا لدين آباءهم.

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُورِ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۖ

او كه رحم و كرم پر دوى او لېري كرم له دوى څخه هغه ضرر او عذاب چي پكښي واقع وه، بعض مفسرين وايي چي مراد له ضرر څخه هغه قحط او لوږه وه چي پر دوى مسلط سوه په سبب د ښېراد عليه الصلوة والسلام (رب اعني عليهم سبع كسبع يوسف) او ابن عباس^{رض} وايي چي ضرر مسلط پر دوى قتل د اشرافو د دوى په شمول د فرعون الامة ابو جهل په بدر كي.

پوه سه: چي لجاج دوام وركول دي وعناد ته او تمادي وركول دي وهغه فعل ته چي دوى به ځنډي زجر كېدل (في طغيانهم) په سر كښي كي يعني په استكبار كي د قبول څخه د حق او تر حد تجاوز په كفر كي او په عداوت كي د عليه الصلوة والسلام (يعمهون) دا جمله حال ده له فاعل څخه د لجوا.

پوه سه: چي عمه په بصيرت او عقل كي لكه عمي په بصر او سترگو كي يعني لكه پوند د بصر چي لار نه ويني پوند د بصيرت هم حق لار نه ويني بلكي پوند د سترگو بهتر حال دى تر پرانده د بصيرت، ولي د سترگو پوند كه بل سړى تر لكړه ونسي چټك پسي روان وي، او د بصيرت پوند لكه كفار د قريشو كه څه هم آنحضرت ﷺ و صراط مستقيم ته راوبلل دوى تر شاتالي وهلي د عصا كښ پر لار نه تله اعاذنا الله من العمي والعمه.

سوال: د بدر ضرر چي و كفارو ته د مكې ورسېدى، نو د هغه كشف به څرنگه وسي؟

جواب: كشف يې دادى چي عليه الصلوة والسلام وروسته تر اوويا كسه

مقتولينو امرو كړى چي نور قتل بند كړئ په سبي لاسونه پوري كړئ نو هغه باقي مانده اشراف له قتله خلاص سوه، او روح المعاني وايي چي كشف د ضرر بدر دادى چي كه فرضا عليه الصلوة والسلام خداى جل جلاله ته زارى وكړي او د دوى اشراف وروسته تر قتل راژوندي هم كړي للجوا الخ.

پوښتنه: دغه ښېرا د عليه الصلوة والسلام په قحط د سبع سنين سبب يې څه و چې د ونده درد و عليه الصلوة والسلام ته ورغلی؟

ځواب: ابو حيان وايي چې سبب ددې ښېرا د عليه الصلوة والسلام دادی لکه ابن عباس^{رضی} او ابن جریح^{رح} چې ذکر کړی دی چې عليه الصلوة والسلام په حرم محترم کي د څانښت په وخت کي پر لمانځه ولاړ و او هورې يعني د باندې تر مسجد يو چا او ښه حلاله کړې وه، نو ابو جهل د قصابۍ خلکو ته وويل چې څوک به دغه د اوښي لری سره د خوشيو او پېروان د اوښي ورواخلي او محمد (ﷺ) ته مهلت ورکړي چې دی پر سجده پرېوځي د لری او پېروان په مغزي کي ورکښېږدي فقام اشقاهم يعني عقبه بن ابی محيط او وليد بن مغیره او غيرهما فاخذ النجاسات المذكورة فطرحه بين منکبي رسول الله ﷺ ساجداً، په يوه روايت کي راغلي دي چې فاطمه^{رضی} چې په دغه وخت کي کوچنۍ وه راغله هغه نجاسات يې د خپل پلار د وږو څخه وغورځول وجعلت تسب القريش الذين هنالك، راوي وايي چې په هغه وخت کي د نجاسات د عليه الصلوة والسلام په مغزي هغه اشقی القوم وغورځول، نو د قصابۍ سره ناست کافران به له ډېري خندا څخه يو پر بل غوڅاړېدل، نو څه وخت چې عليه الصلوة والسلام سر مبارک راپورته کړی هغه ښېرا يې وکړه اللهم اعني عليهم سبع سبع يوسف آه، نو خدای جلّ جلاله بارانونه بند کړه، نو کفار مکه به مردار شيان خوړل او وړۍ به يې په وينو کي ووېلې چې علهر يې په عربي بولي په اوبو که به يې وه ايشول هغه به يې څښلې الی غير ذالک.

سوال: په مکه کي خود کښت مخکې نه وه خشک سالي دوی ته ولي تاوان ورورساوه؟

ځواب: دا خشک سالي عامه سوه اطرافو ته د مکې يې هم تجاوز وکړی، نو هغه کسان چې مکې ته يې خوار کي مواد واردول هغو خپل دغه تجارت بند کړی، ولي چې په لارو کي به اوبه نه وې چې دوی د تندي په وخت کي د هغو اوبو څخه استفاده کړې وای، راوي وايي چې ابو سفیان و عليه الصلوة والسلام ته راغلی چې ته خلگ په صلة الرحم سره امر کوې او ستا قوم له قحط سره لاس او گرېبان دی ته خواست وکړه که دا قحط پورته سو مؤر به ايمان راوړو، عليه الصلوة والسلام په اميد د ايمان د قریشو دعاء وکړه قحط دفع سو لکن قریشو ايمان نه

راوړي، كريمه: انا كاشفوا العذاب قليلاً انهم عائدون الى خير الآية.
 او روح البيان او روح المعاني شان نزول د آيت داسي بيان كړي دي چي دا آيت
 د جوع د اهل مكه په سبب د منع د ثمامة بن اثال چي د بني حنيفة له قوم څخه وه
 چي هغه تجار منع كړه د واردولو څخه د خواركي موادو اهل مكه ته، وقصته چي
 عليه الصلوة والسلام چي په مدينه منوره كي و يو ه كوچني ډله چي په عربي يې
 سريه بولي په مشري د محمد بن مسلمة^١ و بني بكر بن كلاب ته استولي وه چي
 هغې سريه ثمامه بن اثال بندي راوستلي و، عليه الصلوة والسلام وويل چي
 ثمامه په يوه تنبه پوري وترئ، عليه الصلوة والسلام چي له كوره راووتی ثمامه ته
 يې وويل ما عندك يا ثمامه؟ ثمامه وويل ان تقتلني تقتل ذادم (كه تامه مړ كړي
 زه وينو والايم يعني زما قوم زما د قتل كسات كارې) وان تمنن تمنن على شاكر
 (او كه ته احسان و كړي يعني ما مفت خوشي كړي زه شاكر يم يعني ستاد احسان
 عوض به په شكر سره دركړم) وان كنت تبتغي مالاً فقل اعطك مالاً (او كه نقود
 غواړي وايه چي زې دركوم) او كما قال رسول الله ﷺ، نو عليه الصلوة والسلام
 نور څه ورته ونه ويل، نو د ابله ورځ بيا عليه الصلوة والسلام دا غه دمخه خبره
 ثمامه ته تکرار وکړه، ثمامه هم هغه مذكوره قبلاً جواب ورکړی، بيا عليه الصلوة
 والسلام څه نه ورته وويل، درېمه ورځ بيا دو طرفه خبري سره تکرار سوې،
 څلورمه ورځ عليه الصلوة والسلام و اصحابو ته وويل اطلقوا ثمامه يعني مفت
 يې خوشي كړئ، ثمامه چي يې خوشي كړی نو دی نژدې يو باغ ته د خورما ولاړی
 چي هورې اوبه وې، نو غسل يې وکړی راغلی کلمه يې وويل (لا اله الا الله محمد
 رسول الله) مسلمان سو بيا د عمرې په قصد مکې ته ولاړی بطن مکه ته چي
 ورغلی تاريخ وايي چي ثمامه اول سړی و چي مکې ته په نيت د عمرې بېله اجازې
 د اهل مکې ورغلی، د بني حنيفة و يو شاعر وايي:

ومنا الذي لبي بمكة معلنا بزعم ابي سفيان في الاشهر الحرم
 قريشودى ونيوى چي تا ډېره دلاوري وکړه پر موږ يعني چي زموږ بې اجازې
 عمرې ته راغلي او موږ خبر يو چي قد صبوت يا ثمامه يعني ته مرتد سوې دين د
 آباؤ دي پرې ايښى دى، ثمامه ورته وويل اسلمت واتبع خیر دين دين محمد^٢،

او تمامه و اهل مکه ته وويل: والله لا يصل اليكم حبة من اليمامة حتى ياذن فيها رسول الله ﷺ او اكثره خوراكي مواد و اهل مکه ته ديمامه د لاري راتله، بيا تمامه و يمامه ته ورغلي او دوى يې منع كړه چي مكې ته به خوراكي مواد نه صادروي حتى چي ديمامه خوراكي مواد منع سوه اهل مکه ډېر د لوږي سره لاس وگرېوان سوه حتى چي قريشو به العلهز خورې كمامر تفسيره عن قريب، نو قريشو و عليه الصلوة والسلام ته خط نوشته كړې چي تا دانه وه ويلي چي زه رحمت للعالمين مبعوث يم فقد قتلت الالباء بالسيف يعني في بدر و الابناء بالجوع وانك تامر بصله الرحم وانت قطعت ارحامنا؟ فكتب عليه الصلوة والسلام الى تمامه^{١٥} خل بين قومي وبين مريتهم (يعني خوراكي مواد چي ديمامه خخه يې صادروي ففعل تمامه^{١٥} ذالك) وفي رواية ان ابا سفيان جائه الى المدينة فقال الست آه.

دروېش وايي: چي د دغو دوو روايتو ترمنځ منافات نسته، وجه الجمع ان قريش بعثوا بالمكتوب مع ابي سفيان و كان هذه الواقعة قبل فتح مكة بقليل من الزمان.
پوښتنه: سورة المؤمنين كمامر مكية و واقعة ايمان تمامه بن اثال^{١٥} خوپه مدينه كي و، نوروح البيان او روح المعاني دا واقعه د تمامه^{١٥} څرنگه شان نزول ددې سورت بللې ده؟

خواب: احتمال سته چي دا آيت دي دوه واره نازل سوى وي اولاً في مكة كمامر ان رسول الله ﷺ د على عليهم (يعني و اهل مکه ته يې ښېرا و كړه اللهم اعني عليهم بسبع كسبع يوسف الخ) و مرة ثانية في المدينة عند واقعة ثمامه بن اثال^{١٥} كما قالوا في سورة الفاتحة انها نزلت اولاً بمكة ثم نزلت بالمدينة عند تحويل القبلة نحو الكعبة، او بل خواب دادې چي عن قريب قصه د تمامه^{١٥} و فتح ته د مكې واقع سوه، نو گويا قصه د يمامه هم مكې ده فافهم.

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ^{١٦}

اي بالله په تحقيق موږ قريش د مكې ونيول په عذاب سره يعني يوم بدر او الجوع، نو دوى رجوع و خدای جل جلاله ته ونه كړه بالتوبة من الشرك بلكې پر خپل عتو او سر كېښى او تمرد و عناد ثابت قدم وه.

پوه سه: چي استكانه خضوع او ذلت ته وايي، والتضرع اظهار الضراعة اى

الضعف والذلة، او وزن د استکان استفعل دی مجرد یی کون دی لان الخاضع ينتقل من کون الى کون آخر کما يقال استحال ای انتقل من حال الى حال.

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذْ هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ^{٧٧}

تر هغه وخته پوري چي خلاصه کړه موږ پر دوی دروازې د عذاب سخت.
پوه سه: چي د عذاب څخه مراد عذاب د لوږي دی که چېرې مراد په هغه آیت کي حتی اذا اخذنا مترفيهم آه مراد ځنډي عذاب د قتل او اسروي په بدر کي کما قاله ابن عباس^{٧٨} لان عذاب الجوع اشد و ادوم تر قتل او اسر.

(اذا هم فيه مبلسون) ناگاه دوی نا امید وه له هر خیر څخه، حتی چي ابو سفیان تاته درغلی مدینې ته ستا عطف او مهرباني یې غوښتله کما مر فی قصة ثمامه بن اثال^{٧٩}، او که مراد له عذاب څخه فیما سبق عذاب الجوع وي کما قاله الضحاک، نو مراد په دې آیت کي له عذاب څخه عذاب القبر دي او یا قیام د قیامت او عذاب النار دی.

سوال: اذا فتحنا آه خو ماضي ده او عذاب النار مستقبل في يوم القيامة؟
جواب: فتحنا چي ماضي په معنی د مستقبل ده لان الامر المستقبل اذا كان متحقق الوقوع كالماضي كما في قوله تعالى اذا الشمس كورت مع ان تكوير الشمس مستقبل عبر منه بالماضي.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ^{٧٨}

او خدای جل جلاله هغه ذات مقتدر دی چي ستاسي د نفع لپاره یې تاسي ته پیدا کړې ده سمع.

پوه سه: چي سمع عبارت دی له یو قوت څخه په غوږو کي چي په هغه قوت سره اورېدل کېږي د اصوات او نفس اورېدلو ته هم سمع وایي، او گاهي غوږ ته سمع وایي (یعني گوش) (والابصار) جمع د بصر ده چي جراحة ناظره ته وایي (یعني چشم) او قوه موضوعه فی البصر ته هم وایي (والافئدة) جمع د فواده بالفارسیة (دل) په (قلیلاً ما تشکرون) کي کلمه د ما زائده ده لتاکید القلة ای شکرًا قلیلاً، تشکرون تلک النعم الجلیلة او یا قلیلاً منصوب دی علی الظرفیة ای زماناً قلیلاً تشکرون.

پوښتنه: خدای پاک انسان ته نور اعضاء هم ورکړي دي، نو د دې درو
تخصيص يې د څه حکمت لپاره وکړی؟
جواب: اکثره منافع دينيه او دنيويه مربوط دي په دغو درو سره کمال ښه
على المتفکر.

پوه سه: چي شکر د نعمت د دې اعضاء ثلثه و استعمال د هغو دى په طاعت
کي منعم و عبوديت ته، نو شکر د سمع ان لا يسمع الا لله وبالله وعن الله وحفظه عن
استماع المنهيات... بيت:

گذرگاه قرآن و پندست گوش بياطل و بهتان شنیدن مکوش
و شکر البصر حفظه عن النظر الى المحرمات وان ينظر بنظر العبرة في الآيات
المنصوبة في النفس والافاق... بيت:

دوچشم از پي صنع باري نکوست ز عيب برادر فرو گير و دوست
وقال الشيرازي:

برگ درختان سبز در نظر هو شيار هر ورقى دفترست معرفت کردگار
و شکر القلب ساتل د زړه د خيرو څخه د اخلاق ذميمة و کالكبر والرياء
والعجب و حب الشهوات والحسد الى غير ذالك او قطع د تعلق د زړه په غير الله
سره فلا يشهد بقلبه الا الله ولا يحب الا الله.

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾

او خدای جلّاله هغه والا قدرت دی چي تاسي يې پيدا کړي يا ست په محکه کي
او سره پاشلي يې يا ست په تناسل بمرور الايام والازمنة، او خاص و خدای جلّاله ته
وروسته تر تفرق جمع کېږي يعني په ورځ د قيامت للمجازات.

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾

او خدای جلّاله هغه ذات دی چي ژوندي کوي نطفې د ښځو په رحمو کي بعد
الاطوار العديدة او بيا يې وژني بعد انقضاء الآجال.

او د خدای جلّاله په تصرف کي دی اختلاف د شپې او د ورځي بالسواد ليلاً
والضياء نهاراً وبالطول والقصر صيفاً وشتاءً.

پوه سه: چي په (افلا تعقلون) کي همزه د استفهام توبخي دی او فاعطف ده پر مقدر بعد الاستفهام ای اترون تلک الاختلافات فلا تعقلون.

فائده: تعقلون یا منزل منزلة اللازم دی ای فلا عقل لکم لتدرکوا به آیات قدرته تعالی او یا یی مفعول محذوف دی ای لا تعقلون تلک الاختلافات لتعرفوا بها صانها.

پوښتنه: په قرآن کریم کي همپشه لیل ترنهار د مخه راوړي حکمت یې څه دی؟
جواب: قرآن مبارک پر اصطلاح د عربو نازل دی، عرب ابتداء د میاشتو او د هفتو له شپې څخه کوي کما هو الظاهر (۲) شپه وخت د وصل ده د محب د محبوب سره او ورځ زمانه د فراق ده، ولهدا وقع معراج النبي ﷺ لیلًا (۳) شپه وخت د آرام ده د تعب څخه د ورځي نو شپه نمونه د جنت ده چي په جنت کي هیڅ تعب او تکلیف نسته او ورځ وخت د سرگردانی ده په امورو کي د دنیا او تعب ده نمونه د دورځ ده، ځای د سرگردانی او عذاب دی (۴) شپه پرده الهي ده پر بر او فاجر باندي د خدای ﷻ دوستان په شپه کي په عبادت د تهجد او په عجز او نیاز او په طلب د مغفرت بوخت وي، او د خدای ﷻ گمراهان په شپه کي په طلب د زنی او غلا او راه زني الی غیر ذالک مبتلاوي، ولهدا قال العلماء افضل النوافل صلاة الليل ای التهجد لکونها ابعد من الرياء واقرب الی الاجابة الی غیر ذالک من حکم الليل والنهار.

فائده: من قوله تعالى هو الذي انشأكم الی ههنا جمله معترضه ده لپاره د بیان د نعمتو د خدای ﷻ او شکایت دی د خدای ﷻ له کافرانو څخه چي سره د دې چي دوی دغه نعمتونه د خدای ﷻ ویني بیا هم پر خپل شرک او کفر ډاډه دي.

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ^(۸۱)

عطف دی پر هغه قول د خدای ﷻ بل آتینا هم بذکرهم، والمعنی ههنا چي کفار مکه مثل د ما قال الاولون یعنی کفار الامم الماضية.

قَالُوا إِذْ أَمِئْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّ أَلْبَعُوثُونَ^(۸۲)

وايي کفار مکه (پوه سه! چي دا جمله بدل د قالوا مثل آه یعنی د کفارو د امم سابقه وو چي اهل مکه یې هم کوي داده) آیا چي موږ مړه سو او موږ وگرځو خاوري آیا بیا به موږ ژوندي کېږو لکه چي محمد (ﷺ) وایي.

پوه سه: چي همزه ثاني لپاره د استفهام انكاري دي يعني دوى بعث بعد الموت
دېر بعيد شى وگانه او ځنډي منكروه لکن كاشكي دوى فكر وهلى وای په ابتداء
كي د خلق خپل چي ددوى جد امجد آدم عليه السلام هم خاوري و وروسته انسان جوړ سو او
دوى هم قبل الحيوۃ الدنيوة صرف نطفه وه چي جماد شى و خداى جل جلاله دوى احياء
ځنډي پيدا كړه، كريمه: اليس ذالك بقادر ان يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق العليم.

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ

په تحقيق وعده كړل سوي ده د موږ سره (لفظ د نحن تاكيد دى د ضمير دنا
تاجي عطف و آباؤنا پر صحيح سي، ولي چي نحات وايي چي عطف پر مرفوع
متصل كه څه رفع يې په سبب د مفعول مالم يسم فاعله وي كما في مانحن فيه بېله
تاكيد په ضمير منفصل سره چي دلته نحن يا بېله فصله نه ده روا) او زموږ د پلرو
يعني نيكه گانو سره د دغه بعث بعد الموت.

پوښتنه: قائم د دغه قول خو كافران د مكې دي، نو دوى څرنگه نحن و آباؤنا
وايي سره ددې چي وعده بعث بعد الموت خود دوى سره فقط عليه الصلوة
والسلام كړې ده، او عليه الصلوة والسلام ددوى د آباء په وخت كي نه و؟
ځواب: معنى د آيت داده چي وعده قوم ذكر و انهم رسل الله، دمخه زموږ تر
زمانې او سره ددې چي زموږ د نيكه گانو تر دا اوسه په سلهاؤ كلونه تېر سوي دي
او هيڅ بعث بعد الموت نه دى واقع سوي.

اِنَّ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾

نه ده دغه وعده د بعث بعد الموت مگر د درواغو نوشته ده د اولو خلگو چي
ځانونه به يې رسولان معرفي كول.

فائده: اساطير جمع د اسطارد، او مبرد وايي چي اساطير جمع د اسطوره
ده نحو احدثه واحاديث واعجوبة واعاجيب واضحوكة واضاحيك،
واستعمالها فيما يكتب كذباً يتلها به، ولهذا فسروه بالاكاذيب.

دروېش وايي: چي په نامه د احمد جان يو نفيو كتاب په پښتو تصنيف كړى
دى چي اكثره يې كذب بحت دى، نمونه مشيت خروار، يوه خبره ده پكښي ليكلې
ده چي سيدنا وسيد الشهداء حمزه رضي الله عنه چي له موره پيدا كېدى نهه گزه يې د سينې

عرض و، او دده په باره کي يې ليکلي دي چي اوويا خرواره دده گرزو يعني سندان چي کفار به يې په وهل الی غير ذالک من الاکاذيب الصرفة.

دروېش وايي: چي هم دا سبب دی چي ملايان د پښتو کتابو څخه بد وړي که څه عين صواب وي، نو دا افراط او تفريط دی والحق بينهما.

فائده: جمله د لحد و عدنا الخ دليل دی د کفارو د مکې چي انکاريې د بعث بعد الموت څخه کاوه بقولهم اءنا لمبعثون آه.

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

ته ورته ووايه يا محمد (ﷺ) چي چالره دي يعني خلقا و ملگا محکه او هغه مخلوق چي په محکه کي دي من ذوی العقول والحيوانات وغيرها (نو په کلمه کي د من تغليب دی د ذوی العقول پر نورو باندي)

پوه سه: چي دا جمله مستانفه ده گويا رسول ﷺ له خدايه څخه پوښتنه وکړه چي دوی انکار د بعث بعد الموت وکړی، نوزه څه ورته ووايم؟ فقال الله تعالى: قل آه.

پوه سه: چي دا استفهام لپاره د تقرير دی ای حمل المخاطب على الاقرار (ان کنتم تعلمون) ای ان کنتم من اهل العلم، نو تعلمون منزل منزلة اللازم دی اويا يې مفعول محذوف دی يعني انت کنتم تعلمون ای جواب هذا السؤال.

فائده: په (ان کنتم تعلمون) کي بيان د غایت جهل دی ددوی چي د داسي بدهي شي پوښتنه يې ځنډي وکړه چي د هغه په جواب لېونیان صبيان هم پوهېږي او د انکار هيڅ لار ورته نسته او د هغه سره دوی ملزم په انکار کي د بعث بعد الموت سوه، نو ځکه دوی بلا توقف کما خبر الله.

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٧﴾

ژردی چي دوی به وایي چي مذکوره شيان خدای جلّال له دي يعني خالق يې خدای جلّال دی مالک يې خدای جلّال دی بلا شرکه احد في ذالک (قل) ته ورته ووايه وروسته تر اعتراف ددوی، والاستفهام للانکار والفاء عطف على محذوف، والتقدير اتعرفون فلا تذكرون ان من خلق الارض وما فيها قادر على الاعادة ثانياً فانکارکم عن البعث بعد الموت منکر جداً.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾

ته ورته ووايه چي څوڪ خالق د اسمانو او خالق د عرش عظيم دى.
پوه سه: چي دا استيناف آخر دى لپاره د تلقين د الزام آخر بعد الزام الاول
 يعني تلقين و عليه الصلوة والسلام ته دى.
دروېش وايي: چي اول سوال خو په لمن الارض په لام جاره د دوى څخه سوى و
 نو ځكه د دوى په ځواب كي لله په لام جاره راغلى په موجوده ايت كي خو لام جاره
 نسته، نو حق د ځواب خودا و.

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾

(سيقولون لله) بدون الجارة بلکې بالرفع بايد ويل سوى وای کما في مصحف
 اهل البصرة، لکن نور تهوله مصاحف په لام جاره نوشته دي کالاول فما توجيه اللام
 الجارة في هذه الآية؟

ځواب: روح المعاني وايي چي ځواب بغير اللام کما هو قرائة ابو عمرو
 يعقوب مبني پر ظاهر د سوال لعدم اللام في السؤال او قرائت باللام مبني دى پر
 معنى وكلا الامرین جائزان مثلاً كه يو څوڪ بل چاته ووايي من صاحب هذه
 الدار؟ فقیل زید، کان جواباً عن لفظ السؤال، ولي چي دواړه بغير اللام دي، ولو
 قيل لزيد کان جواباً مبنيّاً على المعنى لان السؤال بمن صاحب هذه الدار ولمن
 هذه الدار واحد، او صاحب د روح المعاني پر دې باندي عربي محاوره په يو شعر
 كي شاهد راوړې ده، او مظهري هم دغه جواب ته اشاره كړې ده، او روح البيان هم
 په اختصار سره وهغې توجيه ته اشاره كړې ده.

(قل افلا تتقون) ته ورته ووايه چي سره د دغه اعترافه ستاسي چي خالق
 السموات السبع الخ خداى جلّ جلاله دى لاغيره نو تاسي دهغه خداى جلّ جلاله له عقابه نه
 بېرېږئ حيث تشركون بعض مخلوقاته معه وتنكرون قدرته على بعض مقدوراته
 كالبعث بعد الموت.

قُلْ مَنْ مِّنْ يَّيْدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ

پوه سه: چي د ملكوت وزن فعلوت دى واو او تاء يې د مبالغې لپاره دي، نو
 معنى يې غاية ما يتصور من الملك والسلطان له دې سببه ملكوت خاص دى په

ملک پوری د خدای جلّیٰ و کذا الجبروت فعلوت مختص بکبریائہ عَزَّوَجَلَّ.

وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٨٨

نودی دی ساتونکی او امن ورکونکی ومن یشاء ته (ولایجار علیه) عطف علی
ما سبق او نه منع کړه کېږي پر خدای جلاله هغه څوک چي خدای جلاله د سوء اراده ورته
وکړي، او یا معنی داده لایقدر احد پر دې چي خدای جلاله ته دي ضرر ورسوي حتی
یجار علیه یجار چي متعدي یې په علی سره کړی لتضمنه معنی النصره.

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾

ژردی چي دوی به و وایي په جواب کي د قل من بیده آه چي خدای جلّالہ لره دي.
دروېش وایي: چي وړاندي نژدې تېره سوه وجهه دراورلو دلام په نقل د روح
 المعاني، روح البیان او مظہري (قل فانی تسحرون) ته ورته و وایه دوی ته چي سره د
 اعتراف مذکور له کومه حایه خخه تاسي غولېدلي یاست او له حق خخه مصروف
 سوي یاست، او څرنگه حق باطل درته معلومېږي او جمادات د خدای شریک بولئ.

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾

کلمه د بل لپاره د انتقال ده د الزاماتو مذکوره وو څخه او د دوی د اعترافاتو
څخه و بیان ته د اصل منشاء د دوی د انکار، یعنی راتگ کړی دی موږ د دوی ته په
حق سره چي توحید د خدای جلّی دی او وعده د بعث بعد الموت ده او جزاء د شرک
په دوړخ سره ورکول دي.

فائده: دا جمله عطف ده علی قوله تعالی: بل قالوا مثل ما قال الاولون، او
اضراب دی دهغه خخه، او په منع کی د معطوف او معطوف علیه جمل معترضه
دی لپاره د الزام د دوی فافهم.

(وانهم لكاذبون) في انكارهم من التوحيد وانكارهم عن البعث والنشور
تقليداً لآبائهم الاولين وعناداً وتكبراً عن اطاعة الرسول ﷺ.

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ

خداى جلّاله نه دى اخستى يعنى د حان لپاره من ولد (من زائد لپاره د استغراق
د نفى دى) كما يقول النصارى ان عيسى ابن الله واليهود ان عزير ابن الله يا بعض

مشرکان د مکې ان الملائكة بنات الله لتقدسه تعالى عن المماثلة والمجانسة لاحد والولد لابد ان يكون مماثلاً ومجانساً للوالد ومع ذالك لم يكن له صاحبة، دا جمله علت دی د وانهم لکاذبون يعني درواغ خويي دغه دي.

وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ

او نسته سره د خدای جلّ جلاله مشارک په معبودیت کې لافي الذات ای وجوب الوجود کما يقوله الثنوية ای المجوس ان خالق الخيرات والنور واجب الوجود اسمه يزدان وخالق الشرور والظلمات واجب الوجود اسمه اهرمن، او نه په استحقاق د عبادت لکه وثنیه چي وايي يعني پرستان د بتانو.

إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

(اذا) جواب لمن اشرك وجواب لشرط محذوف تقديره لو كان معه اله اذا (لذهب آه) تګ به کړی وای هر خدای په ما خلق سره خپل يعني استقلالاً بې دخپل مخلوق تصرف کولای ومنع غیره من التصرف فيه، او غلبه به غوښتلای هر خدای پر هغه بل خدای که ددوی ترمنځ مخالفت راغلی وای او چنگ ته مفضي سوي وای کما يقع بين ملوک الدنيا لامکان ذالك التمانع والاختلاف، نو په صورت کې د حرب به حتماً يو مغلوبه گرځېدی فلا يكون المغلوب الهالا نه اماره العجز والحدوث.

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

پاک دی خدای جلّ جلاله (من الولد والشريك) چي کفار توصيف د خدای جلّ جلاله په کوي يعني خدای پاک ته يې نسبت کوي.

پوښتنه: د ثنويه پر مذهب چي دواړه خدايان واجب والوجود بولي خو دا برهان تمانع جاري کېږي، اما د وثنیه يعني بت پرستانو پر مذهب خو دا دليل نه جاري کېږي، ولي دوی خو خپل بتان خالق د هېڅ شي نه بولي، واذا قيل لهم من خلقکم ليقولن الله؟

خواب: د هغو خواب د نوموړي آيت څخه فهمېږي لان العاجز من كل الوجوه لا يستحق العبادة مع المعبود بالحق کما هو ظاهر للصبيان بدون البيان.

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ فَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ^{٩٢}

پوه سه: چي مراد د غيب والشهادة څخه نسبت و مورت ته دى، ولي چي خداى پاك ته علم د غيب والشهادة على السواء دى.

فائده: قراء د اهل مدينې او د كوفي عالم په رفع سره وايي او خبر د مبتداء محذوف يې بولي، او نور قراء يې په جر سره وايي چي صفت د لفظ الله يې بولي او يا بدل دى من لفظ الله في قوله سبحانه الله.

پوه سه: چي د ابل دليل دى پر امتناع د شريك خداى څلره ولي علم د غيب او شهادت بالاتفاق مخصوص په خداى پوري دى ځكه وروسته يې فاء د تفریع راوړې يعنې (فتعالى عما يشركون) كلمه د ما يا مصدر يه ده والمعنى تعالى الله عن اشراكهم او يا موصوله ده والعائد محذوف والتقدير تعالى عما يشركونه به ومعنى تعالى تعاضم.

قُلْ رَبِّ اِنَّا تُرِيتُنِي مَا يُوعَدُونَ^{٩٣}

ته ووايه اې ربه زما يا ته به ووينې په ما هغه شى چي د كفار و سره يې وعده كړل كېږي يعنې العذاب.

پوه سه: چي اصل د تريني تريني و فادغم النون في الميم كما هو القانون الصرفي او نون الوقايه يې حذف كړى كراهة توالي النونات ان ما و هذا شرط اكدت بما المزيدة فالمعنى ان كان لابد ان تريني (ما يوعدون) چي د دوى سره يې وعده كړل كېږي يعنې د كفار و سره من عذاب الدنيا والآخرة.

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ^{٩٤}

(رب) يعنې يا رب ما مه گرځوي قرين لهم في العذاب.

پوه سه: چي د (قل رب) څخه تر دې ځايه پوري جمله معترضه ده تلقين د دعاء او تكرار د نداء او تصدير د هر واحد د شرط او جزاء په نداء ديارب لزيادة العجز والتضرع.

فائده: خداى ښوونه د دعا پر داسي وجع ابلغ و سيد البشر ﷺ ته وكړه اشاره الى وجوب الخوف وهضم النفس، او اشاره و دې ته هم ده چي عذاب د ظالمانو گاهي غير ظالم هم په لپټه كي نسي، كريمه: واتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا

منكم خاصة، والمراد من الدعاء اخرجني حين نزول العذاب عليهم سالماً من بينهم.

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدَرُونَ ﴿٩٥﴾

او موږ پردي باندې چي په تا ووينو هغه عذاب چي موږ وعده كړې ده د دوي سره هر آئينه قاريو، لکن موږ عذاب د استيصال پر دوي نه نازلوو يا له دې سببه چي ته په دوي كي موجود يې، كريمه: وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم، او يا له دې سببه چي بعض د دغو كافرانو به وروسته ايمان راوړي لکه ابو سفیان، يا په اولاد كي دهغه كافر به مؤمن پيدا سي لکه عكرمه^{رض} بن ابي جهل اسلم عام فتح مکه.

پوه سه: چي په دې جمله رد دی پر دوي چي دوي به انكار كاوه له عذاب څخه يا استعجال د عذاب يې كاوه استهزاء، كريمه: ان كان من عندك فامطر علينا بحجارة او ئتنا بعذاب اليم، قاله الوليد بن المغيرة.

ادْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ^ط

ته دفع كوه يا محمد (ﷺ) په هغه خصلت سره چي هغه احسن لخصال وي چي صفح او اعراض دي والعبر والاحسان دي (السيئة) مفعول د ادفع دي، يعني ادفع بسبب احسان منك شرهم، نو دا آيت تعليم د صبر دي پر اذيت د دوي يعني جنگ مه ورسره كوه، نو دا آيت منسوخ دي په آيت السيف سره لا كما يقوله بعض معلوم الحال كسان چي وايي عليه الصلوة والسلام ته د توري چلولو اجازه نه وه، او بعض مفسران وايي چي له حسنه څخه كلمه التوحيد مراد ده او له سيئه څخه كلمه الشرك مراد ده.

دروېش وايي: چي له امثله وو څخه د دفع سيئه په حسنه سره يو په زړه پوري مثال دادی چي يو سړی و بل ته ووايي چي ته خوزاني يې مثلاً، هغه بل ورته ووايي كه به ته كاذب يې خو خداي جلّ الله دي تاته بخښه و كړي او كه به ته صادق يې خداي جلّ الله دي ماته بخښه و كړي.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾

كه كلمه د ما موصوله وي، نو عائد يې محذوف دي، نو تقدير يې داسي دي نحن اعلم بما يصفونك به من انك شاعر، او كاهن، او مجنون الى غير ذلك، او كه كلمه د ما مصدرية وي، نو يې معنا داده نحن اعلم بتوصيفهم اياك ما الاسماء المذكورة.

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ٩٧

او ته ووايه يا محمد (ﷺ) پناه غوارم په تا سره او اعتصام کوم په تا سره.
پوه سه: چي همز دفع د شدت سره ای من دفع الشياطين بالاغواء والوساوس
الى المعاصي.

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ٩٨

او پناه غوارم په تا سره اي زما ربه چي شيطانان دي ماته حاضر سي په يوشي کي زما
د کارو من الصلوة والصوم وغير ذالك، ولي شيطانان چي حاضر سي د عبادت په وخت
کي سري ته قسم قسم وسوسي وراچوي او ذوق د عبادت له سري څخه په تاراک وړي.
پوه سه: چي جمله د "وقل رب آه" عطف ده على قوله وقل رب اما تريني آه.
فائده: اجمعت الامة على عصمت النبي ﷺ، ولي چي دده ملگري شيطان
ايمان راوړي و کما في البخاري، ولي چي دده زړه مبارک په هغه وخت کي چي
دی نبي کېدی، د وسوسي وينه د شيطان يې دده له زړه څخه ايسته کړه سوي وه
کما رواه الشيخان فامر به عليه الصلوة والسلام تحذير امته من شر الشيطان او
هضمًا لنفسه المطهرة عليه الصلوة والسلام والتحية.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ٩٩

هغه وخت چي راسي ويوه ته ددي کافرانو مرگ يا سكرات الموت وايي به اي زما
ربه ما و دنيا ته بيرته واستوه چي زه ايمان راوړم او عمل صالح و کړم
پوه سه: چي حتی ابتدائي ده متعلق بقوله يصفون او بقوله كاذبون (قال) نو
دی ووايي چي دی وويني خای خپل په جنت کي که دی مسلمان وای او خای خپل
يې په اور کي او دا ورته وويل سي چي هغه د جنت خای دی په دغه خای د اور بدل
کړی (رب ارجعون) مقوله د قال ده يعني ما بيرته راجع کړه و دنيا ته چي زه ايمان
راوړم او د اور خای په جنت بدل کړم.

پوه سه: چي جمعيت ارجعون سره ددي چي خطاب د خدای جل جلاله کما يدل عليه
رب لپاره د تعظيم ده، او بعض مفسرين وايي چي صيغه د جمع لپاره د تکرير د
فعل ده اصله ارجعني ارجعني کما قيل.

لَعَلِّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ط

شايد زه به عمل صالح وكرم (صالحاً منصوب على المفعولية) في ما تركت؛
يعني في الايمان الذي تركته في الحياة الاولى، ومراده چي اولاً به ايمان را ورم
وروسته به اعمال صالحه د ايمان وكرم، په حديث شريف كي راغلي دي ابن جرير
له ابن جريح ثخه روايت كوي چي حضور اكرم ﷺ وويل چي مؤمن چي ملائكة
الموت وويني ملكي ورته ووايي چي نرجعك الى الدنيا، دى ورته ووايي الى
دار الهموم والاحزان بل قدوماً الى الله، واما الكافر فيقول رب ارجعون الخ،
(كلا) منع د طلب د رجعت و دنيا و استبعاد اى لار جعة.

إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ط

(انها) يعني دا قول دده چي رب ارجعون آه تانيث يي په اعتبار د خبر دى كما
تقرر في النحو اذا دار الضمير بين المرجع والخبر يعني يو مذكروي بل مؤنث لکه
دلته چي مرجع مذكردى وهو القول او خبر يي مؤنث دى فرعاية الخبر اولى لانه
محط الفائدة.

پوه سه: چي مراد له (كلمة) ثخه دلته كلمه نحويه نه ده اى لفظ وضع لمعنى
مفرد كما في الكافية وغيرها لانها عرف مستحدث للنحاة بل المراد الكلمة
اللغوية فان الكلمة في اللغة طائفة من الكلام المنتظم بعضها الى بعض فهو
بهذا المعنى لا يقع الا على الجملة المركبة المفيدة (هو قائلها) چي كافرويونكى
دى ددغي كلمې لتسلط الحسرة والندامة عليه ومخافة العذاب.

وَمِنْ وَّرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ط

(ومن ورائهم) او په مخ كي د دلي د كافرانو (برزخ) مجاهد ووايي چي حجاب
بينهم وبين الرجعة، او دا جمله عطف ده پر مضمون د كلاى لا يكون ما يطلبون من
الرجعة ومن ورائهم برزخ فافهم (الى يوم يبعثون) يعني دا حجاب ممتد دى تر هغه
ورځي پوري چي انسانان بعث كېږي، قتاده ووايي چي برزخ بقيه عمر الدنيا فانه
لارجوع الى الحياة ما لم ينته عمر الدنيا، او ضحاك ووايي چي برزخ ما بين الموت
الى البعث او بعض مفسرين ووايي چي برزخ قبر دى وهو فيه الى يوم يبعثون.

دروېش وايي: چي تفسير د قيل ليس بشئ لان القبر لبعض الناس، ولي هندوان د لويي وچي د محكي خپل مري په اور سوخي، او بعض انسانان ماهيان خوري چي كښتي غرقه سي، او بعض انسانان لهويان او حيوانات و خوري، فالتفسير ان الاولان هما المقبولان فافهم.

فَاذْاَنْفَخْ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ^(١٠)

يعني چي قيامت سي په قرن كي پوه كرل سي يعني اسرافيل^ع پكښي پوه كړي.

دروېش وايي: چي سعيد بن جبیر له ابن عباس^{رضي الله عنه} څخه روايت كړی دی چي مراد نفخة اولی ده چي د نفخة الصعق په نامه يادېږي، لکن روح البيان وايي چي دا نفخة د عندها البعث والنشور، او مظهري وايي والصحيح چي دا نفخة د بعث او نشور ده، وهو المروي عن ابن مسعود^{رضي الله عنه} وقال صاحب روح المعاني وهي النفخة الثانية التي يقع عندها البعث والنشور.

نو نسبونه نسته په منع كي ددوی، ولي يو وبل ته د فائدي طمع قطع سي، والمعنى لا يتفاخرون بينهم بالانساب كما يتفاخرون بها في الدنيا، او يا معنى داده چي انساب نفع نه ورته كوي، ولي چي دهشت او حيرت د و مره پر سري غالب سي كما قال الله تعالى يوم يفر المرء من اخيه وامه وابيه وصاحبه وبنيه لكل امرء شان يغنيه.

فائده: ضمير د بينهم راجع دی و كفارو ته لذكراهم فيما سبق.

سوال: نفي د انسابو څرنگه صحيح دی مثلاً كافر زوی او پلار نسب خويي

باقي دی؟

جواب: بقاء د نسب چي فائده نه كوي كالعدم ده...ع:

په قيامت نسته داسي پوښتنه..... چي د چا زوی يې د كوم وطنه.

پوښتنه: په بل خای كي د قرآن كريم راغلي دي: واقبل بعضهم على بعض

يتسائلون؟

جواب: د قيامت ورځ ذو احوال ده يو وخت دوی د دهشت په درياب كي غرق وي

فلا يتسائلون وفي موطن په هوش كي راسي او حيرت او دهشت كم سي فيتسائلون.

فائده: موږ دمخه وويل چي ضمير د بينهم و كافرانو ته راجع دی، ددې تفسير

فائده څه ده؟

جواب: د مؤمنانو حال د غسي نه دی، لما روى ابن ابی الدنيا عن عبد الله بن عمرو الليثي ^(١٢) قال قال رسول الله ﷺ اذا كان يوم القيامة خرج ولدان المسلمين بايديهم الشراب، نو خلك و دوی ته و وایي چي موب ته اوبه را کړی! دوی ورته و وایي ابوينا ابوينا يعني موب د خپل مور او پلار په طلب کي یو چي اوبه ورکړو حتی السقط بباب الجنة يقول لا ادخل الجنة حتى يدخل ابوي (سقط د کم عمر ولد ته وایي چي مریږدا سي)

پوښتنه: په صحیح حدیث کي چي روایت یې ابن عساکر د ابن عمر ^(١٣) په صحیح سند سره کړی دی کل نسب و صهر ينقطع الا نسبي و صهري، له دې حدیث څخه خو دا معلومېږي چي د عمومي مؤمنانو نسب فائده نه لري بلکې دا فائده مخصوصه په نسب پوري د عليه الصلوة والسلام ده نظر و مؤمنانو ته د اقرباؤ د عليه الصلوة والسلام؟

جواب: نسبة د ټولو مؤمنانو داخل دي په نسب کي د عليه الصلوة والسلام وازواجه امهاتهم (ای المؤمنین) اذا كانت ازواجه المطهرات امهات المؤمنین فهو عليه الصلوة والسلام أبوهم الرحیم فافهم.

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٢﴾

پوه سه: چي موازين يا جمع د موزون ده، يعني د چا چي ډېر سي او راجح سي موزونات دده يعني اعمال صالحه من عقائد و اعماله الصالحة الموزونة (چي تلل کېږي) يا جمع د ميزان ده (ترازو يعني پله د حسناتو پر پله د سيئاتو).

سوال: پر دې تقدير يې موازين جمع ولي راوړه ترازو به يو وي؟

جواب: بعض علماء وایي چي د هر انسان جلا ترازو دی، او بعض علماء وایي چي تعدد د ميزان په اعتبار د تعدد وزن دی يعني څو واره به له سره تلل کېږي، موصول سره د صلي مبتداء خبریه ده (فأولئك هم المفلحون) نو هم دغه کسان دي خلاصون موندونکي له عذاب څخه او سرشال په نجات دي او درلودونکي د درجاتو دي په دار الثواب کي.

مسئله: ټوله اهل السنة والجماعة اجماع کړې ده چي ميزان او تلل د اعمالو حق دی، وانکر ذالك المعتزلة والخوارج والروافض واکثر اهل الاهواء، نو دوی په هغه

صحيح حديث چي روايت يې بيهقي په باب البعث كي له عمر بن الخطاب ^{رض} ١٣ څخه روايت كړى دى په هغه حديث طويل د جبرئيل ^ع ١٤ چي د عليه الصلوة والسلام څخه يې پوښتنې كولې چي يوه په هغو كي داوه، قال ما الايمان يا محمد ^{صلى الله عليه وسلم}؟ قال ^ع ١٥ الايمان ان تؤمن بالله (بالوجود والتوحيد) وملائكته (چي عباد مكرمون دي وليست بنات الله تعالى) ورسله (چي ټوله رسولان چي رسالت يې په معجزاتو ثابت وي حق دي) وتؤمن بالجنة والنار والميزان (چي جنت، د ورځ او ترازو سته) وتؤمن بالبعث بعد الموت، وتؤمن بالقدر خيره وشره من الله تعالى .. بيت:

ټوله اندازه د خير و شربوله د خدايه څخه

كله پېښېږي نېك و بد د خپلي رايي څخه

قال جبرئيل ^ع ١٦ فاذا فعلت ذالك فانا مؤمن؟ قال نعم، قال صدقت.

فائده: صاحب الميزان جبرئيل ^ع ١٧ دى.

پوه سه: چي احاديث مبارك په باره كي د ميزان متواترة المعنى دي.

پوښتنه: اعمال حسنه او سيئه خو اعراض دي، نو څرنگه تلل كېږي؟

جواب: بعض علماء وايي چي صحيفي د اعمال حسنه او سيئه سره تلل كېږي،

او بعض وايي هر عمل حسن او سيئ لره خداى پاك جسد وركوي هغه اجساد سره تلل كېږي، والله اعلم.

فائده: كافر لره وزن نسته، ولي د كفره سره حسناو لره دده لكه صلة الاقارب

او اطعام الطعام للاضياف وغير ذالك اعتبار نسته، كريمه: فلانقيم لهم يوم القيامة وزناً.

فائده: كلمه طيبه د هر چا نه تلل كېږي يعني اشهد الا اله الا الله واشهد ان

محمدًا عبده ورسوله، بدليل حديث حديث ابن عباس ^{رض} ١٨ قال قال رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم}

والذي نفسي بيده (الواو للقسم) لو جيئ بالسموات والارض وما فيهن وما

بينهن وما تحتهن ووضع في كفة من الميزان ووضع شهاده ان لا اله الا الله الى

اخيره في الكفة الاخرى لرجحت (غالبه به سي پله د كلمه شهادت پر هغه اسمانو

او مخكو باندي، رواه الطبراني.

دروېش وايي: چي ما وويل چي د هر چا كلمه شهادت نه تلل كېږي، له دې كبله

چي بعض مؤمنانو ته چي خداي پاڪ اراده د مغفرت وکړي نو کلمه شهادت وروتلي، بدليل حديث ابن عمر رضي الله عنه الذي رواه الترمذي وابن ماجه وابن حبان والحاكم رحمته الله عليه ابن عمر رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يو سري به راوستل سي زما د امت خخه په حضور د حاضرينو يوم القيامة، نو ده ته خلاص کړل سي نهه نيوي (۹۹) اوږده اوږده خطونه چي د سجلات په نامه يادېږي او هر سجل دو مړه اوږد دی لکه سترگي چي ديد کوي، خداي پاڪ ووايي چي ته ددې سجلاتو خخه له يوه خخه منکريې؟ آيا کرام کاتبون پر تا ظلم کړی دی يعني زائد گنهونه يې په تا پسي نوشته کړي دي؟ فيقول لا يارب، نو خداي عز وجل ورته ووايي چي تالره زما په نيز يوه حسنه سته وانه لا ظلم اليوم فيخرج له بطاقة يعني رقعة صغيرة فيها اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً عبده ورسوله، او ده ته ووايي چي ورسه په مېزان کي يې سره وتله، نو هغه بنده مؤمن ورته ووايي يارب ماهذه البطاقة مع هذه السجلات، خداي پاڪ ورته ووايي انک لا تظلم، نو هغه مؤمن هم ورسې سجلات ټوله په يوه پله کي کښېږدي او بطاقة په بله پله کي، نو هغه سجلات په هواء وي او د بطاقة پله پر مخکې پرته وي، قال العلماء: به بها نمی بخشد و ببهانه می بخشد.

او ابن عبد الرزاق په فضيلت کي د علم داسي وايي په روايت د ابراهيم النخعي رضي الله عنه چي د يو سري د حسناتو کاغذ به راوړل سي په يوه پله کي د مېزان به کښېښول سي او د سيئاتو دا به په بله پله کي حسنات يې ډېر سپک وي، وروسته په شکل د سپيني وريخي يوشی په پله کي د حسناتو وړولو پېږي، نويې د حسناتو پله درنه سي، نو دې سري ته وويل سي ما تدري ما هذا؟ فيقول لا! فيقول هذا فضل العلم الذي كنت تعلم الناس، او امام ذهبي رحمته الله عليه په فضل کي د علم په روايت د عمران بن حصين رضي الله عنه وايي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوزن يوم القيامة مداد العلماء (يعني هغه سياهي چي دوی خط په کاږي د وينو سره د شهداؤ) فيترجح مداد العلماء عن دماء الشهداء.

دروېش وايي: چي زما په عقیده به دا حال د هغو علماؤ وي چي لله في الله يې تعليم وي او لله في الله يې تصانيف وي، اللهم اجعلني منهم بجاه نبيک الکریم صلى الله عليه وسلم وبحرمة اصحابه الکرام المهاجرين والانصار رضي الله عنهم ... بيت:

چون فرو آید بلا بی دافعی جز تضرع نبود دیگر دافعی
قال العلماء لكل شیء آفة وللعلم آفات.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

ای خفت اعماله الحسنه او کفه حسناته بحيث لا يكون له ثقل اصلاً وهو
الكافر لا محالة كما يدل عليه ما بعده من الآية، بزار او بیهقي ^{رحمہ اللہ} د انس رضی اللہ عنہ ثخه
روایت کړی دی عن النبي ﷺ قال یؤتی ابن آدم يوم القيامة فيوقف بين كفتی
الميزان ویوکل به ملک فان ثقلت موازينه نادى الملك بصوت یسمع الخلائق
سعد فلان فلا یشتقی بعده ابداً.

دروېش وايي: وهو المؤمن الكامل وان خفت موازينه نادى الملك بصوت
یسمع الخلائق شقی فلان فلا یسعد بعده ابداً.

دروېش وايي: چي مراد له خفت ثخه په دې حدیث کي هغه خفت دی چي هیڅ
ثقل نه لري وهو الفاجر الكامل یعنی الکافر.

پوښتنه: د مؤمن کامل او د فاجر ای الکافر حال خو معلوم سو، لکن د عصات
المؤمنین حال خو نسو معلوم فما حاله؟

جواب: د عصات المؤمنین اعمال دوه واره تلل کيږي که یې په حسناتو کي یو
نوع خفت و او یو چا یې شفاعت و کړی گنهنه وروبخبل سول او یا شفاعت یې ونه
کړل سو د ورځ ته واستول سو او گنهنه یې په اور توی سو او له گناه ثخه پاک سو پر
دواړه تقدیره هغه ملک نعره کوي سعد فلان سعادة لا یشتقی بعده ابداً فتدبر.

قُلْ لِّلَّذِينَ خَسِرُواْ اَنفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خِلْدٌ وَّهٖ

دا هغه کسان دي چي په کامل توان یې خپل ځانونه په خسران کي اچولي وه
(یعني په دنیا کي بالكفر والمعاصي) چي په دوږخ کي ابد الابد به پاته وي.
پوه سه: چي کلمه د من موصوله متضمن معنی لره د شرط ده او فاولئک آه یې

خبر قائم مقام د جزاء دی.

پوه سه: چي في جهنم یا خبر د مبتداء محذوفي دی تقدیره وهم في جهنم خالدون،
یابدل دی د خسروا ثخه چي صله د الذین وه، او یا خبر ثاني د اولئک آه دی.

تَلَفَهُمْ وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ ۝١٠٤

ورسوخي مخان ددوی اور ددو بخ ددې معنی داده چي مؤمن عاصي که عه هم ددو بخ ته و اچول سي لکن مخ يې اور نه ورسوخي په دليل دهغه حديث چي مسلم يې روايت کړی دی له جابر بن عبد الله رضی الله عنه څخه قال قال رسول الله ﷺ یدخل قوم النار من هذه الامة فتحرقهم الا داراة وجوههم (يعني شاوخوا دمخ) ثم يخرجون منها.

پوه سه: چي جمله (وهم فيها كالخون) حال ده له ضمير مجرور څخه د وجوههم، والمعنى په داسي حال چي دوی په نار کي شنه ان به يې له غابو څخه لېري وي لکه دپسه سر چي په اور له وېښتانو څخه پاک کړي.

دروېش وايي: چي روح المعاني، روح البيان او مظهری يو حديث د ترمذي چي ده د صحيح حکم هم پر کړی دی په روايت د ابی سعيد الخدري رضی الله عنه راوړی دی چي عليه الصلوة والسلام په تفسير کي ددې آيت وهم فيها كالخون وويل چي د کافر سر اور ورسوخي حتی چي لوړه شونده يې وسط الراس ته ورسېږي او کښته شونده يې له نامه (نو) څخه مېنلي.

الْمُتَكَنُّ اِتَى تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَنُّوْنَ ۝١٠٥

آيانه وه (استفهام د توييخ لپاره دی او دوی ته سبب ددې عذاب چي دوی ورسره لاس وگرېبان دي بيانول دی، والتقدير يقال لهم من جانب خزنة جهنم الم تكن) زما آيتونه يعني په قرآن کریم کي چي تلاوت به يې کېدی پر تاسي او تاسي به يې تکذيب کاوه يعني درواغ به مو بلله يعني ددې عذاب سبب ستاسي تکذيب د آیات القرآن دی.

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝١٠٦

دوی ووايي په ځواب کي د الم تكن، يا رب غلبه وکړه پر موږ زموږ شقاوت او بدبختي حتی حال زموږ د سوء العاقبة سره مخامخ سو.

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝١٠٧

اې زموږ رب به ته موږ وباسه له اور څخه يعني و دنیا ته، نو که موږ بيا عود وکړی و تکذيب ته، نو په حق چي موږ ظالمان يو يعني پر خپلو ځانو، بيا مونو له

عذاب څخه د اور مه باسه، قال يعني خداي پاک ورته ووايي يعني په ذريعه د خزنه النار په خواب کي د سوال ددوی.

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝۱۸

يعني پته خوله سئ، د سپکاوي پر ډول چي دا عاى د سوال نه دى دا عاى د مكافات او جزاء دى.

پوه سه: چي اصلاً دا کلمه ماخوذه له خساء الكلب څخه (يعني چغه کړى سپى) كما في القاموس، او دا قول صاحب قاموس لازمي هم راوړى خساء الكلب برفع الكلب چغه سو سپى، او متعدي هم خساء الكلب بنصب الكلب چغه يې کړى سپى (ولا تكلمون) او خبري مه كوى زما سره په دفع كى د عذاب، ولي چي زه ستاسي څخه عذاب نه پورته كوم، نو په دې وخت كى ددوى د اميد تناؤ وشكېږي، قال الحسن ^{رح} هذا اخير الكلام يتكلم به اهل النار ثم لا يتكلمون بعدها الا الشهيق والزفير او لكه سپى غاږي او انگولي كذا قال القرطبي.

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي

په تحقيق شان داؤ يعني په دنيا كى چي وه به يوه ډله زما د بندگانو يعني المؤمنين.

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝۱۹

دوى به ويل اي زموږ ربه موږ ايمان راوړى دى موږ ته بخښه و كړه يعني زموږ د گنهو او پر موږ رحم وكړه او ته يعني يا الله خير او بهترين د مهربانانو يې، پښتانه وايي: اي تر موږ او پلار مهربانه خدايه پر ما رحم وكړه.

فَاتَّخَذَ تَمُوهُمْ سَخِرًا

نو تاسي په دوى پسخند واهه.

پوه سه: چي اهل مدنيه، حمزه او كسائي سخر يا په ضمه د سين وايي او نور قراء يې په كسره د سين وايي.

فائده: كسائي او فراء وايي چي سخر يه په كسره د سين استهزاء او پسخند ته په خوله وايي او په ضم السين تسخير او مربي گرځولو ته وايي، او خليل ^{رح} وايي

چي سخری بضم السين و سخریاً بكسر السين دوه لغته دي چي معنی یې یوه ده
چي مترادف په عربي ورته وایي، نحو بحر لجي بضم اللام و كسر ها و كو كبدري
بضم الدال و كسر ها، وفي القاموس نحو ذالك پر هر تقدير سخریاً مصدر دي یاد
نسبت پر زیاته سوې ده للتاكيد والحمل مبالغة.

فائده: په دې آیت سره رد دی د دعاد کافرانو يعني تاسي څرنگه په ربنا غلبت
آه خواست کوي او سره ددې چي په دنیا کي پر ربنا آما آه مسخرې کولې او
پسځند مو په واهه.

حَتَّىٰ أَنْسُوكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾

کلمه د حتی ابتدائیه ده نحو مرض فلان حتی لایر جونه يعني تردې اندازې
چي هر کړی و مسلمانانو له تاسي څخه زما ذکر يعني چي خوف و کړي او ایمان
راوړي او زما په عبادت ځانونه مشغول کړي او تاسي واست چي پر مسلمانانو
به مو خندل، مقاتل وایي چي دا آیت په فقرأو کي د مسلمانانو نازل سوی دی
لکه عمار بن یاسر سلمان فارسي او بلال حبشي او صهيب و غیرهم رضی الله
تعالی علیهم اجمعین چي گاهي به دغه فقرأو پر مجلس د قریشو تېرېدل یوه به و
هغه بل ته وویل چي دادي جنتیان حورو او غلمانو والا راغله، نو د و مره قهقهه
خدا به یې کول چي یو به پر بل غوڅارېدل.

فائده: په آیت کي شریف کي نسبت يعني اسناد د انساء و ذواتو ته د
مسلمانانو کړی مجازاً ولي چي اصلي سبب د انساء د ذکر الله اشتغال د کفارو و
په استهزاء د مسلمانانو او په سخریه او خدا پر مسلمانانو.

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾

په تحقیق ما جزاء يعني ثواب بالجنة و نعيمها سره هغو مسلمانانو ته ورکړی چي
تاسي به پسځند په واهه او پر خندل به مونته ورځ يعني يوم القيامة په سبب د صبر
ددوی ستاسي پر ازار او استهزاء باندي (نوباء سببي ده او ما مصدر دي دی ای بسبب
صبرهم علی اذا کم اياهم) په تحقیق دغه ډله د مسلمانانو دوی دي بری پيدا کونکي
پر مطالب اخرويه و، نو ضمير ثاني د هم لپاره د تاکید د حصر نه دی فتامل.

قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝١١٦

(قال) يعني خداي جلالة ووايي و كفارو ته يعني په ورځ د قيامت په واسطه د بعض ملائكه و، كلمه د كم استفهاميه ده، يعني څو مده او زمانه تاسي درنگ په مخكه كي يعني يا ژوندي پر مخ د مخكي او يا په قبر كي، په شمېر د كلو، دا كلمه تميز د كم ده.

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِينَ ۝١١٧

وايي كافران په جواب كي موږ درنگ كړي دي په مخكه كي يوه ورځ يعني د ايام د دنيا او يا بعض د ورځي.

پوښتنه: كافرانو خو په مخكه كي ډېر عمرو نه او كلونه تېر كړي وه حتى بعض كافرانو په سلهاوو كلونه ژوند كړي دي، نو دوي ولي يومًا او بعض يوم ووايه، او بيا وروسته خداي جلالة چي ته پوښتنه د شمېرونكو څخه زموږ د عمرو يعني هغه ملكي چي د بندگانو اعمال نوشته كوي، ولي چي هغه ملكي زموږ د لبث په مده ښه خبر دي، او مظهري چي دا احتمال هم ذكر كړي دي چي نورو انسانانو چي حساب د عمرو ورته معلوم وي فليس بشئ، ولي نور انسانان خو په خپل درنگ د دنيا خبر وي، نو د كفارو كلونه خويي نه حسابل؟

جواب: روح البيان، روح المعاني، مظهري او بيضاوي په گډه توگه وايي بعض اجمالاً بعض تفصيلاً چي كفار چي د لبث في الدنيا يې لنډه بيان كړل ددې سببه چي دوي خو معذب بالنار دي، دا قانون طبعي دي چي د سختۍ او عذاب ورځي او شپې د سړي معذب په خيال ډېري اوږدې ورځي، او ورځي او شپې د راحت ډېري لنډي په خيال ورځي.

تجربه: يو سړي چي ډېر سخت مريض وي شپه دومره ورته اوږده سي چي اخير دده گمان سي چي ستوري ځاي پر ځاي ولاړ دي او شپه د صحت كه څه هم د ژمي شپه وي ډېره ژر تېره سي، او بل ځواب دادې چي ايام د دنيا كلونه د دنيا بلكي ټوله عمر د دنيا چونكه مقضي دي يعني تېرېږي والمقضي كالمعدوم، او بل ځواب دادې چي مدت د حياة الدنيا د كافرانو كه هر څو طويل وه لكن بالنسبت

الى مدة الحياة الاخرية چي غير متناهي دي لكه يوه ورخ بلكي يو ساعتی، بل
خواب دادی چي دا مقوله دائره ده پر ژبو د خلگو وایي: ايام السرور قصار وایام
الغوم ضوال، قال ای الرب جل و جلا وایي.

قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾

تاسي درنگ نه دی کړی په دنیا کي يعني که څه په سوو کلونه وه مگر زماناً
قليلاً نو قليلاً منصوب على الظرفية دی او شيئاً قليلاً نو منصوب على المعفولية
دی نسبت و هغه زمانې ته عذاب چي تاسي په په مخ کي لری، ولي چي عذاب
ستاسي خو دائم لاينقطع دی.

پوه سه: چي کلمه د لو پر فعل داخلېږي نو دلته يې تقدير داسي دی لو ثبت انکم
چي تاسي وای، و کلمه لو لپاره د تمنی او توييخ ده يعني کاشکي تاسي په دې
پوهېدلای چي عمر ستاسي په دنیا کي لږ دی، نو دا عمر گرانمایه به مو په ملاهي او
شهواتو نه تېرولای او د ورځي د قيامت سره به مخامخ کېده په نظر کي وایي، نو بعث
بعد الموت به مو په دنیا کي منلای، روى البخاري عن ابن عمر رضي الله عنهما قال رسول الله ﷺ
كن في الدنيا كأنك غريب (ای مسافر) او عابر السبيل (یا پریو لار تېرېږی) وزاد
احمد والترمذي وابن ماجه وعد نفسك من اهل القبور، بیت:

هر دم از عمر گرامی هست گنجی بی بدل... میرود گنجی چنین هر لحظه برباد آه آه
دوه بیتونه عربي:

الا انما الدنيا كظل سحابة..... اظلتك يوماً ثم عنك اضمهلت

فلاتك فرحاً بها حين اقبلت..... ولاتك جزعاً بها حين ولت

شيخ سعدي شيرازي قدس سره وایي:

کنون وقت تخمست اگر پروری..... گر امید واری که خر من بری
بشهر قیامت مرو تنگدست..... که وجهی ندارد بغفلت نشست
غنیمت شمر این گرامی نفس..... که بی مرغ قیمت ندارد قفس
مکن عمر ضائع بافسوس و حیف..... که فرصت عزیز است و الوقت سیف
قال العلماء الرجوع الى الله بالموت الاختياري احب الى الله من الرجوع
بالموت الاضطراري ولذا قيل موتوا قبل ان تموتوا.

حكايت: بهلول چي د هارون الرشيد د زمانې سرې و چي خلگو به بهلول مجنون باله لتركه الدنيا بالمره لكن دي په حقيقت كي بهلول داناؤ، دي واي چي زه په بعضو كڅو كي د بصري تېرېدم ډېر نا بالغه كوچنيان وه چي په جوزو او بادامو يې سات سره تېراوه او بازي يې سره كولې، يو بل كوچني ولاړ دي او دا نورو كوچنيانو ته گوري او ترسترگو يې اوښكي بهېږي، زما خيال دا سو چي دا كوچني لكه چي پر دې ژاري چي جوزو بادام نه لري چي د دا نورو كوچنيانو سره سات په تېر كړي، نو زه ورنژدې سوم هغه كوچني ته مي وويل: يا بني مايبيك؟ زه جوزو او بادام در رانسم چي د كوچنيانو سره سات په تېر كړي؟ ده سر راپورته كړي ماته يې وكتل او داسي يې راته وويل يا قليل العقل موږ خداي جلّ و علا د بازو لپاره نه يو پيدا كړي، ما ورته وويل چي نو د څه شي لپاره يې پيدا كړي يو؟ ده راته وويل للعلم والعبادة، ما ورته وويل ته په څه دليل دا خبره كوي اي بارك الله فيك؟ قال قوله تعالى افحسبتم آه، چي وروسته راتلونكي آيت دي بهلول وايي، ما ورته وويل اي بني اراك حكيماً (اي زويه زه تا ډېر پوه سرې بولم) ماته نصيحت وكړه، او كوتاه كوچني دا بيتونه راته وويل:

ارى الدنيا تجهز بانطلاق..... مشمرة على قدم و ساق

فلا بيا قية لحي..... ولا حي على الدنيا بياق

كان الموت والحدثان فيها..... الى نفس الفتى فرسا سباق

فيا مغرور بالدنيا رويداً..... ومنها خذ لنفسك من وثاق

بيا دې كوچني سر د اسمان و خواته پورته كړي او لاسونه يې د اسمان و خوا

ته پورته كړه او اوښكي يې پر بارخوگانو لكه باران اوږدلي او داسي يې وويل:

يا من اليه المبتهل..... يا من عليه المتكل

دا بيت چي يې ووايه په خاورو كي غوڅار سو بهوشه سو، بهلول وايي مايي

سر راپورته كړي په غېږ كي مي ونيوي او د مخ څخه مي خاوري ورپا كړي كړي په

لستوني، او د دې د ژړا له كبله زما پرسترگو هم وريخ راپورته سوه او باران د

اوښكو پر اوږدو سو، وروسته چي هغه كوچني په هوش كي راغلي ما ورته وويل

يا بني ما نزل بك وانت صبي لم يكتب عليك ذنب، ده راته وويل اليك عني يا

بهلول، راڅخه ايسته سه اې بهلوله ما خپله مور ليدلې ده چې لوی لرگي چې د اور د بېدلو لپاره سره کږېږدي هغه چې اور نه اخلي، نو دا کوچني کوچني لرگي لاندې ورته کښېږدي او هغو ته اور واچوي او هغه لرگي په بل کړي، زه بېرېرم چې په ورځ د قيامت به زه له صغارو څخه د اور د دوږخ وگرځم، نو ما پوښتنه ځنډي وکړه چې ما ته خپل نسب راوښيه، ده راته وويل من اولاد الحسين بن علي بن ابي طالب^ع بهلول وايي ما ورته وويل چې زما تعجب دفع سو، ولي چې ددې پاكي درختي د غسي پا که مېوه وي.

دروېش وايي: چې اوس نو ددې آيت په معنی کي فکر وکړه.

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

(همزه لپاره د انکار او توييخ دی، او کلمه د فاء عطف ده پر مقدر کما هو القانون النحوي الذي ذكرته مراراً، والتقدير انكرتم فحسبتم اي ظننتم.

پوه سه: چې کلمه د ما کافه ده د عمل ان، فدخلت على الجملة الفعلية وهي مع جملتها قائم مقام المفعولين فحسبتم، او عبثاً يا مفعول له دی اي لاجل العبث او يا مفعول مطلق دی د خلقنا په حذف د موصوف اي خلقاً عبثاً، والمعنى چې ما تاسي د ساتېري لپاره يا عبث نه ياست پيدا کړي بلکې لپاره د معرفت او د علم او عبادت مې پيدا کړي ياست.

(وانكم الينا لا ترجعون) دا جمله عطف ده پر انما خلقناكم والمعنى احسبتم عدم رجوعكم الينا للجزاء يوم البعث والنشور يا دا حسابان هم غلط دی لکه د معطوف عليه حسابان چې غلط و.

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ

لوړ دی ذات دده له مماثلت څخه د مخلوقاتو که علوي وي او که سفلي في ذاته وصفاته الجلالية والجمالية وفعاله تعالى عن افعال المخلوقين لان في افعاله من الحكم والمصالح والفوائد الجليلة (الملك الحق) يعني حقدار د ملک او سلطنت دی على الاطلاق يعني ايجاداً واعداماً بدءاً واعادةً احياءاً واماتةً واثابتهً وعقاباً، او ټوله ماسوی دده مخلوق دی مقهور تحت ملکه العظیم.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ^(۱۱۶)

نسته په عالم فراخه کي وجود معبود بالحق مگريو ذات متعال دده.
پوه سه: چي عرش يې په کريم سره وستايه لانه مقسم فيض کرم الحق ورحمته منه تنقسم اثار رحمته وکرمه الی المخلوقات.

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ

څوک چي عبادت سره د خدای د بل معبود لکه کفار د مکې، هيڅ دليل ده لره نه وي معبوديت دهغه نه عقلي نه نقلي د ابل صفت د الهه صفت د تاکيد لپاره راوړه سولان الباطل لادليل به بلکې دلائل عقليه او نقليه دال پر بطلان دهغه دي.

فَأَنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ^(۱۱۷)

حساب دهغه په نيز د خدای جلالة دي يعني چي خدای و هغه جزاء ته په قدر د جرم دهغه ورکړی وهو الخلود في النار (پوه سه: چي په فانما آه جزاء د من شرطي ده) شان دادی چي فلاح او خلاصون نسي پيدا کولای له عذاب څخه د ورځي د قيامت کافران، دا بيان د جزاء د دوی دی، ولي چي فلاح د ورځي د قيامت په نجات د اور او په دخول پوري د جنت مربوط دی، له دې څخه کافر محروم دی.

فائده: ابتداء د دې سورت په فلاح سره د مؤمنانو وسوه يعني قد افلح المؤمنون آه او ختم يې پر نفی د فلاح د کافرانو وسوي نو په منح کي د فاتحة السورة و ختمها صنعة التضاد وهو من المحسنات.

دروېش وايي: چي په راتلونکي آيت کي خدای پاک امر کړی رسول خپل چي زما څخه طلب د بخښي وکړه او طلب د رحم تا چي په تاپسي به اقتداء امت وکړي او دوی به هم فلاح يا بنده گان سي، نو خدای جلالة داسي وايي:

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ^(۱۱۸)

پوه سه: چي جمله د وانت آه حال ده له فاعل څخه د ارحم.

فائده: مفعول د اغفر او ارحم يې حذف کړی لانهم قالوا ان التعميم بالمغفرة متكفل لسلب جميع المضرات وبالرحمة لجلب جميع المنافع، بغوي^۲ په خپل تفسير کي وايي چي مصاب پر ابن مسعود^۳ چا تېراوه يعني پېراني يا چي اعصاب

يې خراب وه يا لهونى، نو ابن مسعود رضي الله عنه په دواړو غوږو کي دغه آيت څخه نيولې
يعني: افحسبتم انما خلقناكم ترپايه پوري د سورت ووايه هغه جوړ سو، نو عليه
الصلوة والسلام و ابن مسعود رضي الله عنه ته وويل چي تايې په غوږ کي څه شى ووايه ابن
مسعود رضي الله عنه حال ورته ووايه، فقال رسول الله ﷺ والذي نفسي بيده (زما دي قسم
وي په هغه ذات چي زما روح د هغه په قدرت کي دى) لو ان رجلاً موقناً (يعني چي د
خداى ﷻ پر قدرت يې يقين وي) پريوه غره يې ووايي لزال (اى عن موضعه)

دروېش وايي: چي تفسير د سورة المؤمنين په وخت کي د څانښت پر پنځه د
شهر المبارک رمضان من شهر سنه (۱۴۳۰) هجري پاى ته ورسېدى، ولله الحمد
والمنة على توفيقه اياى لذلک والصلوة والسلام على رسوله سيدنا محمد وآله
وصحبه اجمعين.



تفسير ايوبى حنفى د نصير احمد احمدى لخوا سكين او
pdf سو. د دعا محتاج احمدى! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹

سورة النور التي هي أربع
بسم الله الرحمن الرحيم وَتَوَاتُيَ تَسْعَ كُوَعًا

رب سهل و تتممه بالخیر آمین

ابتداء په تاریخ (۵) د شهر المبارک رمضان من شهر سنه (۱۴۳۰) هجري قمری من هجرة النبي ﷺ.

قرطبي رحمه الله وايي چي مقاصد ددې سورت ذکر دي د احکامو د عفاف (ای الکف عن الزنى) والستر ای للنساء کتب عمر رضي الله عنه في دورة خلافته الى اهل کوفة، علموا نسائکم سورة النور، عن عائشة رضي الله عنها قال رسول الله ﷺ لا تنزلوهن في الغرف (تاسي بنهي مه اوسوي په بالا خانو کي، ولي دوی تر دريچود بالا خانو د کوڅي یا سرک و رجالو ته گوري) ولا تعلموهن الكتابة (خط مه ورزده کوي، ولي په ذريعه د خط د زنی لار ځان ته خلاص کړي) و علموا هن سورة النور.

دروېش وايي: چي په ټوله اسلامي نړۍ کي د بنځو لپاره بنونځي سته، او دغه بنځي پر لوي لوي څو کيو باندي ناستي وي بلکې په بعض اسلامي مملکتو کي پر منصب د قضاء ناستي وي چي هغه مملکت والا يې جج بولي بلکې کافري مملکتونه وايي چي شريعت محمدي د بنځو حقوق پای ماله کړي دي په سبب د امر بالحجاب، او په اوسني زمانه کي د بنځو چي زنی زړه وغواړي د موبایل لار خلاصه ده، ځای، وخت او نقود عوض د زنی ټوله د موبایل په ذريعه سره فيصله کړي، حميد الله الغزنوي وايي:

چو بینم دین احمد (ﷺ) در غریبی دلم سوزان ز چشم خون جاری

سورة انزلناها وفرضناها وانزلنا فيها آيات بينت لعلكم تذكرون ١

(سورة) خبر د مبتداء محذوفي دی ای هذه سورة، (انزلناها) صفت للسورة، يعني موبړ نازل کړی دی او موبړ فرض او لازم قطعي گرځولی دی ما انزلنا فيها من الاحکام يعني عمل پر مسلمانانو په هغو احکامو سره، او بعض مفسرين وايي قدرنا مافيه من الحدود، او بعض مفسرين وايي چي معنی د فرضناها فصلناها وينا مافيه.

فائده: جمهور قراء يي په تخفيف دراء وایي، او ابن کثیر او ابو عمر ^{رح} یي په تشدید د باب د تفعیل وایي لپاره د تکثیر، ولي په دې سورت کي فرائض او احکام دېر دي او تر قیامة الساعة پوري ټوله مسلمانان په مکلف دي.

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي

دروېش وایي: چي دا شروع ده په هغه احکام چي په فرضنا کي اشاره ورته

سوي ده.

پوه سه: چي سیبویه ^{رح} وایي چي خبر د الزانية والذاني محذوف دی، تقدیره سنذکر حکمهما وذهب الفراء والمبرد والزجاج ^{رح} ان الخبر جملة فاجلدا وآه، راوړل د فاء سببیه پر دې تقدیر د سبب د تضمن د مبتداء دی معنی لره د شرط ده فان اللام بمعنی الذي ذی، والتقدير التي زنت والذي زنى.

پوه سه: چي زنى وطي دي د بنخي بېله عقد شرعي او بېله ملک یمین.

پوښتنه: په دې آیت کي د زنى بنخه دمخه تر نر راوړه سوه او په آیت د سرقة السارق والسارقة نر دمخه راوړل سوي دی حکمت یي څه دی؟

خواب: یا سبب دادی چي زنى د بنخو په مینځیانو کي د عربو په جاهلیت کي دېره شائع وه حتی چي بعض اهل جاهلیة به دېري مینځیانې رانیولې، هري یوې ته په مناسبت د بنائست یا د خوانی و هغې ته یو څه مقدار د روپو مقرر کړی ؤ چي ته د ورځي د خلگو سره زنى کوه مابنم په مابنم ماته به دومره روپی راوړي، نو هغو مینځیانو به خلگو ته دعوت کاوه چي زه به جماع در سره و کړم دومره اندازه روپی به را کوي، نو د هر څو نرو په زنى سره چي به د بادار مالیه برابره سوي وای هغو مره وارونه به دوی زنى کوله، او یا سبب دادی چي اصل په فعل کي زنى بنخه ده، ولي که بنخي قدرت و نر ته پر جماع نه وای ورکړی نر په زوره دا کار نسوای کولای، ولي چي فرج د دې دېر محفوظ ځای دی، او یا دا سبب دی چي د بنخي شهوت تر نر دېر دی یعنی نهه حصې شهوت د بنخي بالادی تر نر والشهوة هي الداعية الى الجماع.

مسئله: په مفردات کي وایي چي زانية هغي بنخي ته وایي چي په جماع راضي وي او نر ته قدرت پر ځان ورکړي کما یدل علیه صیغه اسم الفاعل لا المزنیه کرهًا،

او د سرقه په آيت کي چي يې نر د منځه کړی له دې کبله چي علت د سرقه شجاعت دی او شجاعت په نر کي تر بنځه ډېر بالا دی کما هو الظاهر.

فَأَجْلِدْ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ

نو تاسي ايها الحکام په درو ووهئ هر يو د دوی يعني بنځه او نرسل درې. **فائده:** علماؤ د امت مرحومه اجماع پر دې کړې ده چي زانيه او زاني چي حرين وي (احتراز د مينځي او مريي څخه چي دهغو حد نصف د حد د حردی) او عاقلان وي (ولي چي پر لېوني حد نسته) او بالغان وي (ولي چي پر نابالغه حد نسته) حد يې د هريوه سل درې وهل دي بحکم هذه الآية، او يو کال د وطنه فراره کول مختلف فيہ دی، امام اعظم ابو حنيفه^{رح} وايي چي تغريب عام په حد کي نه دی داخل، او امام شافعي^{رح} او احمد^{رح} تغريب عام جز د حد د دوی بولي.

دروېش وايي: چي دلائل د هر مذهب او نقض او ابرام په کتابو کي د فقه شريف د هر مذهب مفصل ذکر سوی دی، په روح البيان او د فقه په کتابو کي وايي چي داسل درې حد په ابتداء کي د اسلام د محصن او غير محصن دواړه و وروسته دا حد د جلد په حق کي محصن او محصنة منسوخ سو په خای کي يې رجم و درول سو، دليل په هغه حديث مشهور دی چي ماعز الاسلمي^{رح} چي محصن و رجم کړی، وتفصيل هذا النسخ في كتب الفقه والسؤال عليه والجواب عنه ايضاً مذکور في كتب الفقه.

فائده: شرائط د احصان په باب کي د رجم په نېزد ابو حنيفه^{رح} شپړ دي (۱) الاسلام پر اهل ذمه رجم نسته (۲) حریت دی پر مريي مينځه رجم نسته (۳) عقل دی پر لېوني رجم نسته (۴) بلوغ دی پر کوچني رجم نسته (۵) نکاح صحيح ده که نکاح فاسده وه لفق شرائطه هم رجم نسته (۶) او جماع به يې هم کړې وي، که يو د دغو شرطو څخه نيستي سي رجم نسته.

مسئله: د زانيه او زاني څخه که يو محصن و او يو نه و محصن نو محصن دي په رجم سي او غير محصن ته د جلد حد ورکړي کذا في كتب الفقه بحواله المظهر ص ۴۲۴.

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ

او تاسي ته دي نسي درېپنس پر زانيه او پر زاني باندي زړه سوی په دين کي د

خداي جلاله يعني په اجراء كي د حد او جلد پر دوی چي حکم د دين د خداي جلاله دی . حتی چي د زړه سوی له سببه حد نه کړی پر جاري، دا تفسیر دی د مجاهد، او عکرمه او عطاء او د سعید بن جبیر او د نخعي، او د شعبي رحمته الله علیه بخاري او مسلم روایت کړی دی، د عائشې رضی الله عنها څخه چي یوې ښځي چي د بني مخدوم د قبیلې وه چي د قریش د قبیلې یو ښاخ دی غلا یې کړې وه، نو دوی په اجراء د حد السرقة پر دې ډېر فکر جن وه يعني چي عليه الصلوة والسلام یې د لاس پرې کېدو حکم نه کړی جاري، نو دوی په خپلو کي سره چي څوک به ددې ښځي به پاره کي د عليه الصلوة والسلام سره خبري وکړي، نو دوی سره وویل چي هیڅ څوک دومره دلاوري پر عليه الصلوة والسلام نسي کولای مگر اسامه بن زید رضی الله عنه چي پر عليه الصلوة والسلام ډېر گران ؤ، نو اسامه رضی الله عنه یې واسطه کړی، نو اسامه رضی الله عنه په دفع کي د سرقي د هغې ښځي څخه د عليه الصلوة والسلام سره خبري وکړې، رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ورته وویل يعني اسامه رضی الله عنه ته: اتشفع في حد من حدود الله؟ (ته ماته شفاعت کوي په دفع کي حدود د خداي جلاله؟ نو همزه د استفهام لپاره د توبيخ دی) بیا عليه الصلوة والسلام خطبه وویل او داسي یې وویل: انما اهلك الذين قبلکم انهم اذا سرق فيهم الشريف (يعني سردار) ترکوه واذا سرق فيهم الضعيف اقاموا عليه الحد، وایم الله (قسم په خداي دی) لو ان فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها (يعني حکم د قطع الید مي پر جاري کاوه) او بعض مفسرين وایي چي معنی ددې آیت داده چي تاسي د رحمت له سببه وهل يعني ضرب الجلد کرار کرار کوي يعني برای نام حد پر جاري کړئ بلکې داسي چي خوږ سي.

فائدة: امام اعظم رحمته الله علیه وایي: يجتهد في حد الزنى ثم في حد شرب الخمر ويخفف في حد القذف لان سببه محتمل لاحتمال كونه صادقاً، يعني یو سړي كه ښځي ته وویل چي تا زنی کړې ده او شاهدان د زنی یې نه درلوده پر دې سړي حد قذف جاري کېږي، لکن دا احتمال خو سته چي دا سړی دي په نسبت کي د زنی و دې ښځي ته صادق وي ده دي پر زنی دلیدلې وي، که څه هم له شاهدانو څخه عاجزه سو، محي السنة بغوي رحمته الله علیه وایي چي عبد الله بن عمر رضی الله عنه وویل چي د عمر رضی الله عنه مینځه وه چي زنی یې کړې وه جلاد په درو ووهله، نو عمر رضی الله عنه و جلاد ته وویل اضرب ظهرها ورجليها، نو زوي یې يعني عبد الله رضی الله عنه ورته وویل لاتاخذکم بهما رافسة في دين الله؟ نو عمر رضی الله عنه

ورته وويل يا بني ان الله لم يامرني بقتلها وقد ضربت و اوجعت.
درويش وايي: چي له دې سببه بعض فقهاء وايي چي جلاد دي دره تر سر نه
 لوړوي چي ضرب و قتل ته مفضي نه وگرځي.

إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

که تاسي ياست چي ايمان لرئ پر خدای او پر ورځ اخيره باندي چي قيامت
 دی، دا شرط دی مستغني له جزاء څخه لظهوره والتقدير ان کنتم آه فسارعوا الى
 امثال امره تعالى واجتهدوا في اقامة حدوده فان الايمان يقضتی ذالک، په
 صحيح حديث کي راغلي دي چي په ورځ د قيامت يو حاکم چي يوه دره په حد زنی
 کي کمه کړه وه د باز پرس لپاره به يې خدای پاک حاضر کړي او ورته وه به وايي
 چي تا ولي دا يوه دره کمه کړې وه هغه حاکم به ورته ووايي رحمه لعبادک، خدای
 پاک به ورته ووايي انت ارحم مني؟ انطلقوا الى النار الى اخير الحديث.
پوښتنه: د قيامت ورځي ته ولي يوم آخر وايي؟

جواب: تر دغې ورځي وروسته شپه نسته فيصير کله کيوم واحد، او بعض
 اهل علم وايي چي انوار ټوله سره جمع سي او په جنت کي يوه ورځ ځنډي جوړه سي
 نو پر جنتيانو شپه نه راځي، او ظلمات ټوله سره جمع سي او پر دوږخ واچول سي،
 نو ددوی لپاره لکه يوه شپه سي، والله اعلم بالصواب.

وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ٥

حاضر دي سي و حد ته د زانيه او زاني يوه ډله د مؤمنانو، فقهاء وايي چي دا
 امر ندب او استحباب دی، په دې حاضرېدلو کي غرض مزید رسوايي ده د زانيه
 او زاني، ولي بعض خلک چي اهل عزت او جاه وي تر درو وهلو په دې رسوايي
 کي ډېر د معاودة الزنی څخه بېرېږي.

فائده: طائفة مشتق ده له طوف څخه چي شاوخوا راگرځېدلو ته پر هر شي
 وايي ومنه طواف بيت الله الشريف، نو بعض علماء وايي چي اقل مرتبه څلور کسه
 دي هر يو بغل پر بغل تر مخ او تر شا، او بعض مفسرين وايي چي طائفة جمع د
 طائف ده او اقل د جمع يې درې کسه دي، او له ابن عباس ^{رض} څخه روايت دی چي

اقل مرتبه د طائفة يو سري دي فما فوقه وبه قال الامام احمد^{رح} والنخعي^{رح}، او بعض وايي چي اقله مرتبه يې دوه كسه دي فصاعداً، وبه قال عطاء وعكرمه و اسحاق^{رح}، وقال الامام مالك^{رح} اقله اربعة بعدد شهود الزنى، وقال الحسن البصري^{رح} عشرة فصاعداً.

دروېش وايي: چي دا قول لپاره د تشهير او تنكيل او تفضيح ډېر موذون او په زړه پوري قول دي.

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ
زنا كار يعني نر نه په نكاح كوي مگر زنا كاره او مشركه بنځه، او زنا كاره بنځه نه په نكاح كوي مگر زنا كار يا مشرك سړی.

پوښتنه: چي په مخ كي آيت كي يې زانيه مقدمه كړه تر زان يعني نر، او په دې آيت كي زان يعني نريې مقدم كړی تر زانيه، حكمت يې څه دی؟

خواب: وړاندي تېره سوه چي دواعي د زنا په بنځه كي ډېر دي او شهوت يې هم غالب دی ولهاذا قدمها في الزنى، واما في باب النكاح فالرجل طالب والمرأة مطلوبة، والفاعل مقدم على المفعول ولهذا يذكر اسم الرجل مقدم في خطبة النكاح على اصطلاح العرب على اسم المرأة.

مسئله: امام احمد^{رح} په دې آيت سره او په نورو احاديثو چي بيان به يې راسي ان شاء الله تعالى دليل وايي چي نكاح د زاني او زانيه نه ده روا تر هغه وخته پوري چي توبه يې نه وي كښلې، او توبه چي و كاري بيا خو زانيه او زان يې نه بولي، او نور ائمه الثلاثة رحمهم الله وايي چي نكاح د زان او زانيه روا ده.

سوال: نو د دې آيت خواب به څه وركوي؟

خواب: مفسرين وايي چي د دې آيت معنى اخبار دی کما هو ظاهر الصيغة، يعني زاني سړی په سبب د فسق خپل غالباً رغبت نه کوي په نكاح د صالحاتو بنځو، او زانيه بنځه رغبت نه کوي د دې نكاح ته صالح سړی سره، له دې کبله چي هم جنسي سبب د الفت او د ښې گذارې او مخالفت سبب د نفرت او د جلا والي دی... بيت: کند هم جنس با هم جنس پرواز.... کبوتر با کبوتر و باز با باز

د انسان طبع ده چي په کوم لوبني کي سپي اوبه وڅيښي په هغه لوبني کي اوبه نه څيښي، نو زانیه بڼه په فعل د زاني راضي سوه او د فرج لوبني ته يې سپي د شهوت د زاني ورپرېښو چي اوبه پکښي وڅيښي لاینکحها من حيث انها کذا لک الا من هو مثلها يعني زاني یا تر زاني بد تر وهو المشرک، او صالح مسلمان خو لکه اسد داسي دی د بل چا پسخورده نه خوري، نو بنا پر دغه تاویل چي مراد اخبار سي، نو تحریم په دې آیت کي دی.

وَحُرْمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

ترجمه يې ظاهرًا داسي ده چي حرام کړل سوې نکاح د زانیه پر مؤمنانو محمول دی پر تنزیه عند اکثر العلماء.

سوال: د تعبیر د تحریم نکته يې څه ده؟

جواب: نکته يې مبالغه ده چي مسلمانان د داسي فعل څخه يعني له نکاح څخه د زانیه ځان ساتي، ولي چي په دې نکاح کي مفسد سته (۱) مؤمن صالح د فساد له مشابهت څخه ځان ساتي (۲) سوء المعاشرة بين العبد المؤمن الصالح والزانية (۳) او که له دغي زانیه څخه دده عيال پيدا سي مشکوک النسب يعني مجهول النسب دی، او امام مالک^{رح} وايي مکروه تحريمي دی، او ابن مسعود^{رض} وايي چي نکاح د زانیه حرام ده او وايي که زاني د زانیه سره نکاح وکړه فهما زانيان ابداً.

دروېش وايي: چي پر مذکوره تاویل دا آیت يعني و حرم آه منسوخ نه دی، او سعيد بن المسيب^{رح} او نور گڼ شمېر علماء وايي چي په ابتداء کي د اسلام نکاح د زانياتو سره حرامه وه، نو دا آیت وروسته منسوخ سو په هغه آیت سره وانکحوا الا يامی منکم فدخلت الزانية في ايامي المسلمين.

دروېش وايي: چي شان نزول د قوله تعالى الزاني لا ينكح الآية د احاديثو صحيحة وو د نکته نگاه داسي راغلی دی، ابو داؤد، ترمذي، نسائي او حاکم روايت کړی دی عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده چي يو سړی مسلمان په نامه د مرثد چي بنديان د مکې څخه مدينې ته راوستل او په مکه کي يوه بڼه وه چي نوم يې عناق و، او د مرثد د زنی اشنايه وه په جاهليت کي، نو مرثد د عليه الصلوة والسلام څخه اجازه وغوښتل چي زه عناق په نکاح کړم؟ عليه الصلوة والسلام

هيڄ خواب ورنه ڪري حتى چي فوق الذكر آيت نازل سو، نو عليه السلام و مرشد ته دا آيت تلاوت ڪري الزاني لايڻڪح ترپايه پوري او مرشد يي منع ڪري له نڪاح خخه د عناق، او نسائي له عبدالله بن عمرو^{رض} خخه روايت ڪري دي چي يوه بنهه چي د ام مهزول په نامه ياد بدل او ڪسب يي زني وه نو يو سري د اصحابو د عليه الصلوة والسلام دده خخه اجازه و غوبنتل چي ام مهزول په نڪاح ڪرم، نو دا آيت نازل سو، او سعيد بن منصور له مجاهد^{رض} خخه داسي روايت ڪري دي چي زنا چي حرامه سوه نو خو بنهي زانيات چي بنائسته وي او ڪاروبار د زنا يي په تپه ودرېدي، نو بعض مسلمانانو و غوبنتل چي دغه بنائسته زانيات په نڪاح ڪري فنزلت الآيه المذكورة، او محي السنة بغوي^{رض} وايي چي قدم قوم المهاجرين المدينة، او بعض ددوي مسکينان وه چي نه يي مال درلودي نه يي عزيزان او په مدينه منوره کي بنهي وي زانيات مشرڪات چي پر زنا يي ډېر نقود جمع ڪري وه او په هغه زمانه کي مالداري د مدينې دوي وي، نو بعض فقراء د مهاجرينو دا قصد وکړي چي د دغو بنهه سره نڪاح وکړي تاچي دغه بنهي به موږ ته نفقه راکوي فاستاذنوا رسول الله ﷺ فنزلت هذه الآية، وحرّم ذالک علی المؤمنین.

دروېش وايي: چي پر دې تقدير حرمت پر خپل معني باقي دي لان نڪاح المشرڪات لايځوز للمؤمن، او نور ورته شان نزول هم راغلي دي والله اعلم بالصواب وعنده علم الكتاب.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

او هغه ڪسان چي ويشتل وکړي يعني نسبت وکړي د زني هغه په صريح الفاظو سره نحو زنيته يعني يا امرئة او يا ورته ووايي يا زاني في الرجل.

پوه سه: چي په نسبت کولو کي د زني مقيد کول د آيت مجمع عليه دي د علماء التفسير او د علماء د فقه په قرينه ددي چي وروسته چي خلور ڪسه شاهدان غواړي خلور ڪسه خو په زني کي مشروط دي، که دا قرينه نه واي رمي خو مطلق بنکنخلو ته وايي او قذف هم نفس بنکنخلو ته وايي، نو که يي مثلاً داسي ورته وويل هه شراب خوره يا خمار بازه يا غله وغير ذالک لايجب عليه حد القذف بالاجماع، لکن قاضي يا حاکم دي په قدر د مايړي تعزير ورکړي.

مسئله: که یی تعریضاً نسبت د زنی و چاته و کړی مثلاً د یو چا په مخ کي یی وویل زه خو نه یم زنی کاره، نو په نېز د امام الائمه ابو حنیفه والامام الشافعي والامام احمد وسفیان الثوري وابن سيرين او الحسن بن صالح رحمۃ اللہ علیہ حد قذف نسته باندي، او په نېز د امام مالک^۲ په دې تعریض سره هم حد قذف لازمېږي، دی وایی چي که سړی په پوه سي چي مراد یی نسبت د زنی دی تعریضاً نو دا خو لکه تصریح ده، نو حکم قذف پر جاري کېږي، والجواب عنه چي په فقه کي وایی چي که ښځه په عده کي وي يعني مېړه یی مړ وي تعریضي مرکه په عده کي ورته رواده، لکه ورته ووايي مثلاً ورېنداري ډېره ښائسته یی، او یا ورته ووايي ستاد نکاح شائقين ډېر دي وامثال في ذکر في کتب الفق الشریف، قال الله تعالى لاجنح علیکم فیما عرضتم من خطبة النساء، او سره ددې چي تصریح یی نه ده روا کریمه: ولكن لاتواعدهن سرا.

فائده: رمي او قذف په لغت کي ویشتلو ته په غشي یا په ډېره یا بل ثقیل شی، او الفاظو کي کنایه د مطلق ښکښلو څخه او په شرع کي نسبت د زنی ونړیا وښځي ته.

نکته: په دې تعبیر کي قذف یا د رمي اشاره ودې ته ده چي نسبت د زنی و یو چاته داسي دروند نسبت دی لکه سړی چي په غشي وولي.

(المحصنت) پوه سه: چي دا آیت يعني والذين یرمون شروع په حکم آخر وروسته تر ذکر د زنی چي په دې کي نسبت د زنی وبل ته دی وهو وجب التناسب في اتصالهما.

پوه سه: چي حصن په لغت کي قلعه ته وایی بیا مجازاً په هر ده تحرز په شي مستعملېږي کما يقال درع حصينة ای محکمة، ولي چي زغره د لباس بدن ساتي له تاثیر څخه د غشي، و فرس حسان هغه آس ته وایی چي راکب ته تکلیف نه ورکوي.

فائده: محصنات په صیغه د اسم معفول ده يعني دې خپل فرج له زنی څخه ساتلی وي.

فائده: مراد له محصناتو څخه اجنبیات دي ولي چي خپلي ماینې ته قذف يعني نسبت د زنی کول د هغه حکم بل دی چي وروسته به په قرآن کریم کي راسي.